ZAGOR

Çizgi Diyarı

YÜZÜ OLMAYAN HAYDUT

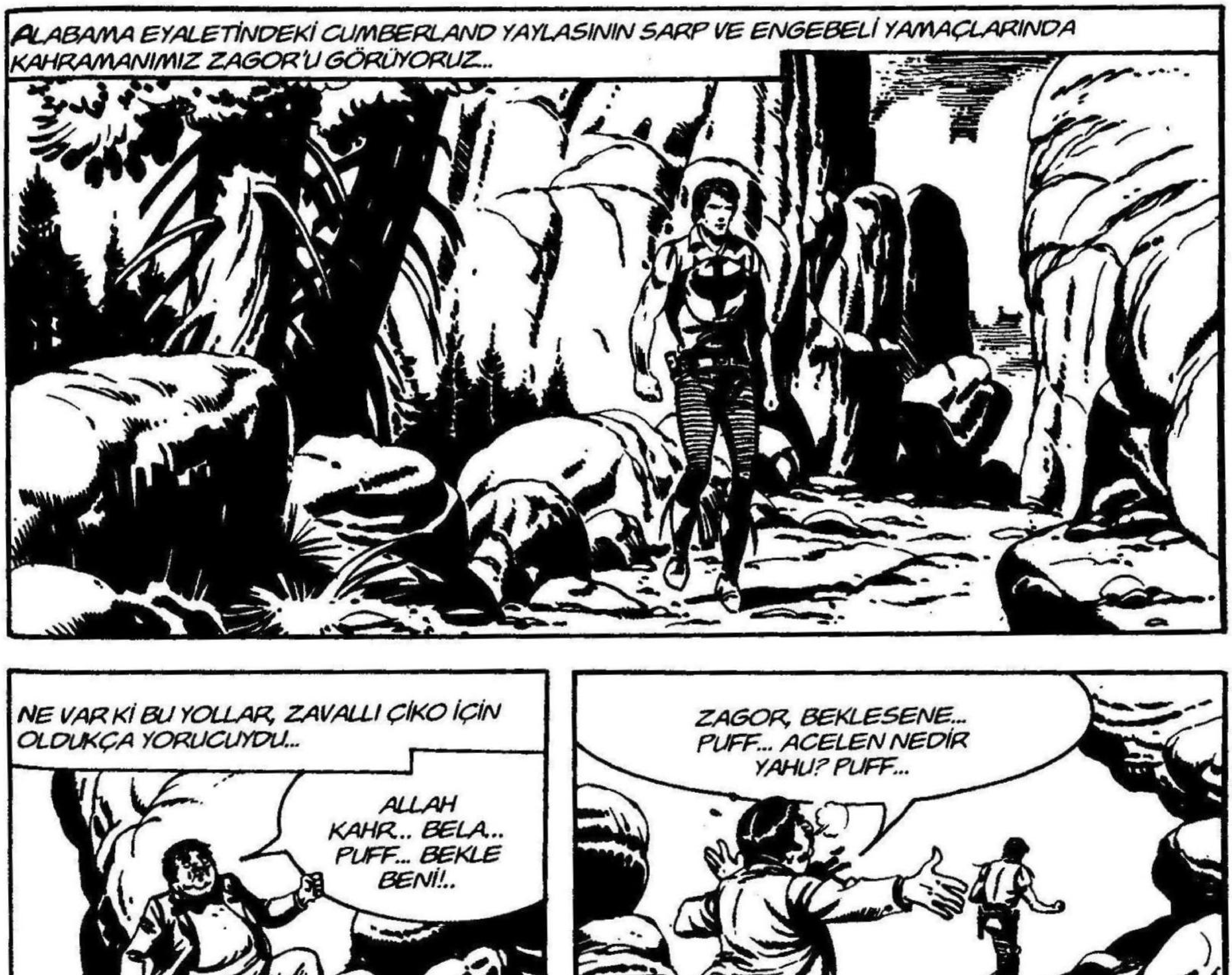
Orjinal macera: Banditi senza volto , No: 170
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

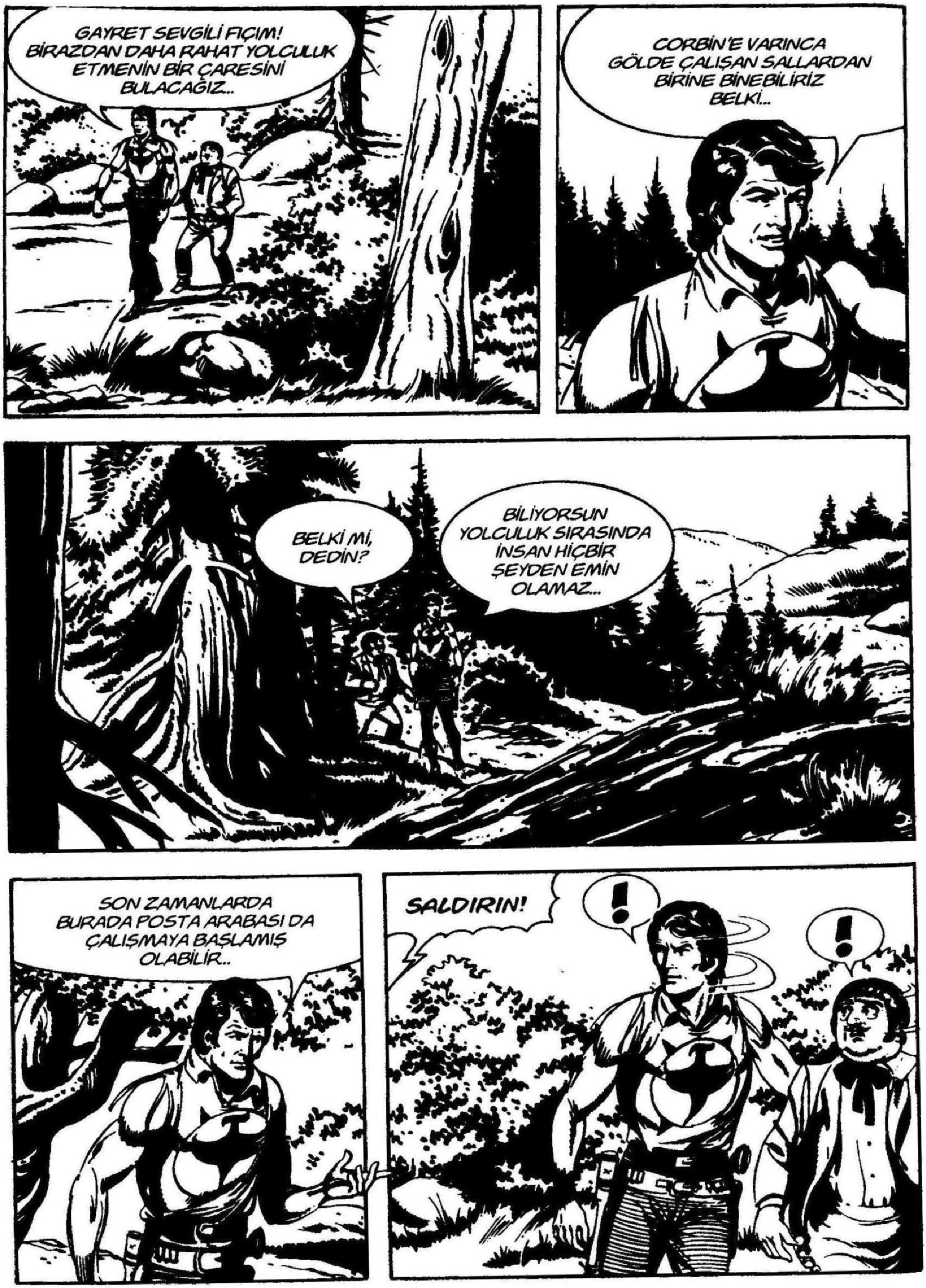
© Sergio Bonelli Editore / Strip Art Features, 2010
www.safcomics.com SAF B.V. ile yapılan
sözleşmeyle yayımlanmaktadır.
© Lâl Kitap, 2010

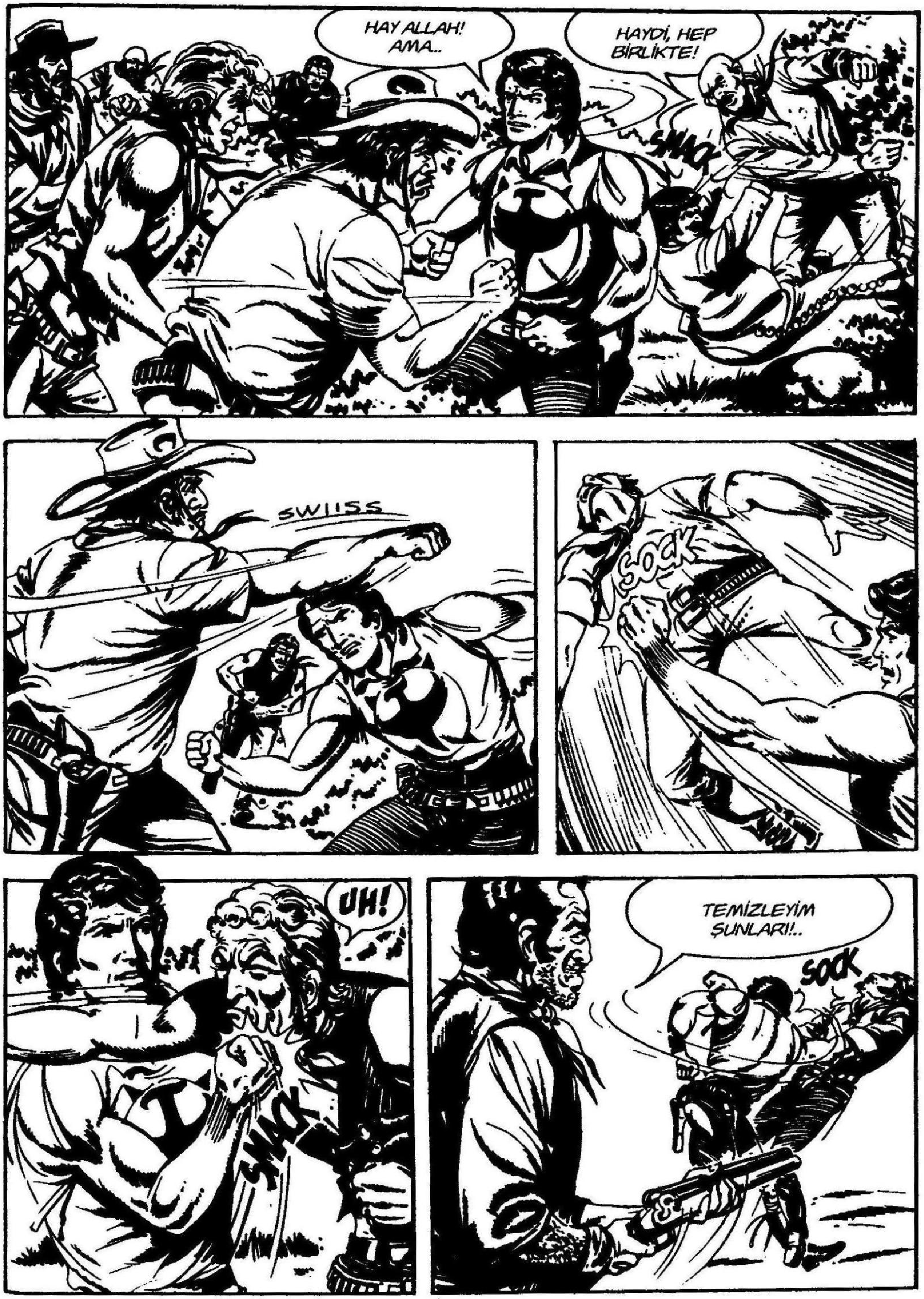
Klasik Maceralar Serisi
45. cilt, 2. kitap kapağı

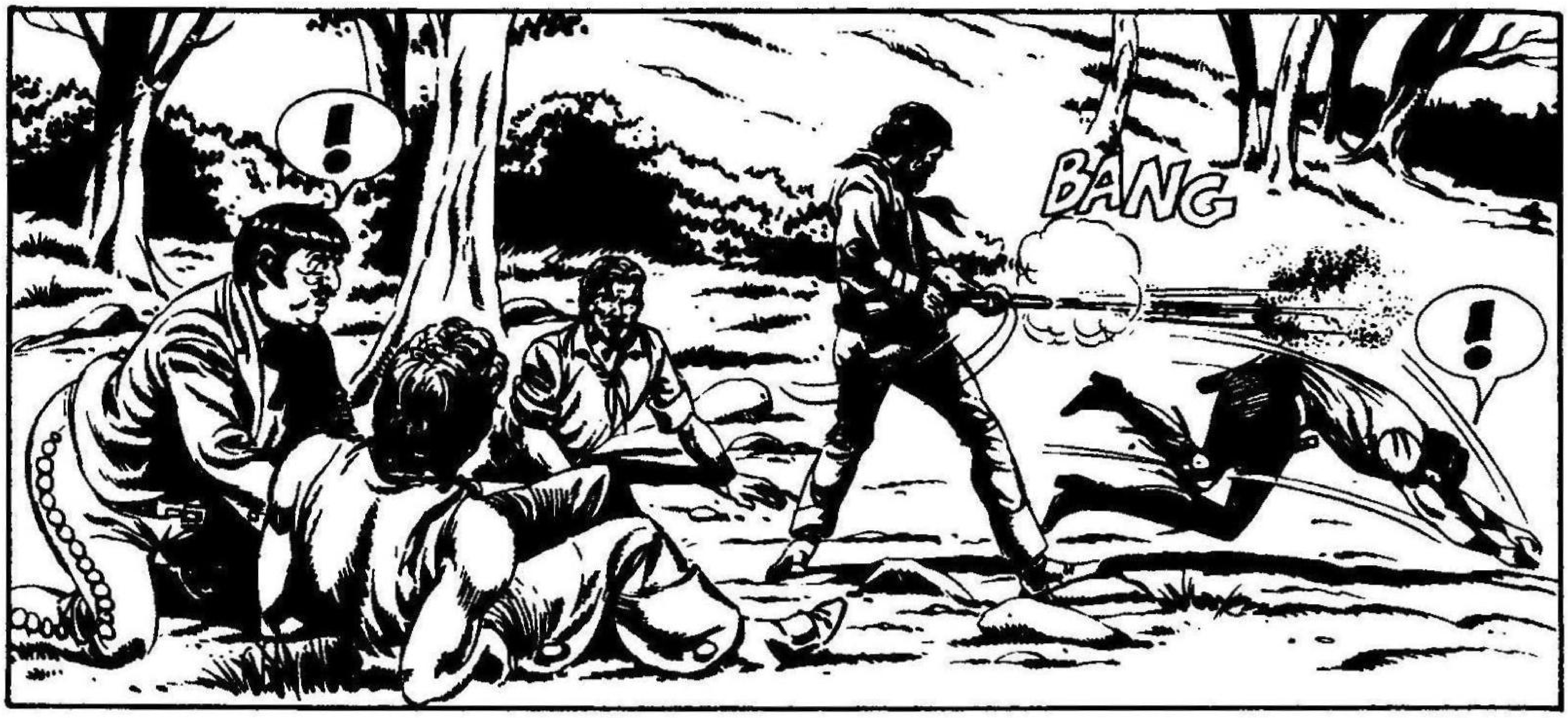
YÜZÜ OLMAYAN HAYDUT

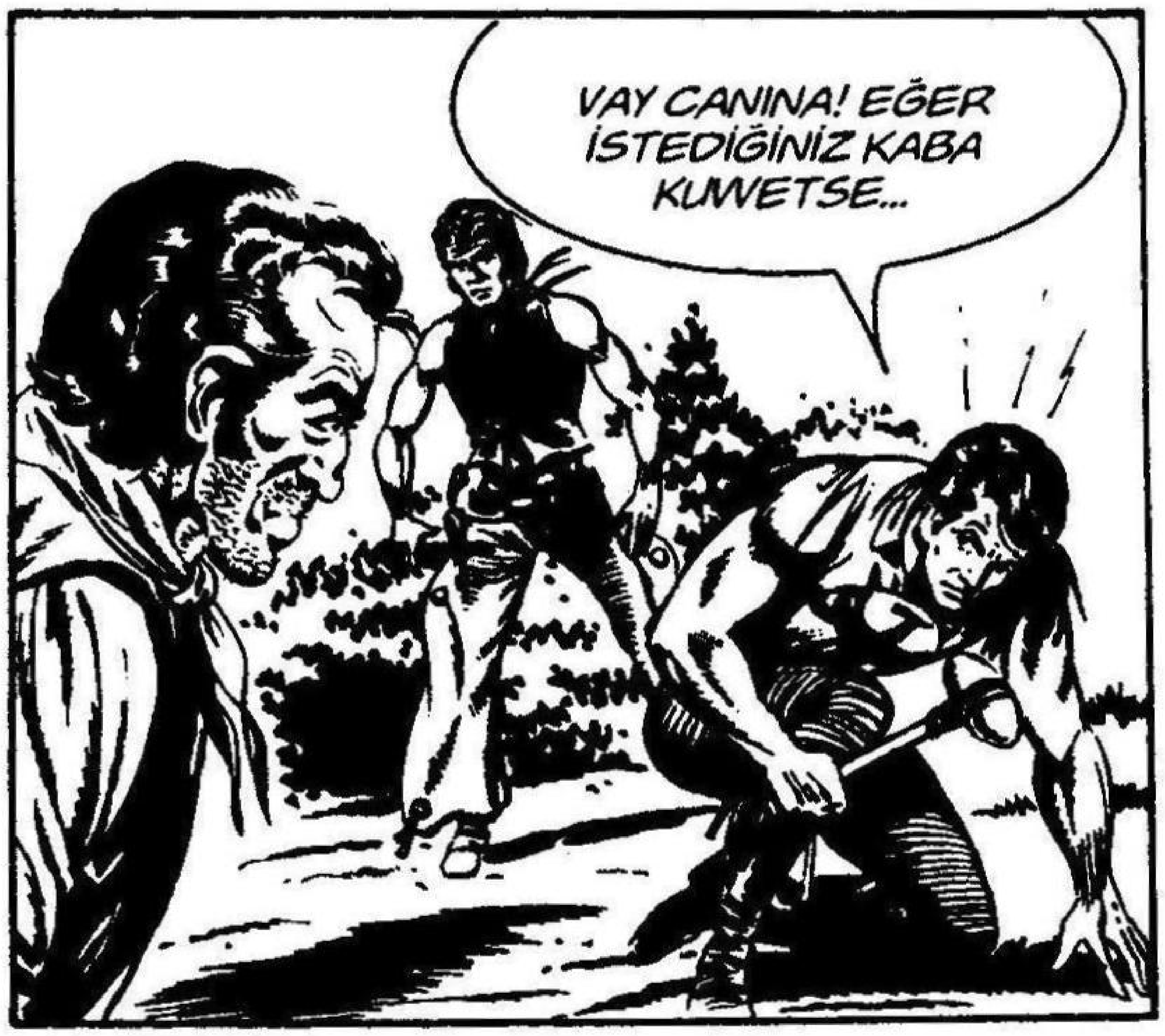
YAZAN: G.NOLITTA - ÇIZEN: PINI SEGRA

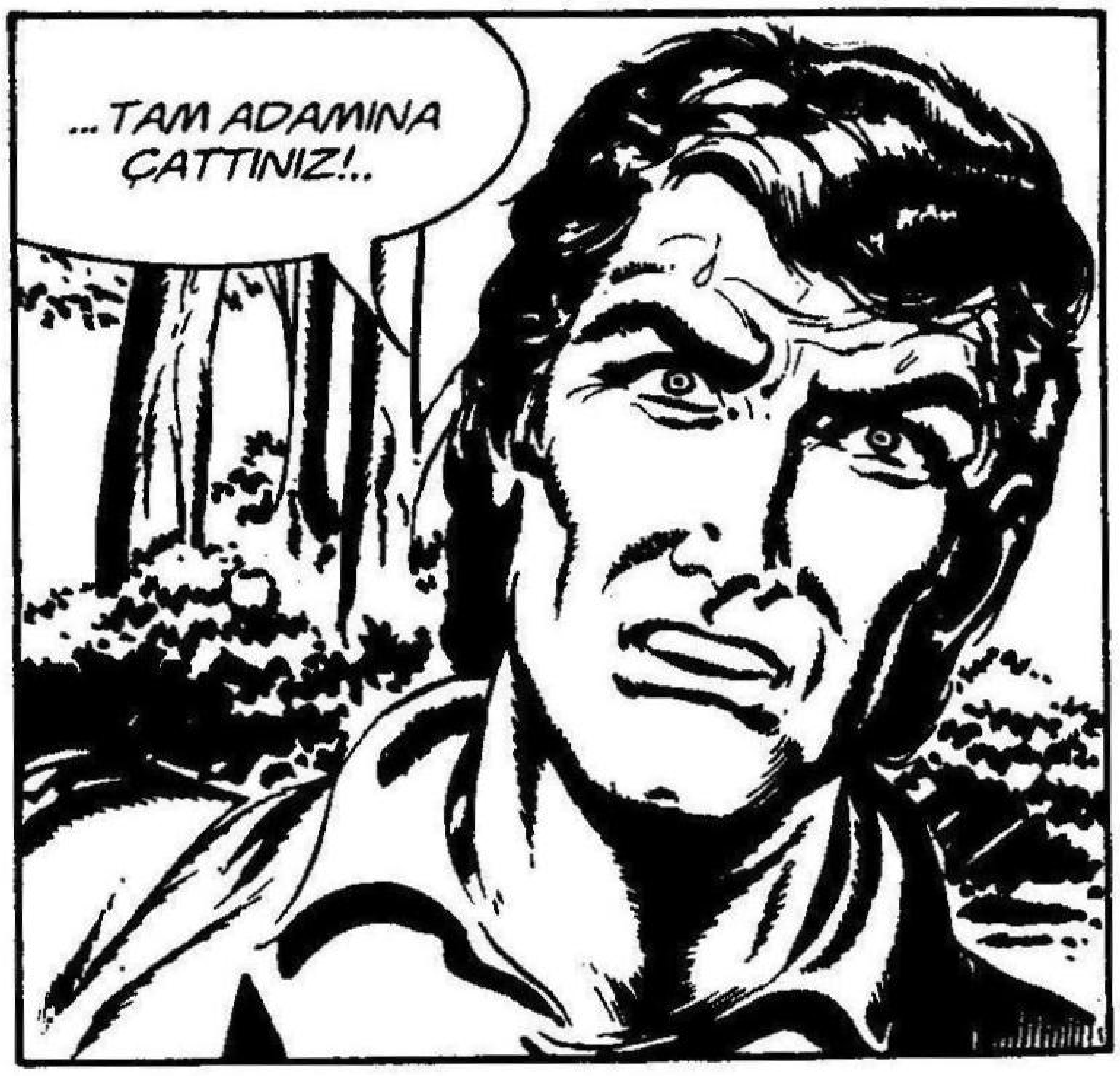

ALABAMA EYALETİNDEKİ CUMBERLAND YAYLASININ SARP VE ENGEBELİ YAMAÇLARINDA KAHRAMANIMIZ ZAGOR'U GÖRÜYORUZ...
NE VAR Kİ BU YOLLAR, ZAVALLI ÇİKO İÇİN OLDUKÇA YORUCUYDU...
ALLAH KAHR... BELA... PUFF... BEKLE BENİ!..
ZAGOR, BEKLESENE... PUFF... ACELEN NEDİR YAHU? PUFF...

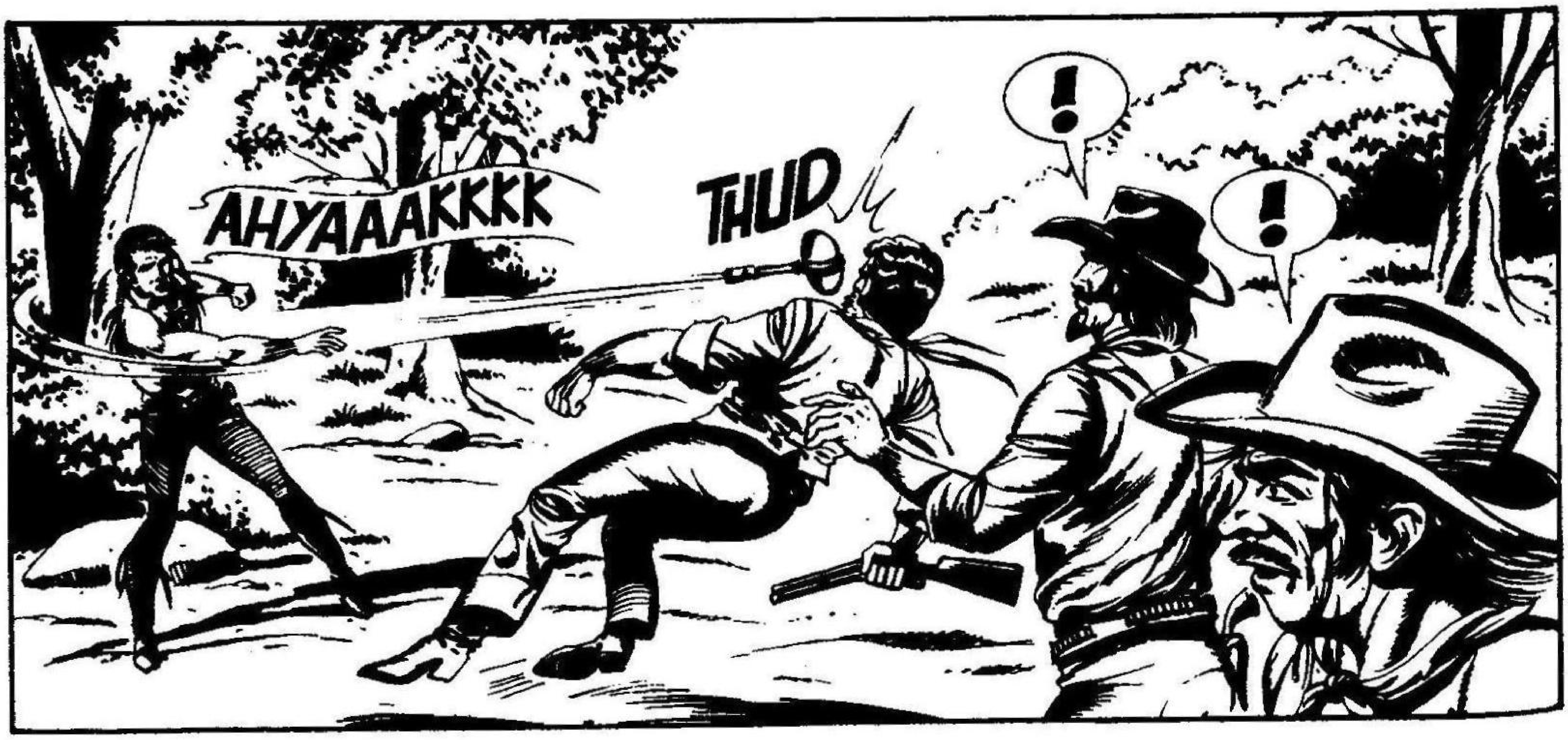

GAYRET SEVGİLİ FIÇIM! BİRAZDAN DAHA RAHAT YOLCULUK ETMENİN BİR ÇARESİNİ BULACAĞIZ...
CORBİN'E VARINCA GÖLDE ÇALIŞAN SALLARDAN BİRİNE BİNEBİLİRİZ BELKİ...
BELKİ Mİ, DEDİN?
BİLİYORSUN YOLCULUK SIRASINDA İNSAN HİÇBİR ŞEYDEN EMİN OLAMAZ...
SON ZAMANLARDA BURADA POSTA ARABASI DA ÇALIŞMAYA BAŞLAMIŞ OLABİLİR...
SALDIRIN!
!
!

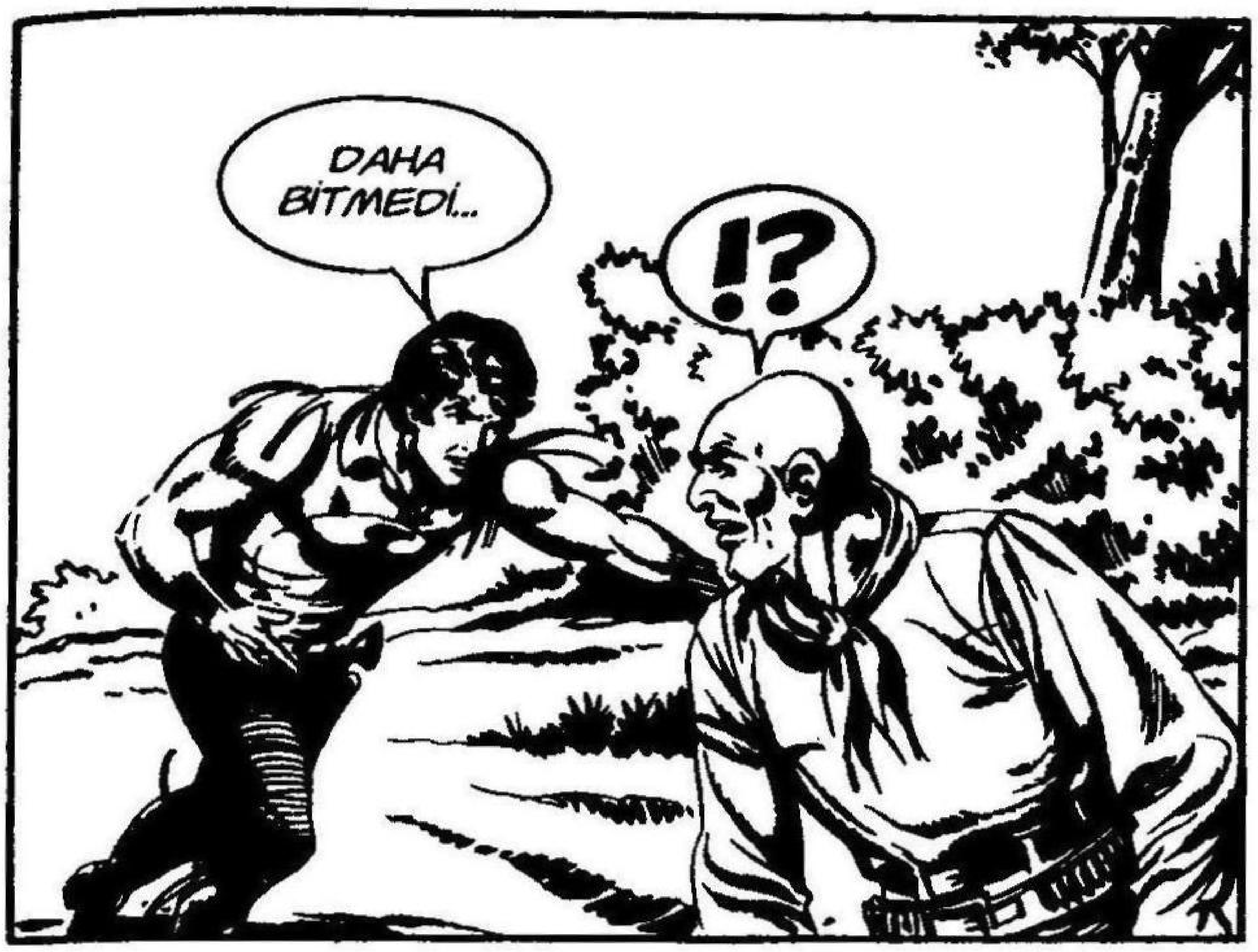

HAY ALLAH! AMA..
HAYDİ, HEP BİRLİKTE!
SMACK
SWIISS
SOCK
UH!
SMACK
TEMİZLEYİM ŞUNLARI!..
SOCK

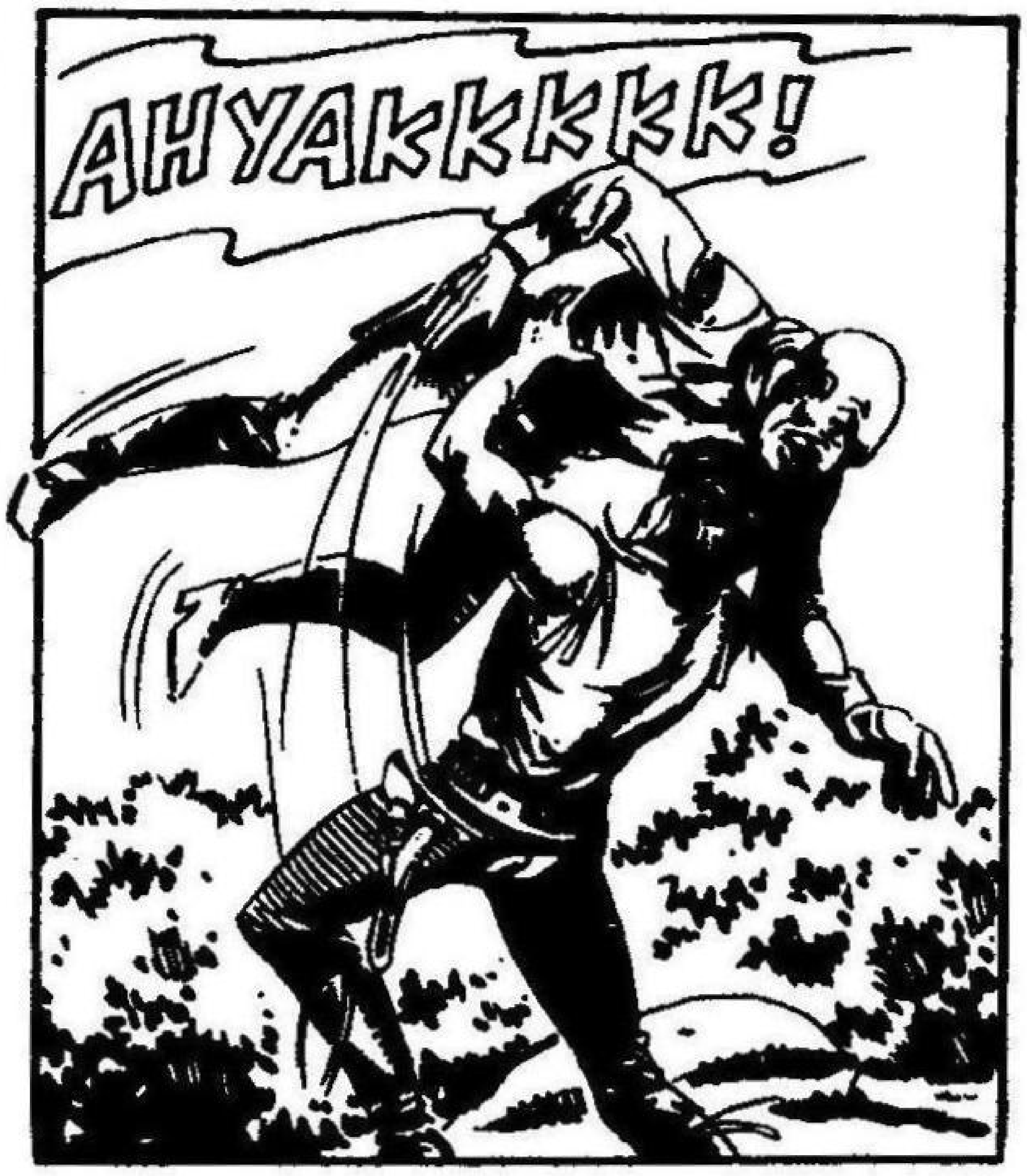

!
BANG
!

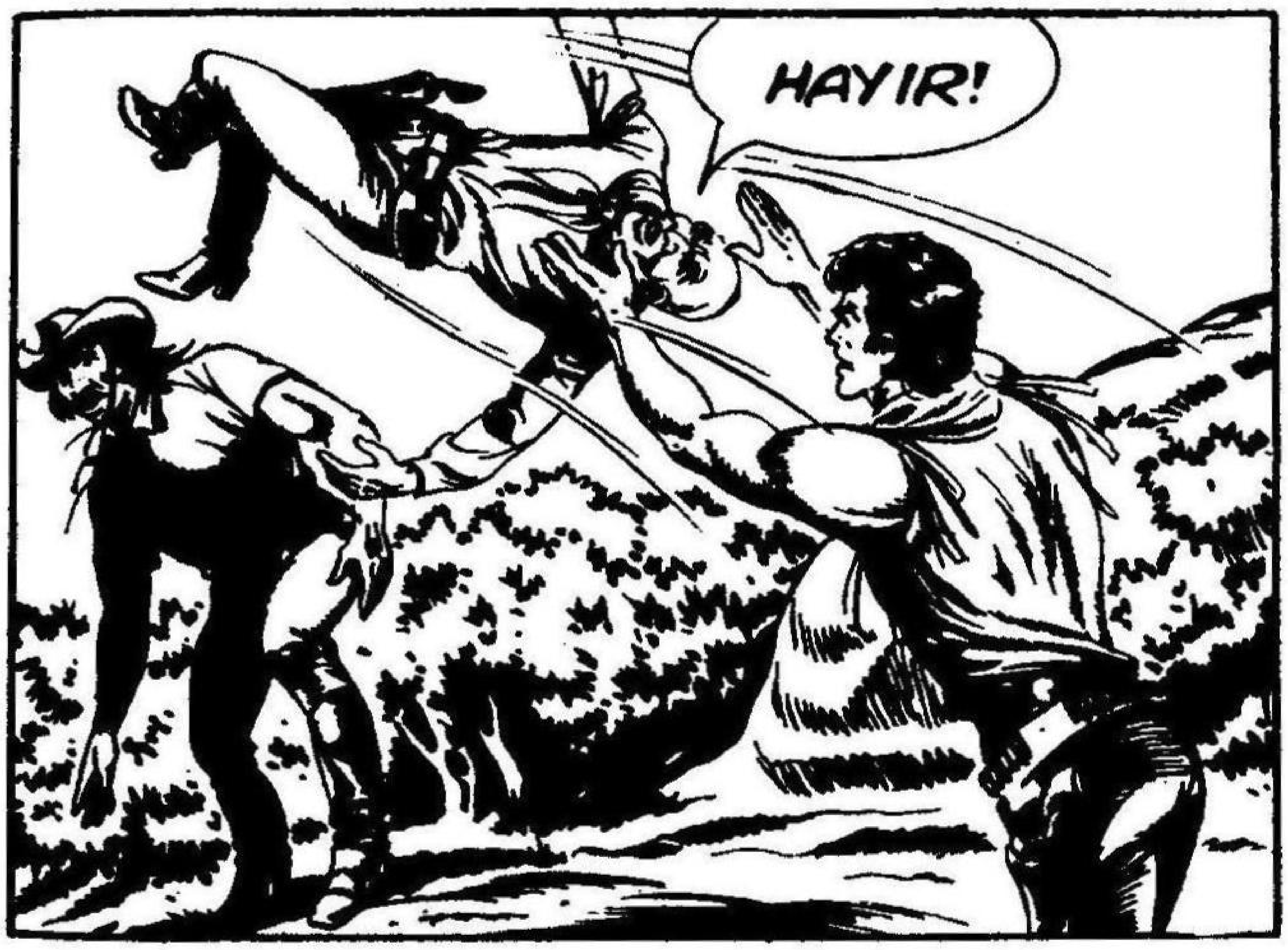

VAY CANINA! EĞER İSTEDİĞİNİZ KABA KUVVETSE...

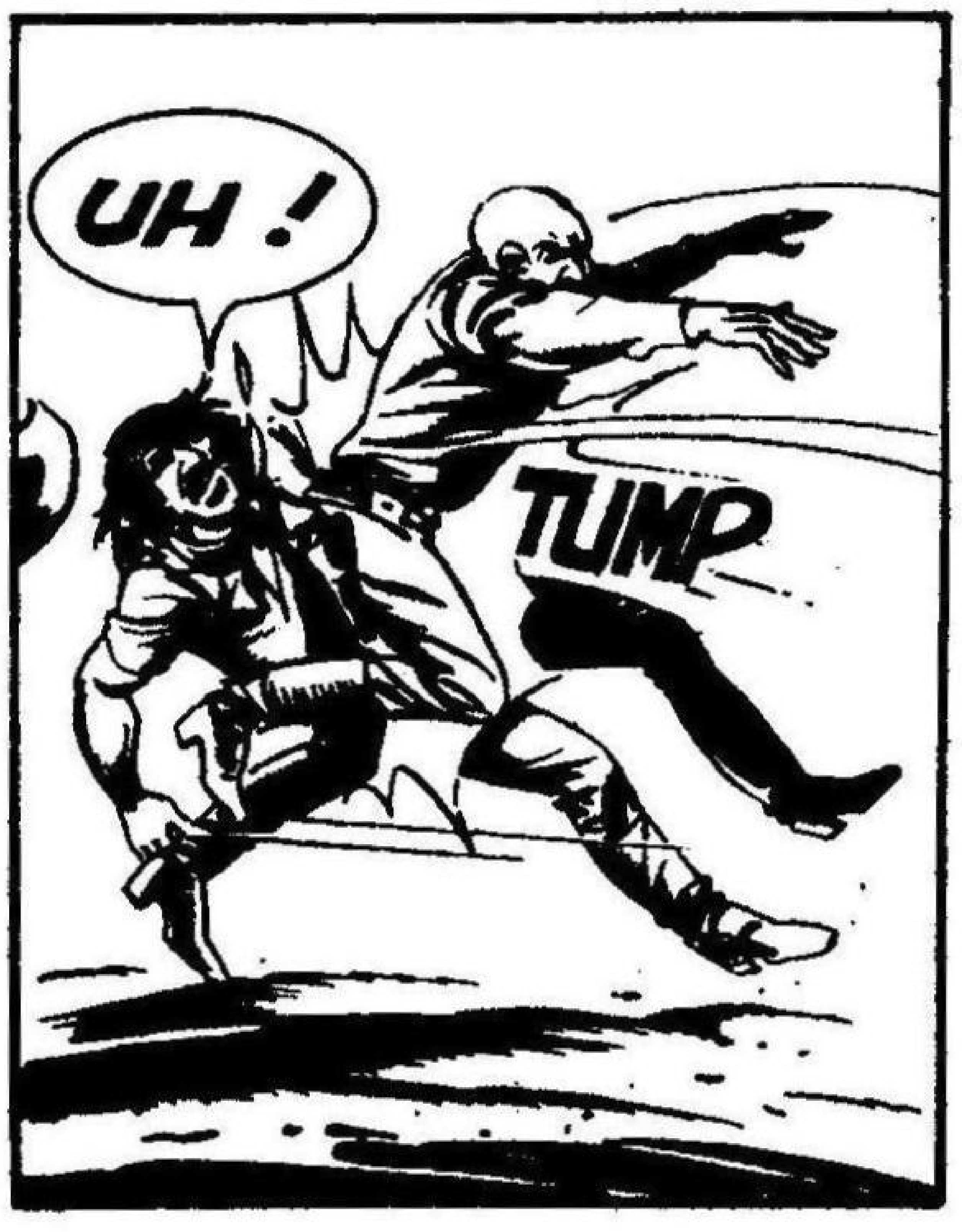

...TAM ADAMINA ÇATTINIZ!..

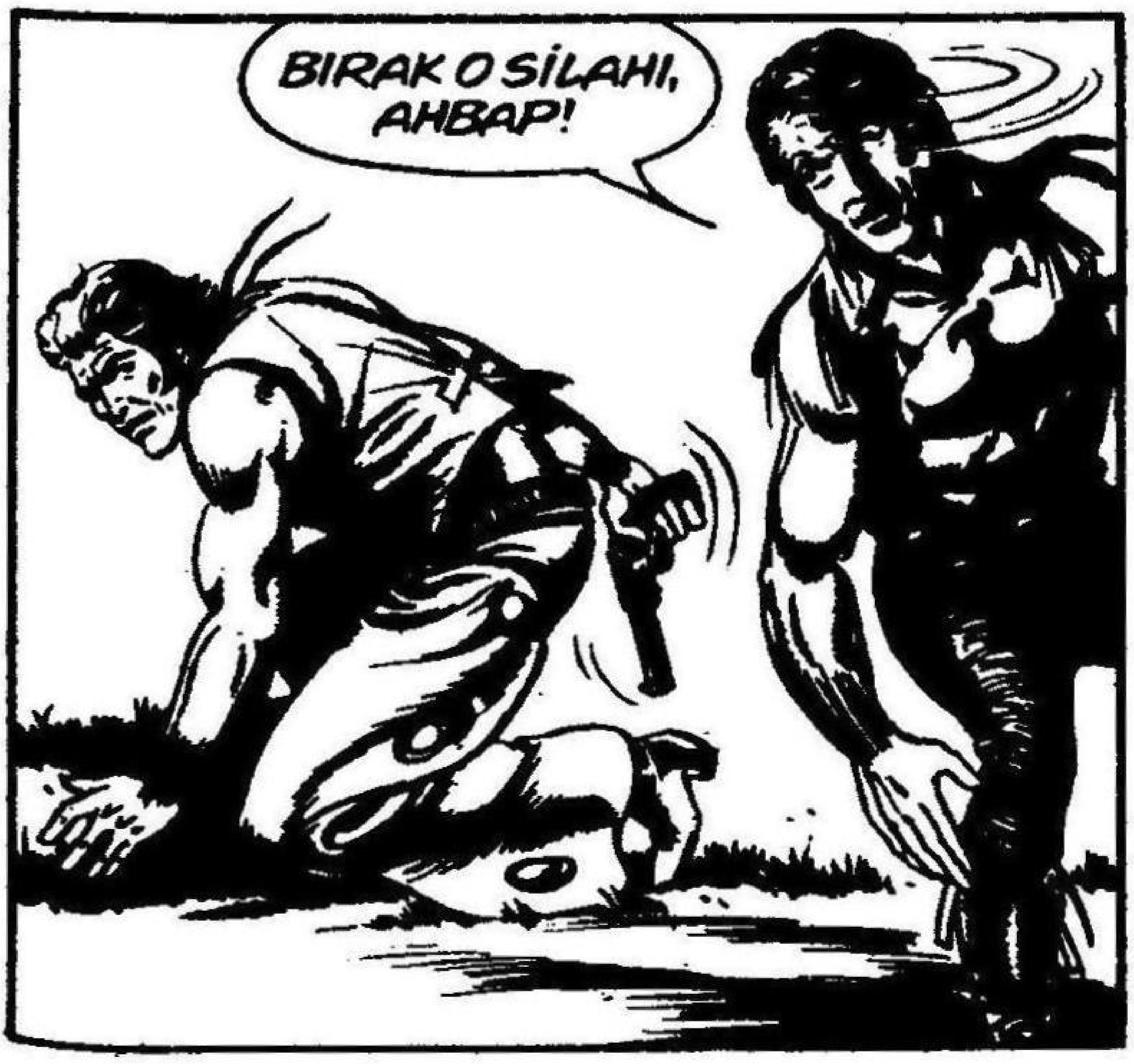

!
!
AHYAAAKKKK
THUD

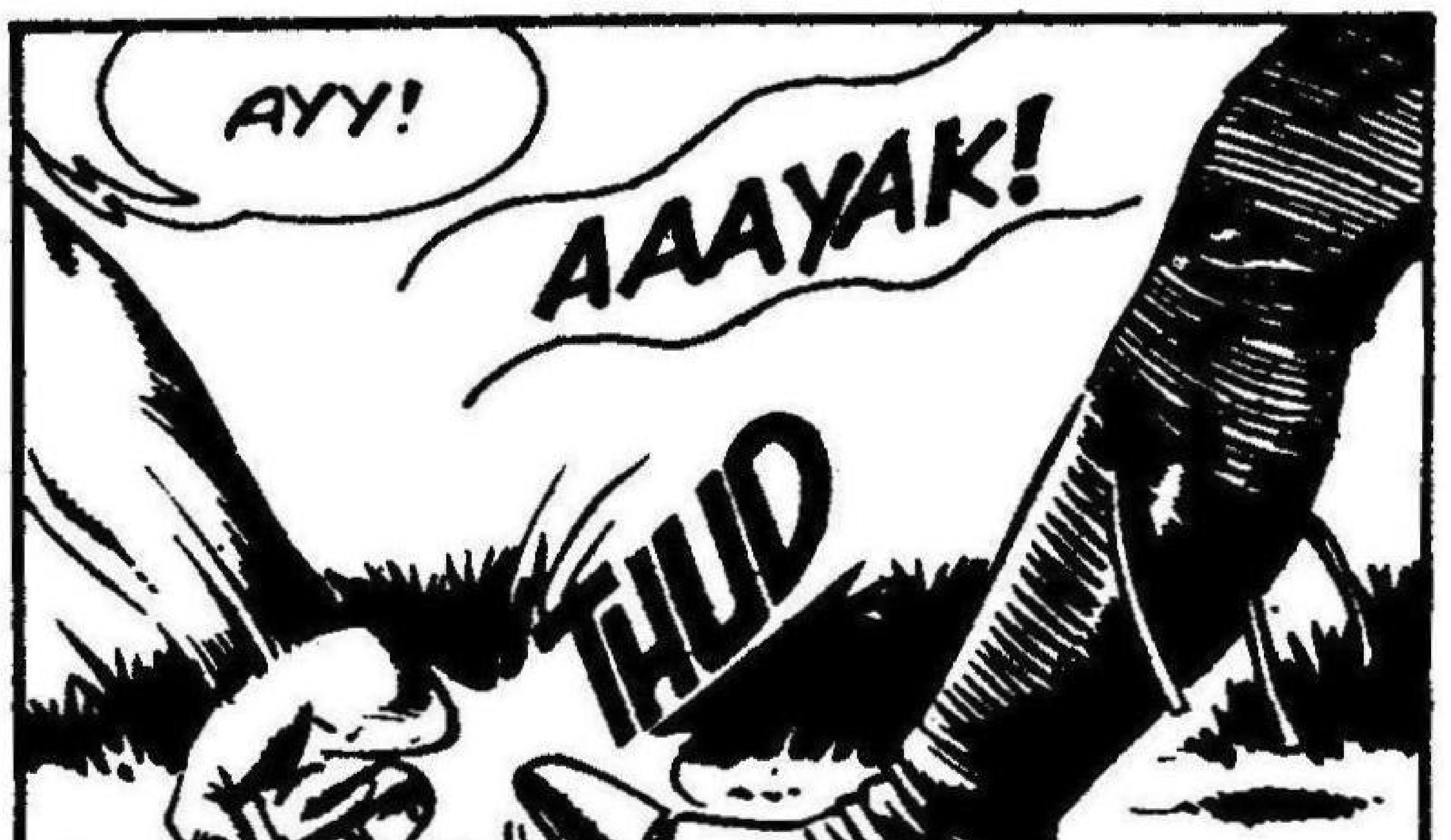

DAHA BİTMEDİ...
!?

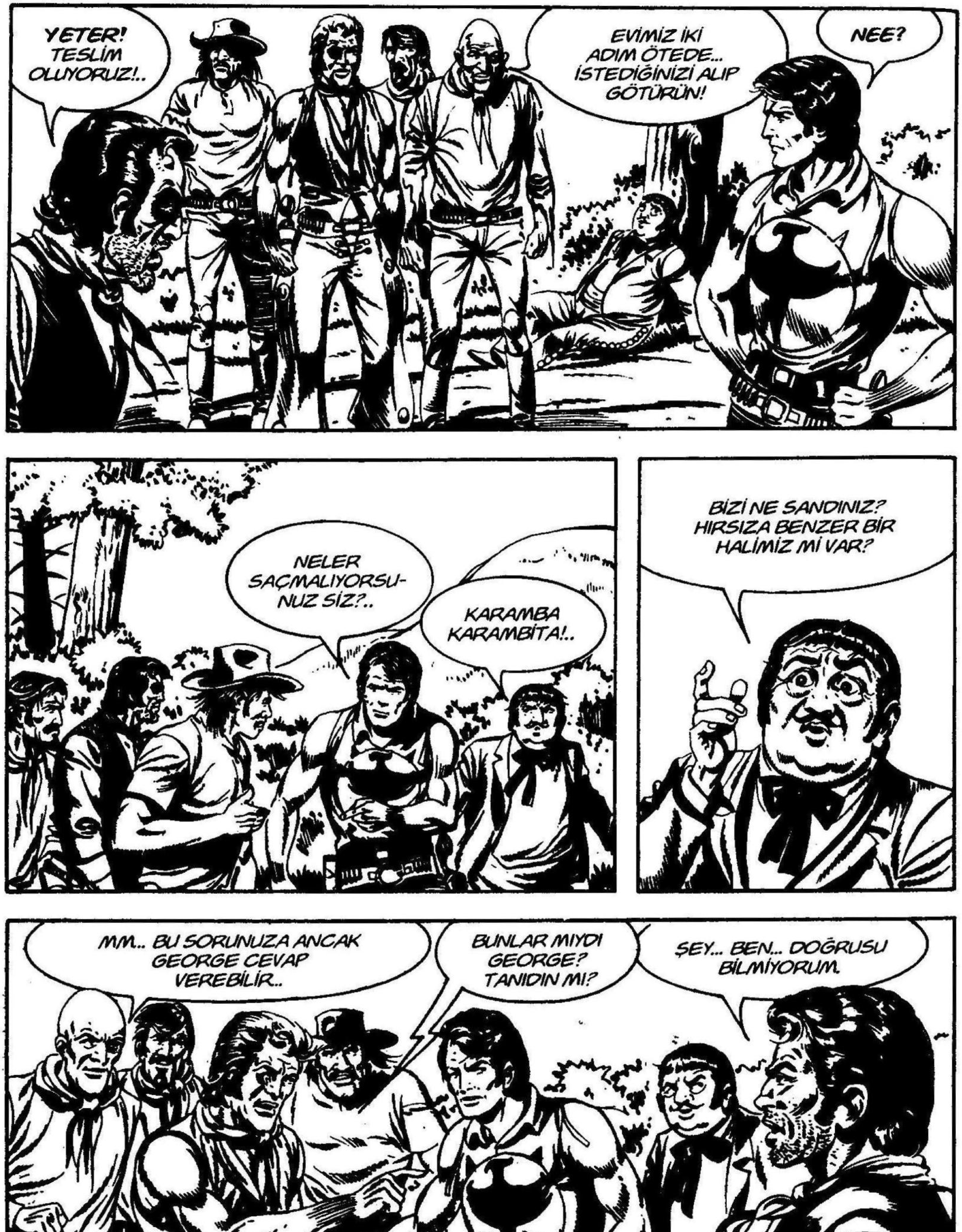

AHYAKKKKK!

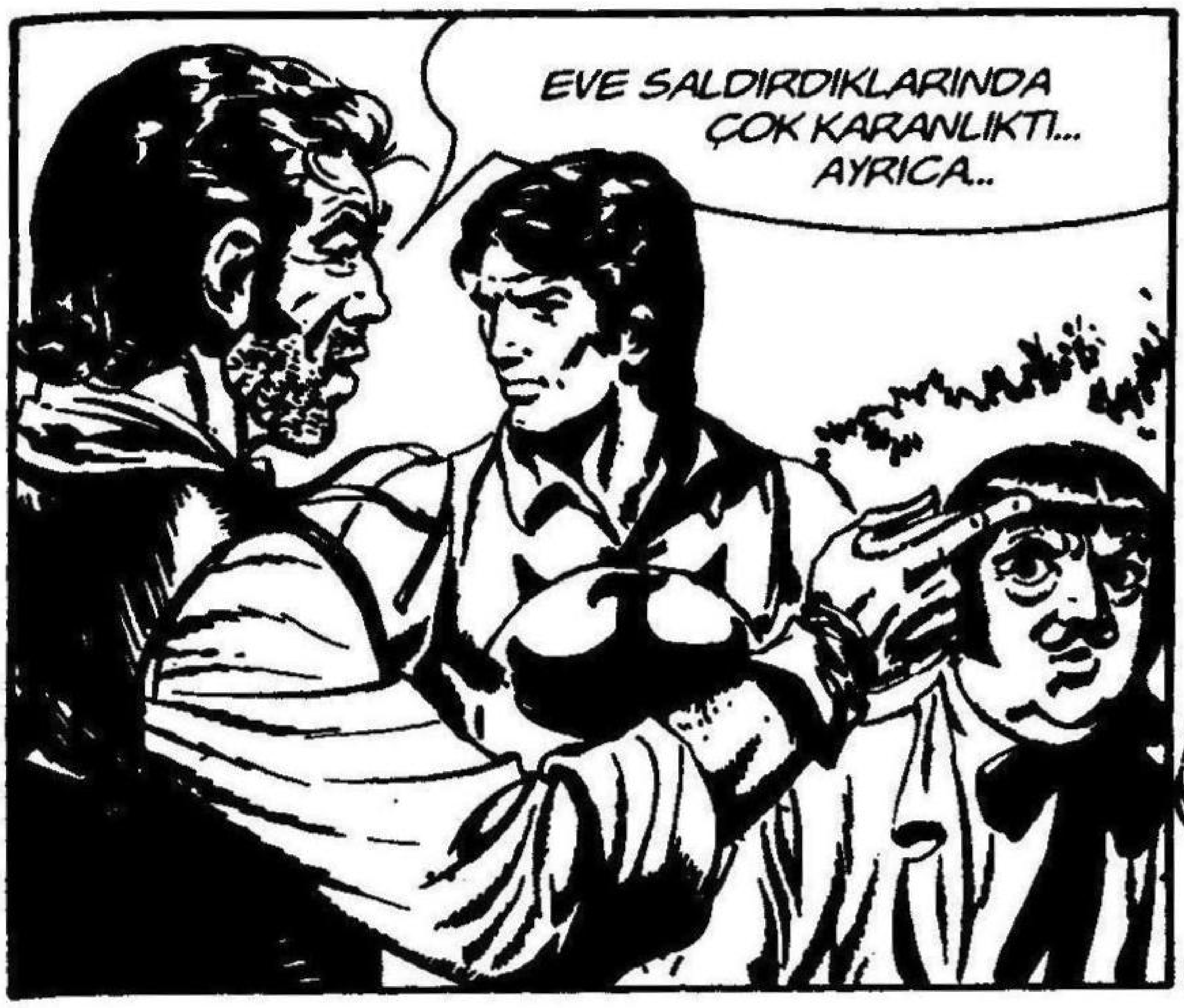

HAYIR!

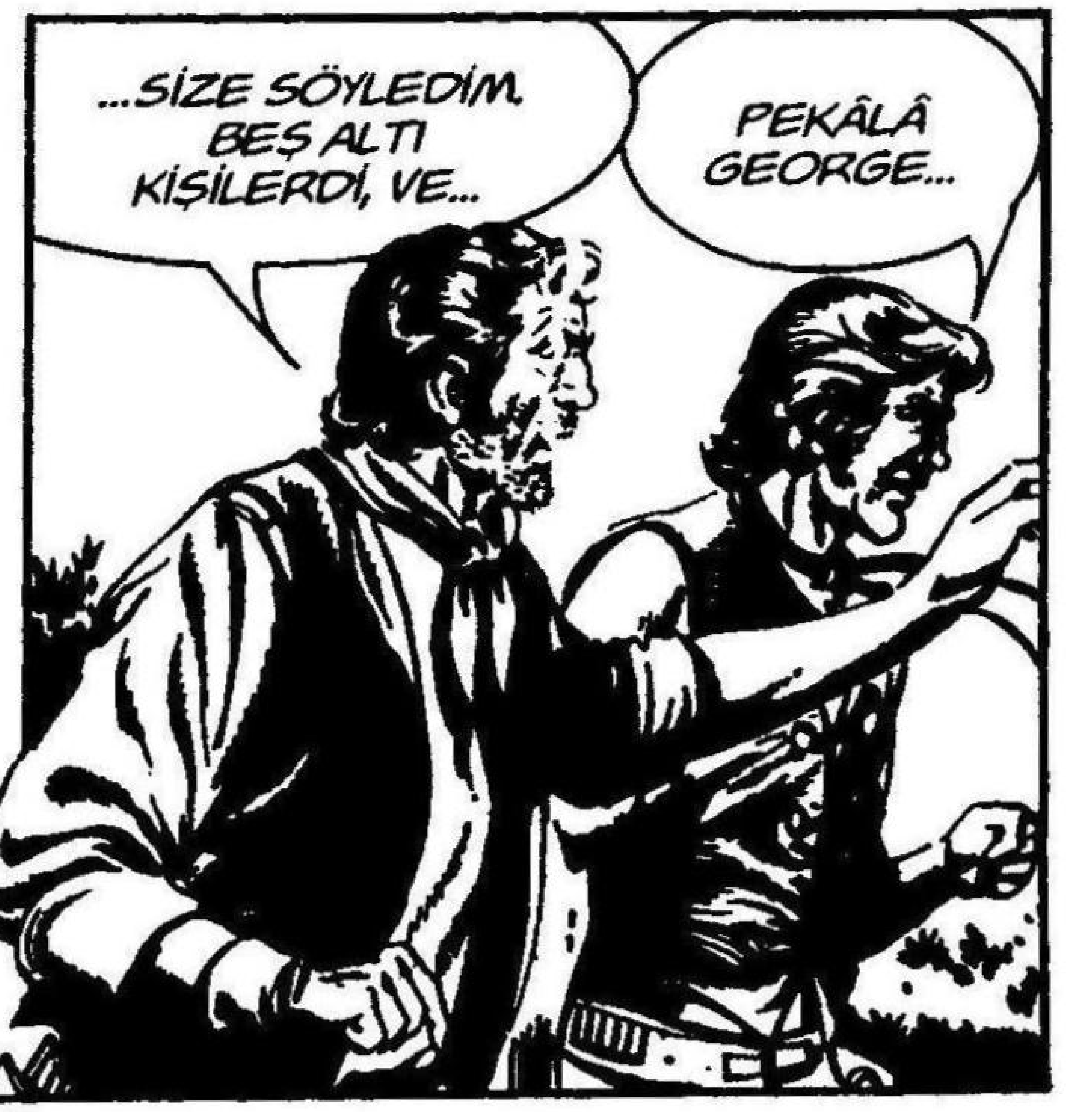

UH !
TUMP

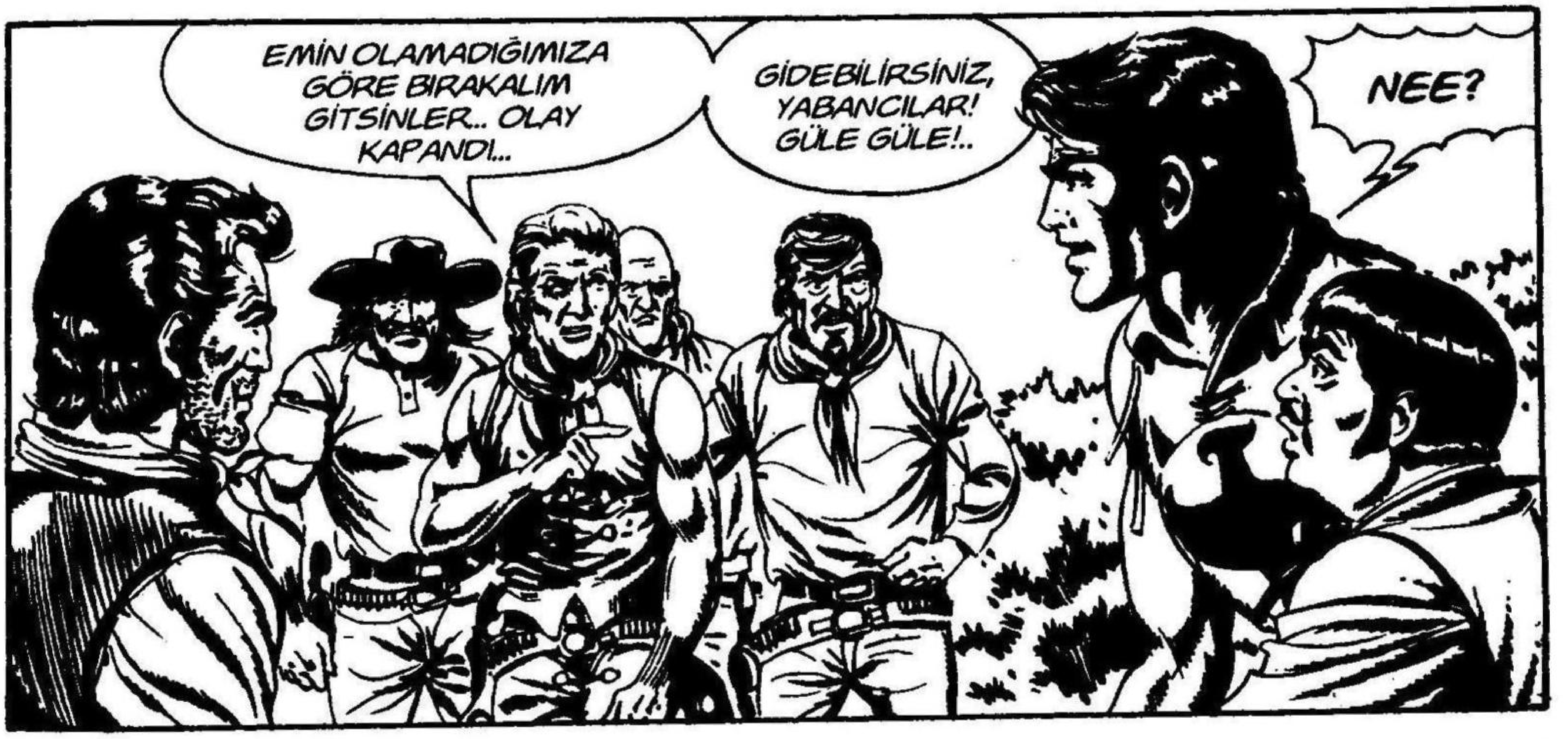

BIRAK O SİLAHI, AHBAP!

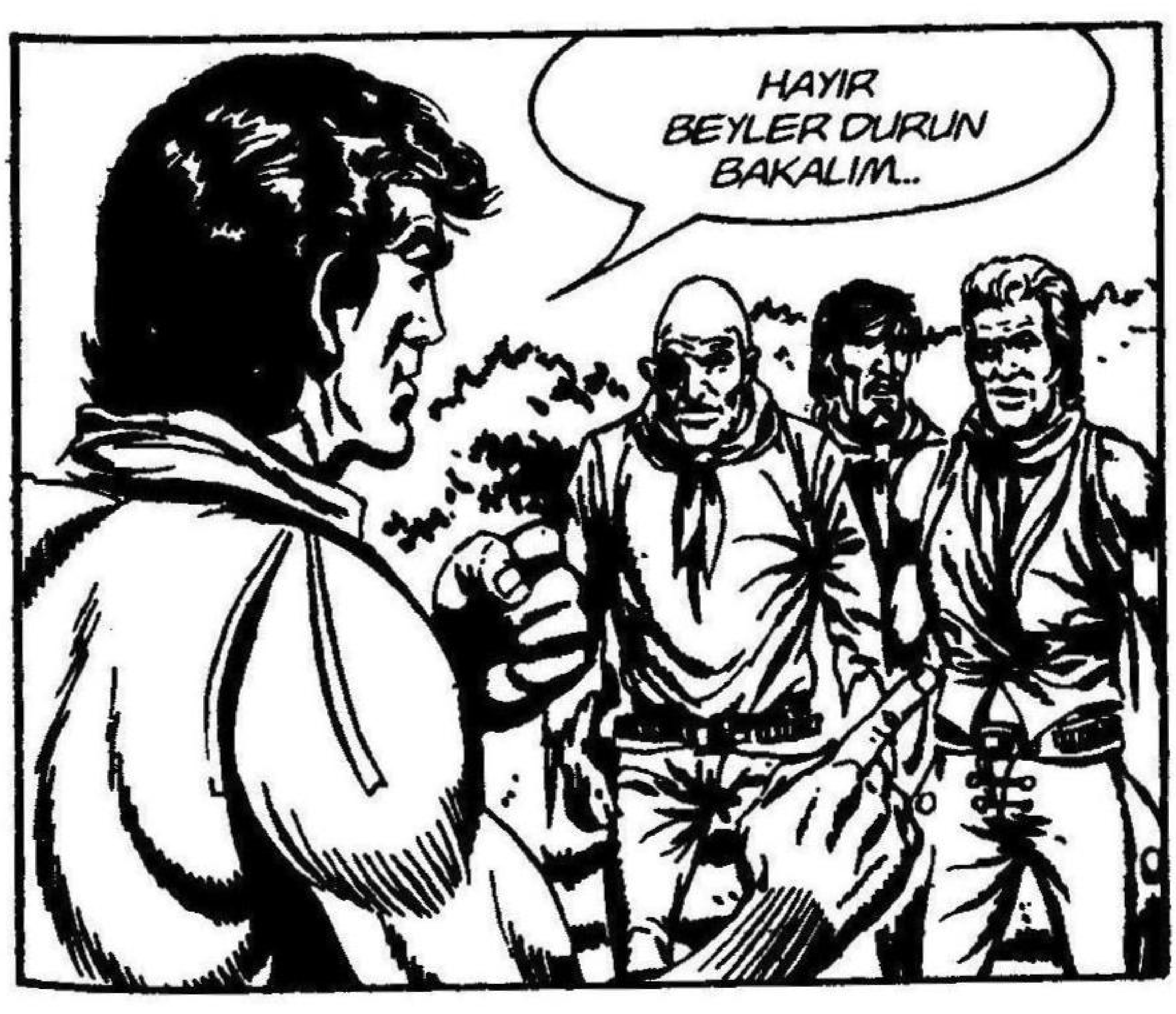

AYY!
AAAYAK!
THUD

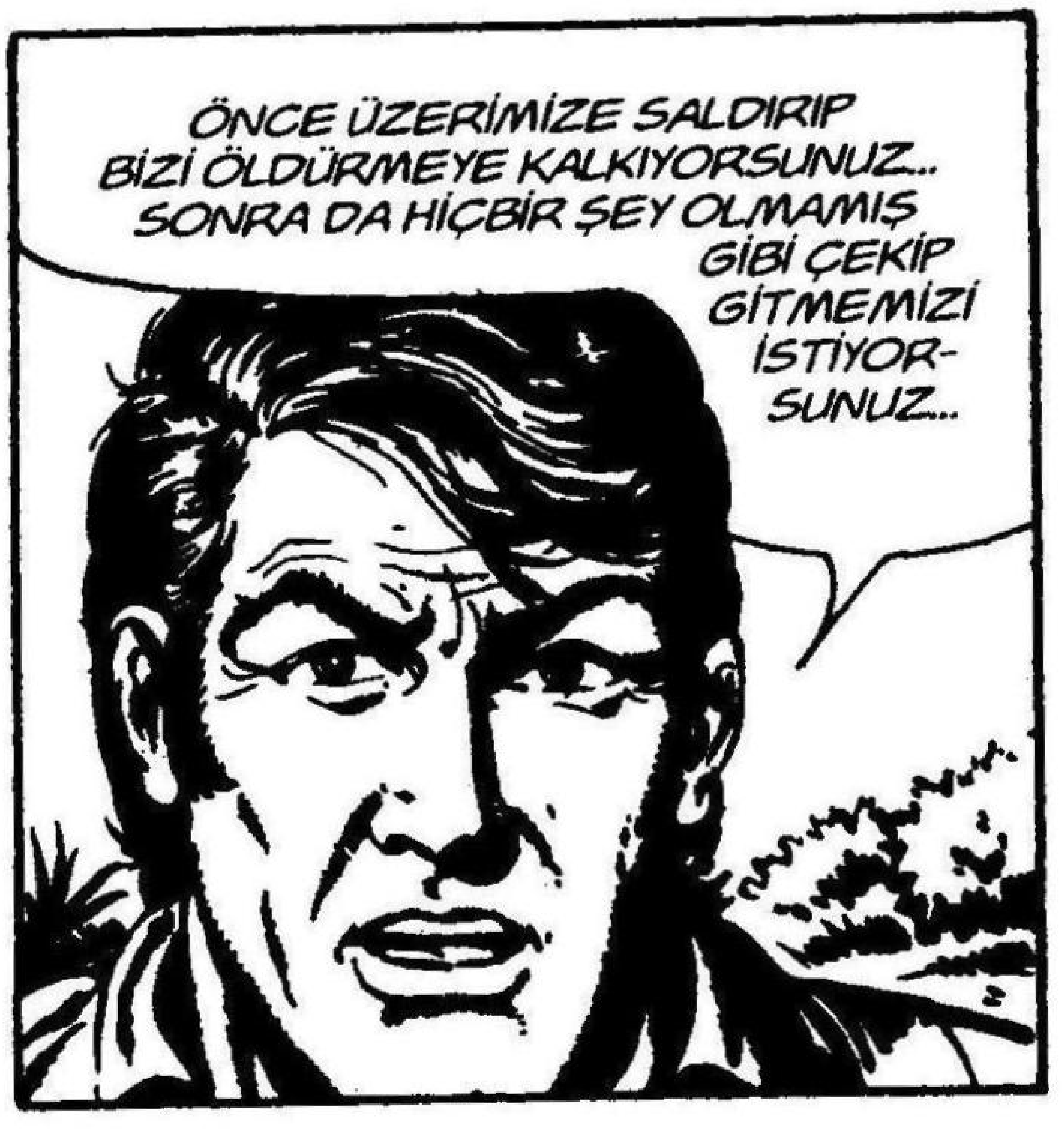

YETER! TESLİM OLUYORUZ!..
EVİMİZ İKİ ADIM ÖTEDE... İSTEDİĞİNİZİ ALIP GÖTÜRÜN!
NEE?
NELER SAÇMALIYORSUNUZ SİZ?..
KARAMBA KARAMBİTA!..
BİZİ NE SANDINIZ? HIRSIZA BENZER BİR HALİMİZ Mİ VAR?
MM... BU SORUNUZA ANCAK GEORGE CEVAP VEREBİLİR..
BUNLAR MIYDI GEORGE? TANIDIN MI?
ŞEY... BEN... DOĞRUSU BİLMİYORUM.

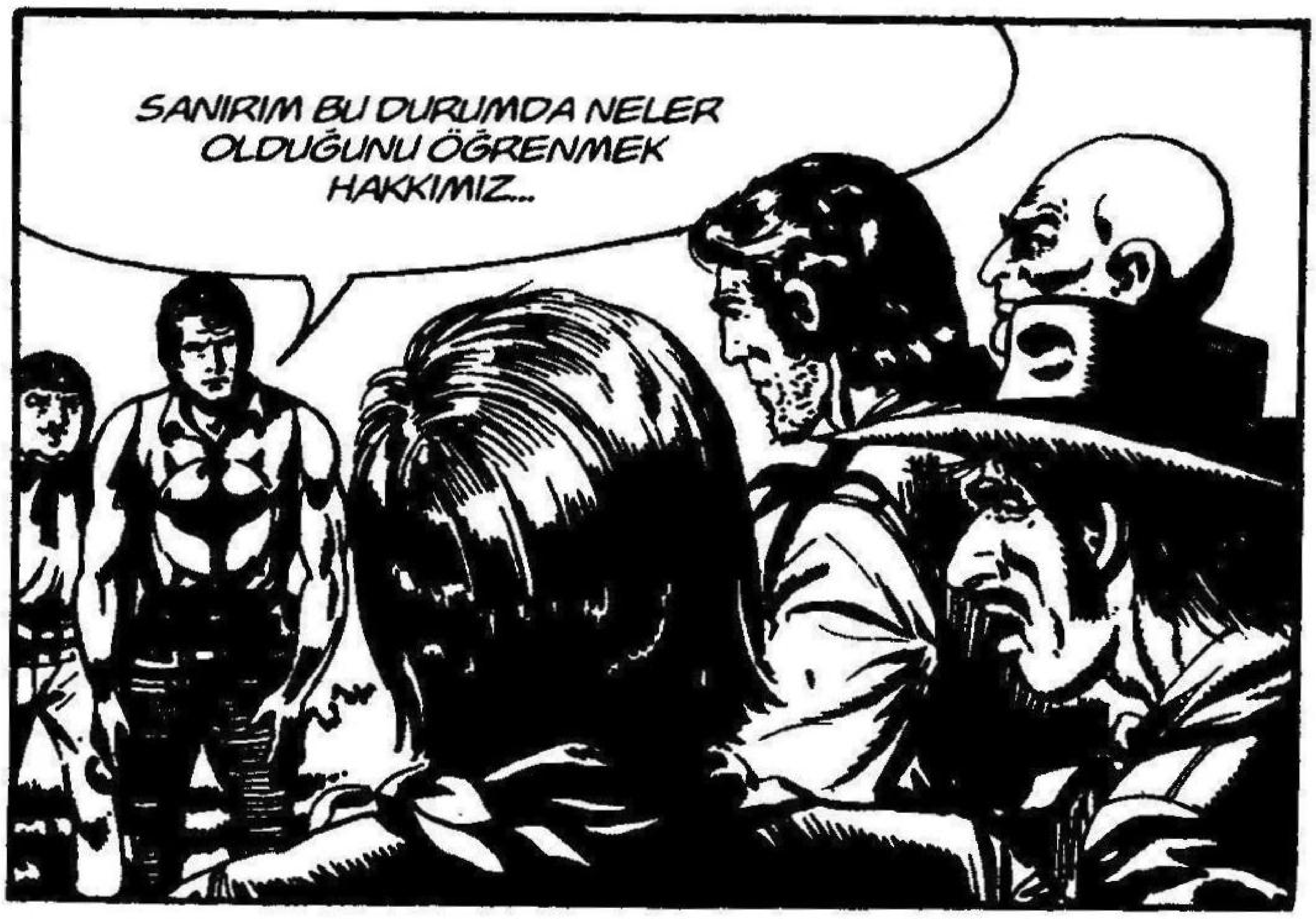

EVE SALDIRDIKLARINDA ÇOK KARANLIKTI... AYRICA...

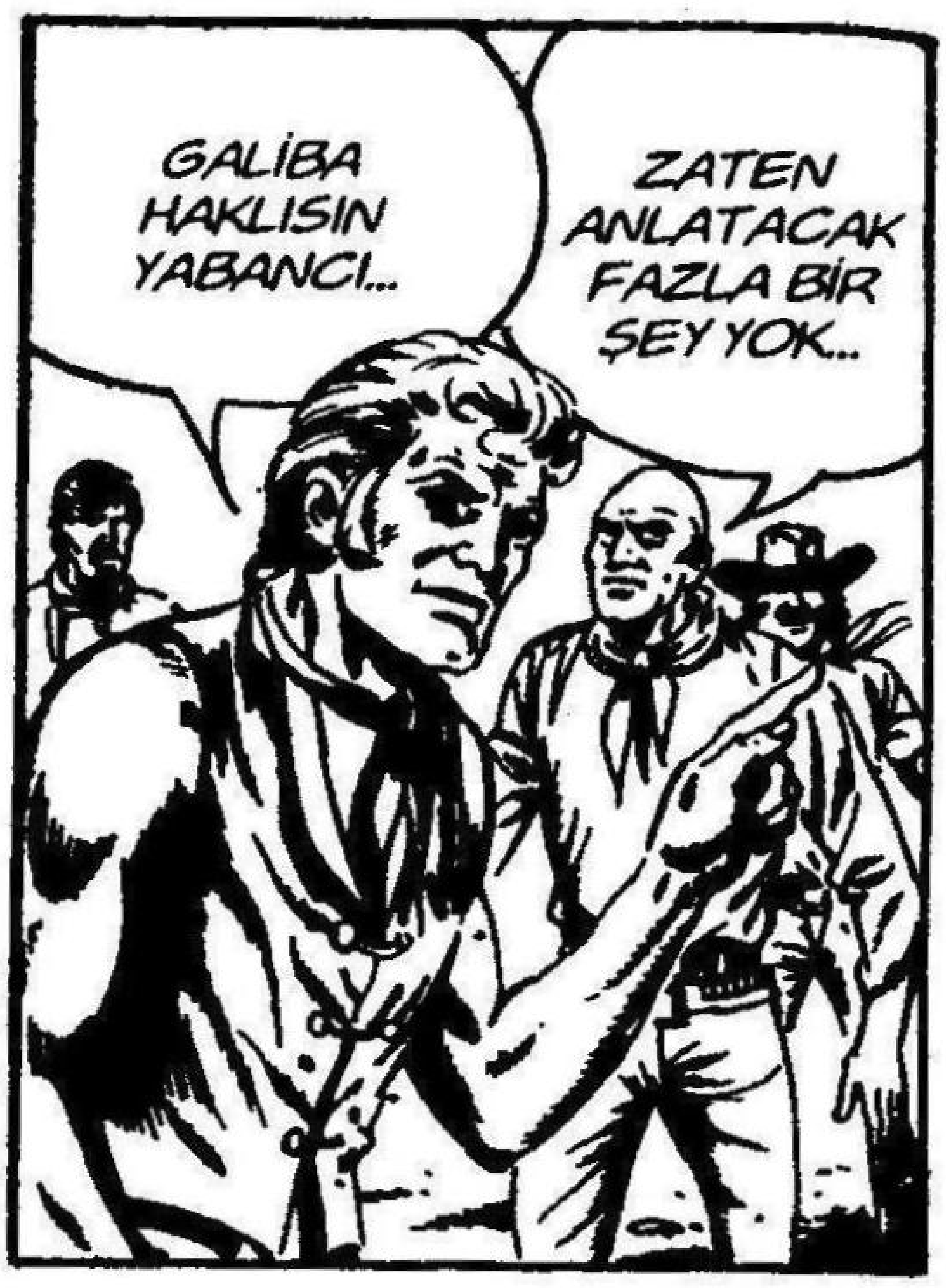

...SİZE SÖYLEDİM. BEŞ ALTI KİŞİLERDİ, VE...
PEKÂLÂ GEORGE...

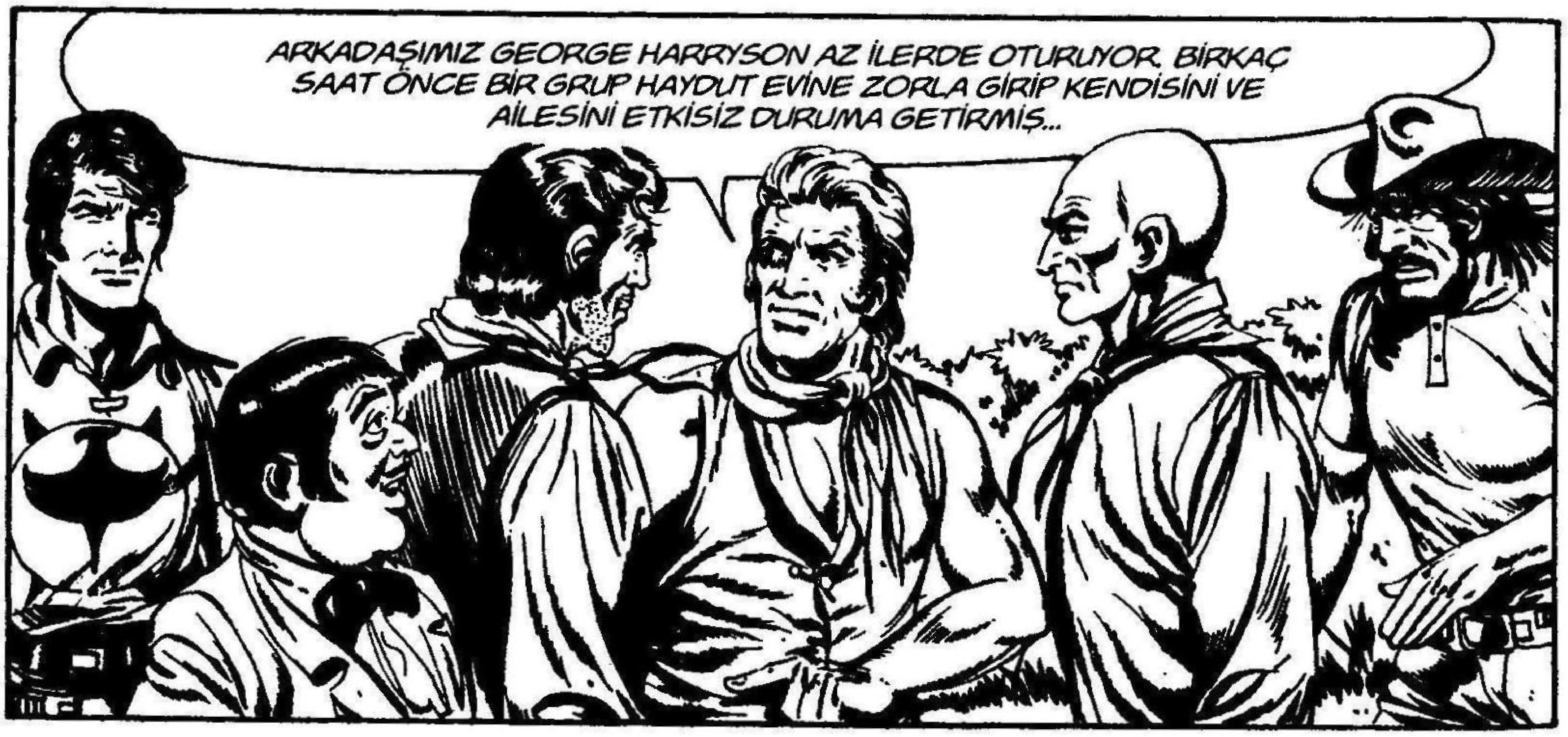

EMİN OLAMADIĞIMIZA GÖRE BIRAKALIM GİTSİNLER... OLAY KAPANDI...
GİDEBİLİRSİNİZ, YABANCILAR! GÜLE GÜLE!..
NEE?

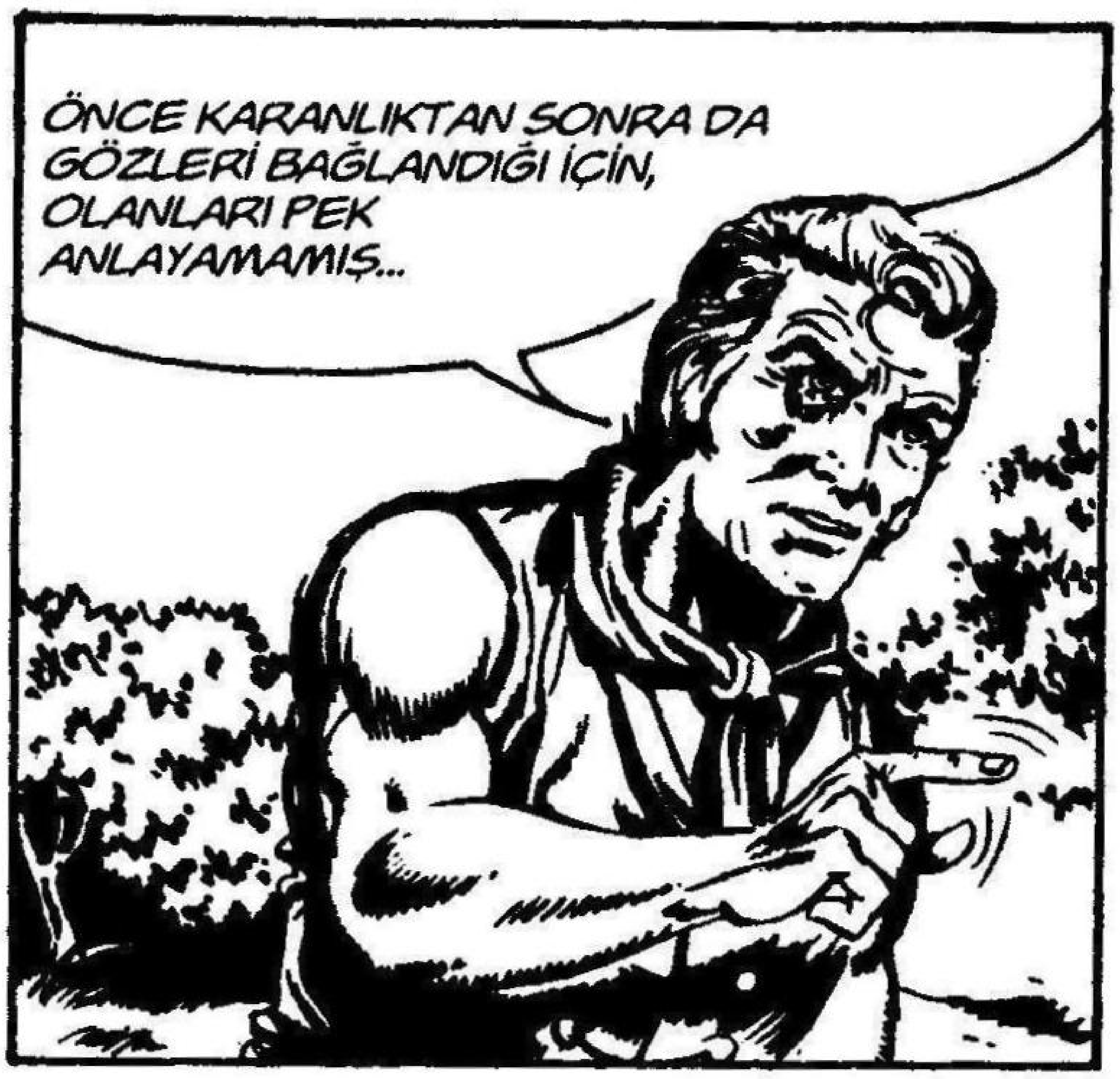

HAYIR BEYLER DURUN BAKALIM...

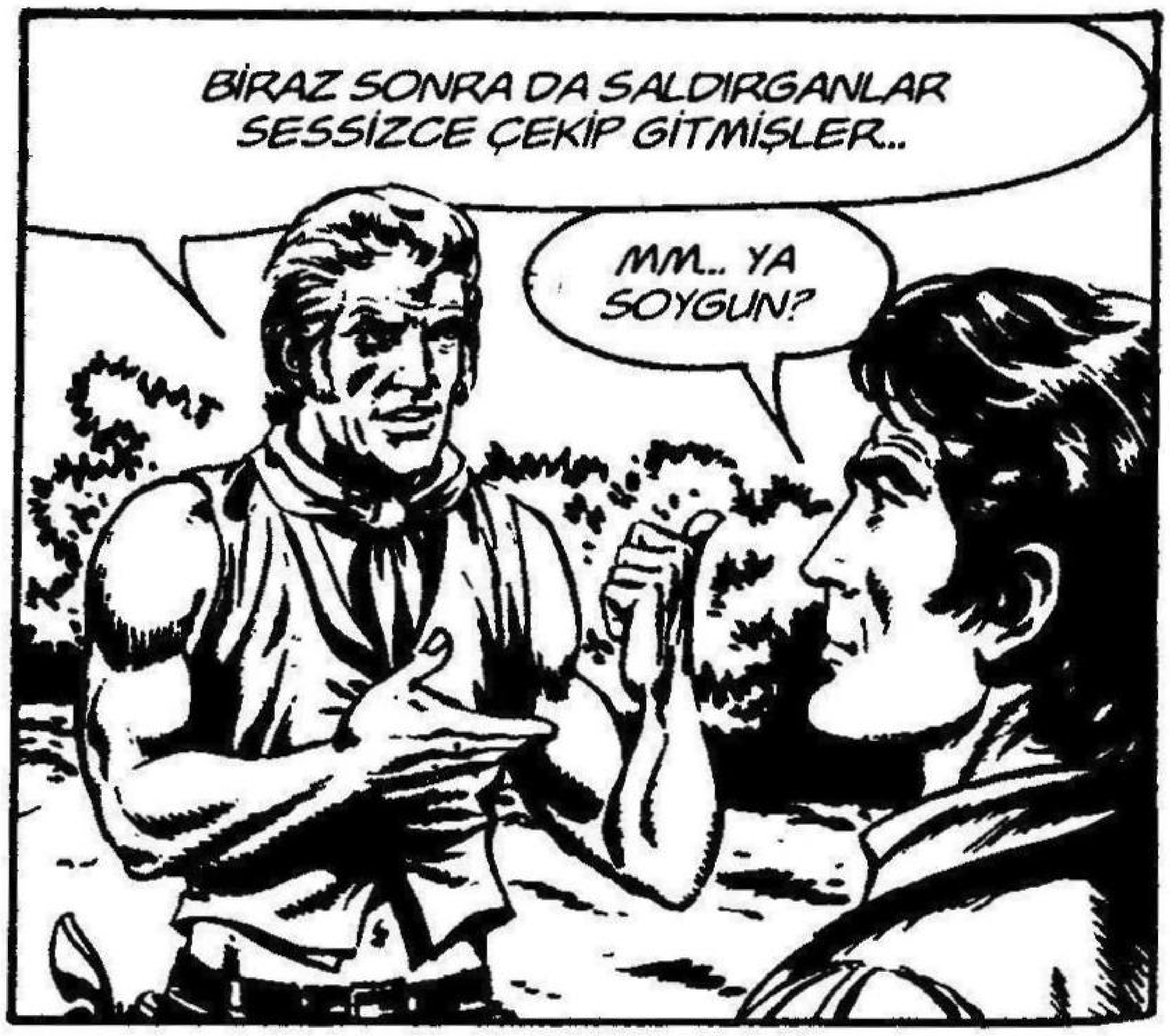

ÖNCE ÜZERİMİZE SALDIRIP BİZİ ÖLDÜRMEYE KALKIYORSUNUZ... SONRA DA HİÇBİR ŞEY OLMAMIŞ GİBİ ÇEKİP GİTMEMİZİ İSTİYORSUNUZ...

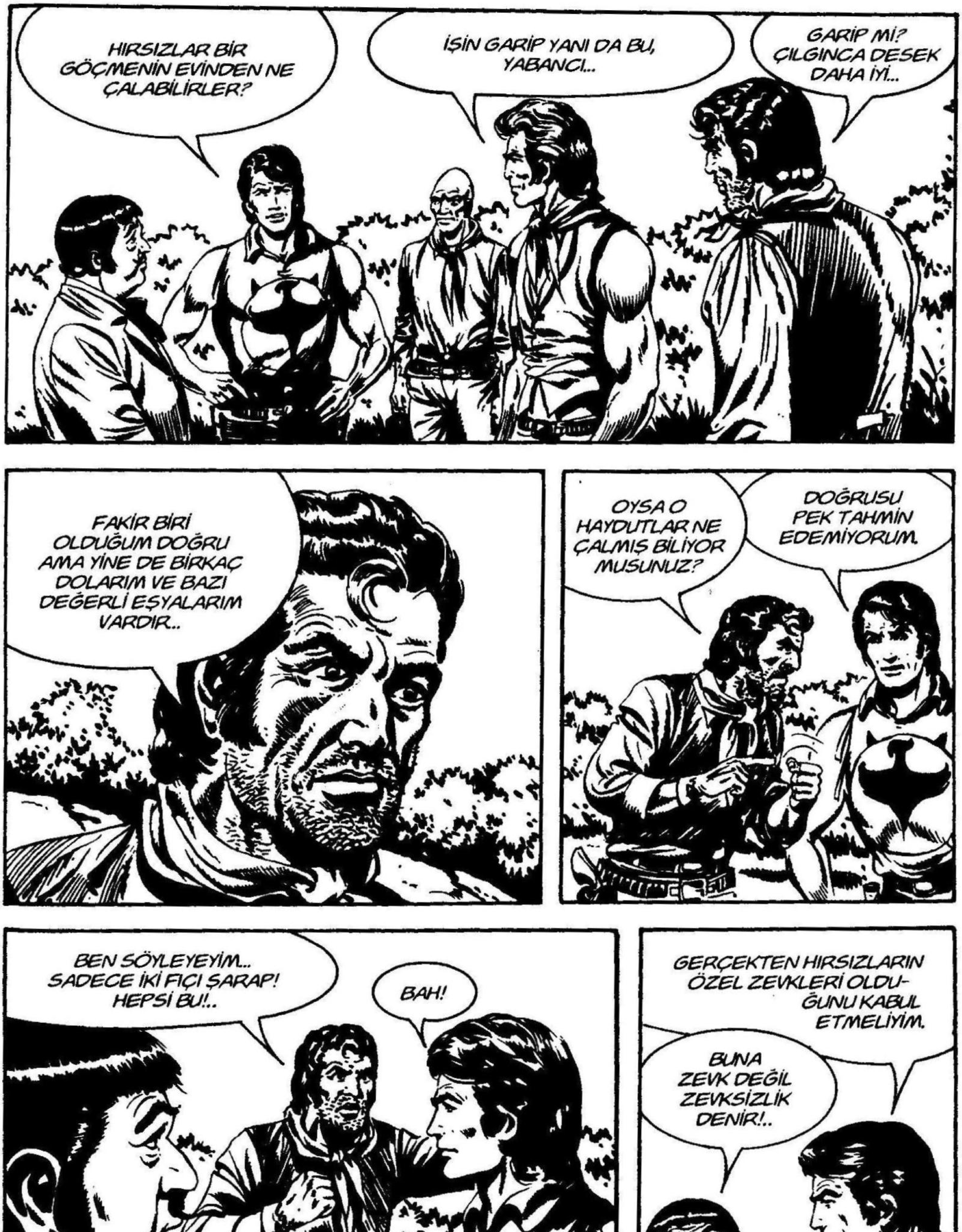

SANIRIM BU DURUMDA NELER OLDUĞUNU ÖĞRENMEK HAKKIMIZ...

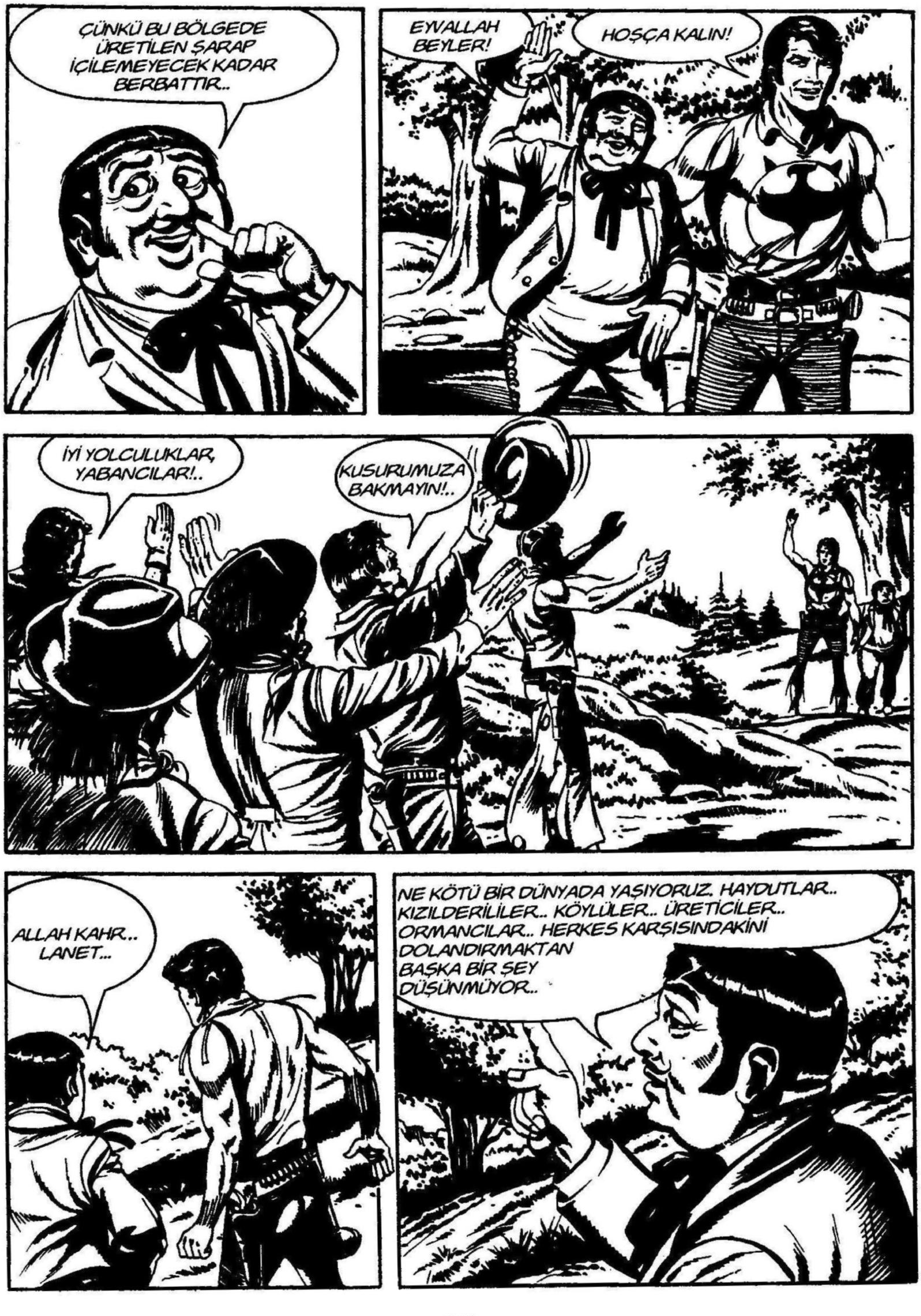

GALİBA HAKLISIN YABANCI...
ZATEN ANLATACAK FAZLA BİR ŞEY YOK...

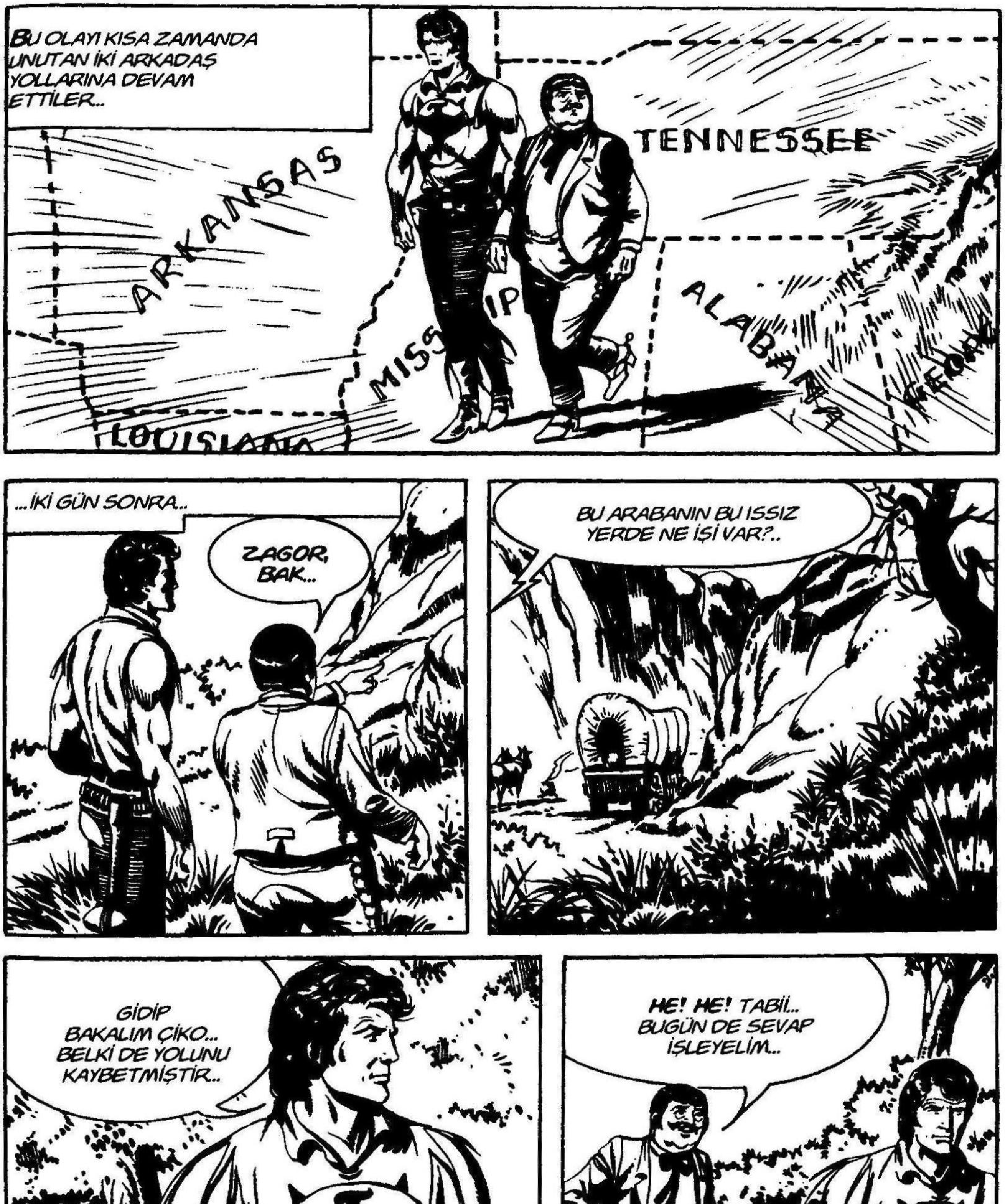

ARKADAŞIMIZ GEORGE HARRYSON AZ İLERDE OTURUYOR. BİRKAÇ SAAT ÖNCE BİR GRUP HAYDUT EVİNE ZORLA GİRİP KENDİSİNİ VE AİLESİNİ ETKİSİZ DURUMA GETİRMİŞ...

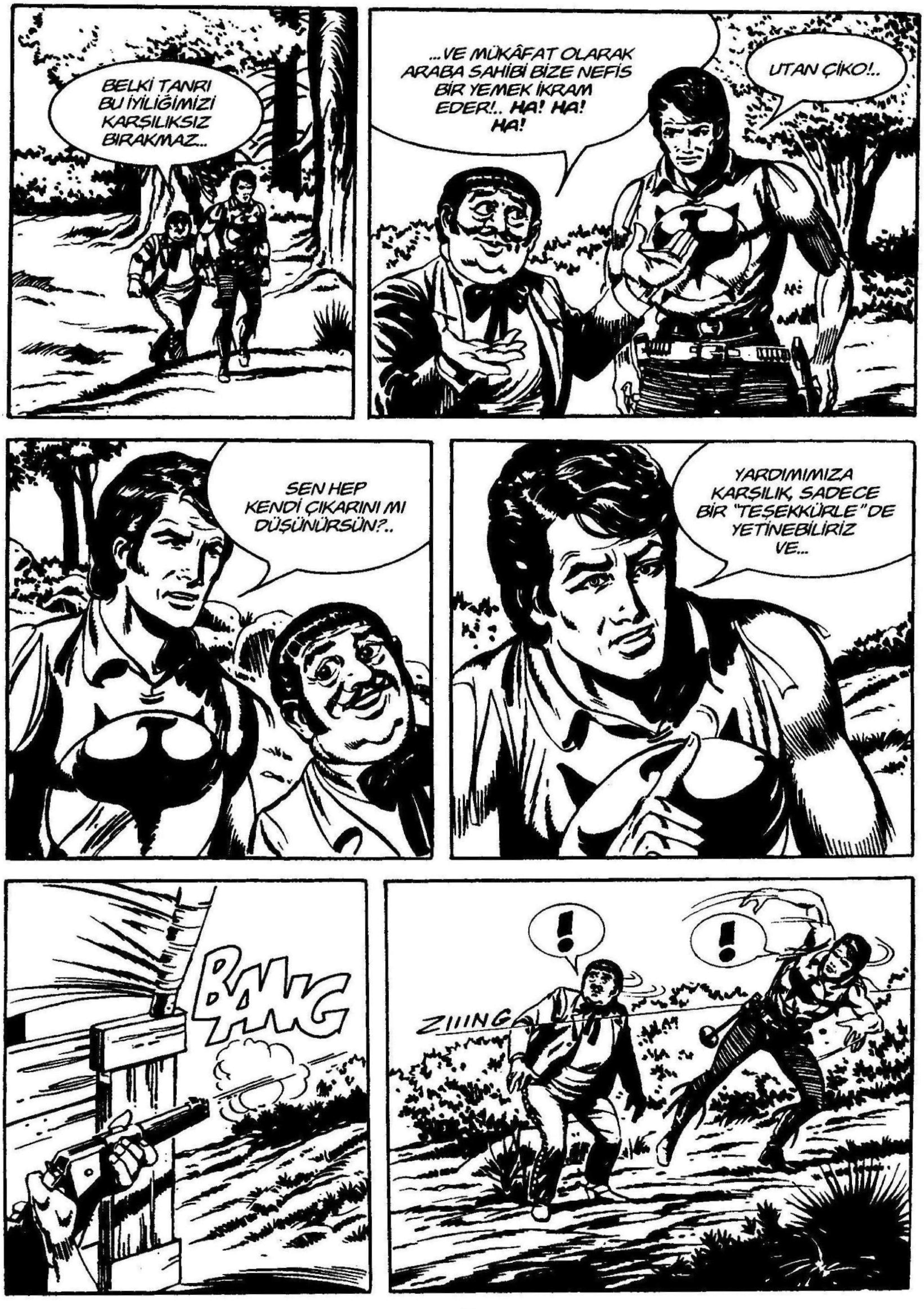

ÖNCE KARANLIKTAN SONRA DA GÖZLERİ BAĞLANDIĞI İÇİN, OLANLARI PEK ANLAYAMAMIŞ...

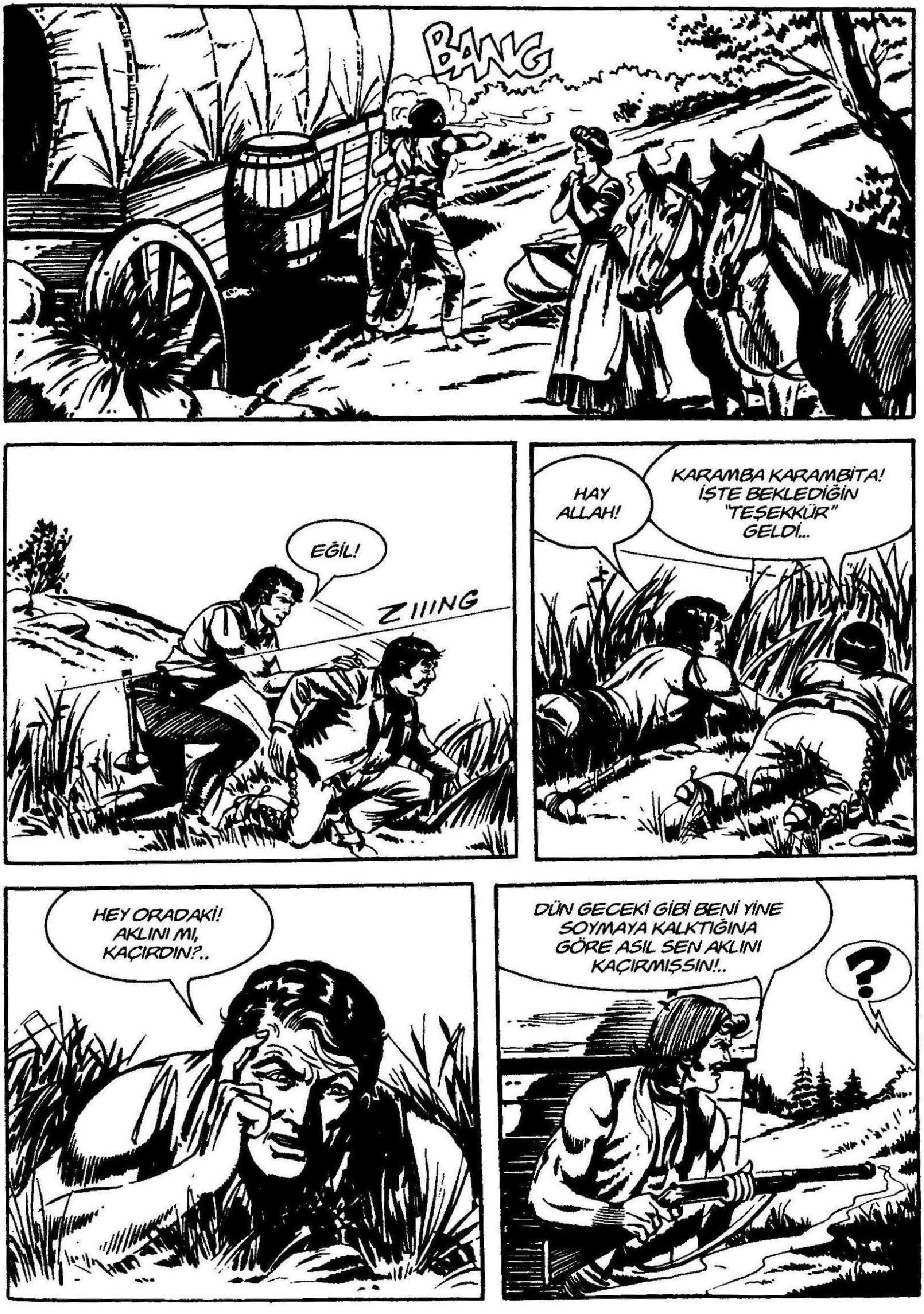

BİRAZ SONRA DA SALDIRGANLAR SESSİZCE ÇEKİP GİTMİŞLER...
MM... YA SOYGUN?

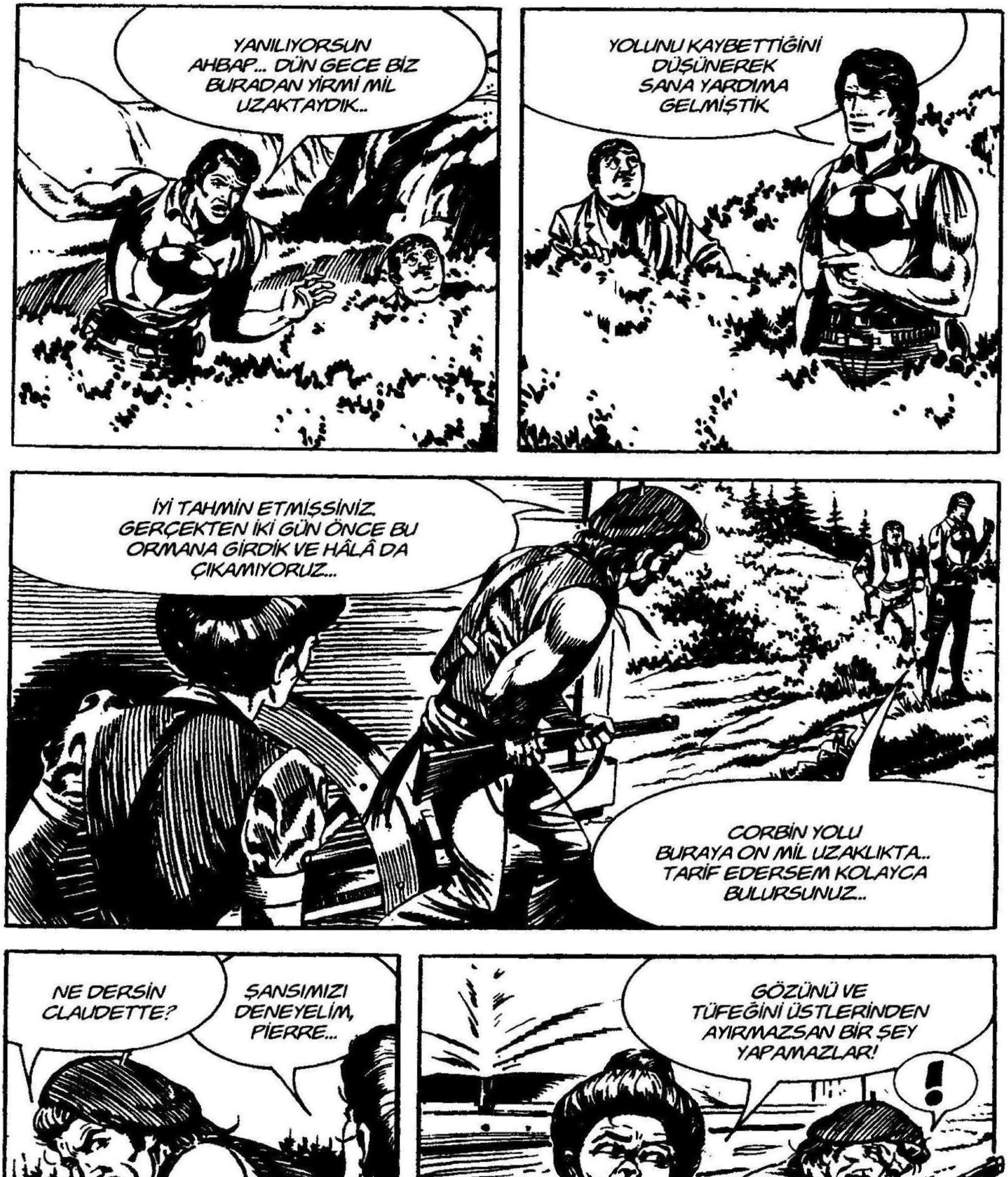

HIRSIZLAR BIR GÖÇMENİN EVİNDEN NE ÇALABİLİRLER?
İŞİN GARİP YANI DA BU, YABANCI...
GARİP Mİ? ÇILGINCA DESEK DAHA İYİ...
FAKİR BİRİ OLDUĞUM DOĞRU AMA YİNE DE BİRKAÇ DOLARIM VE BAZI DEĞERLİ EŞYALARIM VARDIR..
OYSA O HAYDUTLAR NE ÇALMIŞ BİLİYOR MUSUNUZ?
DOĞRUSU PEK TAHMİN EDEMİYORUM.
BEN SÖYLEYEYİM.. SADECE İKİ FIÇI ŞARAP! HEPSİ BU!..
BAH!
GERÇEKTEN HIRSIZLARIN ÖZEL ZEVKLERİ OLDUĞUNU KABUL ETMELİYİM.
BUNA ZEVK DEĞİL ZEVKSİZLİK DENİR!..

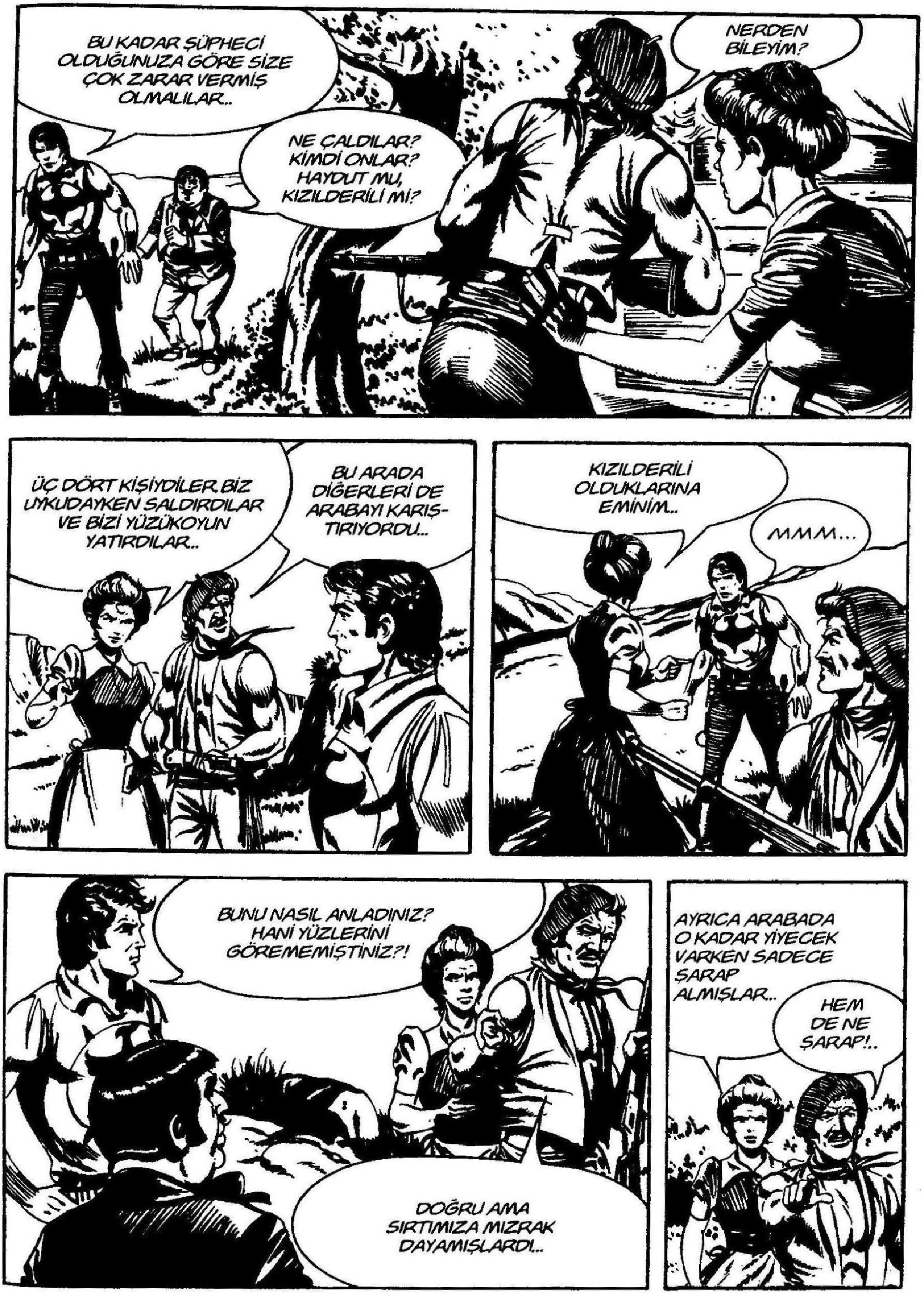

ÇÜNKÜ BU BÖLGEDE ÜRETİLEN ŞARAP İÇİLEMEYECEK KADAR BERBATTIR..
EYVALLAH BEYLER!
HOŞÇA KALIN!
İYİ YOLCULUKLAR, YABANCILAR!..
KUSURUMUZA BAKMAYIN!..
ALLAH KAHR... LANET...
NE KÖTÜ BİR DÜNYADA YAŞIYORUZ. HAYDUTLAR.. KIZILDERİLİLER.. KÖYLÜLER.. ÜRETİCİLER.. ORMANCILAR.. HERKES KARŞISINDAKİNİ DOLANDIRMAKTAN BAŞKA BİR ŞEY DÜŞÜNMÜYOR..

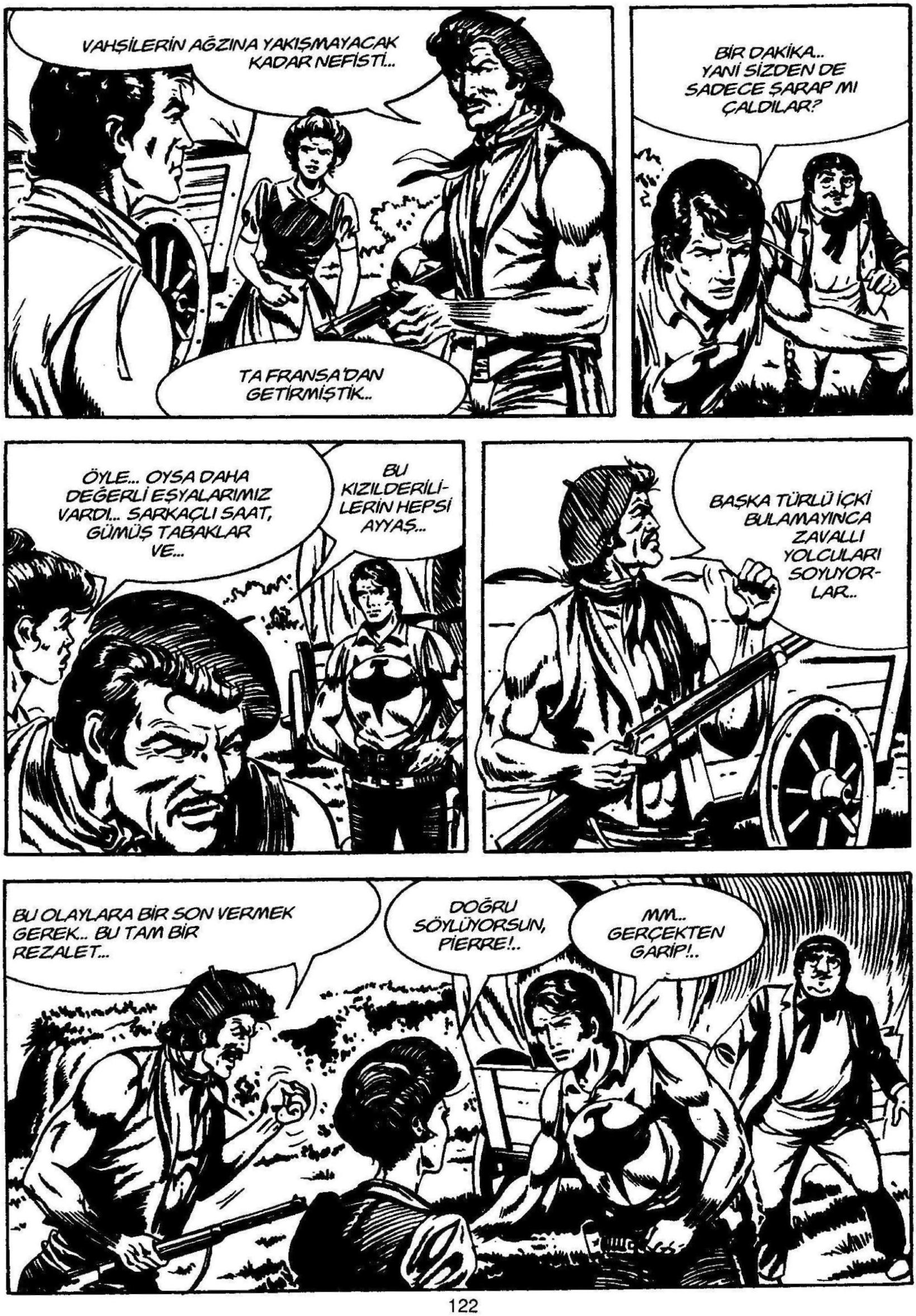

BU OLAYI KISA ZAMANDA UNUTAN İKİ ARKADAŞ YOLLARINA DEVAM ETTİLER...
ARKANSAS
TENNESSEE
ALABAMA
...İKİ GÜN SONRA...
ZAGOR, BAK...
BU ARABANIN BU ISSIZ YERDE NE İŞİ VAR?..
GİDİP BAKALIM ÇİKO... BELKİ DE YOLUNU KAYBETMİŞTİR...
HE! HE! TABİİ... BUGÜN DE SEVAP İŞLEYELİM...

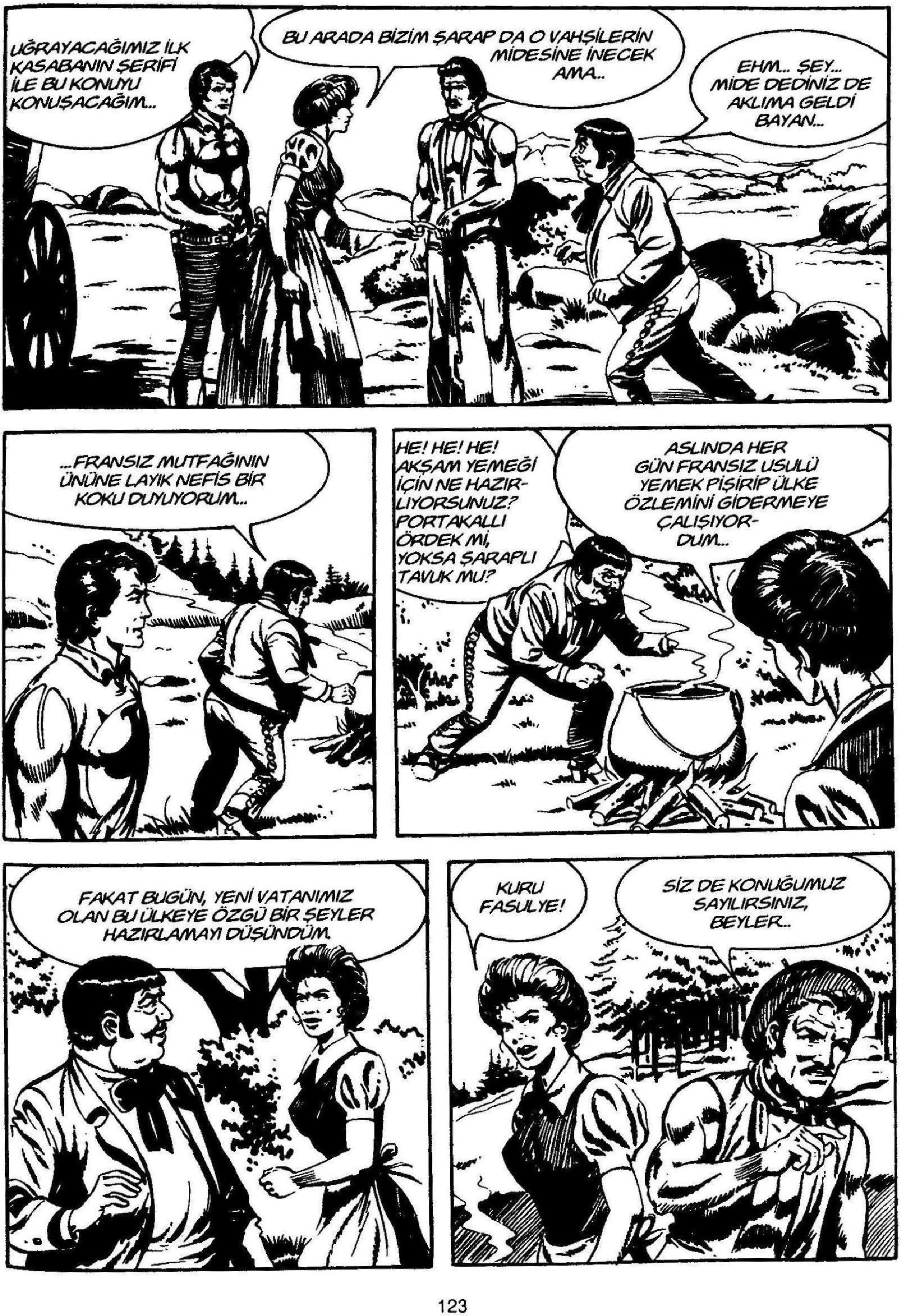

BELKİ TANRI BU İYİLİĞİMİZİ KARŞILIKSIZ BIRAKMAZ...
...VE MÜKÂFAT OLARAK ARABA SAHİBİ BİZE NEFİS BİR YEMEK İKRAM EDER!.. HA! HA! HA!
UTAN ÇİKO!..
HA!
SEN HEP KENDİ ÇIKARINI MI DÜŞÜNÜRSÜN?..
YARDIMIMIZA KARŞILIK, SADECE BİR "TEŞEKKÜRLE" DE YETİNEBİLİRİZ VE...
BANG
!
!
ZIIING
HA!

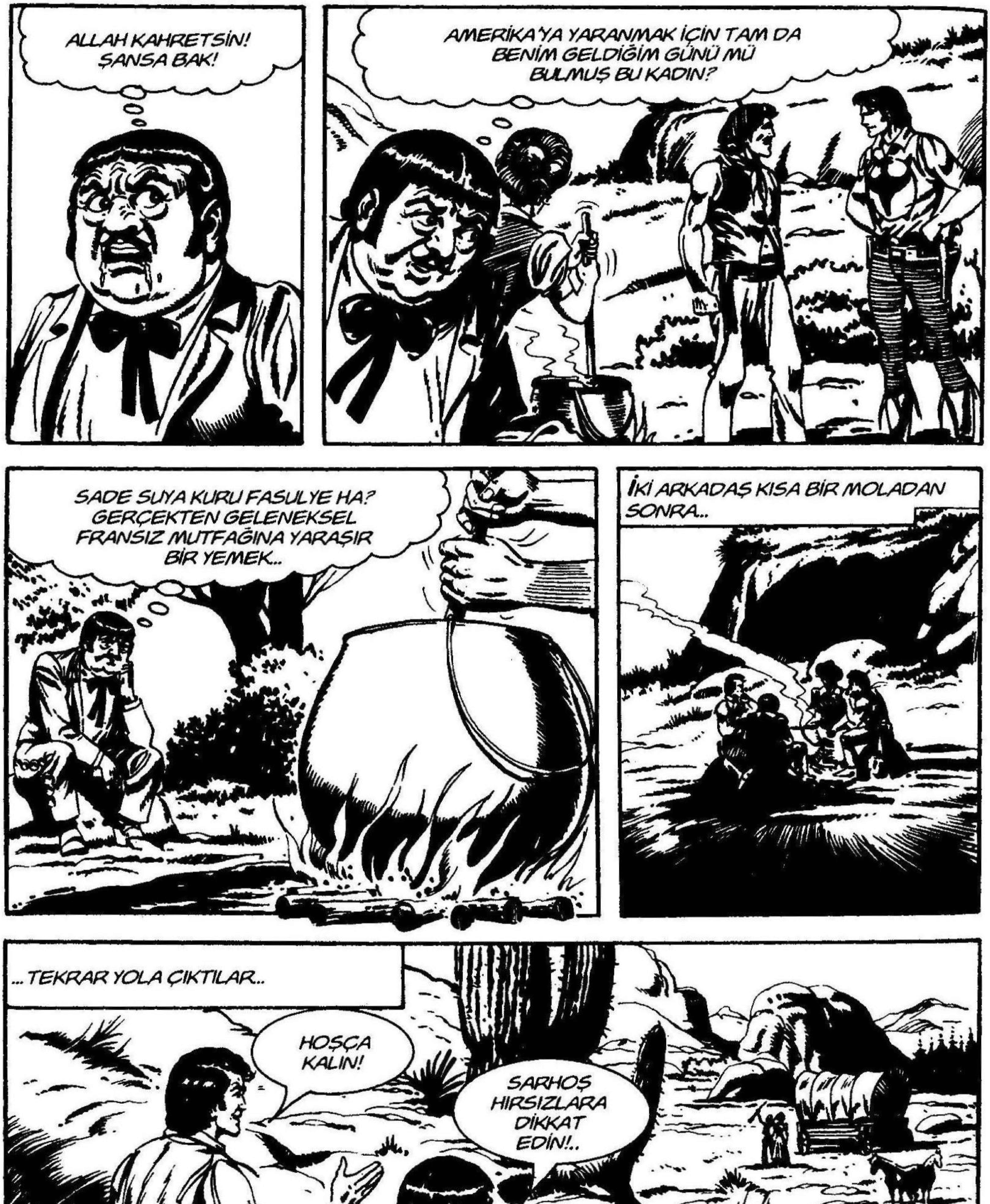

BANG
EĞİL!
ZIIING
HAY ALLAH!
KARAMBA KARAMBİTA! İŞTE BEKLEDİĞİN "TEŞEKKÜR" GELDİ...
HEY ORADAKİ! AKLINI MI, KAÇIRDIN?..
DÜN GECEKİ GİBİ BENİ YİNE SOYMAYA KALKTIĞINA GÖRE ASIL SEN AKLINI KAÇIRMIŞSIN!..
?

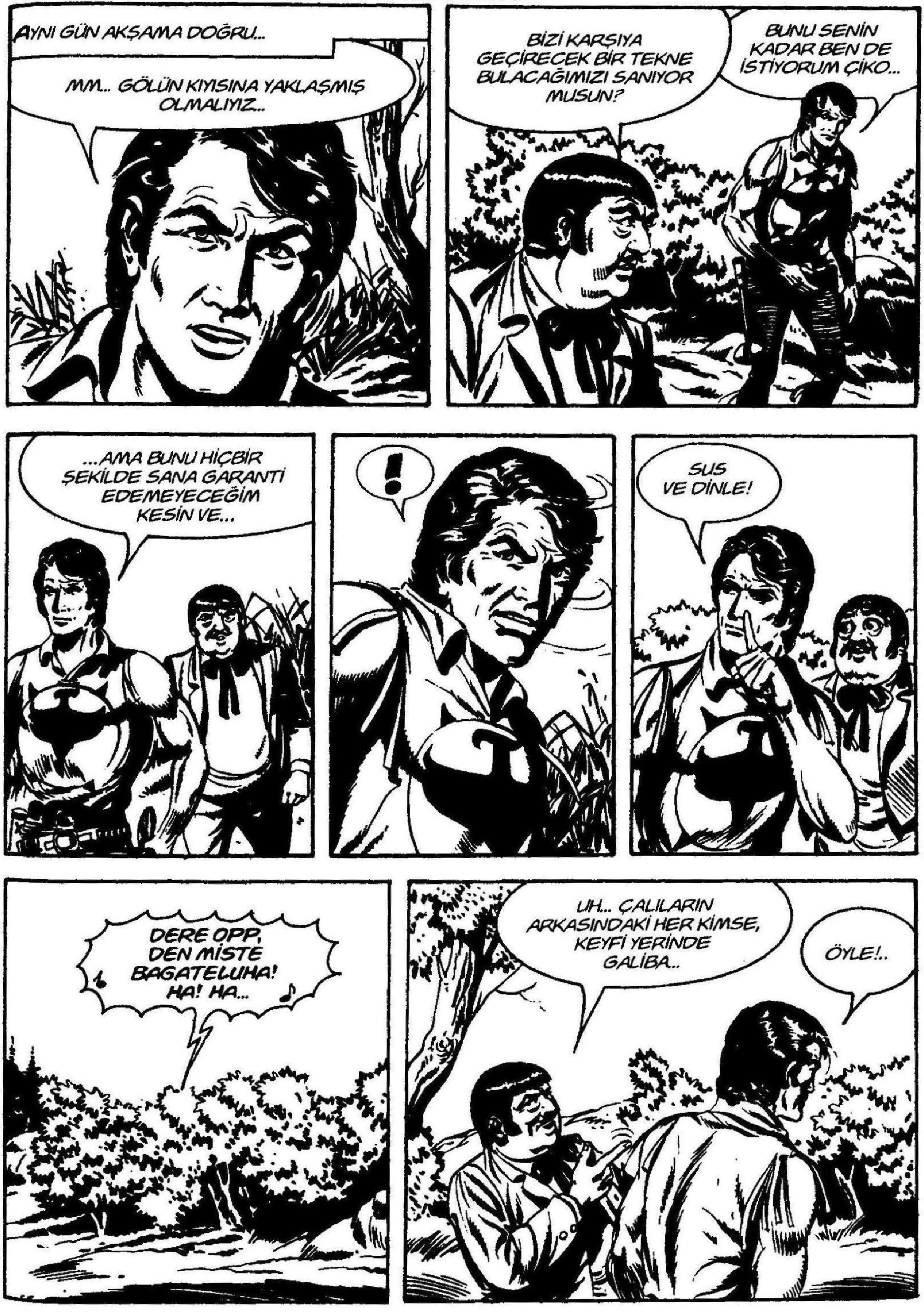

YANILIYORSUN AHBAP... DÜN GECE BİZ BURADAN YİRMİ MİL UZAKTAYDIK...
YOLUNU KAYBETTİĞİNİ DÜŞÜNEREK SANA YARDIMA GELMİŞTİK.
İYİ TAHMİN ETMİŞSİNİZ. GERÇEKTEN İKİ GÜN ÖNCE BU ORMANA GİRDİK VE HÂLÂ DA ÇIKAMIYORUZ...
CORBİN YOLU BURAYA ON MİL UZAKLIKTA.. TARİF EDERSEM KOLAYCA BULURSUNUZ...
NE DERSİN CLAUDETTE?
ŞANSIMIZI DENEYELİM, PIERRE...
GÖZÜNÜ VE TÜFEĞİNİ ÜSTLERİNDEN AYIRMAZSAN BİR ŞEY YAPAMAZLAR!
!

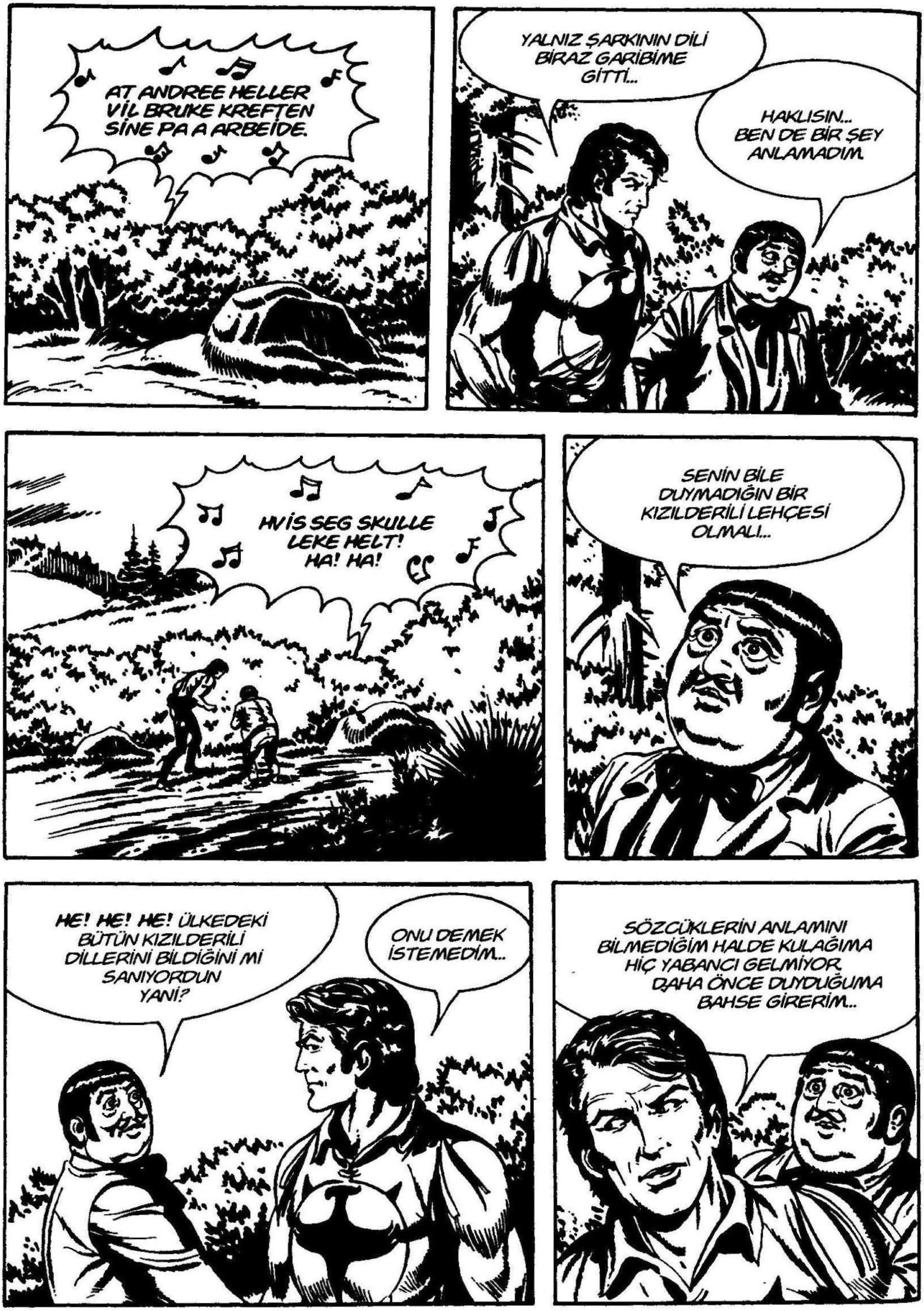

BU KADAR ŞÜPHECİ OLDUĞUNUZA GÖRE SİZE ÇOK ZARAR VERMİŞ OLMALILAR..
NE ÇALDILAR? KİMDİ ONLAR? HAYDUT MU, KIZILDERİLİ Mİ?
NERDEN BİLEYİM?
ÜÇ DÖRT KİŞİYDİLER. BİZ UYKUDAYKEN SALDIRDILAR VE BİZİ YÜZÜKOYUN YATIRDILAR..
BU ARADA DİĞERLERİ DE ARABAYI KARIŞTIRIYORDU...
KIZILDERİLİ OLDUKLARINA EMİNİM..
MMM...
BUNU NASIL ANLADINIZ? HANİ YÜZLERİNİ GÖREMEMİŞTİNİZ?!
DOĞRU AMA SIRTIMIZA MIZRAK DAYAMIŞLARDI..
AYRICA ARABADA O KADAR YİYECEK VARKEN SADECE ŞARAP ALMIŞLAR..
HEM DE NE ŞARAP!..

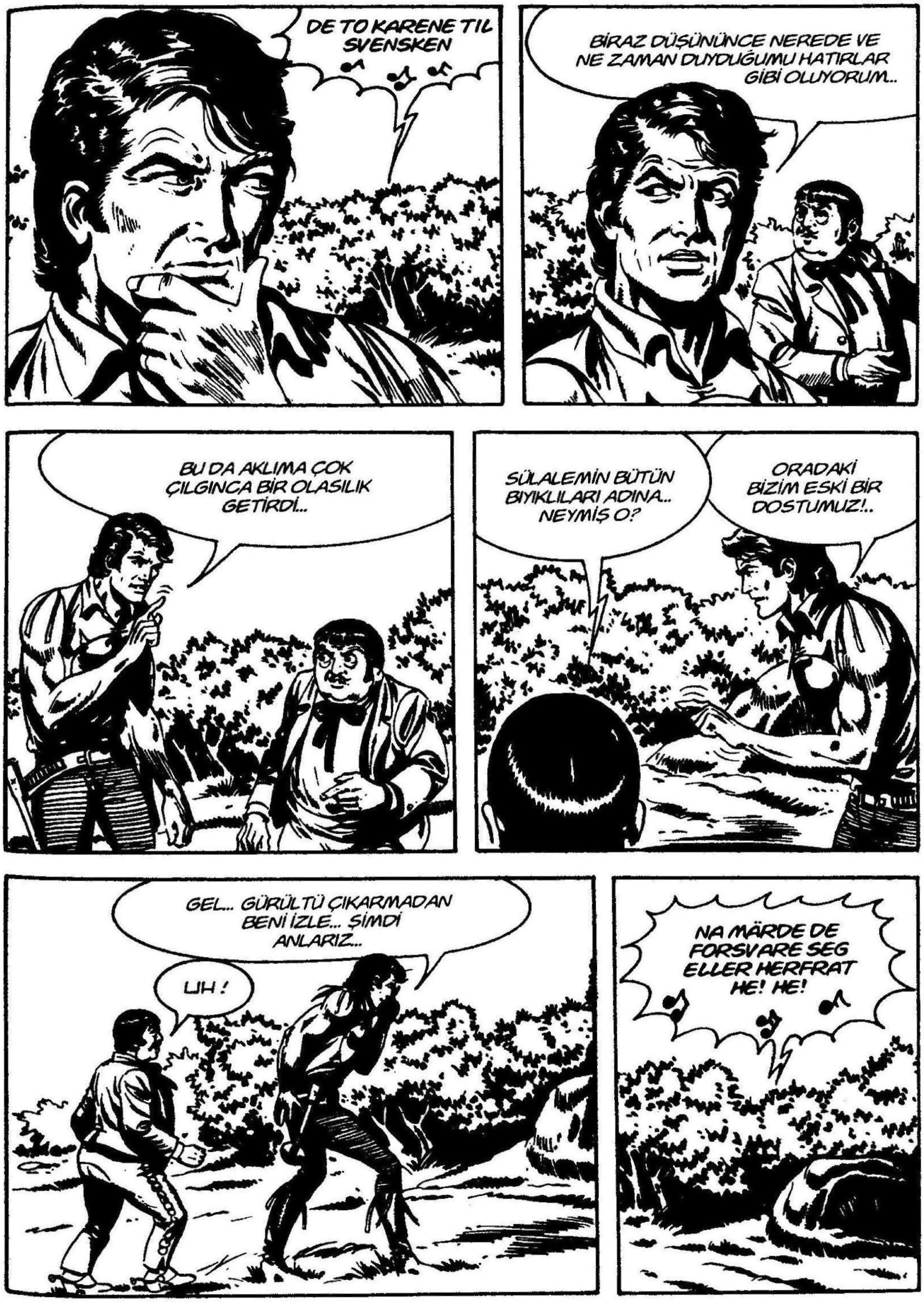

VAHŞİLERİN AĞZINA YAKIŞMAYACAK KADAR NEFİSTİ...
TA FRANSA'DAN GETİRMİŞTİK...
BİR DAKİKA.. YANİ SİZDEN DE SADECE ŞARAP MI ÇALDILAR?
ÖYLE... OYSA DAHA DEĞERLİ EŞYALARIMIZ VARDI... SARKAÇLI SAAT, GÜMÜŞ TABAKLAR VE...
BU KIZILDERİLİLERİN HEPSİ AYYAŞ...
BAŞKA TÜRLÜ İÇKİ BULAMAYINCA ZAVALLI YOLCULARI SOYUYORLAR...
BU OLAYLARA BİR SON VERMEK GEREK... BU TAM BİR REZALET...
DOĞRU SÖYLÜYORSUN, PİERRE!..
MM... GERÇEKTEN GARİP!..

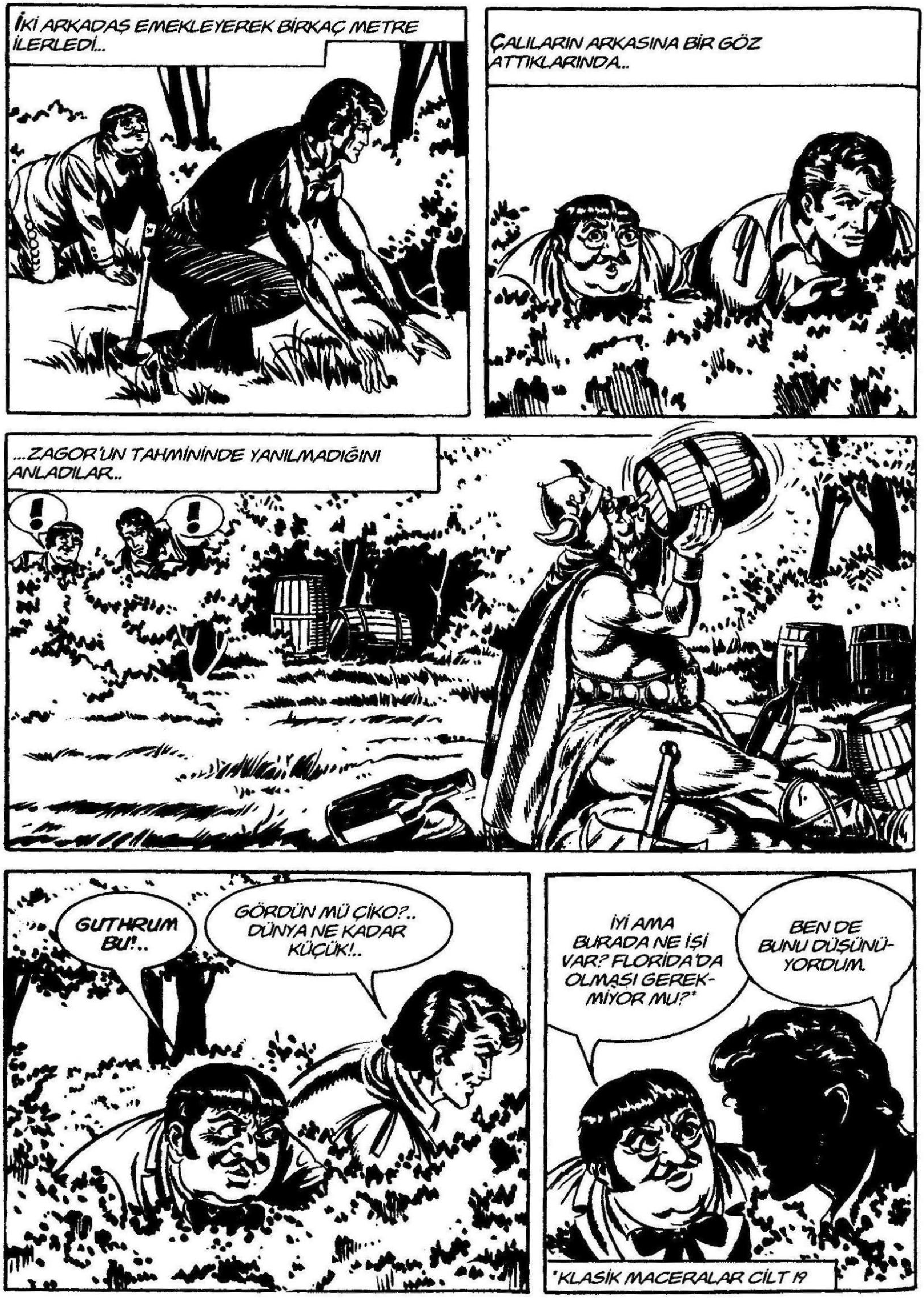

UĞRAYACAĞIMIZ İLK KASABANIN ŞERİFİ İLE BU KONUYU KONUŞACAĞIM...
BU ARADA BİZİM ŞARAP DA O VAHŞİLERİN MİDESİNE İNECEK AMA..
EHM... ŞEY... MİDE DEDİNİZ DE AKLIMA GELDİ BAYAN...
...FRANSIZ MUTFAĞININ ÜNÜNE LAYIK NEFİS BİR KOKU DUYUYORUM...
HE! HE! HE! AKŞAM YEMEĞİ İÇİN NE HAZIRLIYORSUNUZ? PORTAKALLI ÖRDEK Mİ, YOKSA ŞARAPLI TAVUK MU?
ASLINDA HER GÜN FRANSIZ USULÜ YEMEK PİŞİRİP ÜLKE ÖZLEMİNİ GİDERMEYE ÇALIŞIYORDUM..
FAKAT BUGÜN, YENİ VATANIMIZ OLAN BU ÜLKEYE ÖZGÜ BİR ŞEYLER HAZIRLAMAYI DÜŞÜNDÜM.
KURU FASULYE!
SİZ DE KONUĞUMUZ SAYILIRSINIZ, BEYLER..

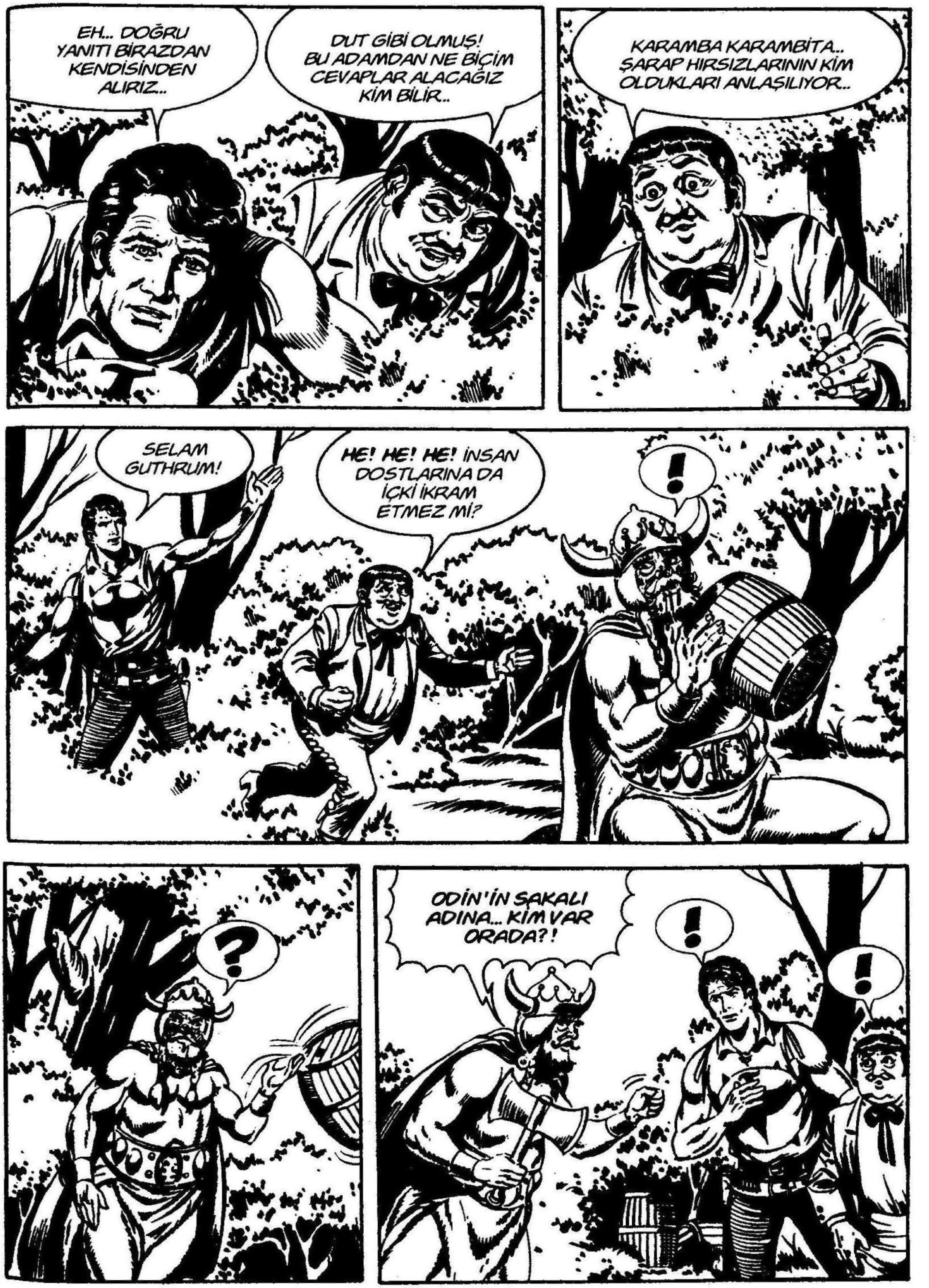

ALLAH KAHRETSİN! ŞANSA BAK!
AMERİKA'YA YARANMAK İÇİN TAM DA BENİM GELDİĞİM GÜNÜ MÜ BULMUŞ BU KADIN?
SADE SUYA KURU FASULYE HA? GERÇEKTEN GELENEKSEL FRANSIZ MUTFAĞINA YARAŞIR BİR YEMEK...
İKİ ARKADAŞ KISA BİR MOLADAN SONRA...
...TEKRAR YOLA ÇIKTILAR...
HOŞÇA KALIN!
SARHOŞ HIRSIZLARA DİKKAT EDİN!..

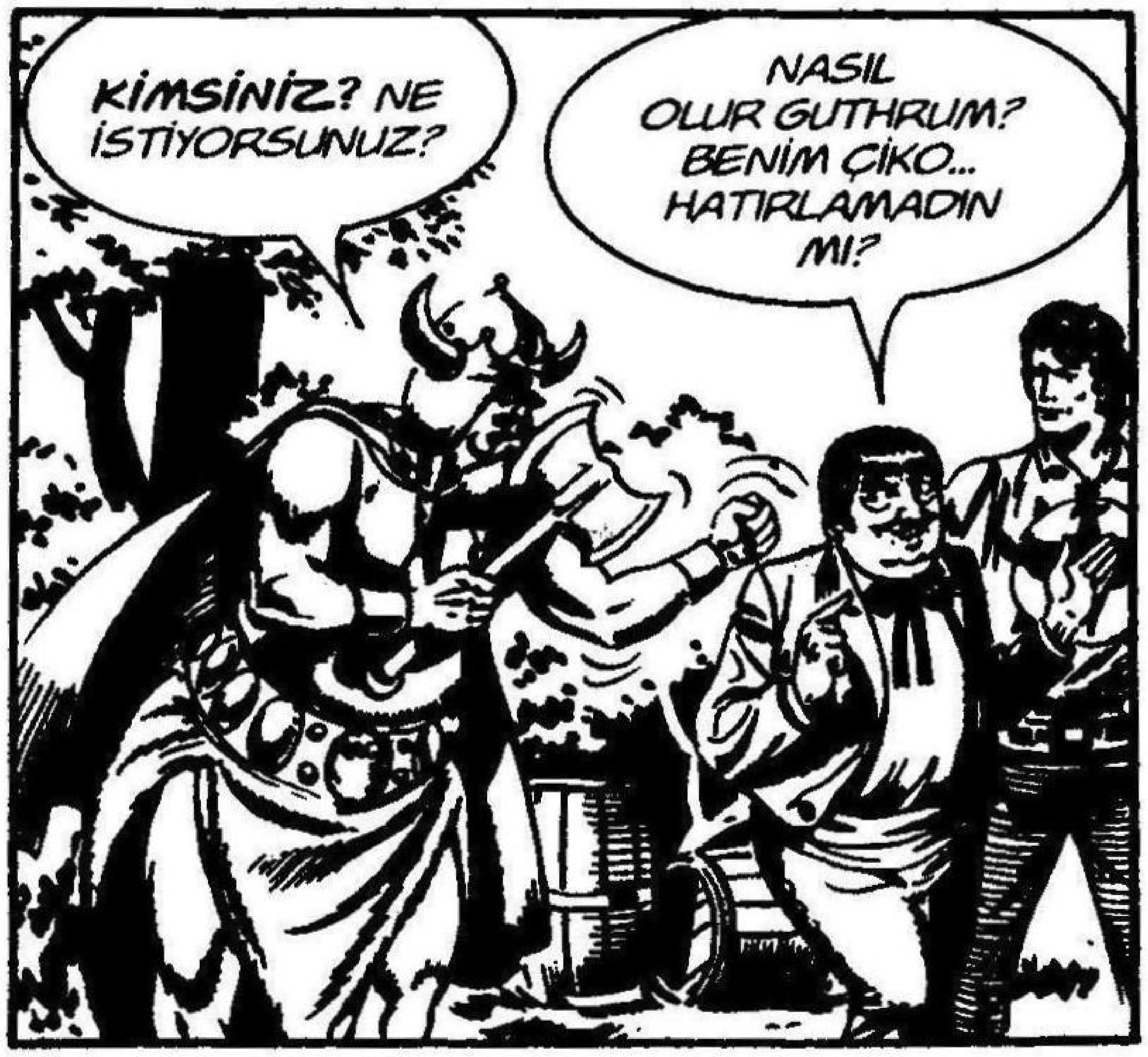

AYNI GÜN AKŞAMA DOĞRU...
MM... GÖLÜN KIYISINA YAKLAŞMIŞ OLMALIYIZ...
BİZİ KARŞIYA GEÇİRECEK BİR TEKNE BULACAĞIMIZI SANIYOR MUSUN?
BUNU SENİN KADAR BEN DE İSTİYORUM ÇİKO...
...AMA BUNU HİÇBİR ŞEKİLDE SANA GARANTİ EDEMEYECEĞİM KESİN VE...
!
SUS VE DİNLE!
DERE OPP, DEN MİSTE BAGATELUHA! HA! HA...
UH... ÇALILARIN ARKASINDAKİ HER KİMSE, KEYFİ YERİNDE GALİBA...
ÖYLE!..

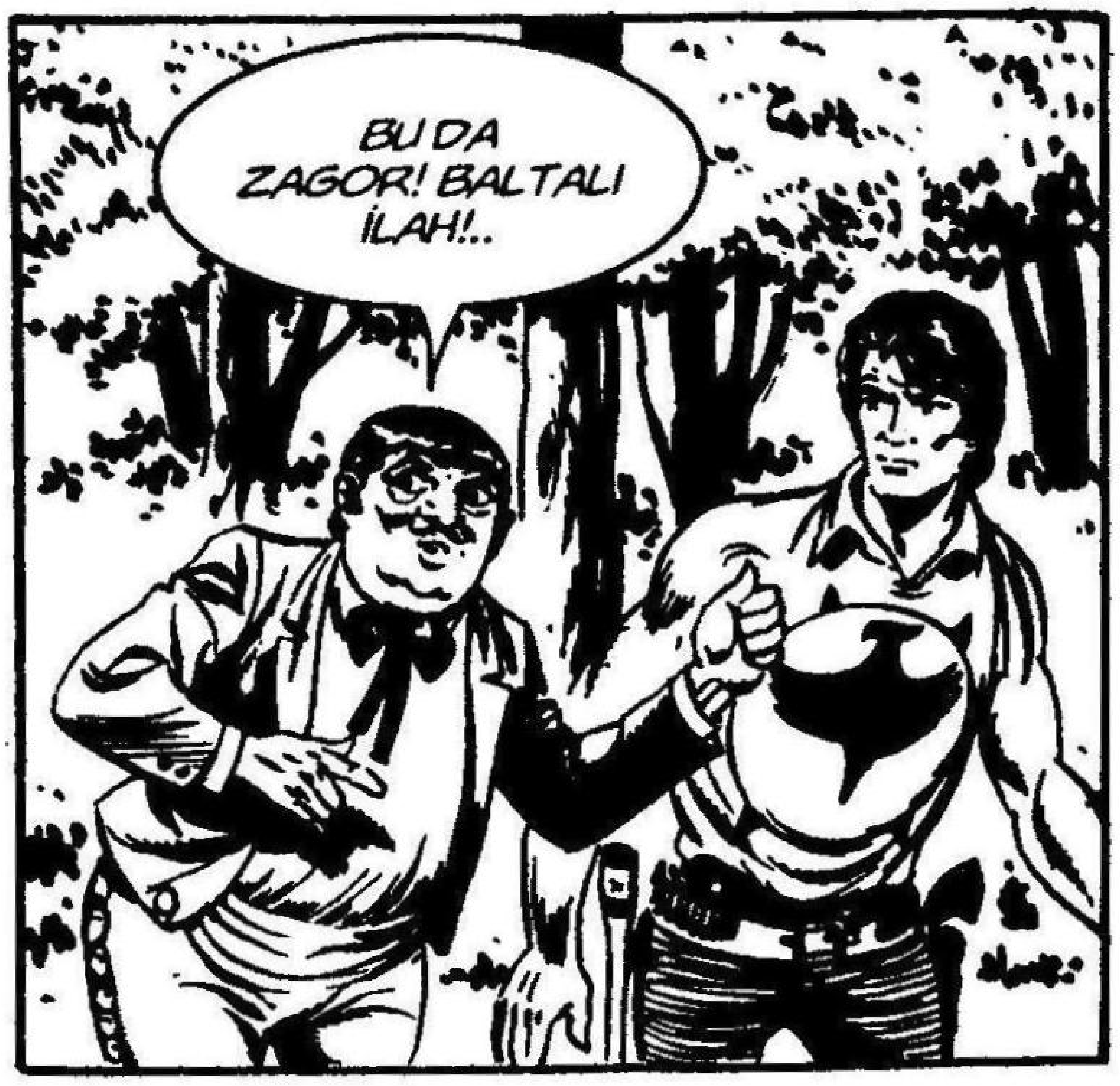

AT ANDREE HELLER VİL BRUKE KREFTEN SİNE PA A ARBEİDE.
YALNIZ ŞARKININ DİLİ BİRAZ GARİBİME GİTTİ...
HAKLISIN... BEN DE BİR ŞEY ANLAMADIM.
HVİS SEG SKULLE LEKE HELT! HA! HA!
SENİN BİLE DUYMADIĞIN BİR KIZILDERİLİ LEHÇESİ OLMALI...
HE! HE! HE! ÜLKEDEKİ BÜTÜN KIZILDERİLİ DİLLERİNİ BİLDİĞİNİ Mİ SANIYORDUN YANİ?
ONU DEMEK İSTEMEDİM...
SÖZCÜKLERİN ANLAMINI BİLMEDİĞİM HALDE KULAĞIMA HİÇ YABANCI GELMİYOR. DAHA ÖNCE DUYDUĞUMA BAHSE GİRERİM...

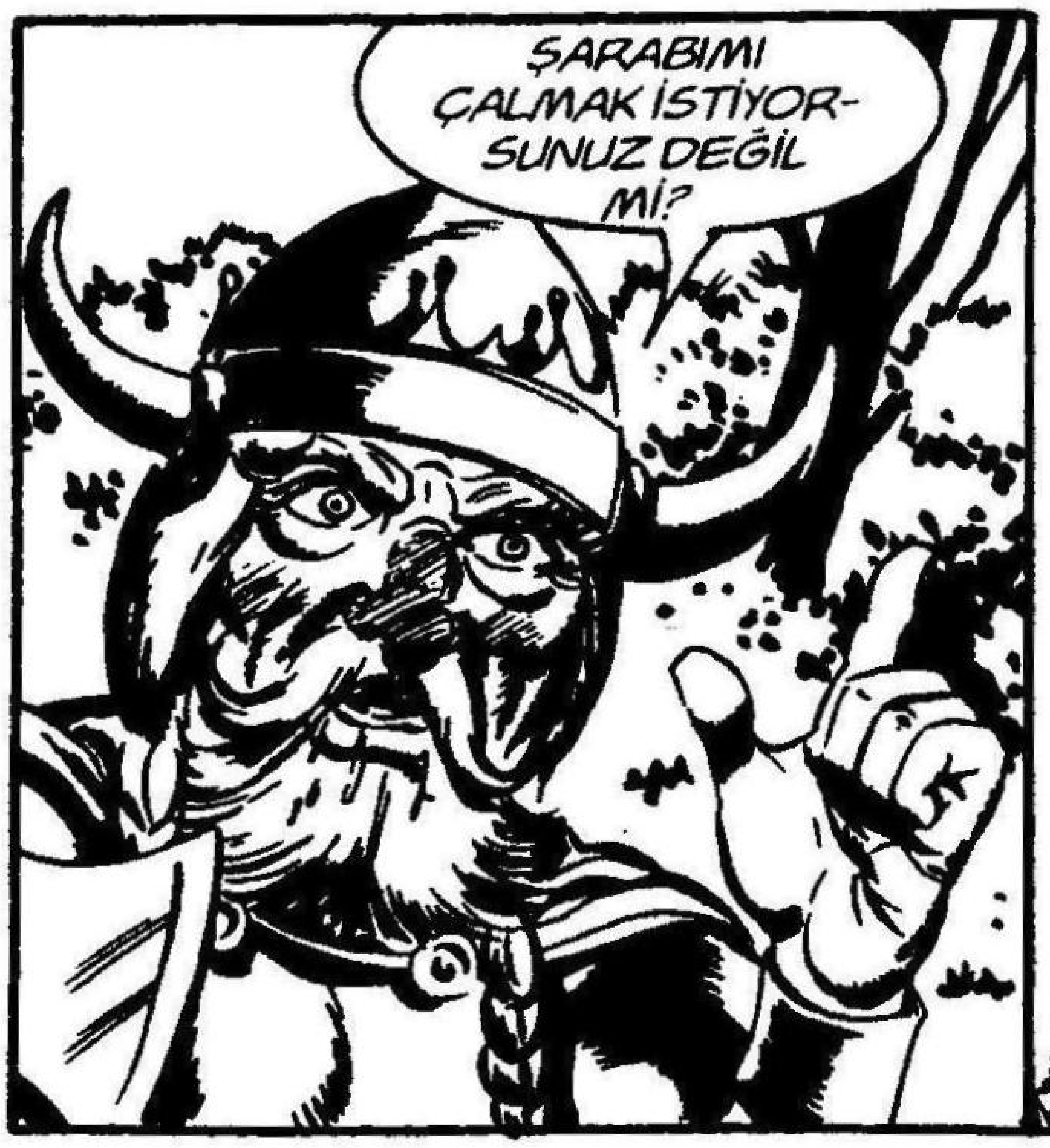

DE TO KARENE TIL SVENSKEN
BİRAZ DÜŞÜNÜNCE NEREDE VE NE ZAMAN DUYDUĞUMU HATIRLAR GİBİ OLUYORUM..
BU DA AKLIMA ÇOK ÇILGINCA BİR OLASILIK GETİRDİ...
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA.. NEYMİŞ O?
ORADAKİ BİZİM ESKİ BİR DOSTUMUZ!..
GEL... GÜRÜLTÜ ÇIKARMADAN BENİ İZLE... ŞİMDİ ANLARIZ...
UH!
NA MÄRDE DE FORSVARE SEG ELLER HERFRAT HE! HE!

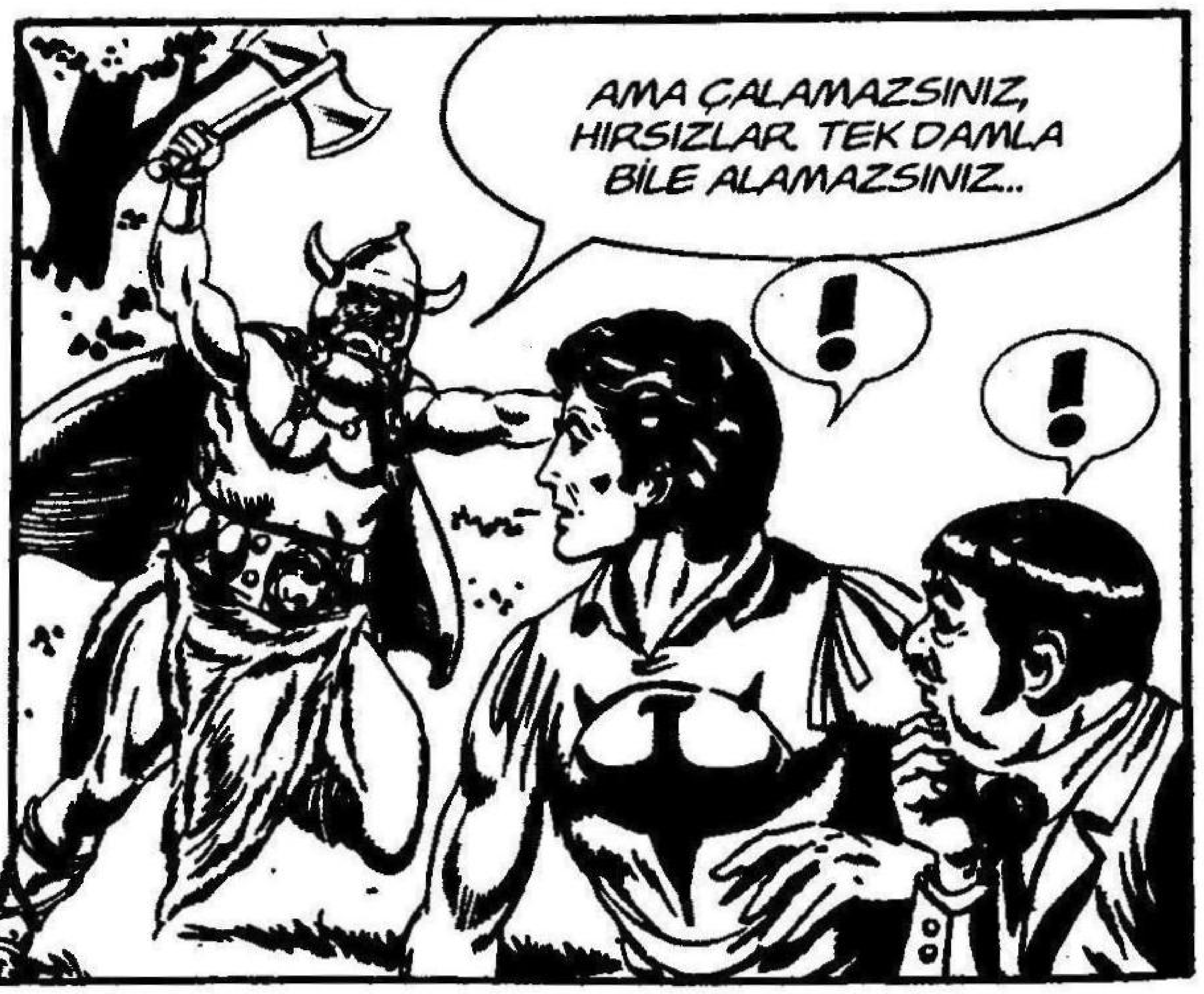

İKİ ARKADAŞ EMEKLEYEREK BİRKAÇ METRE İLERLEDİ...
ÇALILARIN ARKASINA BİR GÖZ ATTIKLARINDA...
...ZAGOR'UN TAHMİNİNDE YANILMADIĞINI ANLADILAR...
!
!
GUTHRUM BU!..
GÖRDÜN MÜ ÇİKO?.. DÜNYA NE KADAR KÜÇÜK!..
İYİ AMA BURADA NE İŞİ VAR? FLORİDA'DA OLMASI GEREKMİYOR MU?*
BEN DE BUNU DÜŞÜNÜYORDUM.
*KLASİK MACERALAR CİLT 19

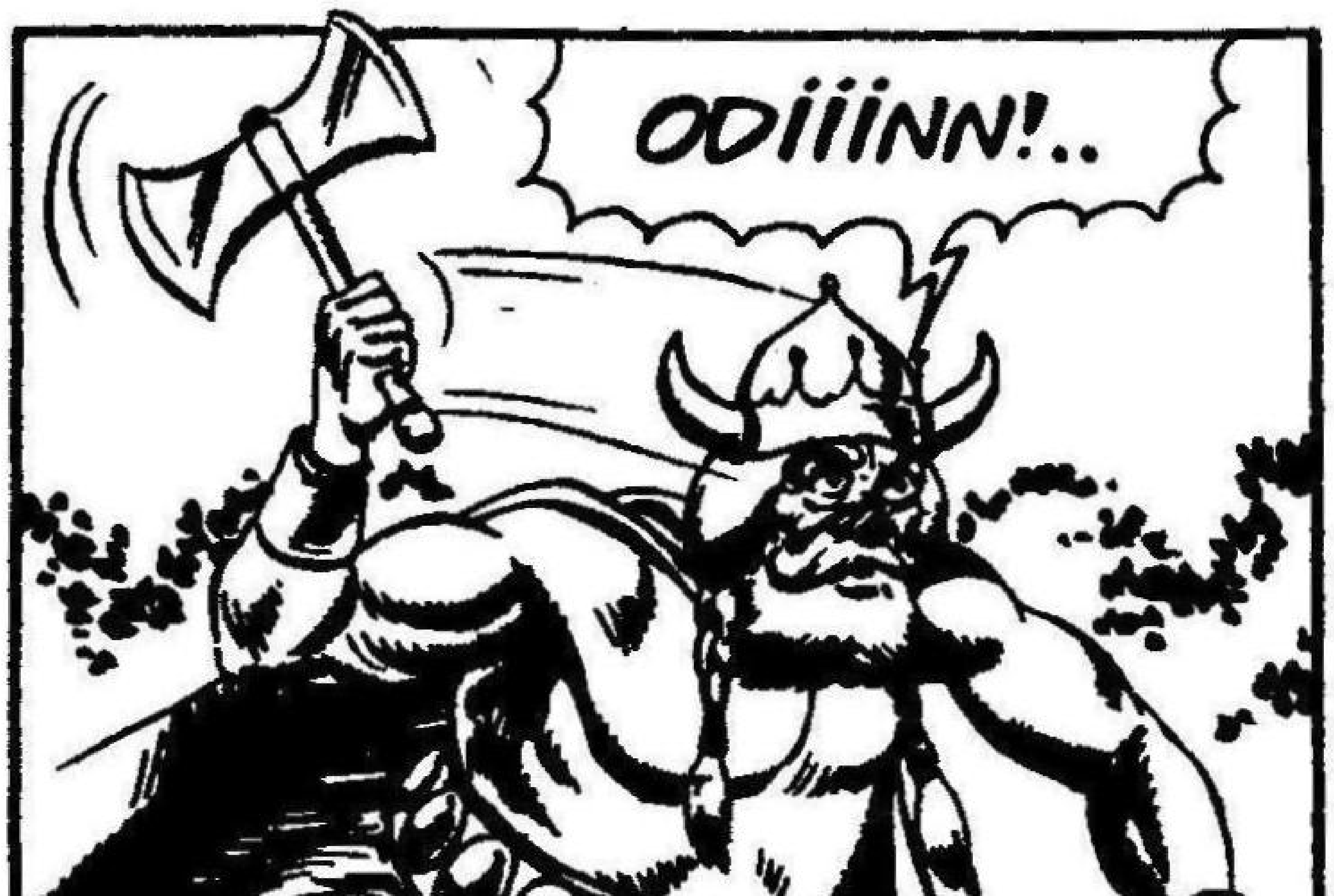

EH... DOĞRU YANITI BIRAZDAN KENDİSİNDEN ALIRIZ...
DUT GİBİ OLMUŞ! BU ADAMDAN NE BİÇİM CEVAPLAR ALACAĞIZ KİM BİLİR...
KARAMBA KARAMBİTA... ŞARAP HIRSIZLARININ KİM OLDUKLARI ANLAŞILIYOR...
SELAM GUTHRUM!
HE! HE! HE! İNSAN DOSTLARINA DA İÇKİ İKRAM ETMEZ Mİ?
!
?
ODİN'İN SAKALI ADINA... KİM VAR ORADA?!
!
!

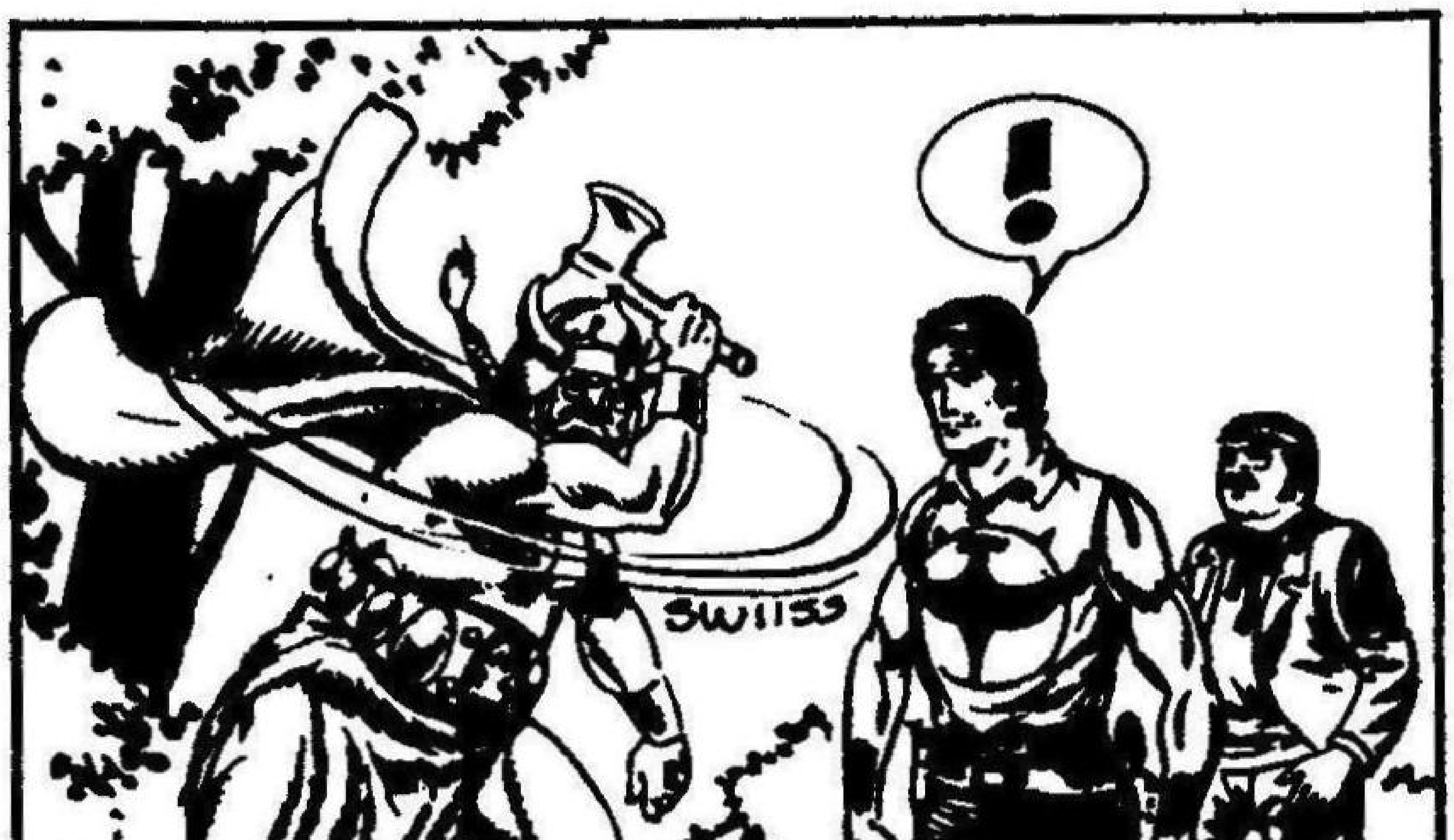

KİMSİNİZ? NE İSTİYORSUNUZ?
NASIL OLUR GUTHRUM? BENİM ÇİKO... HATIRLAMADIN MI?

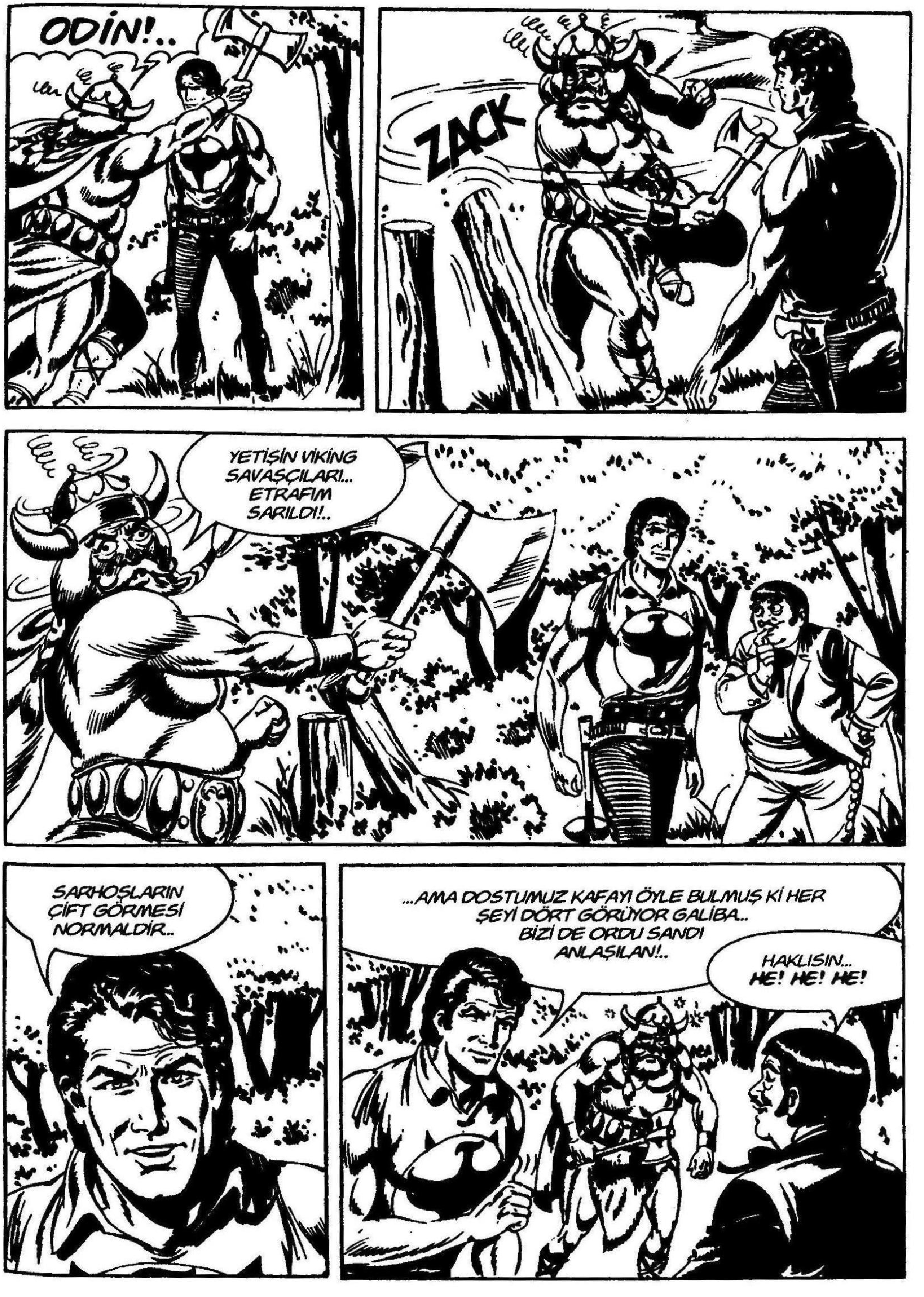

BU DA ZAGOR! BALTALI İLAH!..

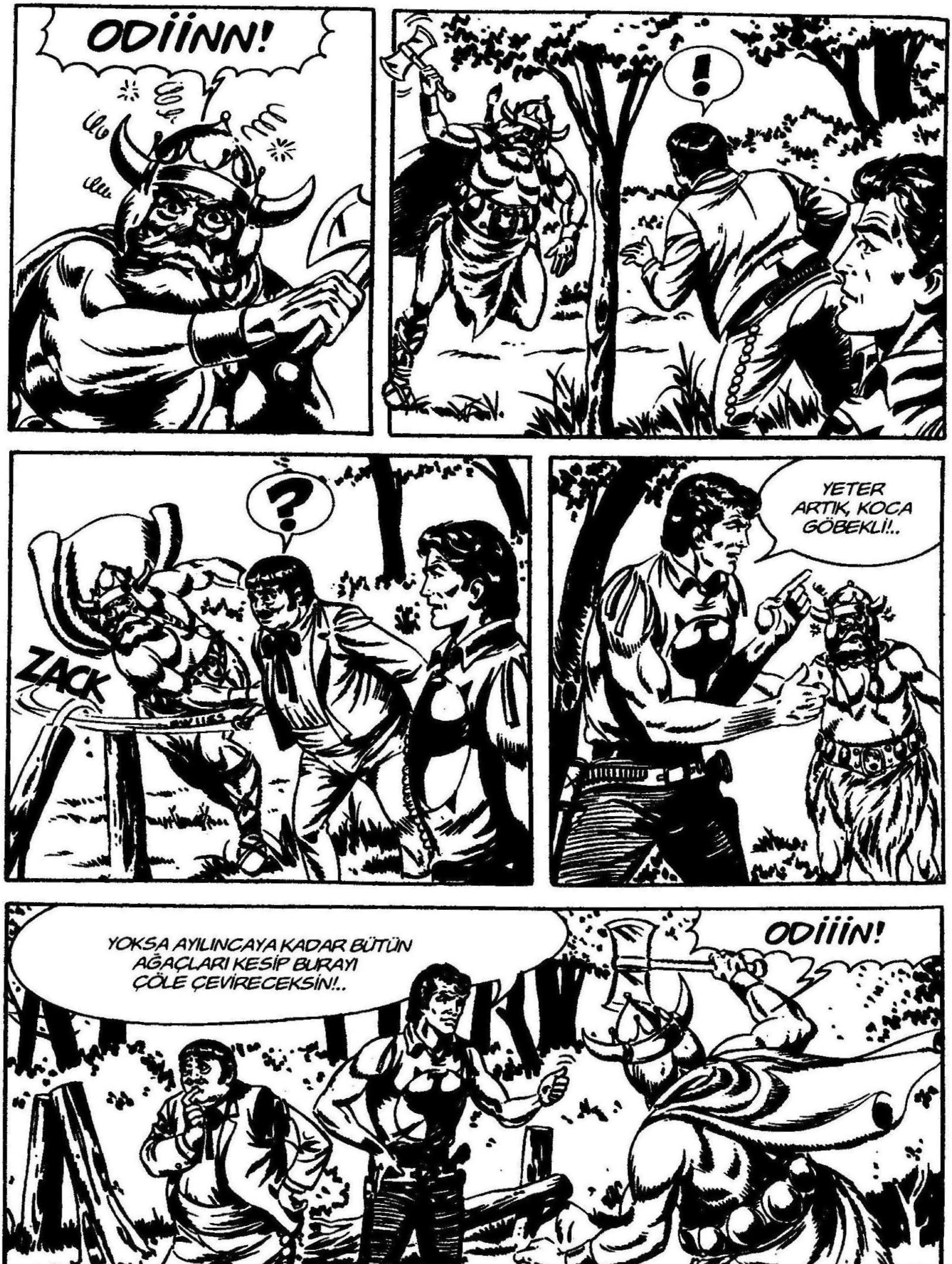

ŞARABIMI ÇALMAK İSTİYORSUNUZ DEĞİL Mİ?

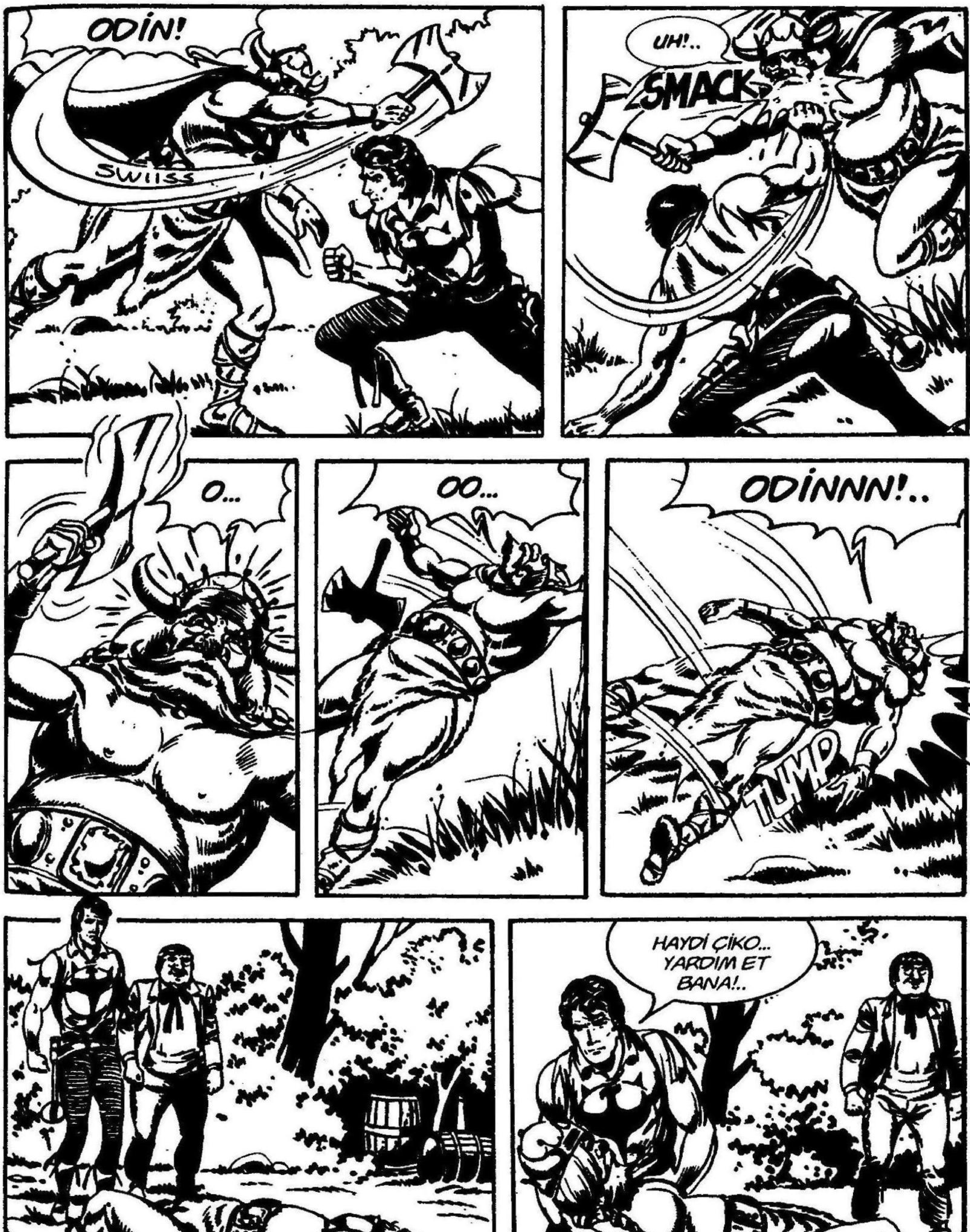

AMA ÇALAMAZSINIZ, HIRSIZLAR. TEK DAMLA BİLE ALAMAZSINIZ...
!
!

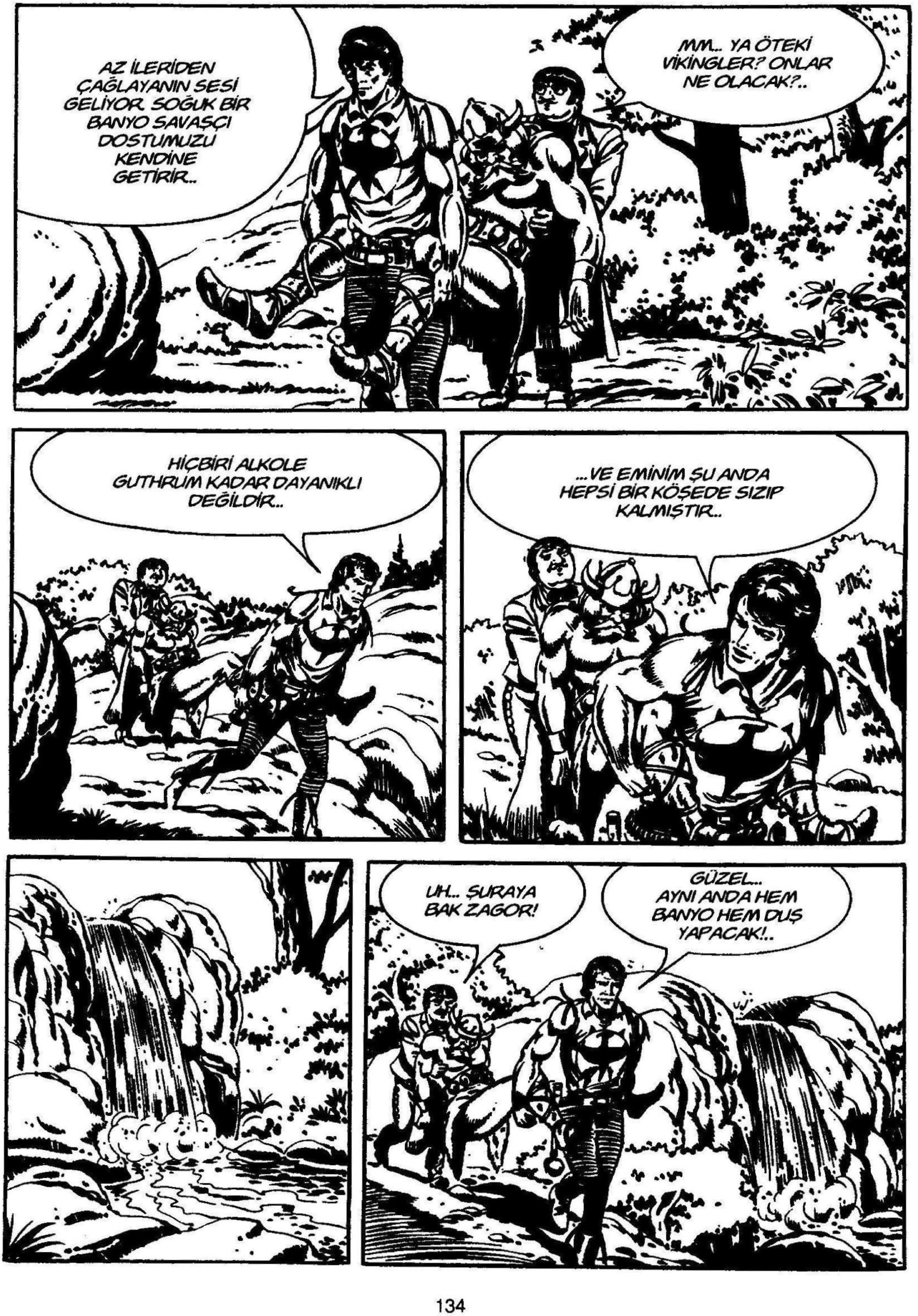

ODİİİNN!..

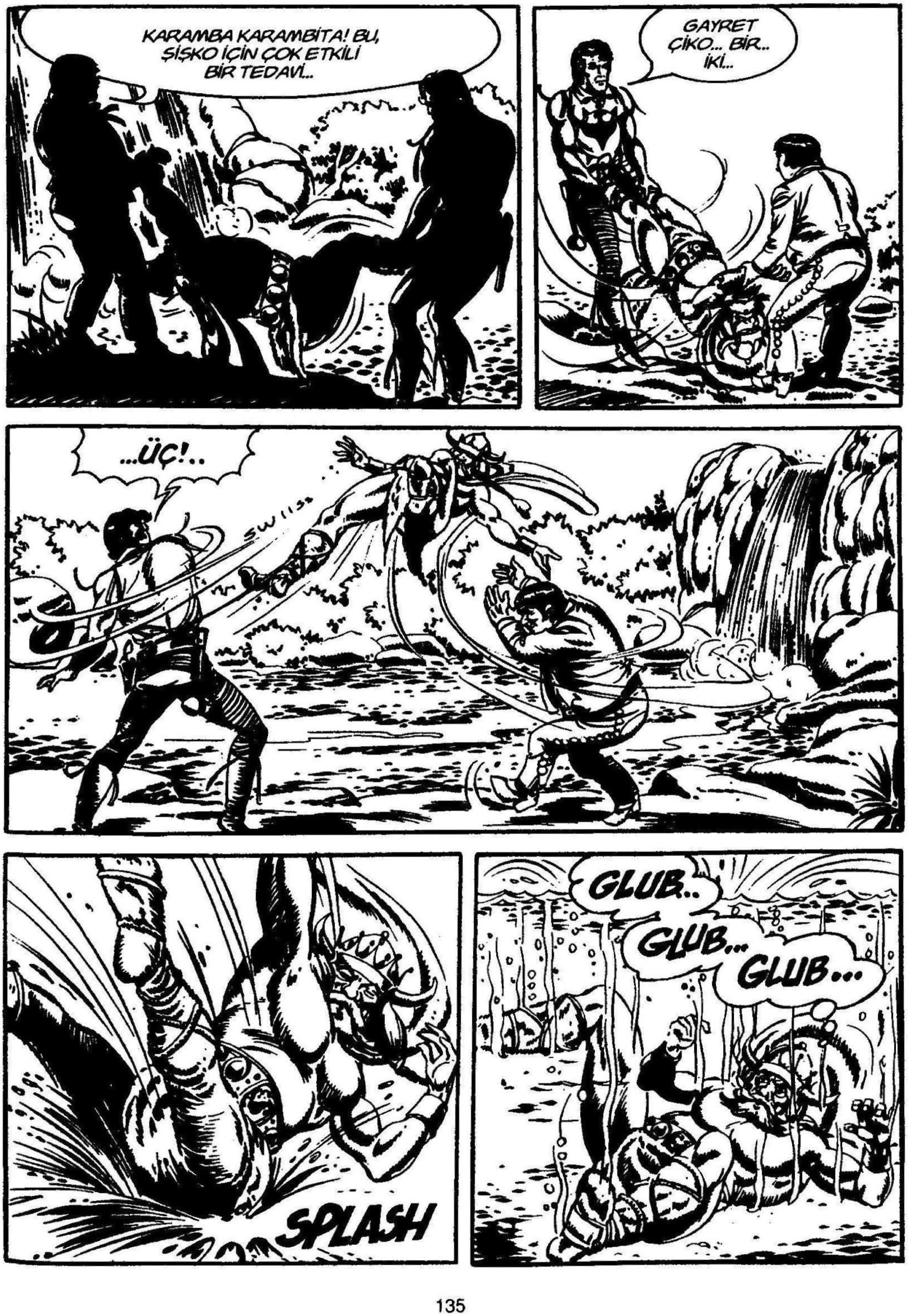

!
SW1153

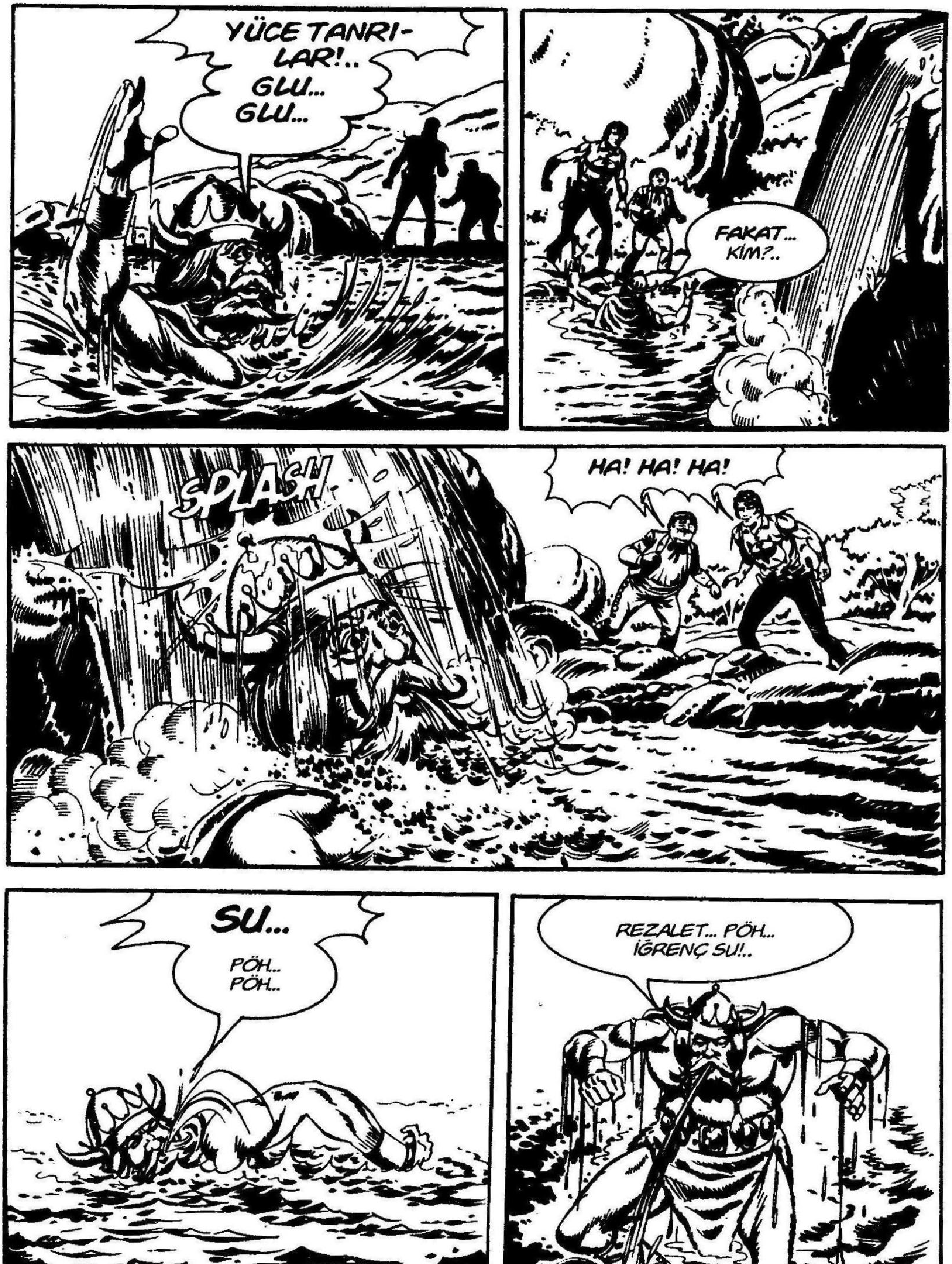

ODİN!..
ZACK
YETİŞİN VİKİNG SAVAŞÇILARI... ETRAFIM SARILDI!..
SARHOŞLARIN ÇİFT GÖRMESİ NORMALDİR..
...AMA DOSTUMUZ KAFAYI ÖYLE BULMUŞ Kİ HER ŞEYİ DÖRT GÖRÜYOR GALİBA.. BİZİ DE ORDU SANDI ANLAŞILAN!..
HAKLISIN... HE! HE! HE!

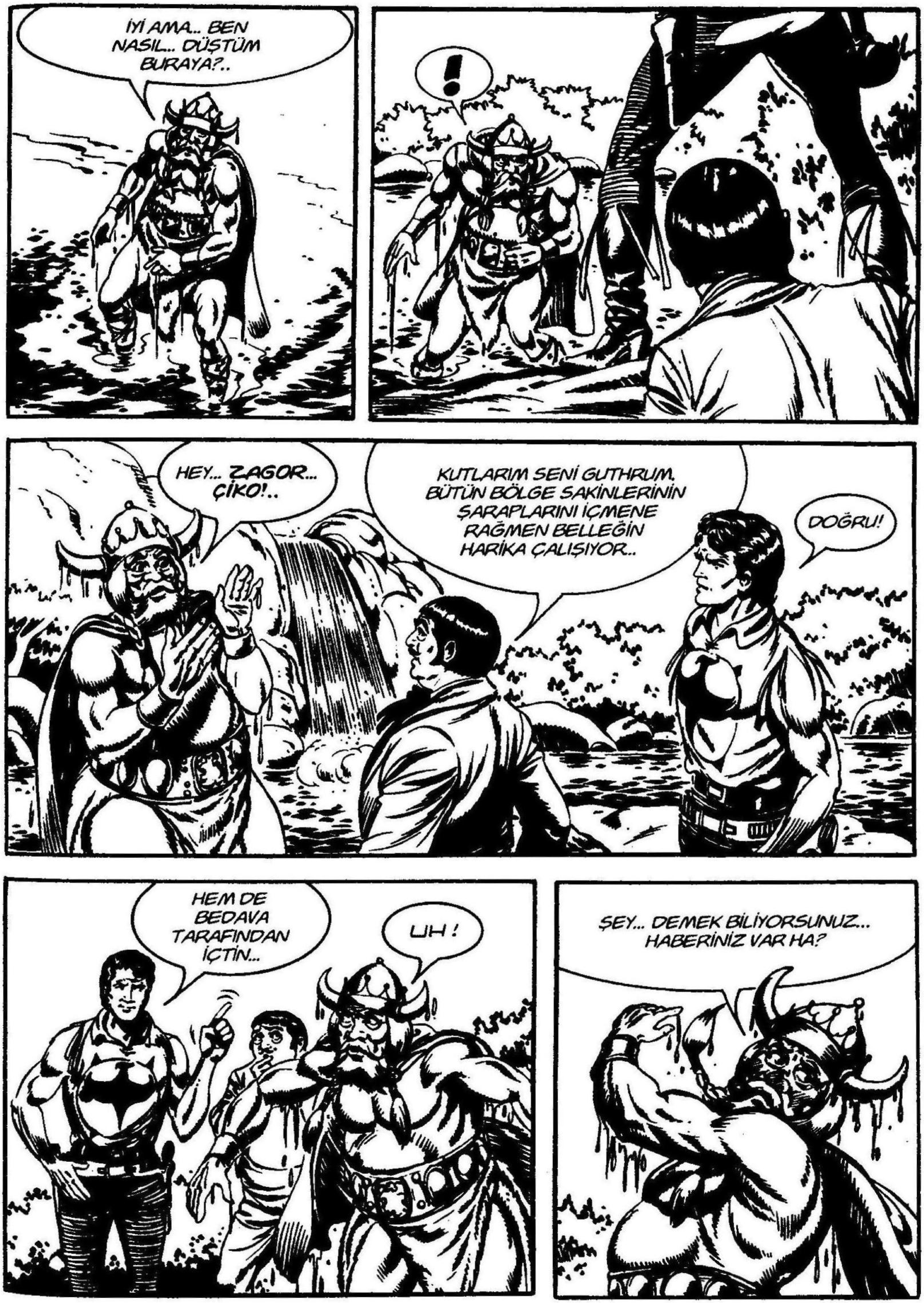

ODiiNN!
!
?
ZACK
YETER ARTIK, KOCA GÖBEKLİ!..
YOKSA AYILINCAYA KADAR BÜTÜN AĞAÇLARI KESİP BURAYI ÇÖLE ÇEVİRECEKSİN!..
ODiiiN!

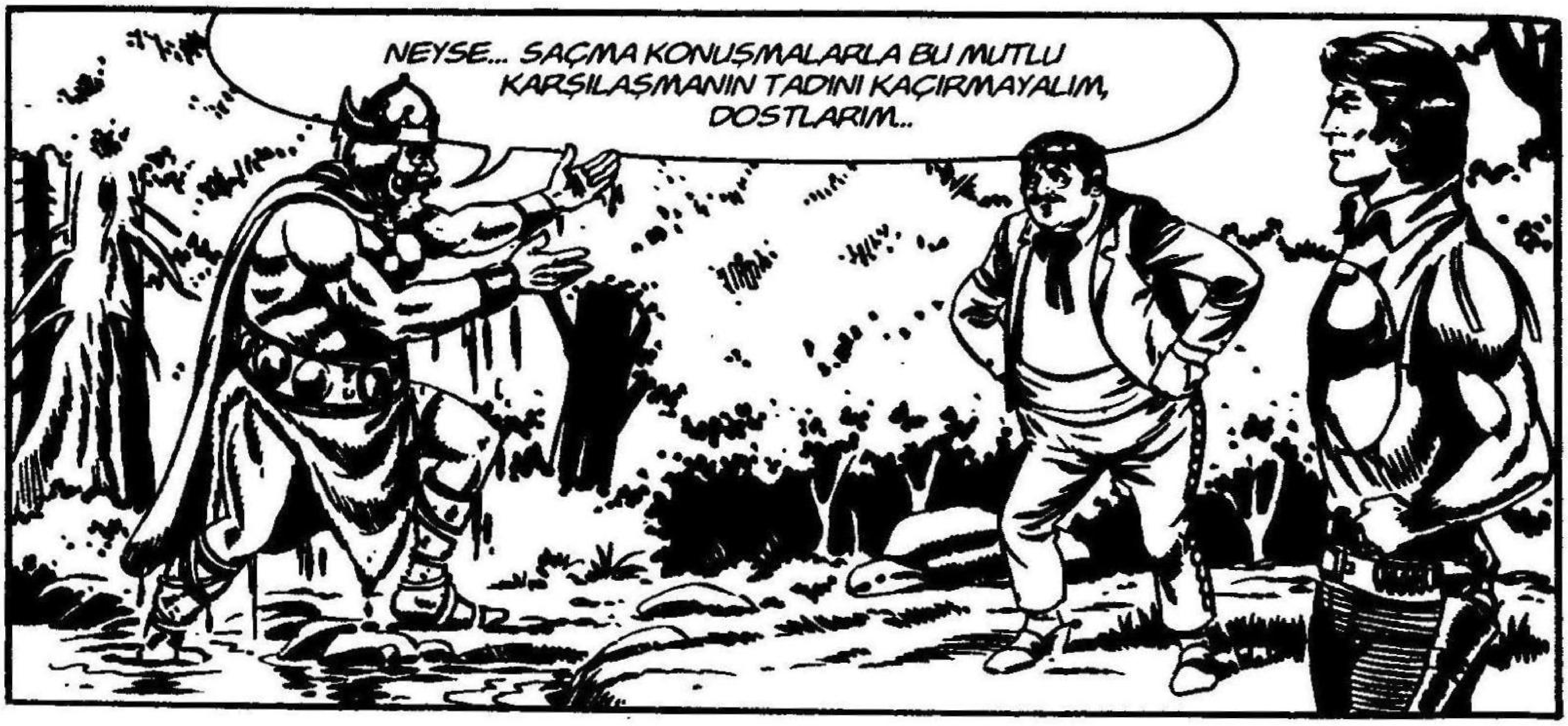

ODİN!
SWIISS
UH!..
SMACK
O...
OO...
ODİNNN!..
TUMP
HAYDİ ÇİKO... YARDIM ET BANA!..

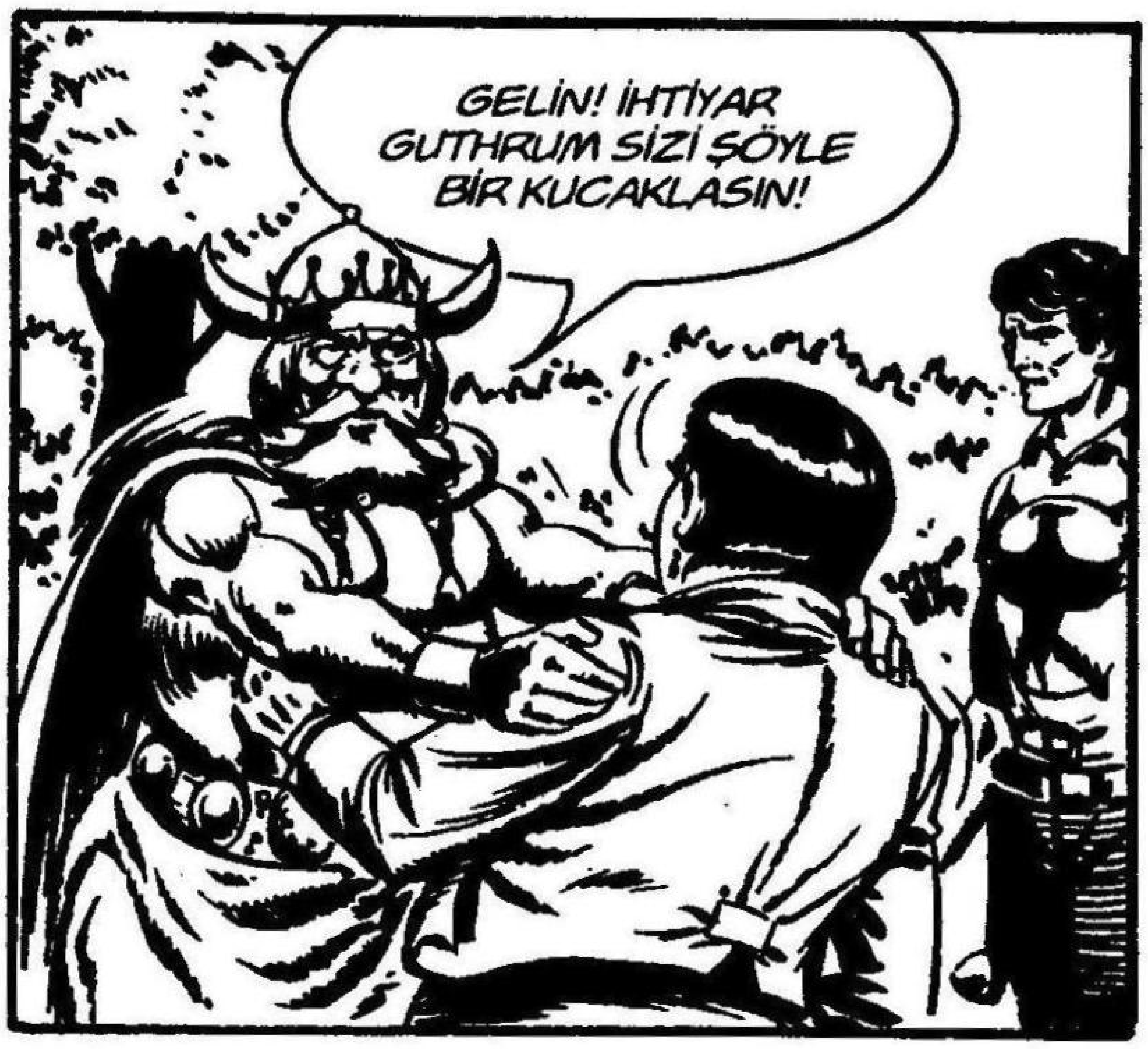

AZ İLERİDEN ÇAĞLAYANIN SESİ GELİYOR. SOĞUK BİR BANYO SAVAŞÇI DOSTUMUZU KENDİNE GETİRİR..
MM.. YA ÖTEKİ VİKİNGLER? ONLAR NE OLACAK?..
HİÇBİRİ ALKOLE GUTHRUM KADAR DAYANIKLI DEĞİLDİR..
...VE EMİNİM ŞU ANDA HEPSİ BİR KÖŞEDE SIZIP KALMIŞTIR..
UH... ŞURAYA BAK ZAGOR!
GÜZEL... AYNI ANDA HEM BANYO HEM DUŞ YAPACAK!..

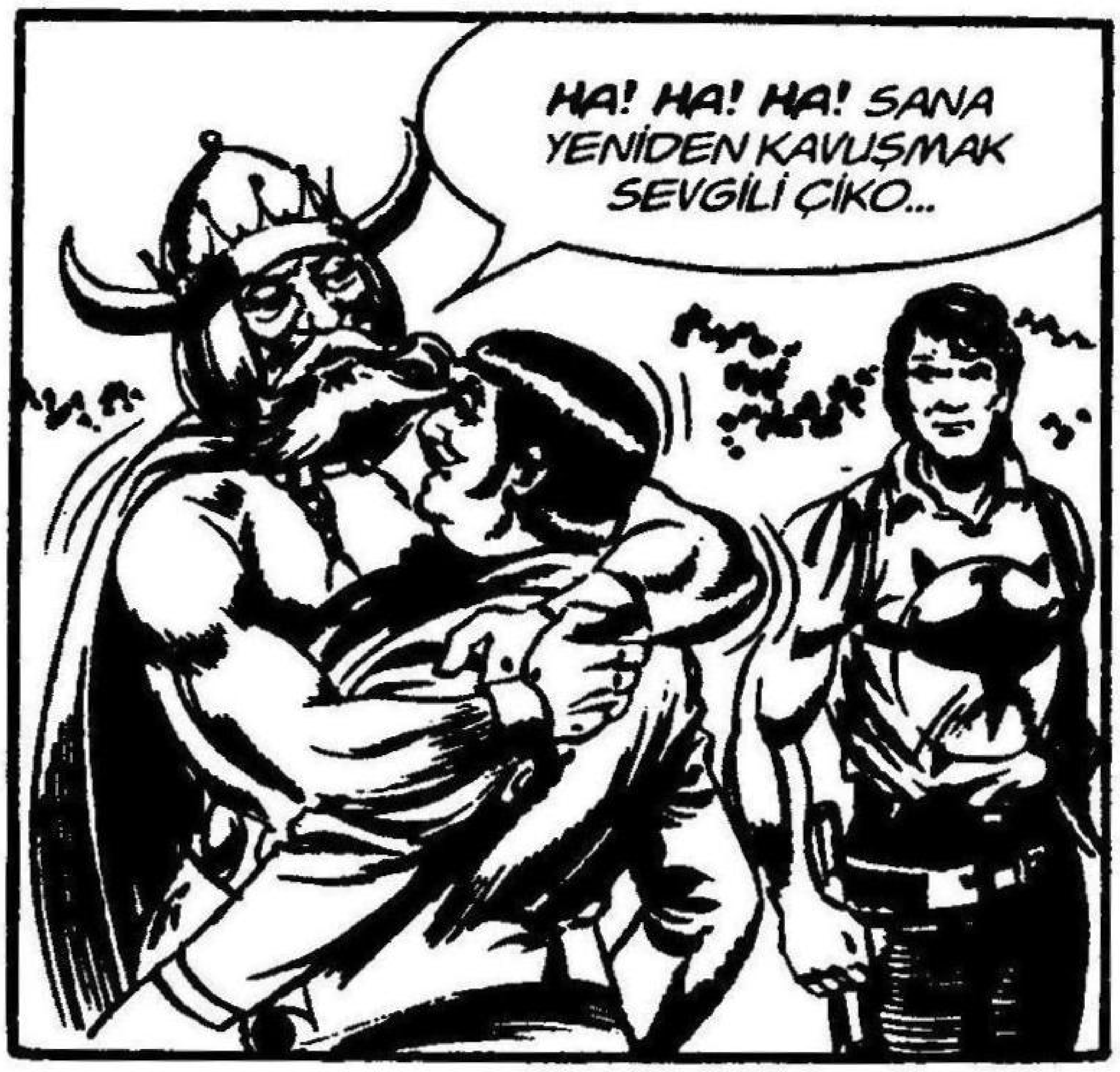

KARAMBA KARAMBİTA! BU, ŞİŞKO İÇİN ÇOK ETKİLİ BİR TEDAVİ...
GAYRET ÇİKO... BİR.. İKİ...
...ÜÇ!..
SWIISS
SPLASH
GLUB..
GLUB...
GLUB...

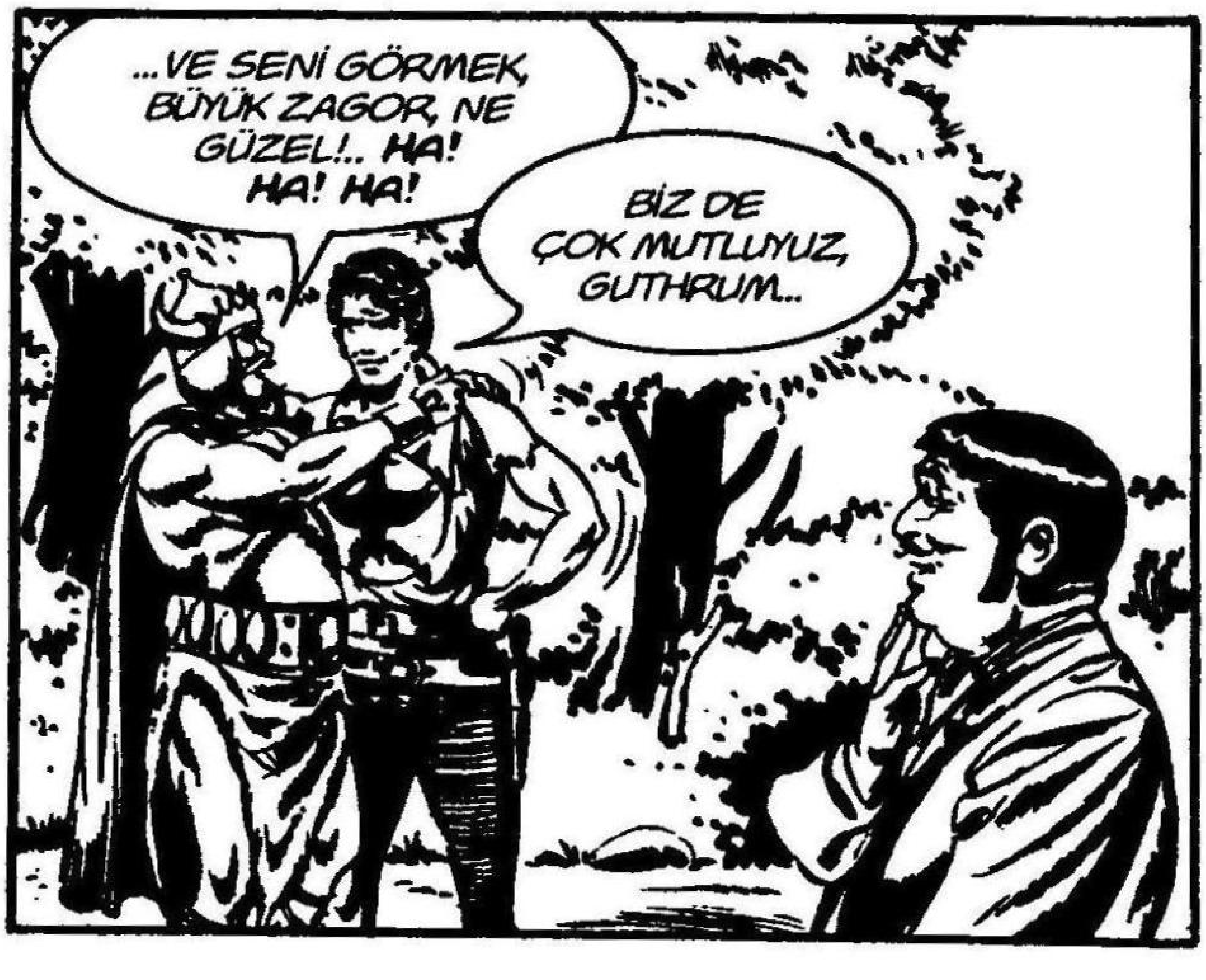

YÜCE TANRILAR!.. GLU... GLU...
FAKAT... KIM?..
SPLASH
HA! HA! HA!
SU... PÖH.. PÖH..
REZALET... PÖH.. İĞRENÇ SU!..

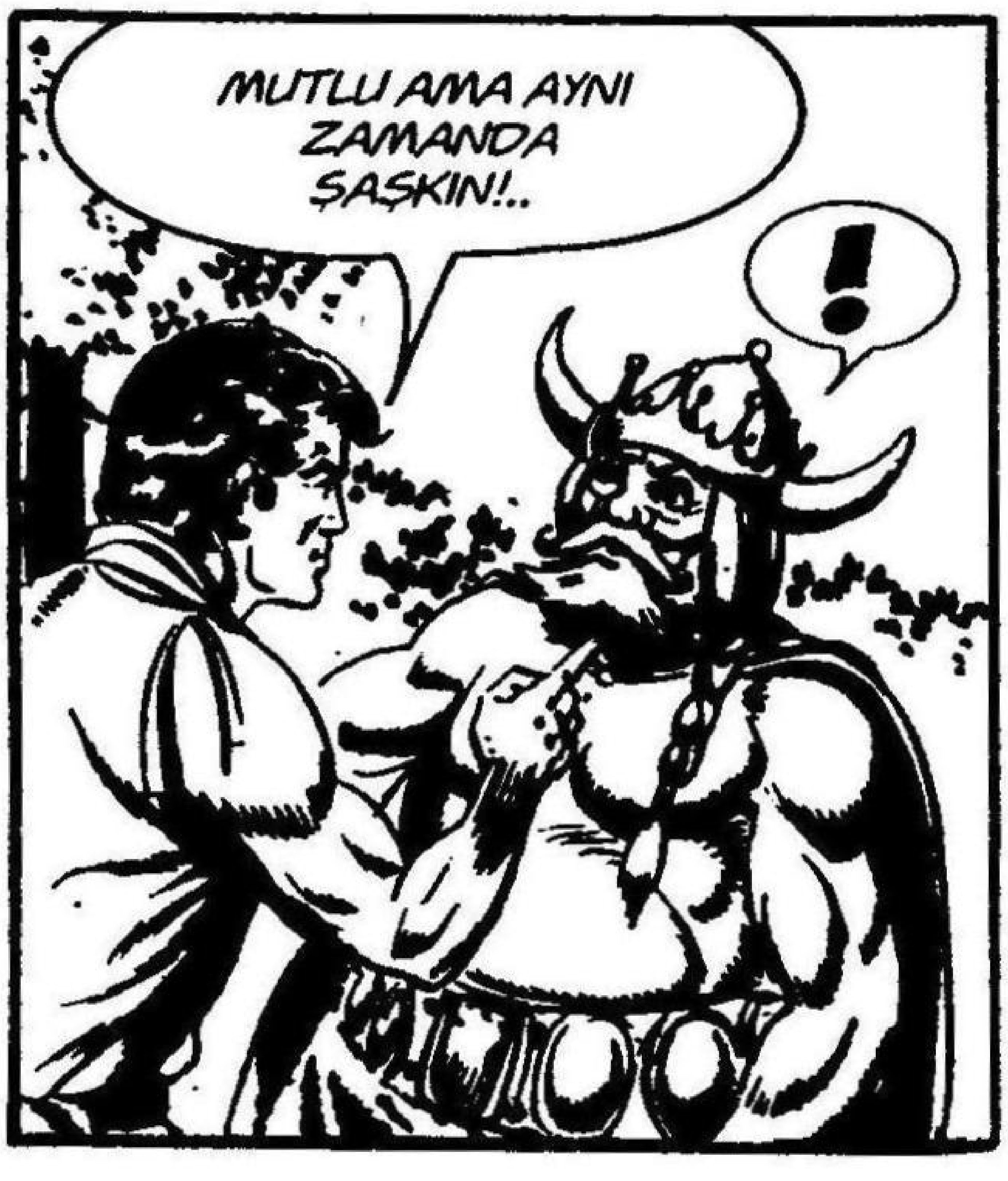

İYİ AMA... BEN NASIL... DÜŞTÜM BURAYA?..
!
HEY... ZAGOR... ÇİKO!..
KUTLARIM SENİ GUTHRUM. BÜTÜN BÖLGE SAKİNLERİNİN ŞARAPLARINI İÇMENE RAĞMEN BELLEĞİN HARİKA ÇALIŞIYOR...
DOĞRU!
HEM DE BEDAVA TARAFINDAN İÇTİN...
UH!
ŞEY... DEMEK BİLİYORSUNUZ... HABERİNİZ VAR HA?

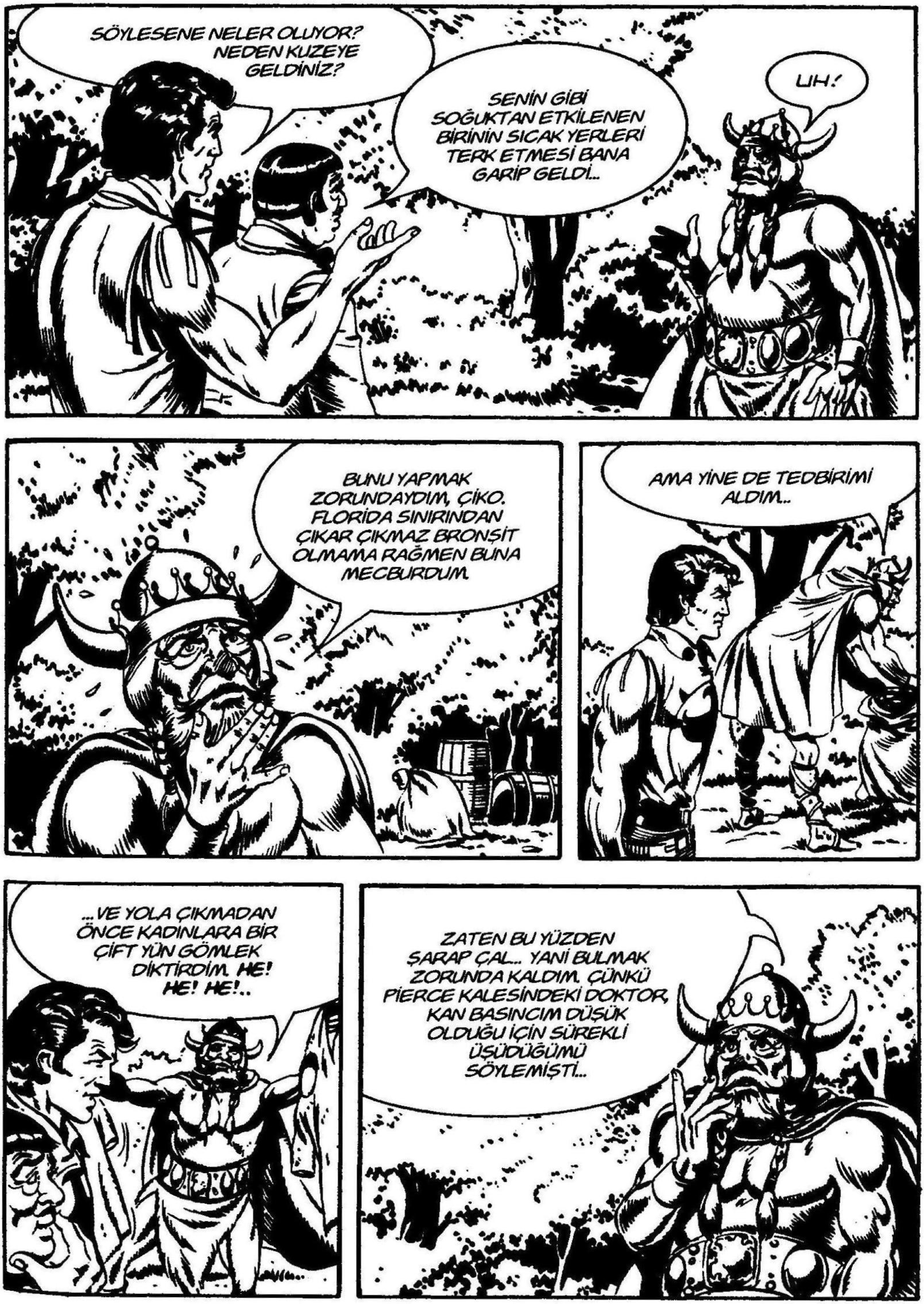

NEYSE... SAÇMA KONUŞMALARLA BU MUTLU KARŞILAŞMANIN TADINI KAÇIRMAYALIM, DOSTLARIM...

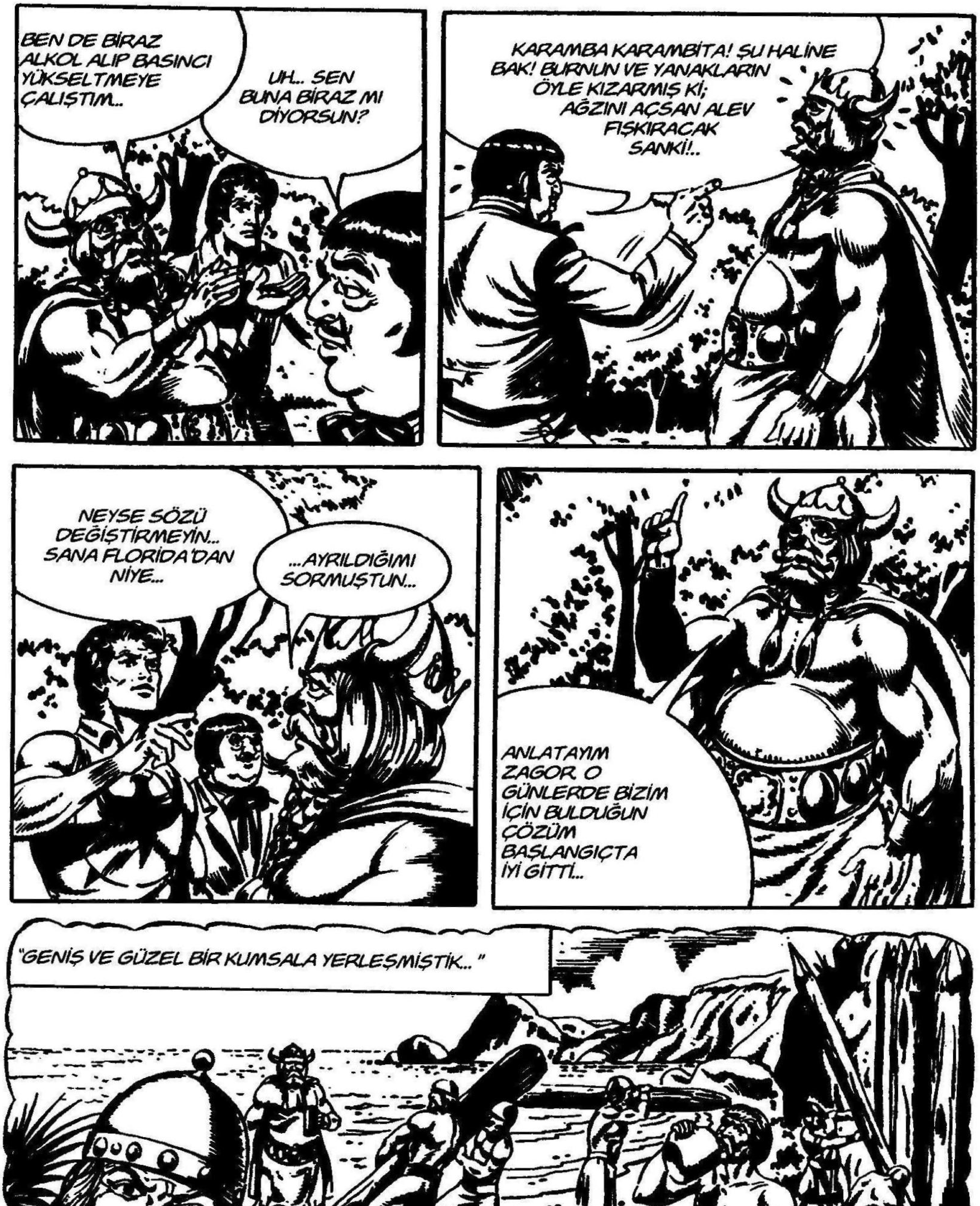

GELİN! İHTİYAR GUTHRUM SİZİ ŞÖYLE BİR KUCAKLASIN!

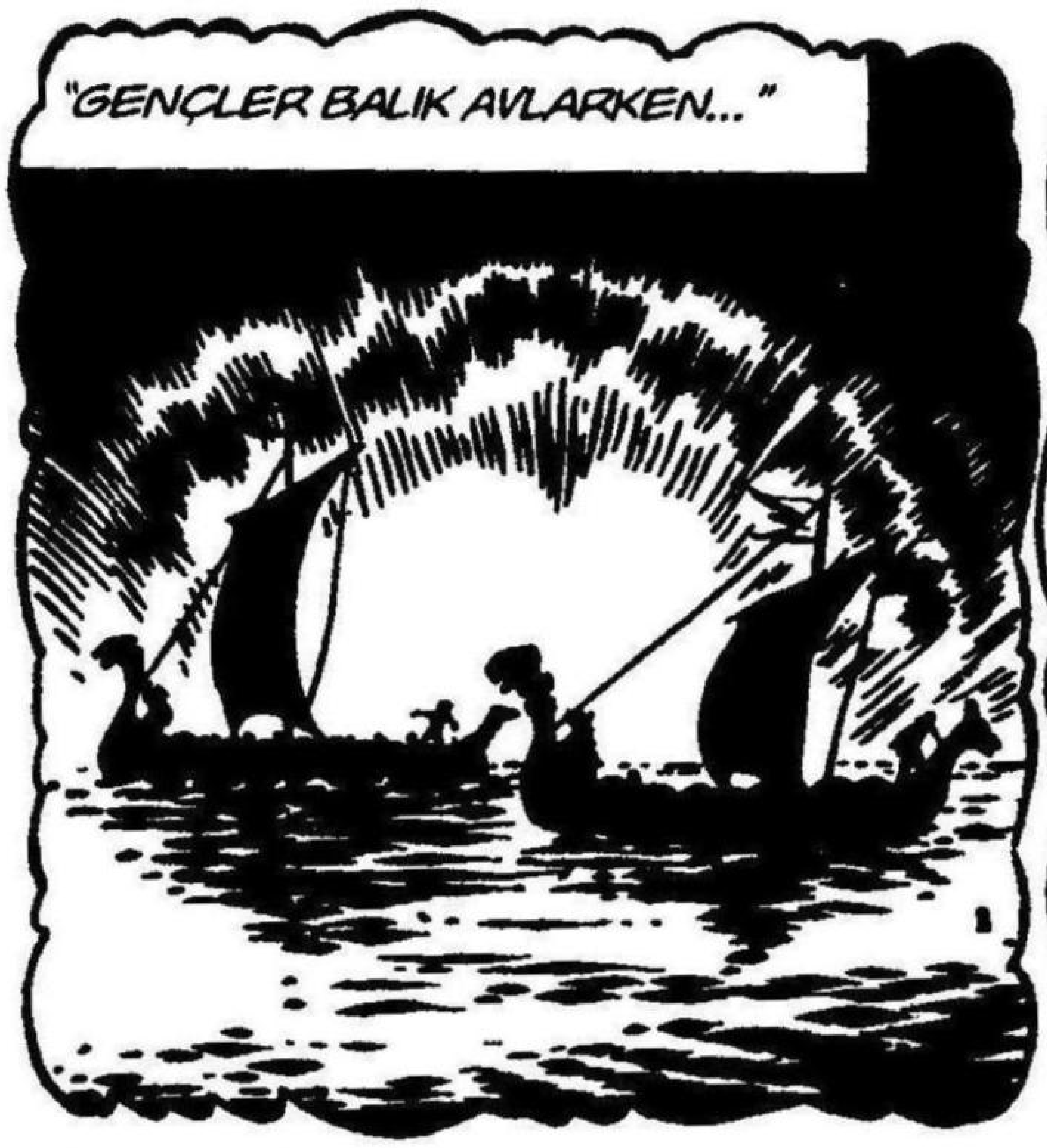

HA! HA! HA! SANA YENİDEN KAVUŞMAK SEVGİLİ ÇİKO...

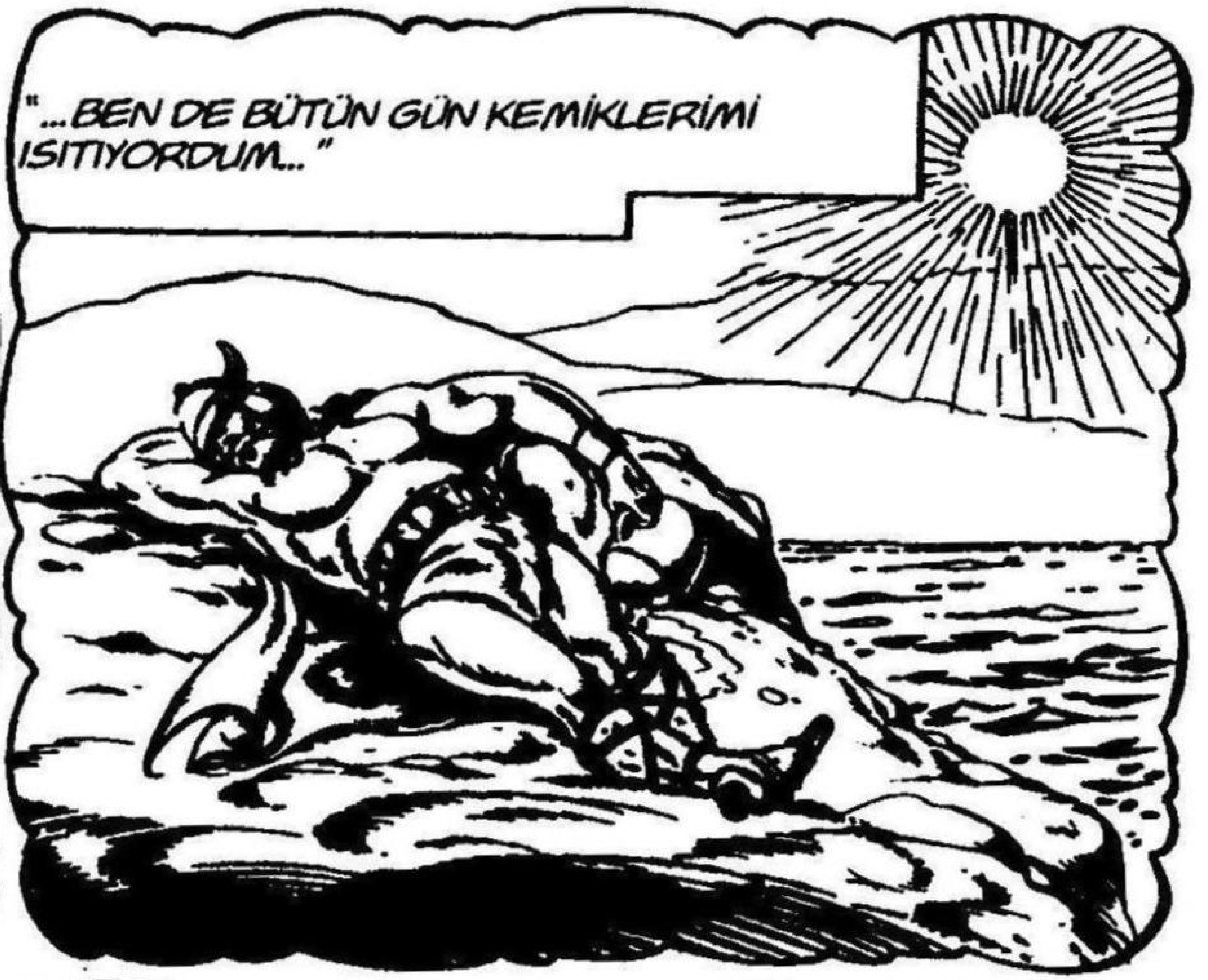

...VE SENİ GÖRMEK, BÜYÜK ZAGOR, NE GÜZEL!.. HA! HA! HA!
BİZ DE ÇOK MUTLUYUZ, GUTHRUM...

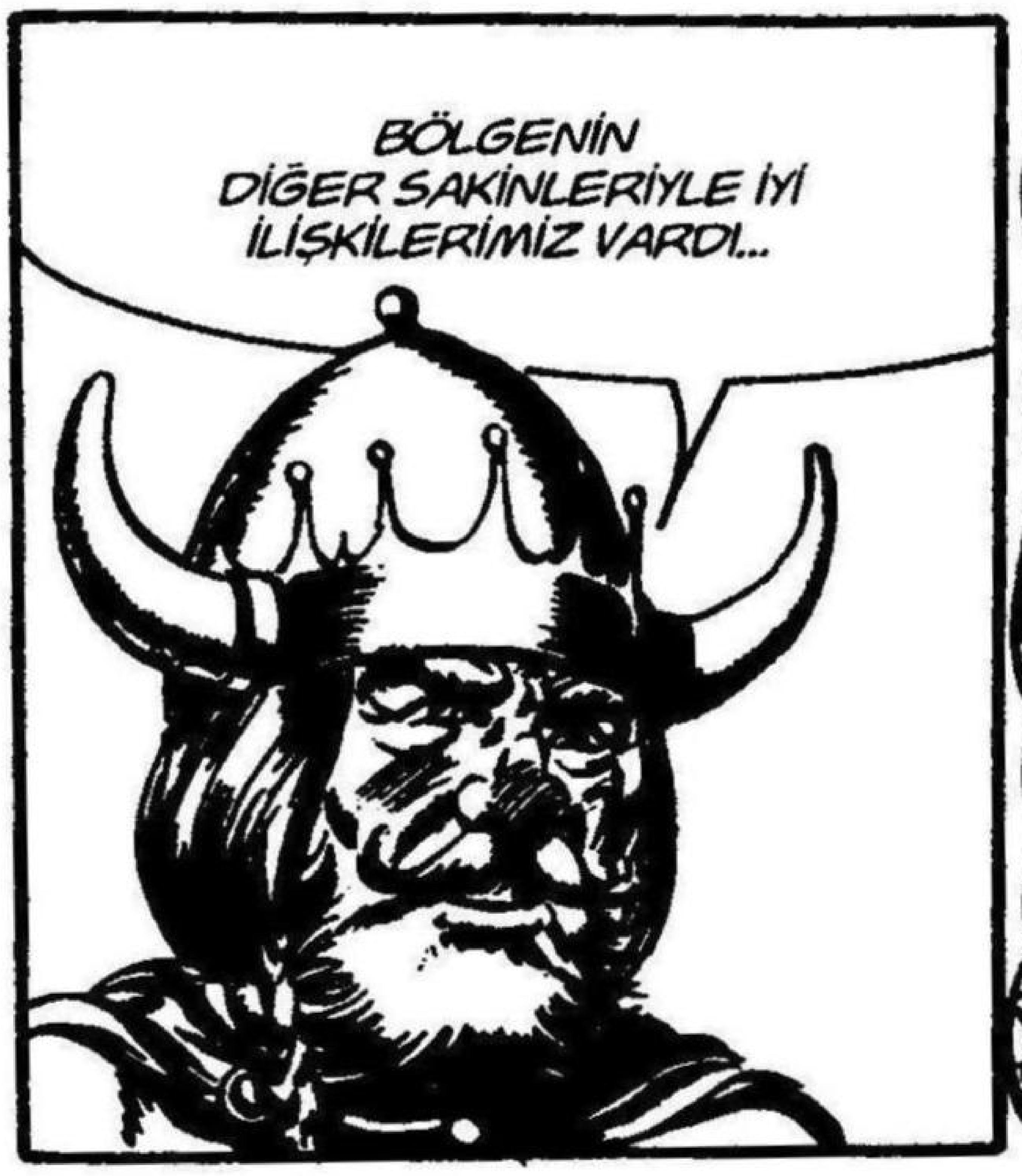

MUTLU AMA AYNI ZAMANDA ŞAŞKIN!..
!

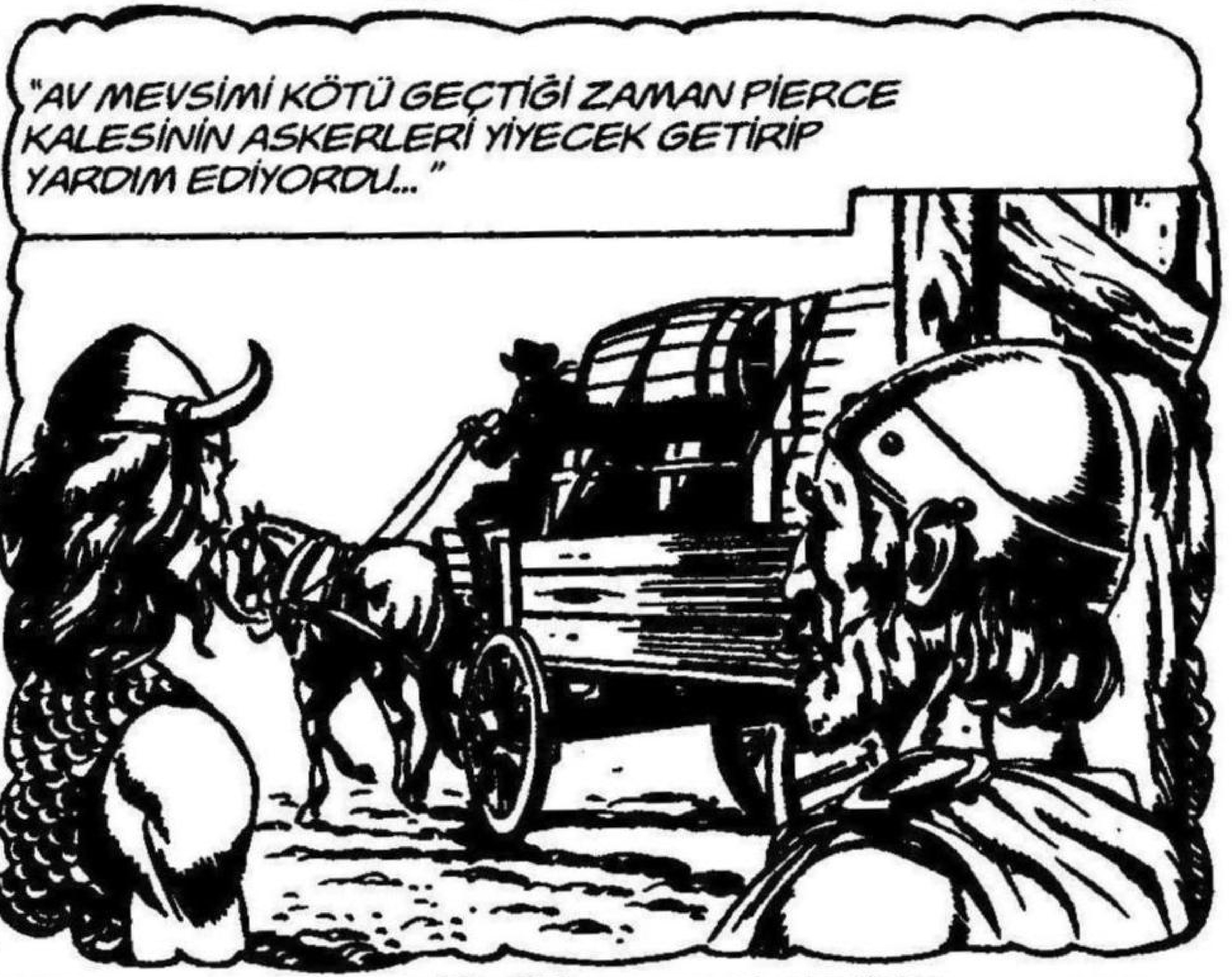

SÖYLESENE NELER OLUYOR? NEDEN KUZEYE GELDİNİZ?
SENİN GİBİ SOĞUKTAN ETKİLENEN BİRİNİN SICAK YERLERİ TERK ETMESİ BANA GARİP GELDİ...
UH!
BUNU YAPMAK ZORUNDAYDIM, ÇİKO. FLORİDA SINIRINDAN ÇIKAR ÇIKMAZ BRONŞİT OLMAMA RAĞMEN BUNA MECBURDUM.
AMA YİNE DE TEDBİRİMİ ALDIM...
...VE YOLA ÇIKMADAN ÖNCE KADINLARA BİR ÇİFT YÜN GÖMLEK DİKTİRDİM. HE! HE! HE!..
ZATEN BU YÜZDEN ŞARAP ÇAL... YANİ BULMAK ZORUNDA KALDIM. ÇÜNKÜ PIERCE KALESİNDEKİ DOKTOR, KAN BASINCIM DÜŞÜK OLDUĞU İÇİN SÜREKLİ ÜŞÜDÜĞÜMÜ SÖYLEMİŞTİ...

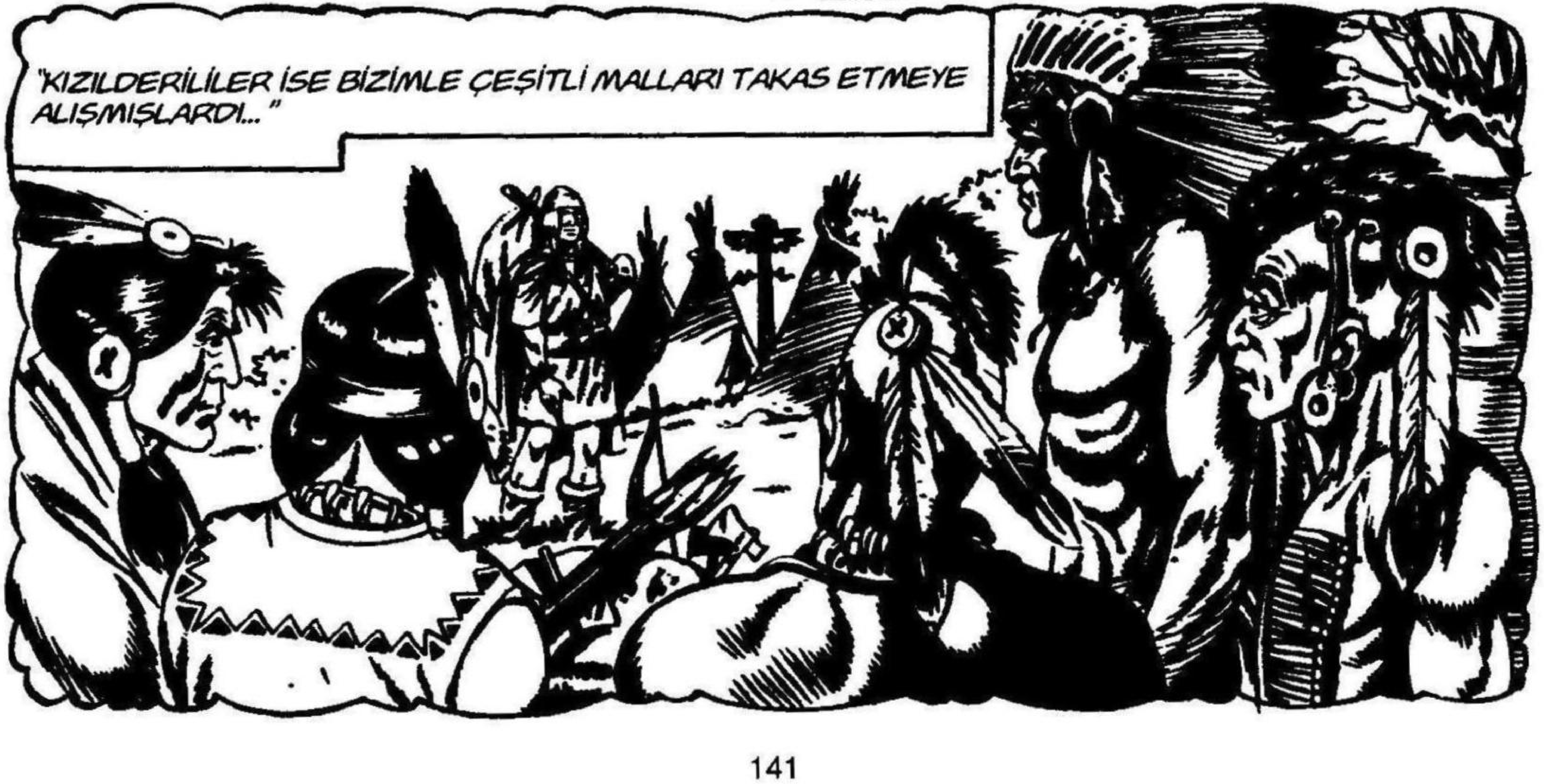

BEN DE BİRAZ ALKOL ALIP BASINCI YÜKSELTMEYE ÇALIŞTIM...
UH... SEN BUNA BİRAZ MI DİYORSUN?
KARAMBA KARAMBİTA! ŞU HALİNE BAK! BURNUN VE YANAKLARIN ÖYLE KIZARMIŞ Kİ; AĞZINI AÇSAN ALEV FIŞKIRACAK SANKİ!..
NEYSE SÖZÜ DEĞİŞTİRMEYİN... SANA FLORİDA'DAN NİYE...
...AYRILDIĞIMI SORMUŞTUN...
ANLATAYIM ZAGOR. O GÜNLERDE BİZİM İÇİN BULDUĞUN ÇÖZÜM BAŞLANGIÇTA İYİ GİTTİ...
"GENİŞ VE GÜZEL BİR KUMSALA YERLEŞMİŞTİK..."

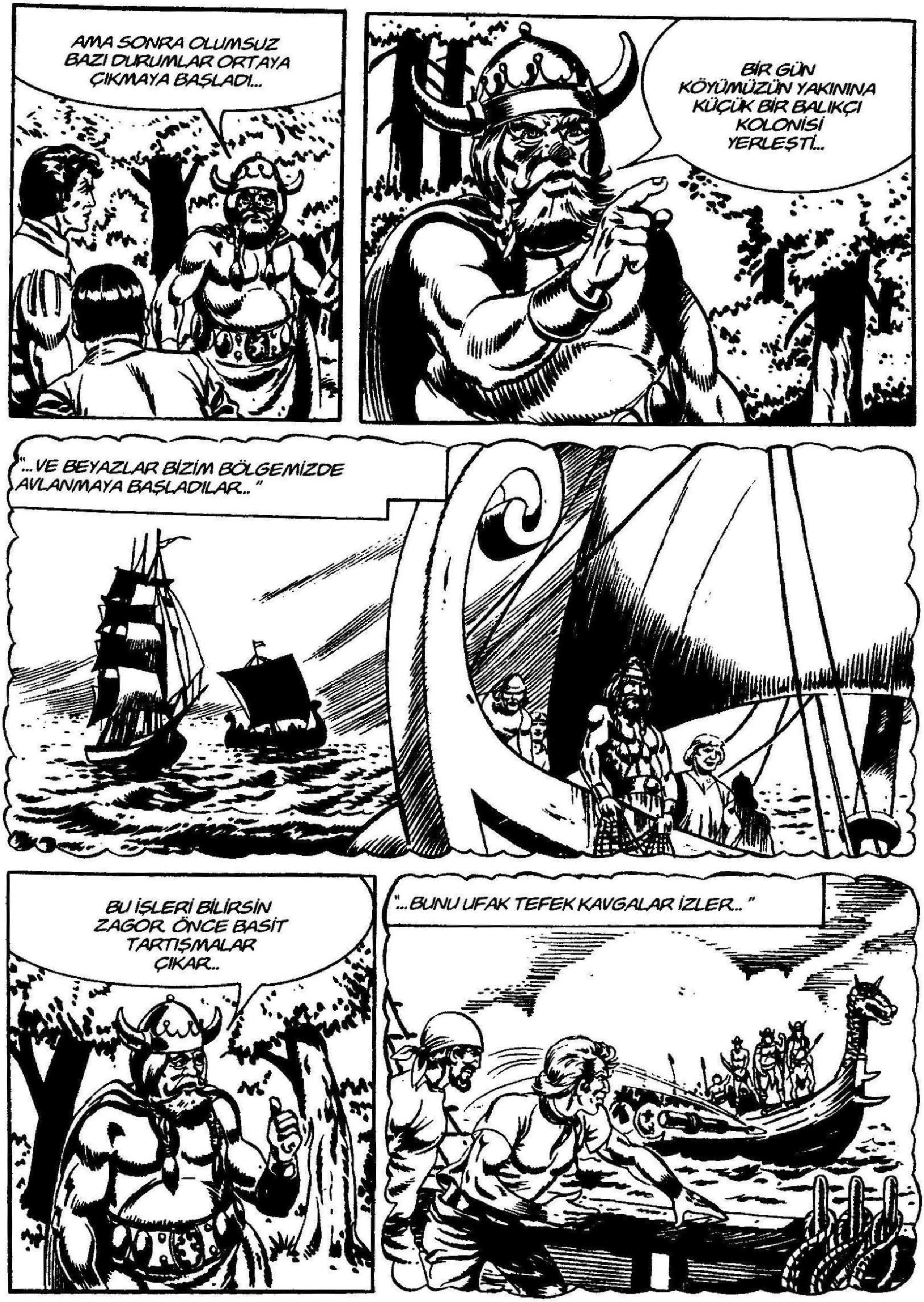

"GENÇLER BALIK AVLARKEN..."

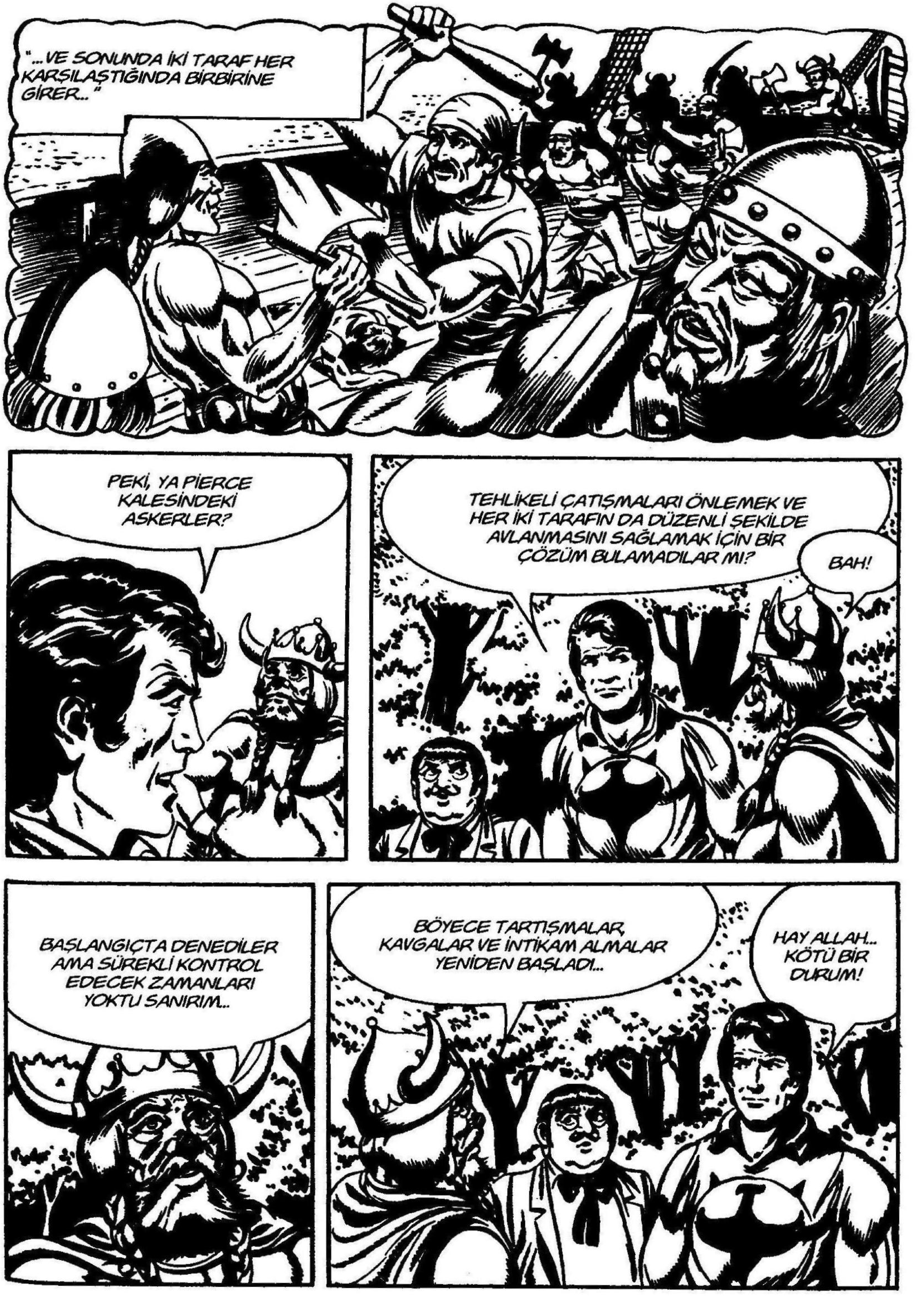

"...BEN DE BÜTÜN GÜN KEMİKLERİMİ ISITIYORDUM..."

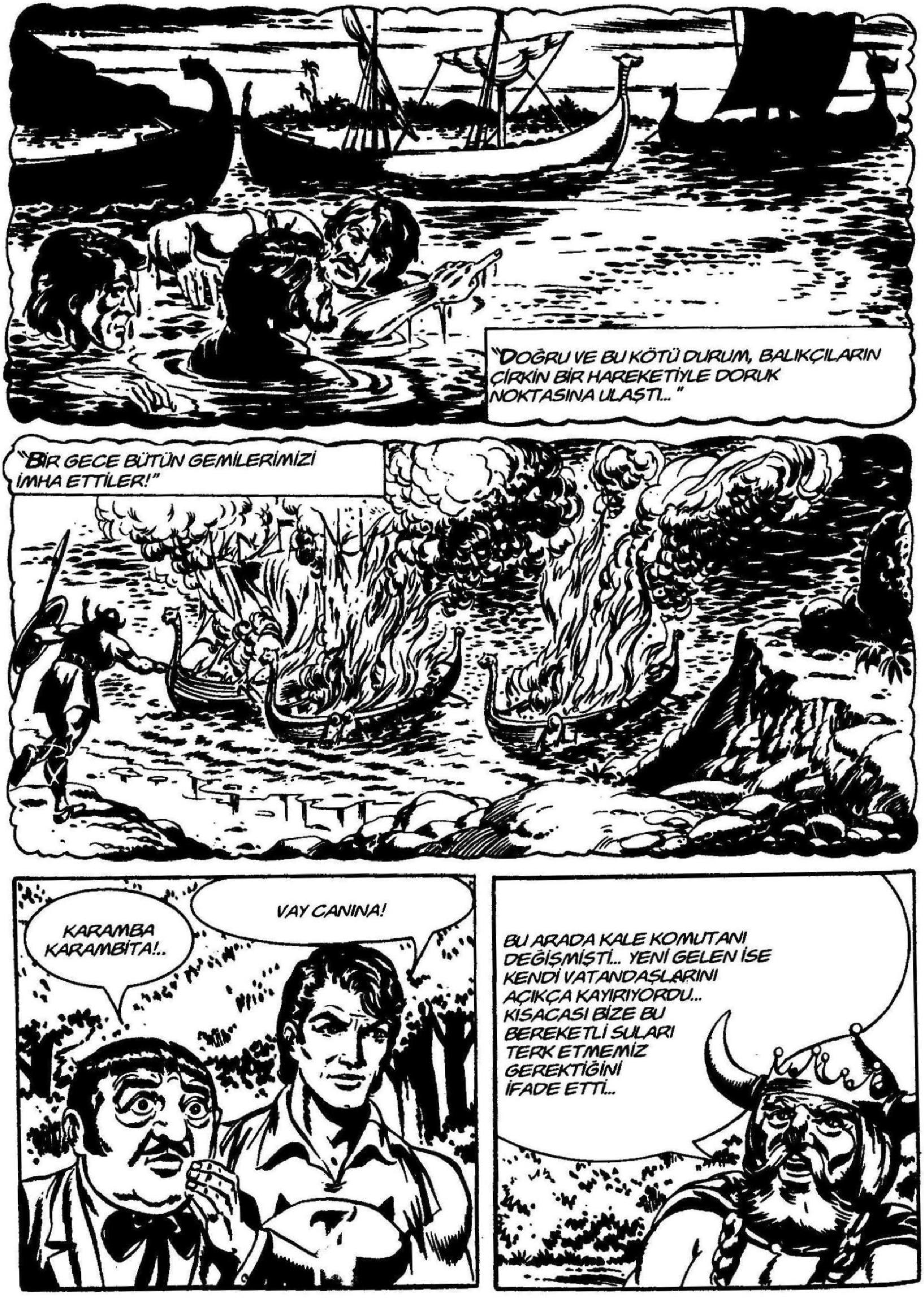

BÖLGENİN DİĞER SAKİNLERİYLE İYİ İLİŞKİLERİMİZ VARDI...

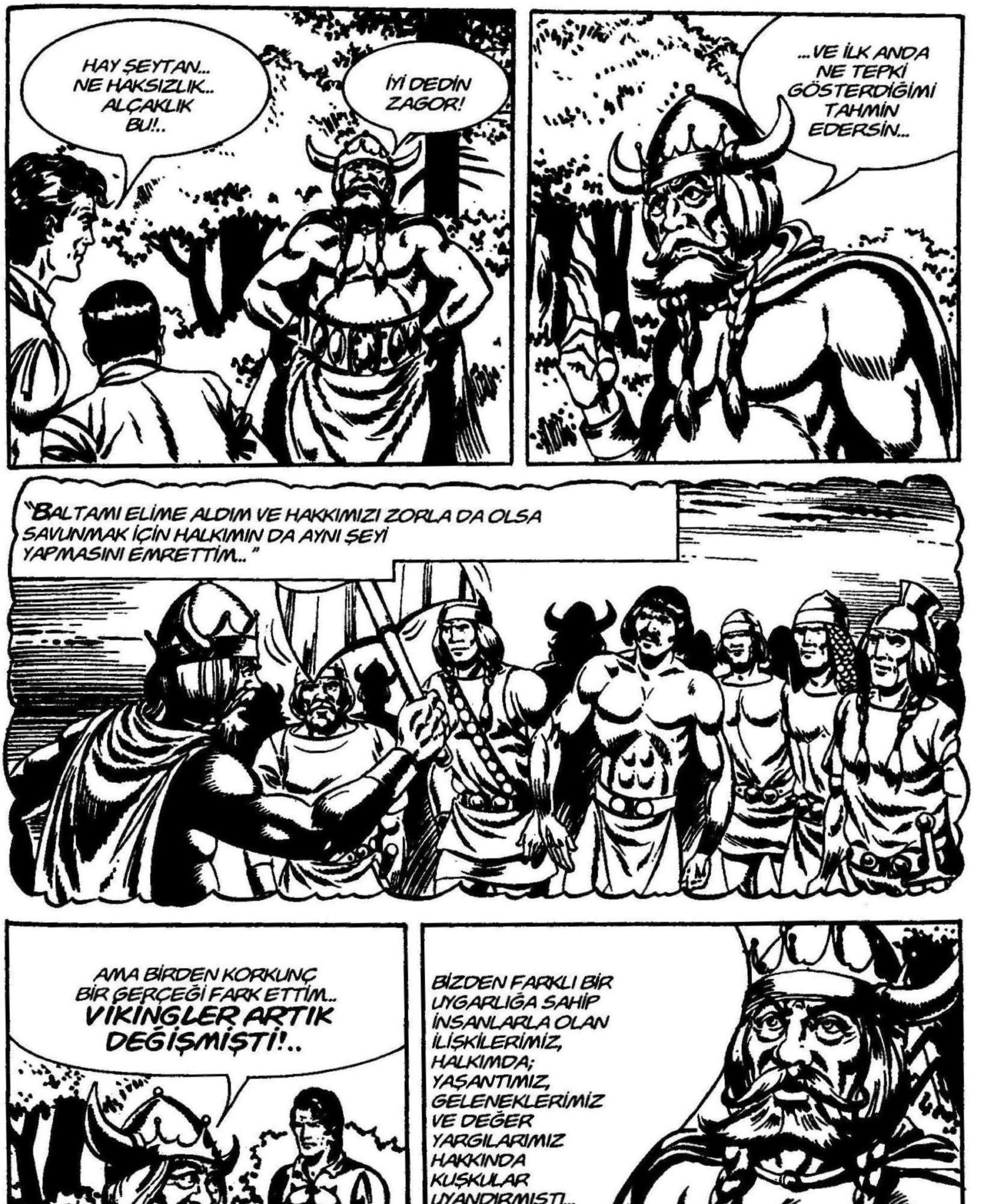

"AV MEVSİMİ KÖTÜ GEÇTİĞİ ZAMAN PIERCE KALESİNİN ASKERLERİ YİYECEK GETİRİP YARDIM EDİYORDU..."

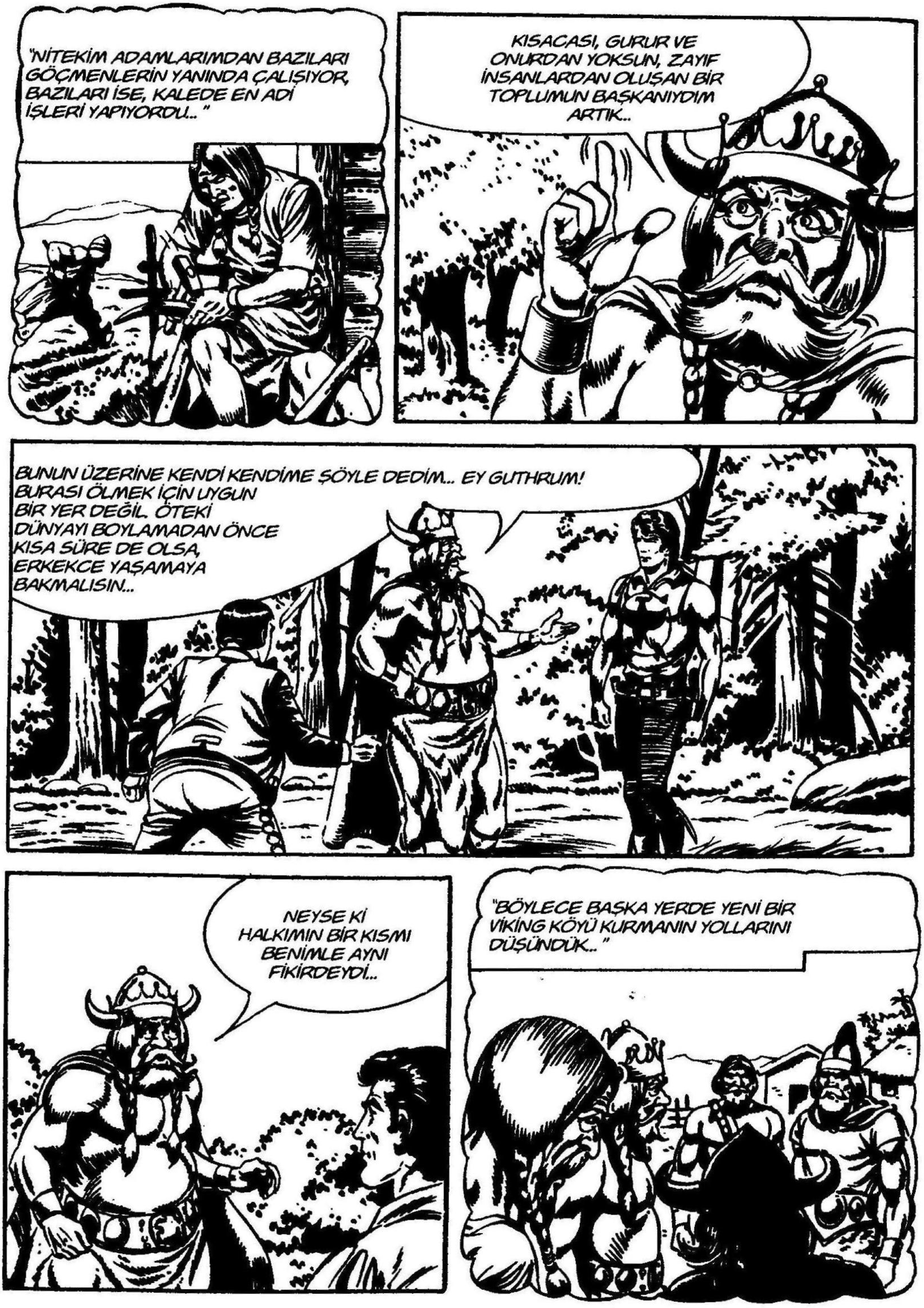

"KIZILDERİLİLER İSE BİZİMLE ÇEŞİTLİ MALLARI TAKAS ETMEYE ALIŞMIŞLARDI..."


AMA SONRA OLUMSUZ BAZI DURUMLAR ORTAYA ÇIKMAYA BAŞLADI...
BİR GÜN KÖYÜMÜZÜN YAKININA KÜÇÜK BİR BALIKÇI KOLONİSİ YERLEŞTİ...
"...VE BEYAZLAR BİZİM BÖLGEMİZDE AVLANMAYA BAŞLADILAR..."
BU İŞLERİ BİLİRSİN ZAGOR. ÖNCE BASİT TARTIŞMALAR ÇIKAR...
"...BUNU UFAK TEFEK KAVGALAR İZLER..."

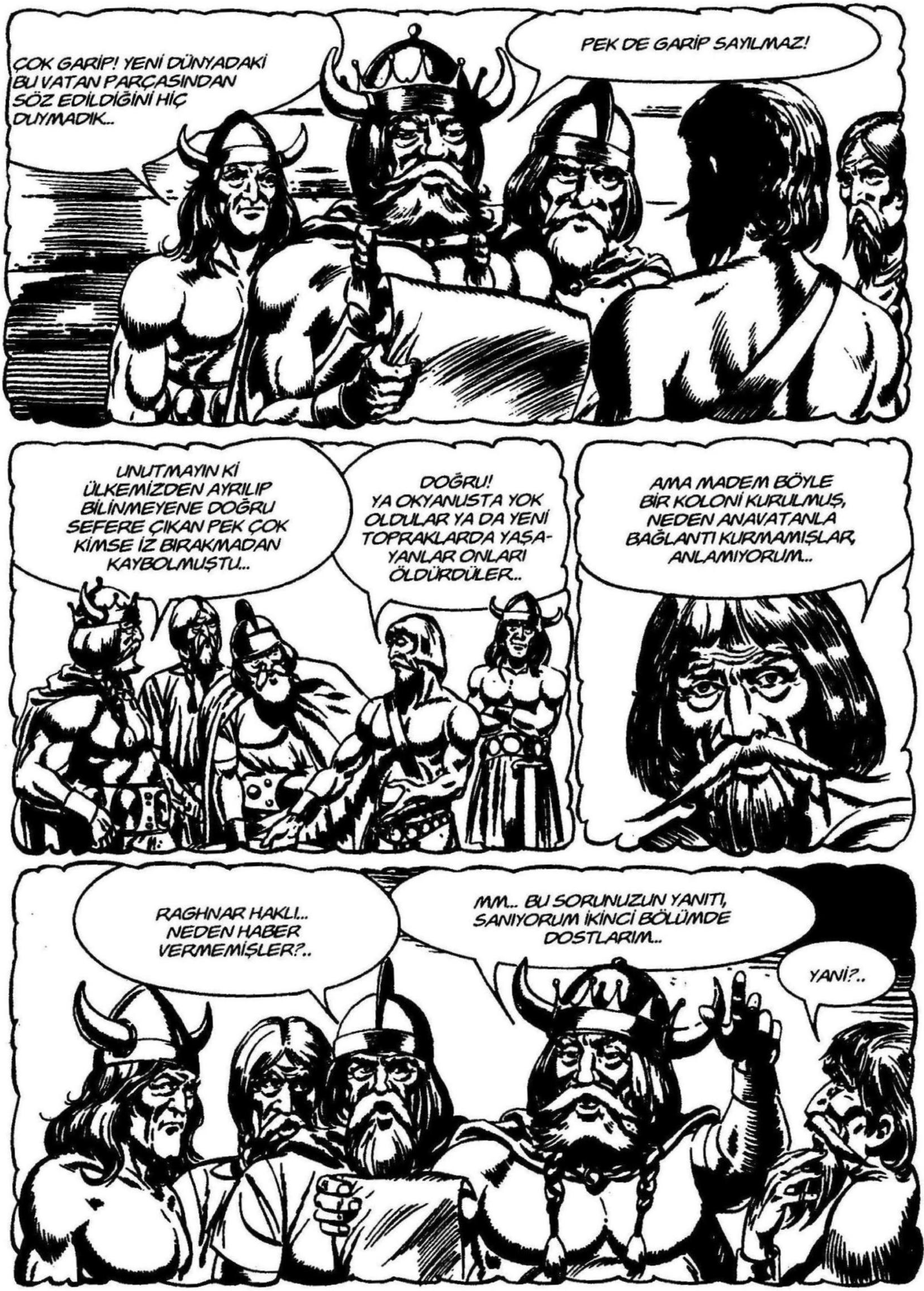

"...VE SONUNDA İKİ TARAF HER KARŞILAŞTIĞINDA BİRBİRİNE GİRER..."
PEKİ, YA PIERCE KALESİNDEKİ ASKERLER?
TEHLİKELİ ÇATIŞMALARI ÖNLEMEK VE HER İKİ TARAFIN DA DÜZENLİ ŞEKİLDE AVLANMASINI SAĞLAMAK İÇİN BİR ÇÖZÜM BULAMADILAR MI?
BAH!
BAŞLANGIÇTA DENEDİLER AMA SÜREKLİ KONTROL EDECEK ZAMANLARI YOKTU SANIRIM...
BÖYECE TARTIŞMALAR, KAVGALAR VE İNTİKAM ALMALAR YENİDEN BAŞLADI...
HAY ALLAH... KÖTÜ BİR DURUM!

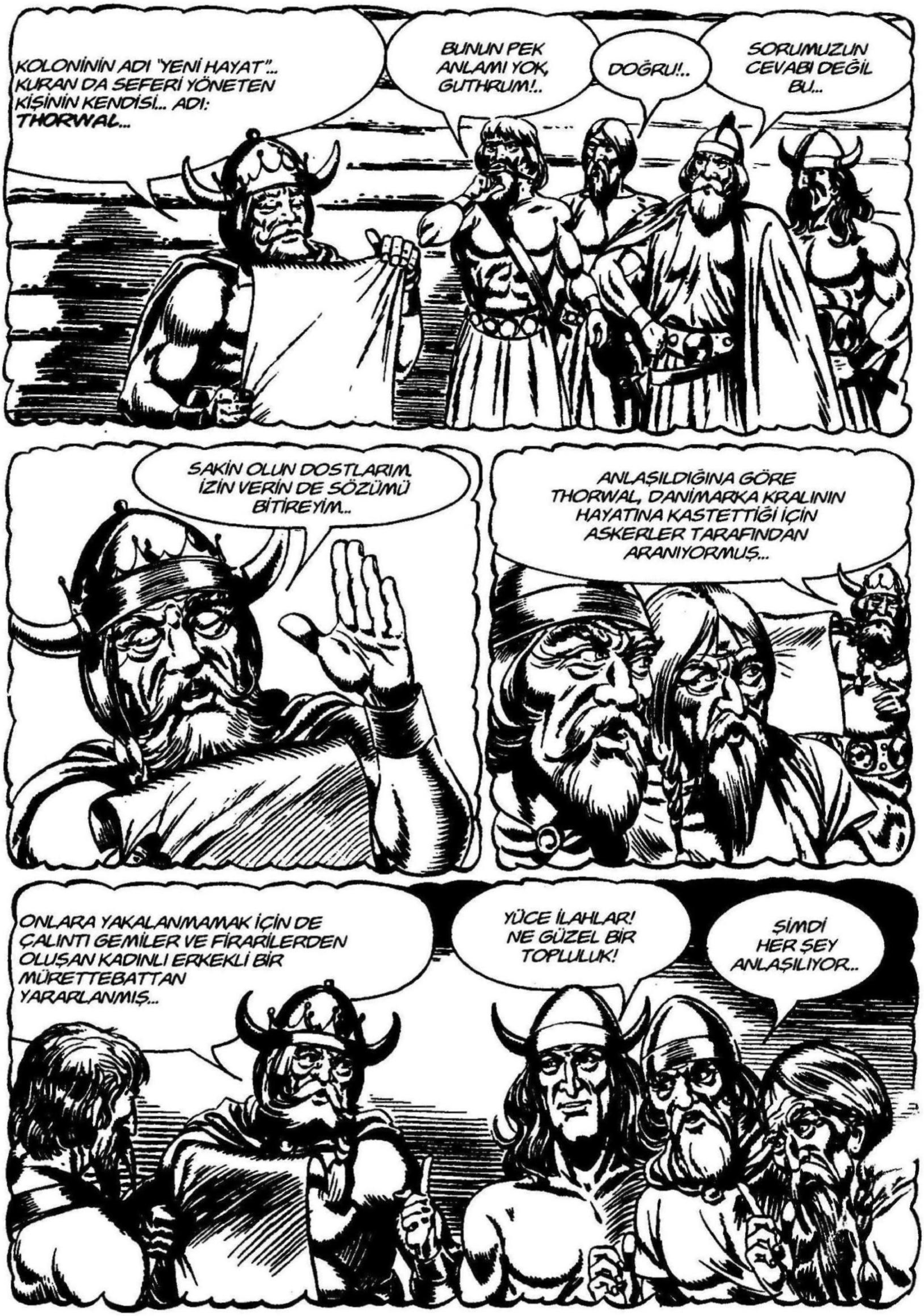

"DOĞRU VE BU KÖTÜ DURUM, BALIKÇILARIN ÇİRKİN BİR HAREKETİYLE DORUK NOKTASINA ULAŞTI..."
"BİR GECE BÜTÜN GEMİLERİMİZİ İMHA ETTİLER!"
KARAMBA KARAMBİTA!..
VAY CANINA!
BU ARADA KALE KOMUTANI DEĞİŞMİŞTİ... YENİ GELEN İSE KENDİ VATANDAŞLARINI AÇIKÇA KAYIRIYORDU... KISACASI BİZE BU BEREKETLİ SULARI TERK ETMEMİZ GEREKTİĞİNİ İFADE ETTİ...

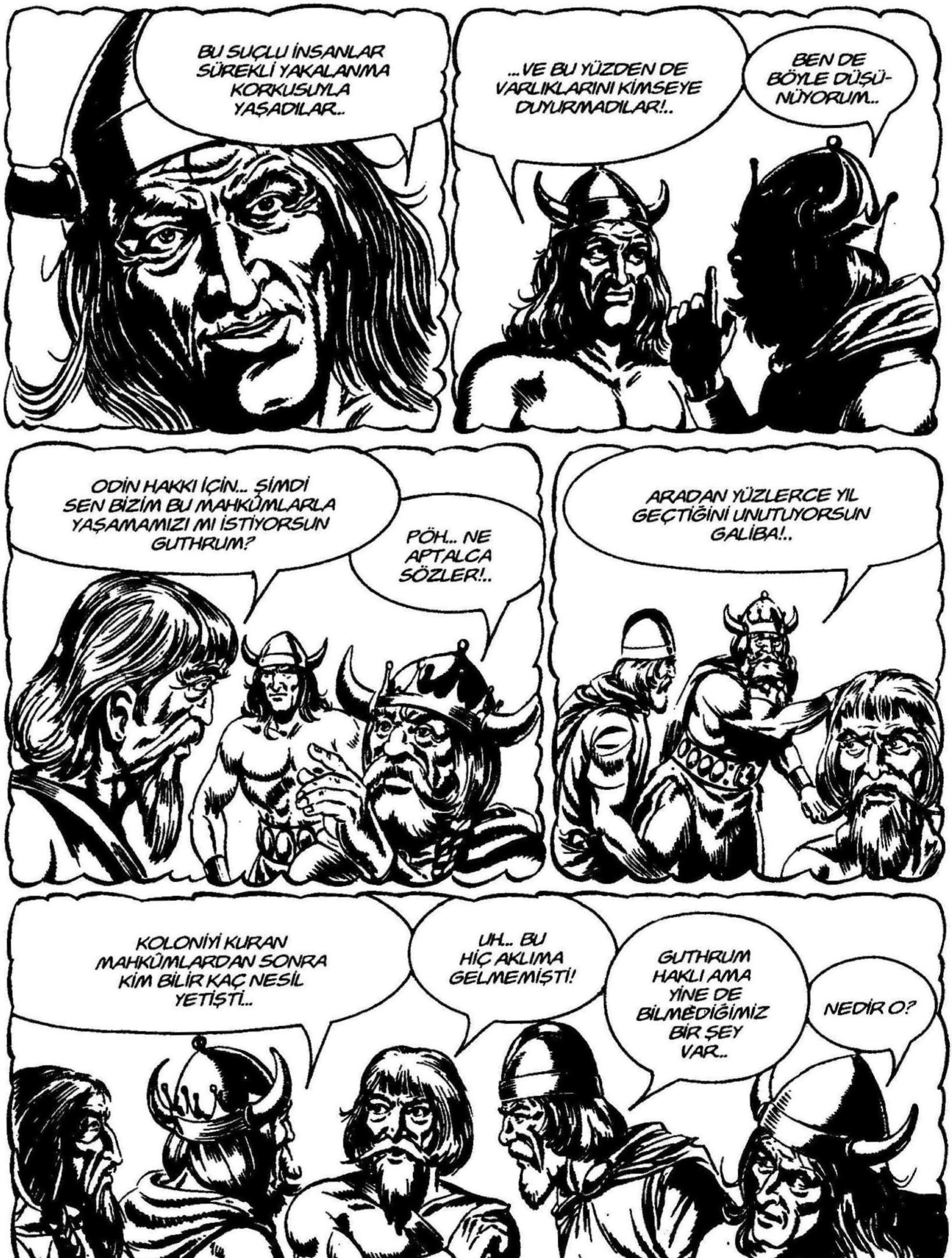

HAY ŞEYTAN... NE HAKSIZLIK.. ALÇAKLIK BU!..
İYİ DEDİN ZAGOR!
...VE İLK ANDA NE TEPKİ GÖSTERDİĞİMİ TAHMİN EDERSİN...
"BALTAMI ELİME ALDIM VE HAKKIMIZI ZORLA DA OLSA SAVUNMAK İÇİN HALKIMIN DA AYNI ŞEYİ YAPMASINI EMRETTİM.."
AMA BİRDEN KORKUNÇ BİR GERÇEĞİ FARK ETTİM.. VİKİNGLER ARTIK DEĞİŞMİŞTİ!..
BİZDEN FARKLI BİR UYGARLIĞA SAHİP İNSANLARLA OLAN İLİŞKİLERİMİZ, HALKIMDA; YAŞANTIMIZ, GELENEKLERİMİZ VE DEĞER YARGILARIMIZ HAKKINDA KUŞKULAR UYANDIRMIŞTI...

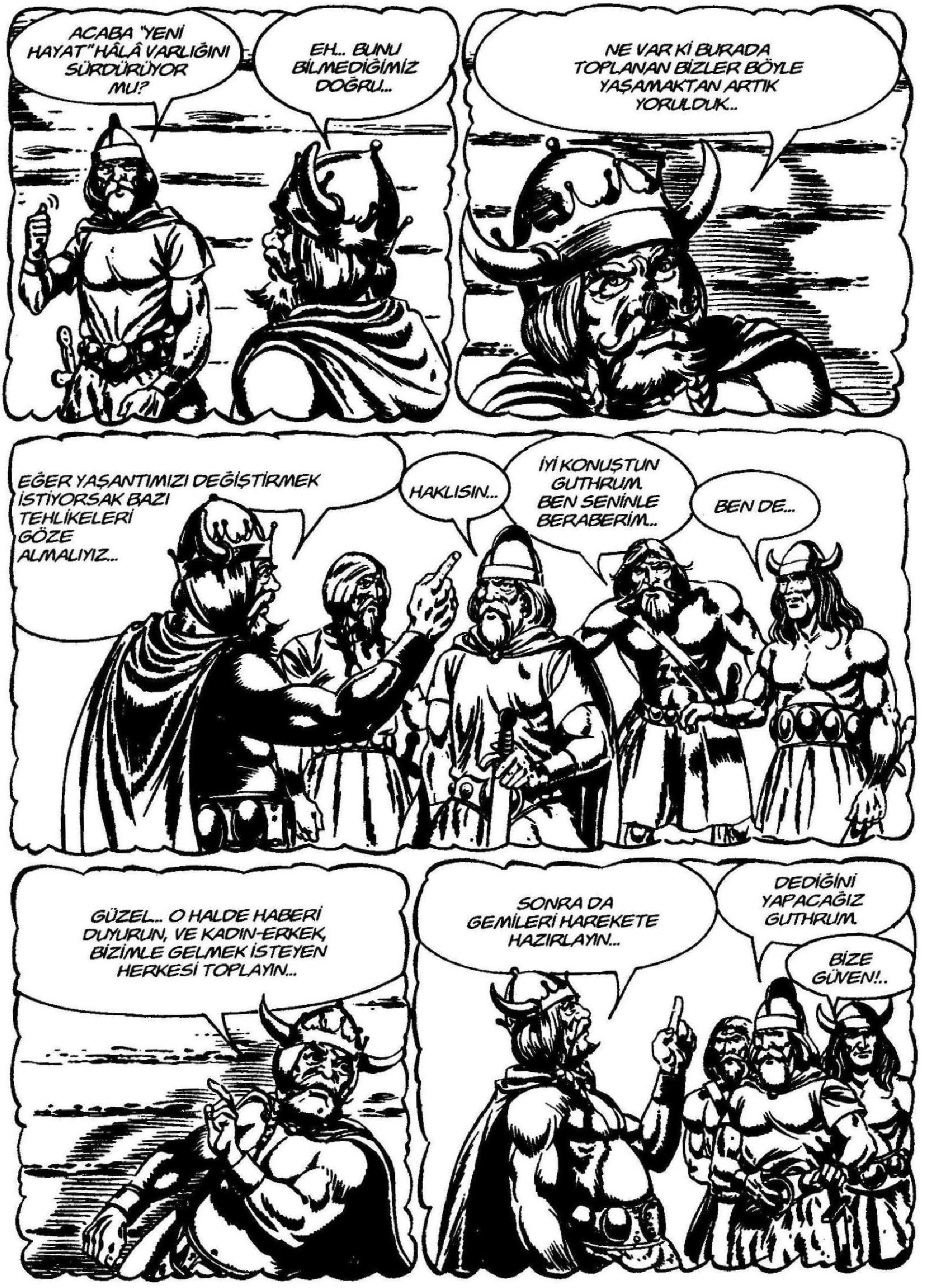

"NİTEKİM ADAMLARIMDAN BAZILARI GÖÇMENLERİN YANINDA ÇALIŞIYOR, BAZILARI İSE, KALEDE EN ADİ İŞLERİ YAPIYORDU..."
KISACASI, GURUR VE ONURDAN YOKSUN, ZAYIF İNSANLARDAN OLUŞAN BİR TOPLUMUN BAŞKANIYDIM ARTIK...
BUNUN ÜZERİNE KENDİ KENDİME ŞÖYLE DEDİM... EY GUTHRUM! BURASI ÖLMEK İÇİN UYGUN BİR YER DEĞİL. ÖTEKİ DÜNYAYI BOYLAMADAN ÖNCE KISA SÜRE DE OLSA, ERKEKCE YAŞAMAYA BAKMALISIN...
NEYSE Kİ HALKIMIN BİR KISMI BENİMLE AYNI FİKİRDEYDİ...
"BÖYLECE BAŞKA YERDE YENİ BİR VİKİNG KÖYÜ KURMANIN YOLLARINI DÜŞÜNDÜK..."

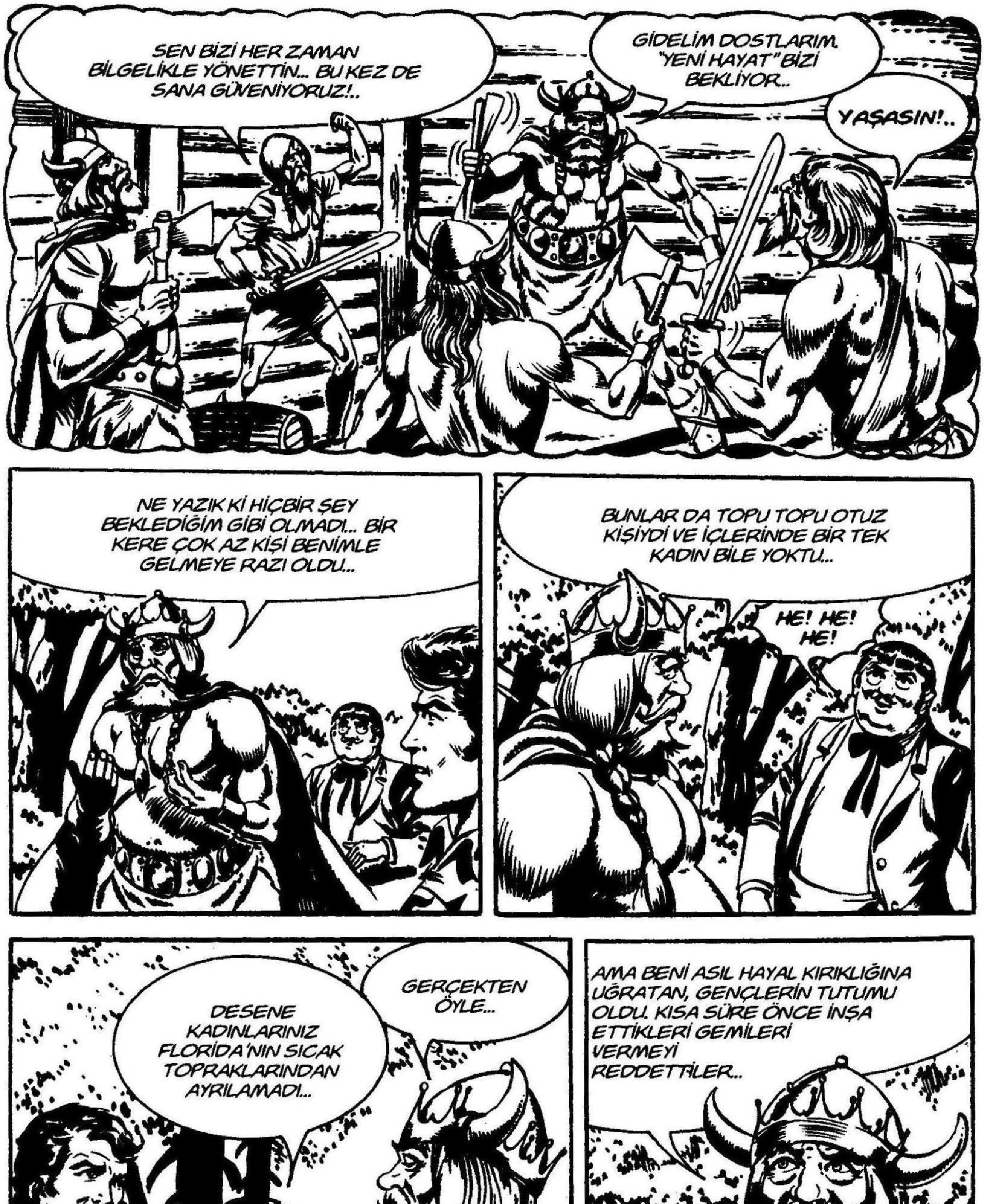
O GÜNLERDE YAŞANTIMIZIN SEYRİNİ DEĞİŞTİRECEK BİR OLAY OLDU. SANKİ KADERİN BİR İŞARETİYDİ BU!..
"HEPİMİZİN EN YAŞLISI OLAN BRODİR, BİR GÜN EŞYALARINI DÜZELTİRKEN DAHA ÖNCE GÖZÜNDEN KAÇAN ESKİ BİR BELGE BULDU..."
NE DÜŞÜNÜYORSUN GUTHRUM?
YÜCE ODİN! OLAĞANÜSTÜ BİR BELGE BU!..
BU YAZIYI YEDİ YÜZ YIL ÖNCE YAZAN KİMSE, BİZİM VİNLAND'DAKİ KOLONİMİZDEN DAHA ESKİ BİR KOLONİYİ ZİYARET ETTİĞİNİ SÖYLÜYOR..
BU KOLONİNİN, TENNESSEE'DE GÖZDEN UZAK BİR BÖLGEDE KURULDUĞU ANLAŞILIYOR...
VAY CANINA!

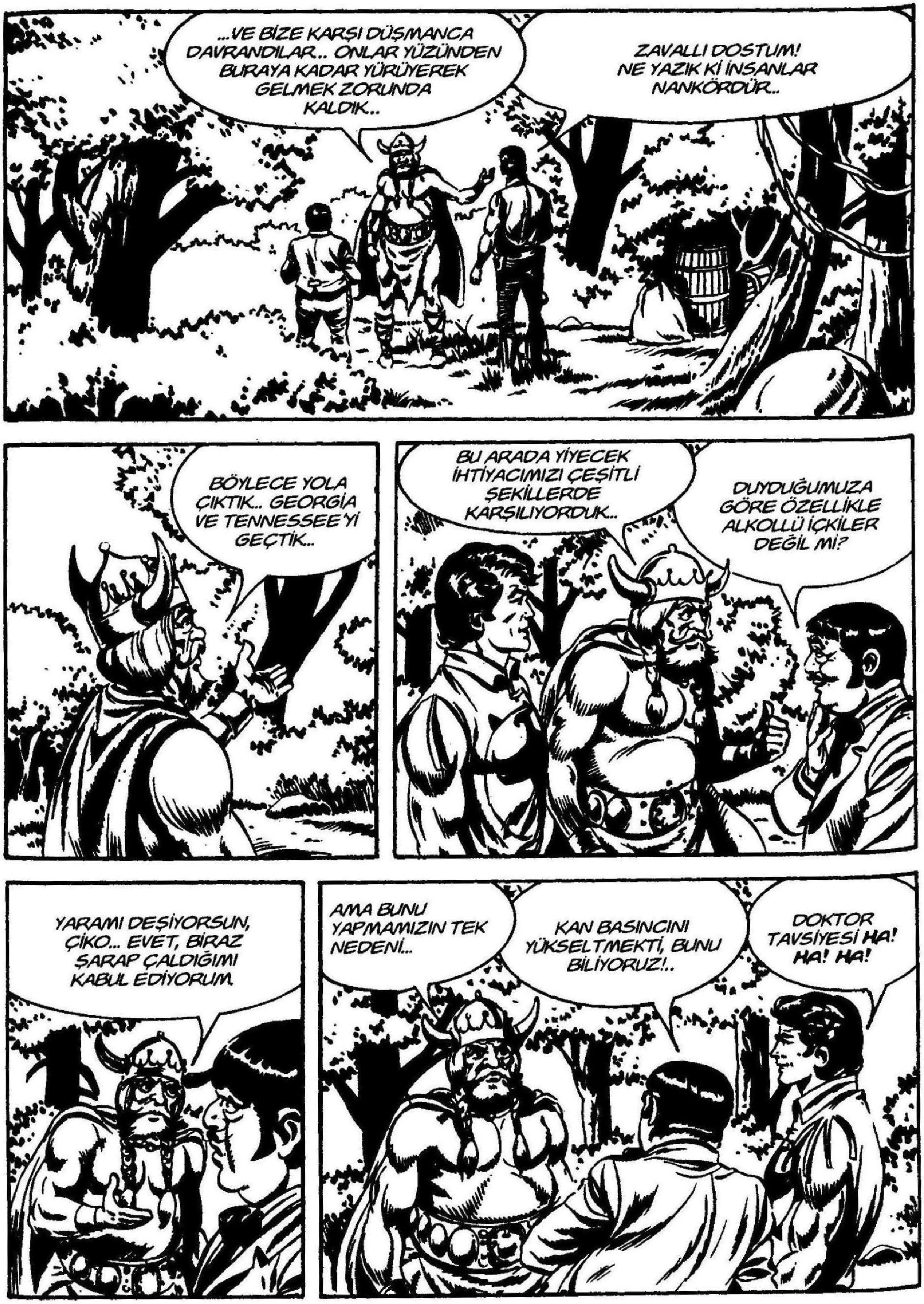

ÇOK GARİP! YENİ DÜNYADAKİ BU VATAN PARÇASINDAN SÖZ EDİLDİĞİNİ HİÇ DUYMADIK...
PEK DE GARİP SAYILMAZ!
UNUTMAYIN Kİ ÜLKEMİZDEN AYRILIP BİLİNMEYENE DOĞRU SEFERE ÇIKAN PEK ÇOK KİMSE İZ BIRAKMADAN KAYBOLMUŞTU...
DOĞRU! YA OKYANUSTA YOK OLDULAR YA DA YENİ TOPRAKLARDA YAŞAYANLAR ONLARI ÖLDÜRDÜLER...
AMA MADEM BÖYLE BİR KOLONİ KURULMUŞ, NEDEN ANAVATANLA BAĞLANTI KURMAMIŞLAR, ANLAMIYORUM...
RAGHNAR HAKLI... NEDEN HABER VERMEMİŞLER?..
MM... BU SORUNUZUN YANITI, SANIYORUM İKİNCİ BÖLÜMDE DOSTLARIM...
YANİ?..

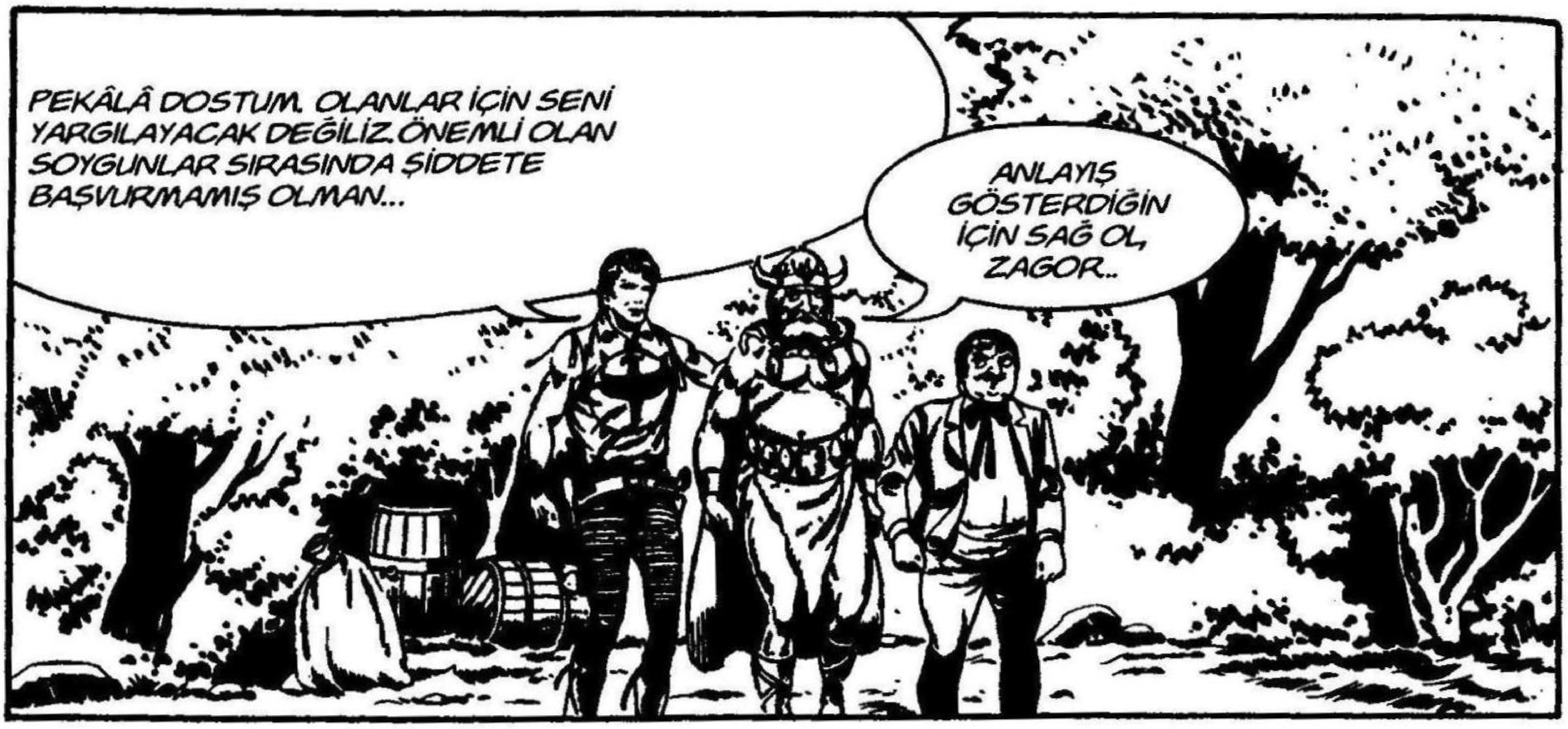

KOLONİNİN ADI "YENİ HAYAT"... KURAN DA SEFERİ YÖNETEN KİŞİNİN KENDİSİ... ADI: THORWAL...
BUNUN PEK ANLAMI YOK, GUTHRUM!..
DOĞRU!..
SORUMUZUN CEVABI DEĞİL BU...
SAKİN OLUN DOSTLARIM. İZİN VERİN DE SÖZÜMÜ BİTİREYİM...
ANLAŞILDIĞINA GÖRE THORWAL, DANİMARKA KRALININ HAYATINA KASTETTİĞİ İÇİN ASKERLER TARAFINDAN ARANIYORMUŞ...
ONLARA YAKALANMAMAK İÇİN DE ÇALINTI GEMİLER VE FİRARİLERDEN OLUŞAN KADINLI ERKEKLİ BİR MÜRETTEBATTAN YARARLANMIŞ...
YÜCE İLAHLAR! NE GÜZEL BİR TOPLULUK!
ŞİMDİ HER ŞEY ANLAŞILIYOR...

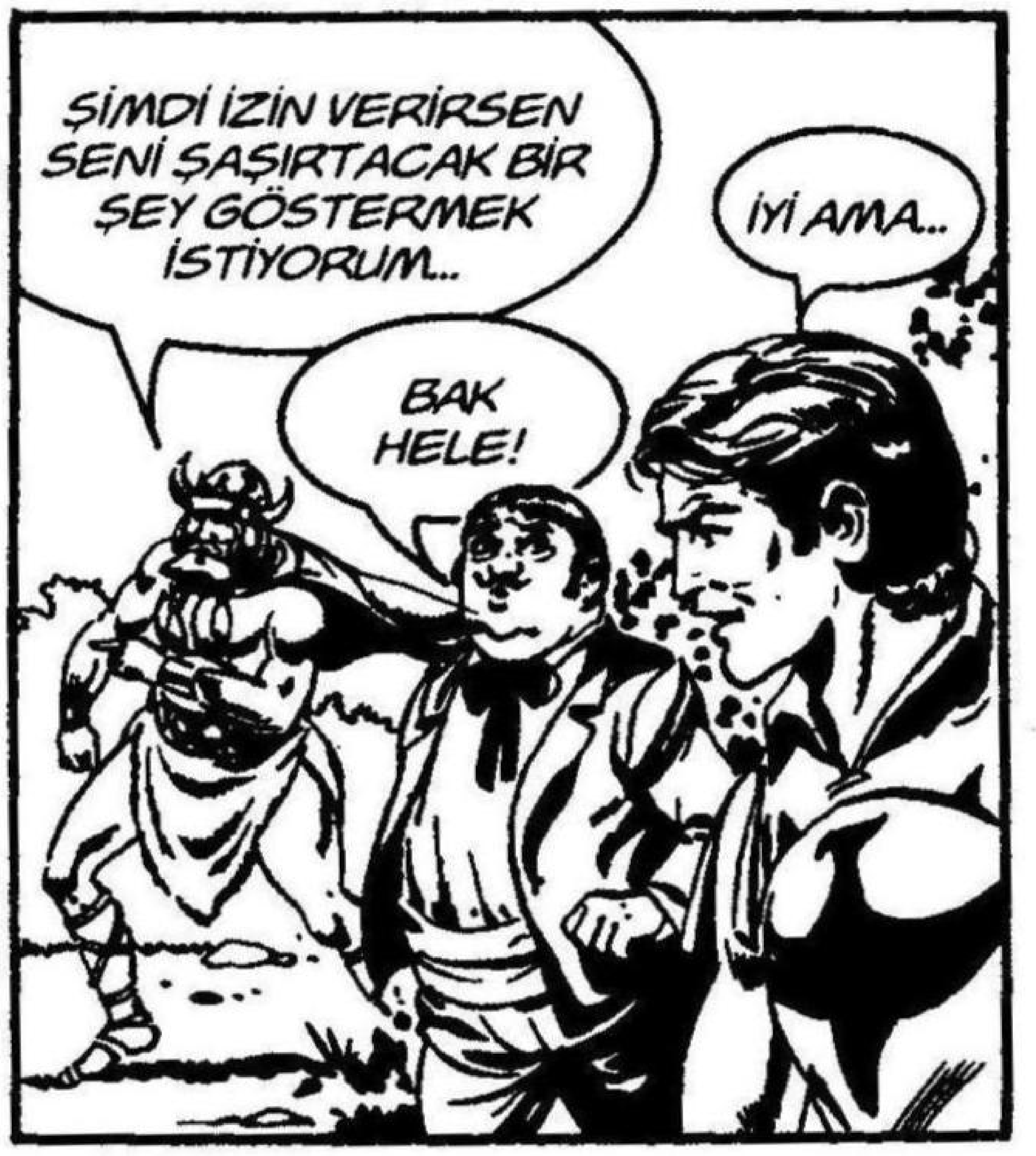

BU SUÇLU İNSANLAR SÜREKLİ YAKALANMA KORKUSUYLA YAŞADILAR..
...VE BU YÜZDEN DE VARLIKLARINI KİMSEYE DUYURMADILAR!..
BEN DE BÖYLE DÜŞÜNÜYORUM..
ODİN HAKKI İÇİN... ŞİMDİ SEN BİZİM BU MAHKÛMLARLA YAŞAMAMIZI MI İSTİYORSUN GUTHRUM?
PÖH... NE APTALCA SÖZLER!..
ARADAN YÜZLERCE YIL GEÇTİĞİNİ UNUTUYORSUN GALİBA!..
KOLONİYİ KURAN MAHKÛMLARDAN SONRA KİM BİLİR KAÇ NESİL YETİŞTİ..
UH... BU HİÇ AKLIMA GELMEMİŞTİ!
GUTHRUM HAKLI AMA YİNE DE BİLMEDİĞİMİZ BİR ŞEY VAR..
NEDİR O?

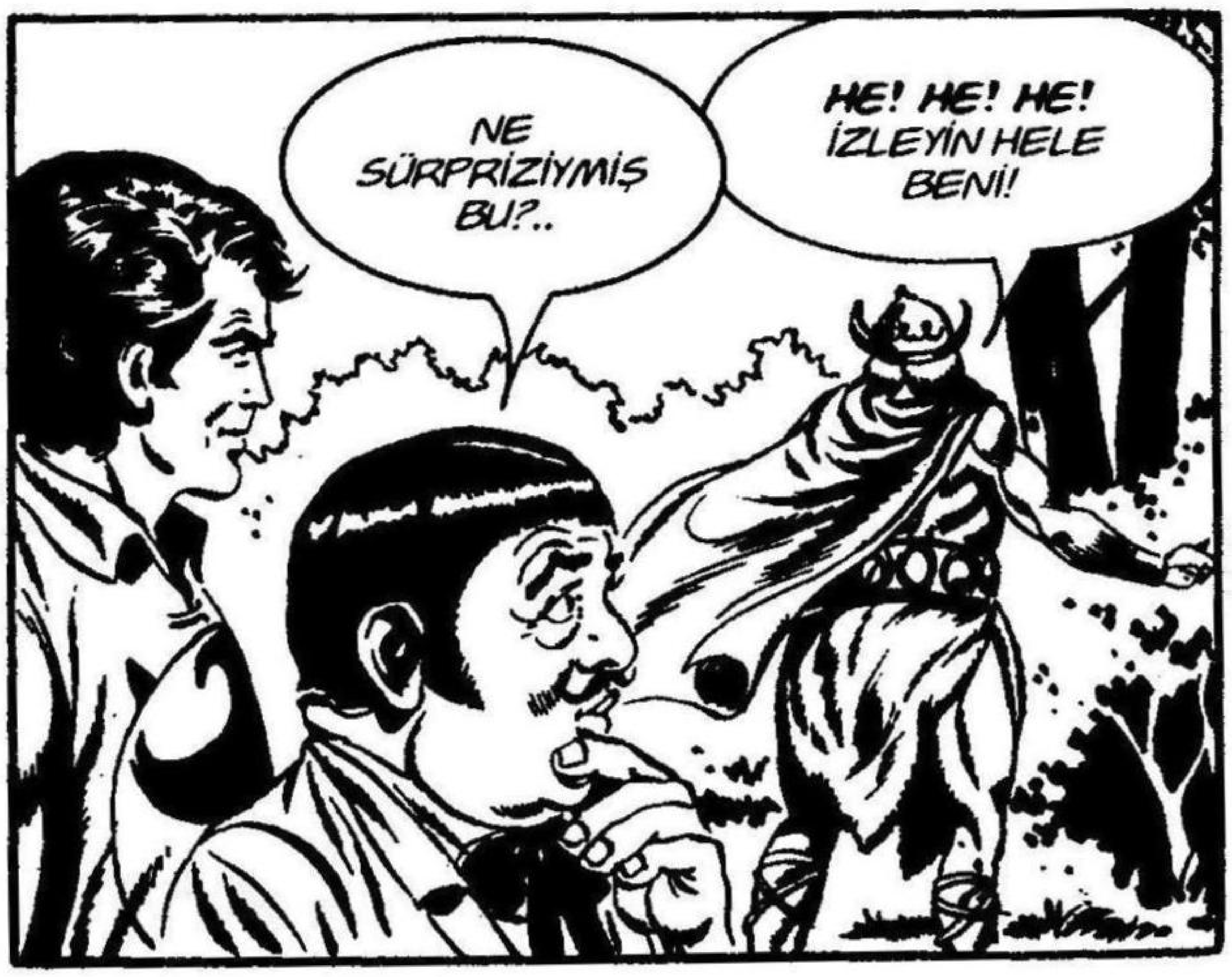

ACABA "YENİ HAYAT" HÂLÂ VARLIĞINI SÜRDÜRÜYOR MU?
EH... BUNU BİLMEDİĞİMİZ DOĞRU...
NE VAR Kİ BURADA TOPLANAN BİZLER BÖYLE YAŞAMAKTAN ARTIK YORULDUK...
EĞER YAŞANTIMIZI DEĞİŞTİRMEK İSTİYORSAK BAZI TEHLİKELERİ GÖZE ALMALIYIZ...
HAKLISIN...
İYİ KONUŞTUN GUTHRUM. BEN SENİNLE BERABERİM...
BEN DE...
GÜZEL... O HALDE HABERİ DUYURUN, VE KADIN-ERKEK, BİZİMLE GELMEK İSTEYEN HERKESİ TOPLAYIN...
SONRA DA GEMİLERİ HAREKETE HAZIRLAYIN...
DEDİĞİNİ YAPACAĞIZ GUTHRUM.
BİZE GÜVEN!..

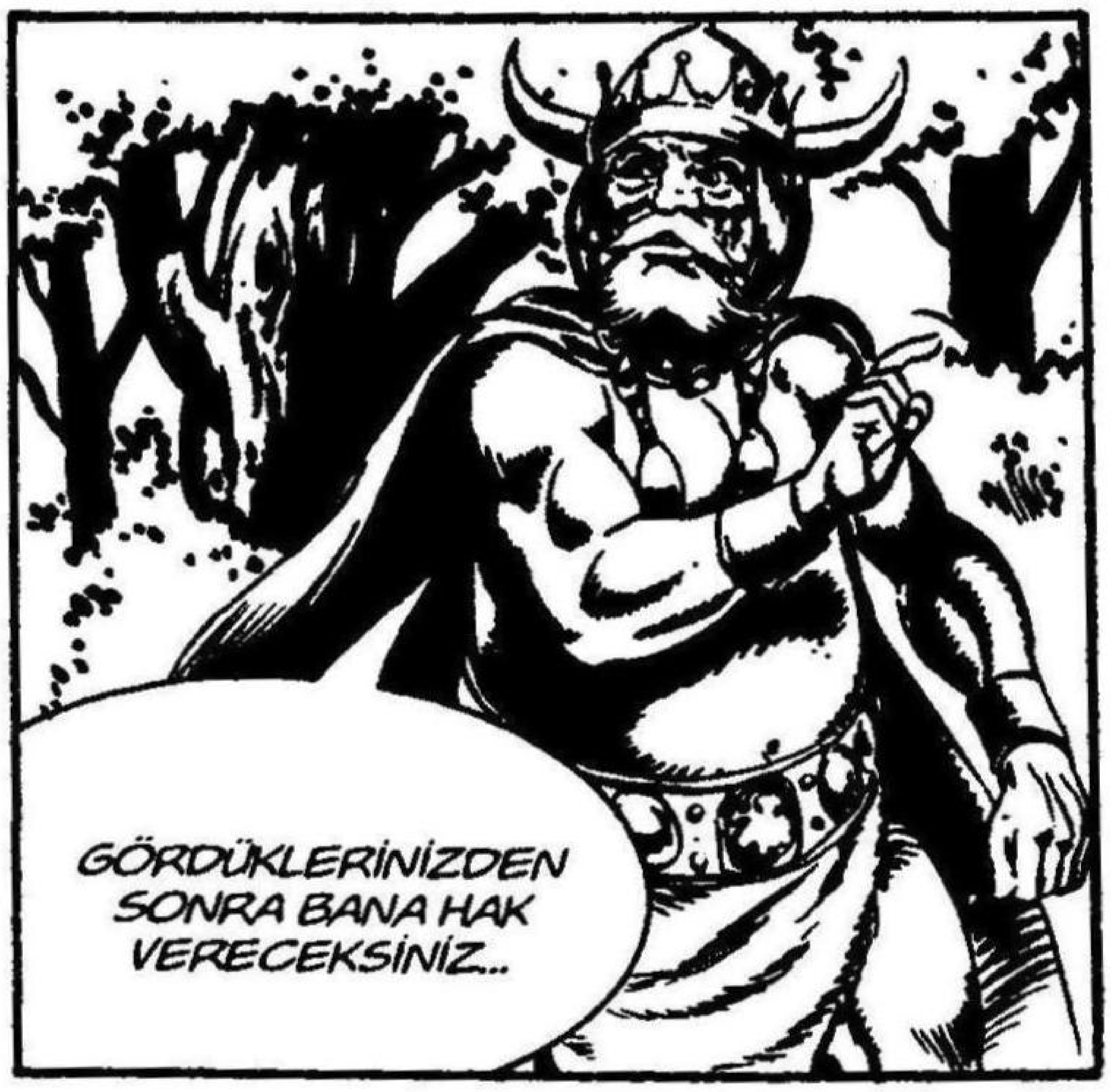

SEN BİZİ HER ZAMAN BİLGELİKLE YÖNETTİN... BU KEZ DE SANA GÜVENİYORUZ!..
GİDELİM DOSTLARIM. "YENİ HAYAT" BİZİ BEKLİYOR...
YAŞASIN!..
NE YAZIK Kİ HİÇBİR ŞEY BEKLEDİĞİM GİBİ OLMADI... BİR KERE ÇOK AZ KİŞİ BENİMLE GELMEYE RAZI OLDU...
BUNLAR DA TOPU TOPU OTUZ KİŞİYDİ VE İÇLERİNDE BİR TEK KADIN BİLE YOKTU...
HE! HE! HE!
DESENE KADINLARINIZ FLORİDA'NIN SICAK TOPRAKLARINDAN AYRILAMADI...
GERÇEKTEN ÖYLE...
AMA BENİ ASIL HAYAL KIRIKLIĞINA UĞRATAN, GENÇLERİN TUTUMU OLDU. KISA SÜRE ÖNCE İNŞA ETTİKLERİ GEMİLERİ VERMEYİ REDDETTİLER...

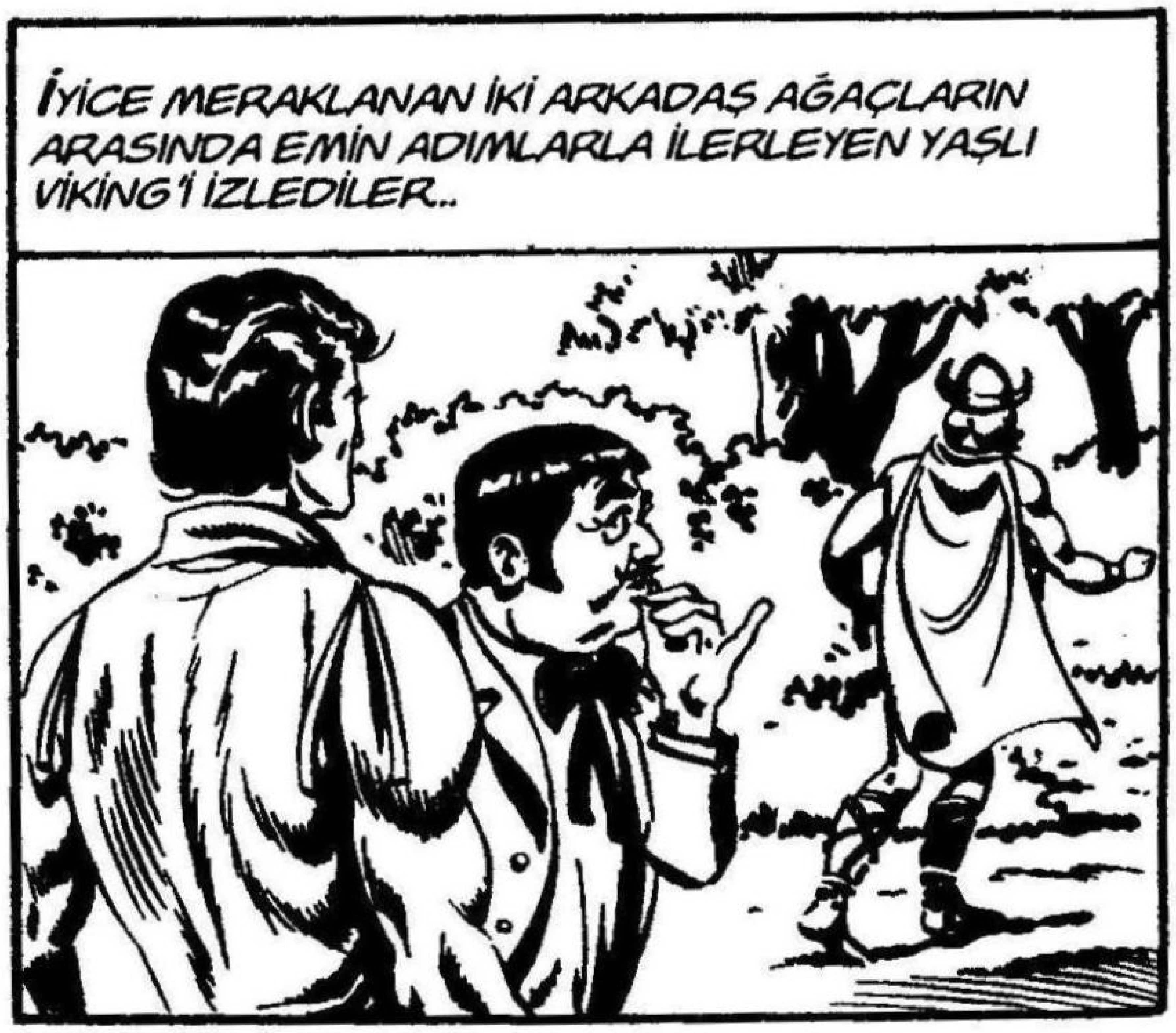

...VE BİZE KARŞI DÜŞMANCA DAVRANDILAR... ONLAR YÜZÜNDEN BURAYA KADAR YÜRÜYEREK GELMEK ZORUNDA KALDIK...
ZAVALLI DOSTUM! NE YAZIK Kİ İNSANLAR NANKÖRDÜR..
BÖYLECE YOLA ÇIKTIK.. GEORGIA VE TENNESSEE'Yİ GEÇTİK...
BU ARADA YİYECEK İHTİYACIMIZI ÇEŞİTLİ ŞEKİLLERDE KARŞILIYORDUK..
DUYDUĞUMUZA GÖRE ÖZELLİKLE ALKOLLÜ İÇKİLER DEĞİL Mİ?
YARAMI DEŞİYORSUN, ÇİKO... EVET, BİRAZ ŞARAP ÇALDIĞIMI KABUL EDİYORUM.
AMA BUNU YAPMAMIZIN TEK NEDENİ...
KAN BASINCINI YÜKSELTMEKTİ, BUNU BİLİYORUZ!..
DOKTOR TAVSİYESİ HA! HA! HA!

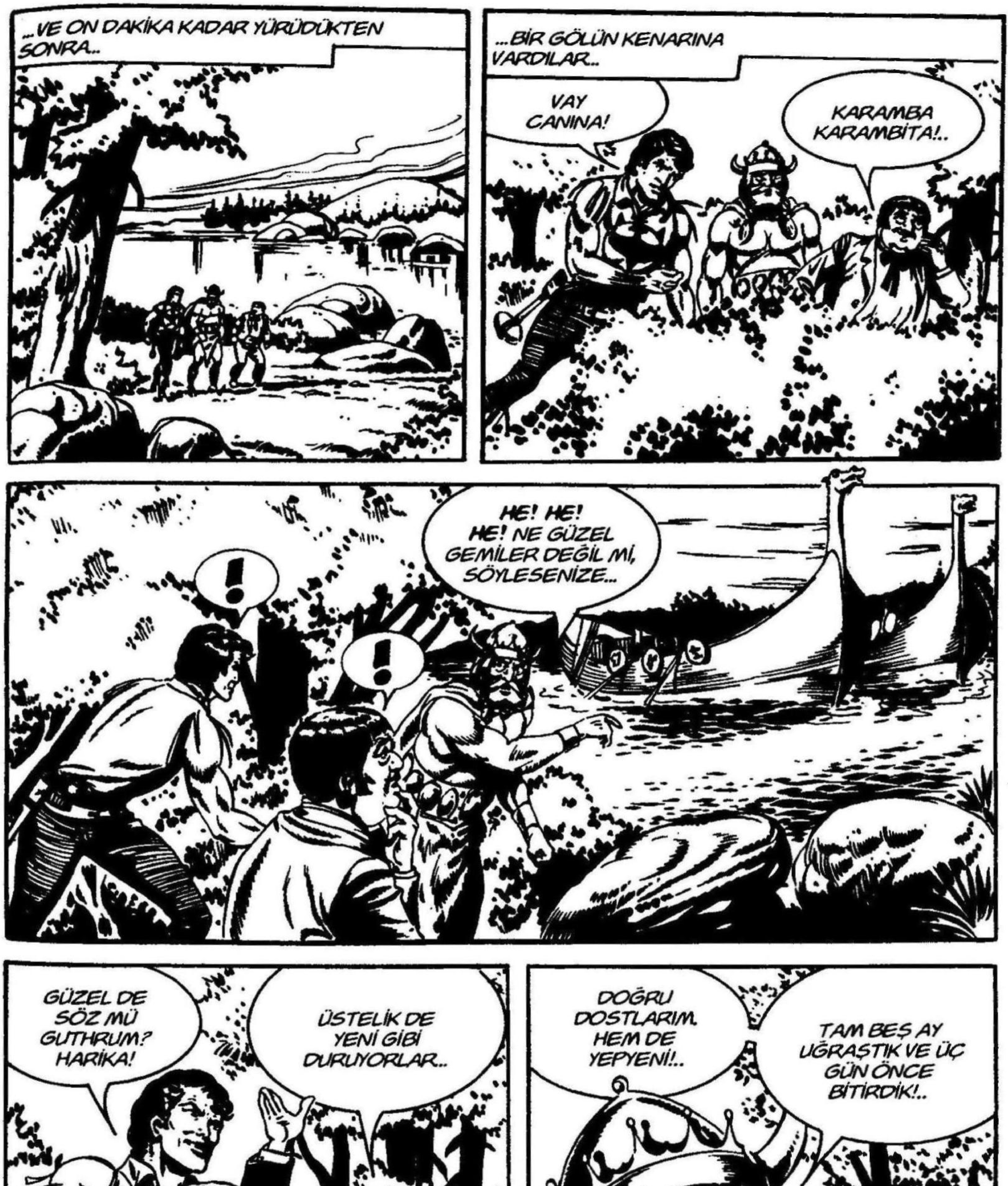

PEKÂLÂ DOSTUM. OLANLAR İÇİN SENİ YARGILAYACAK DEĞİLİZ. ÖNEMLİ OLAN SOYGUNLAR SIRASINDA ŞİDDETE BAŞVURMAMIŞ OLMAN...
ANLAYIŞ GÖSTERDİĞİN İÇİN SAĞ OL, ZAGOR...

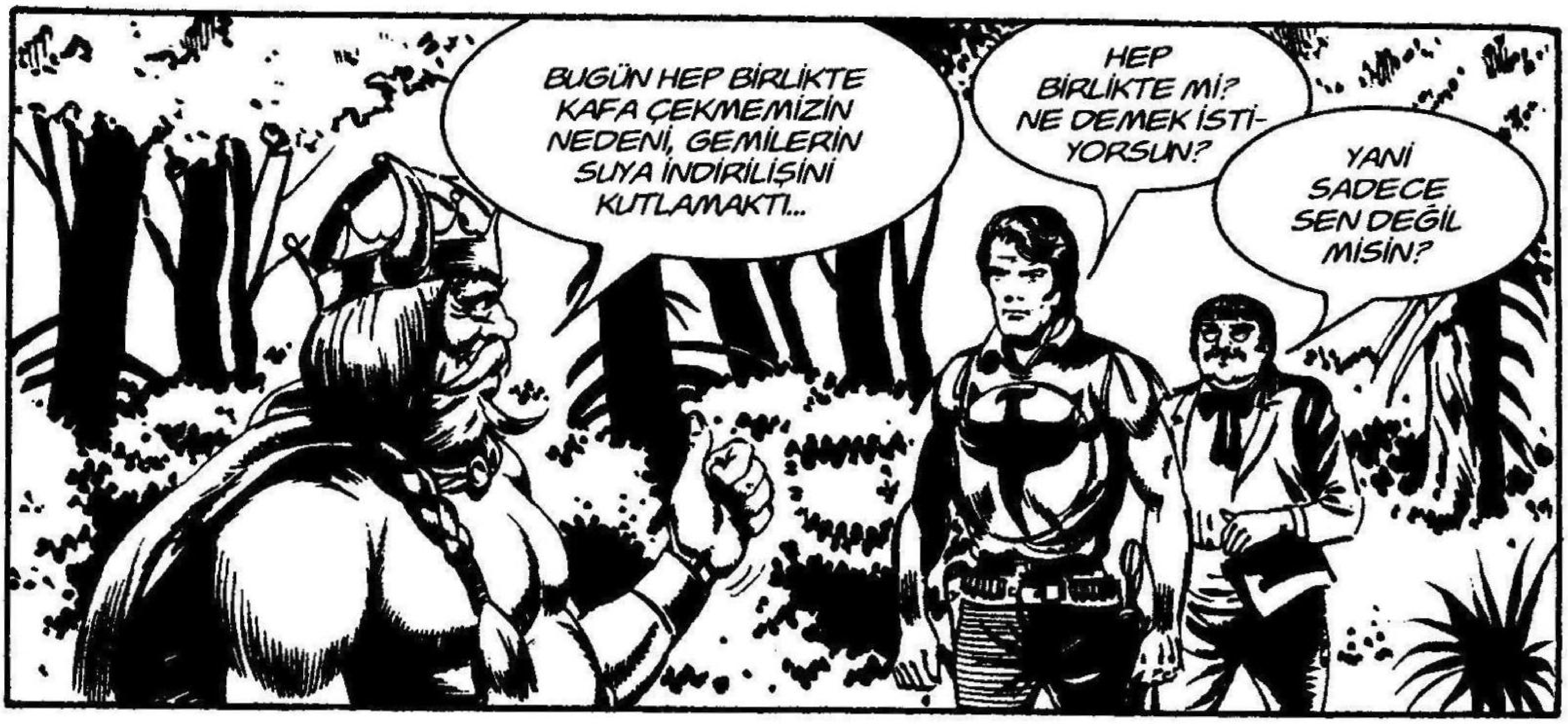

ŞİMDİ İZİN VERİRSEN SENİ ŞAŞIRTACAK BİR ŞEY GÖSTERMEK İSTİYORUM...
BAK HELE!
İYİ AMA...

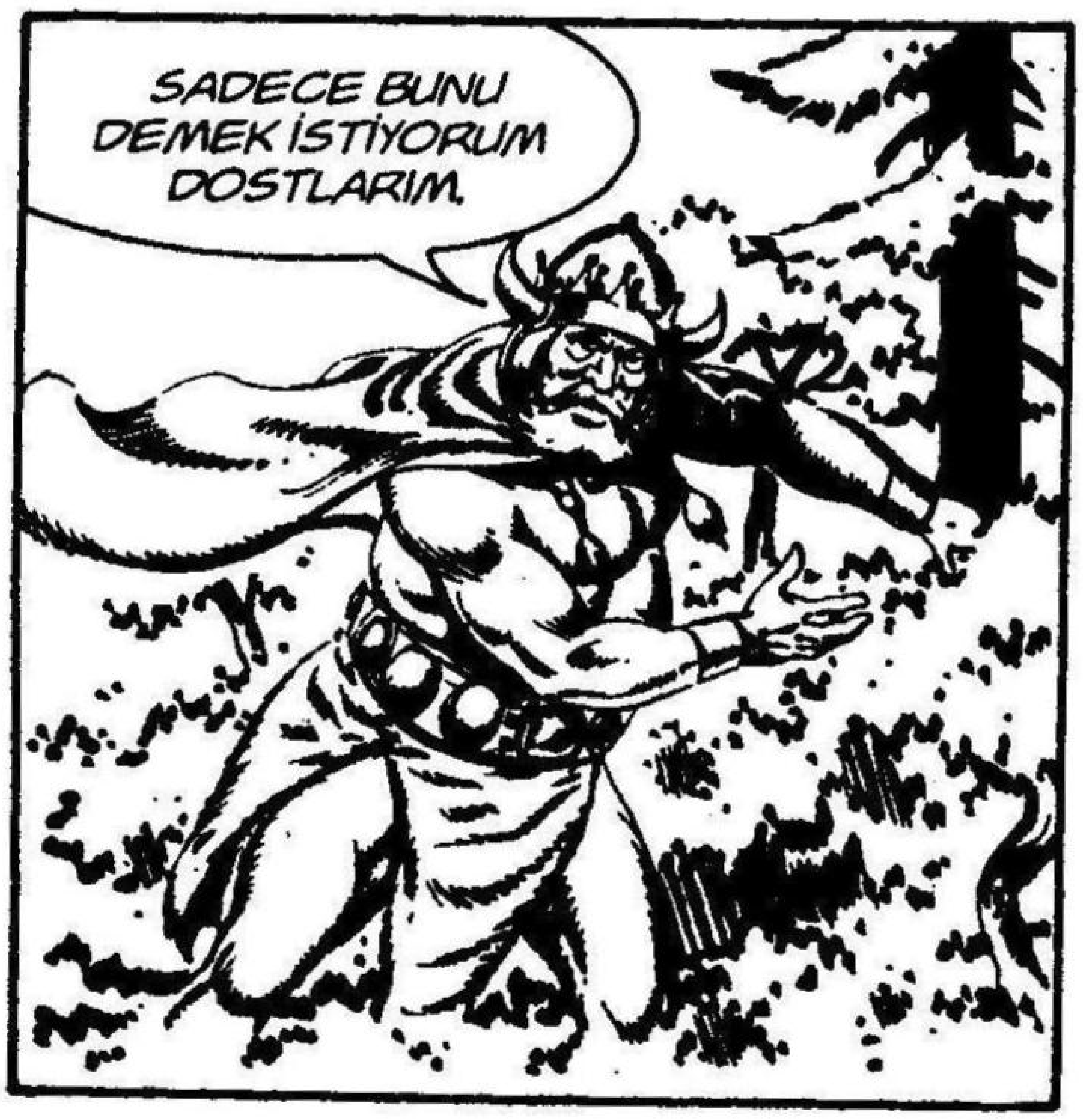

NE SÜRPRİZİYMİŞ BU?..
HE! HE! HE! İZLEYİN HELE BENİ!

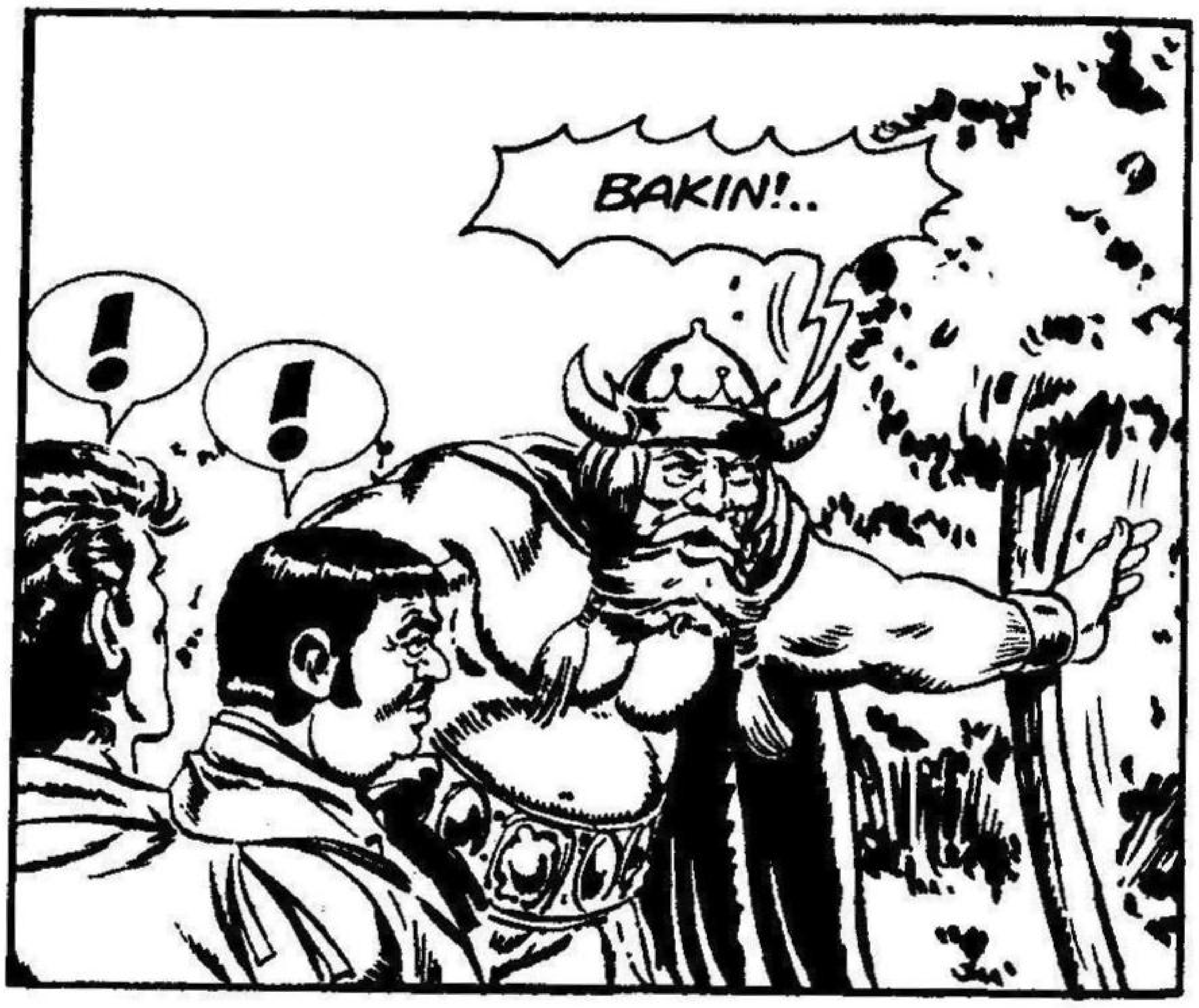

GÖRDÜKLERİNİZDEN SONRA BANA HAK VERECEKSİNİZ...

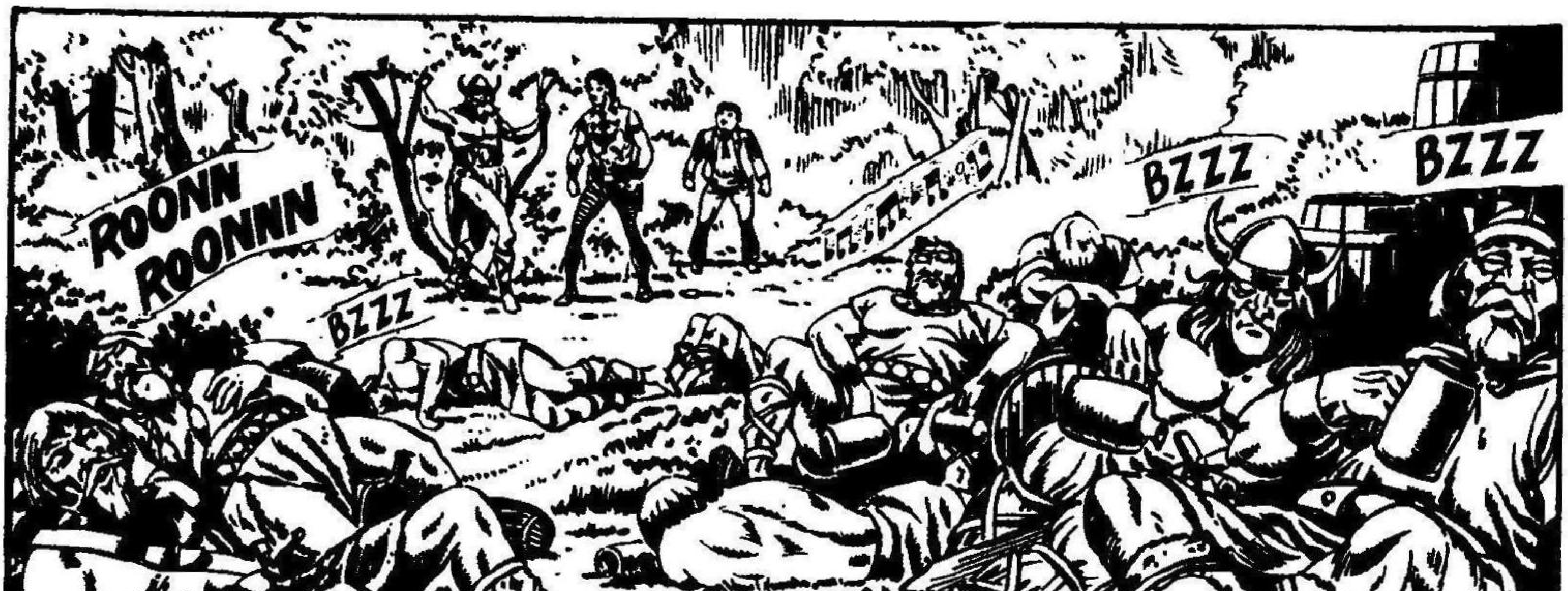

İYİCE MERAKLANAN İKİ ARKADAŞ AĞAÇLARIN ARASINDA EMİN ADIMLARLA İLERLEYEN YAŞLI VİKİNG'İ İZLEDİLER...

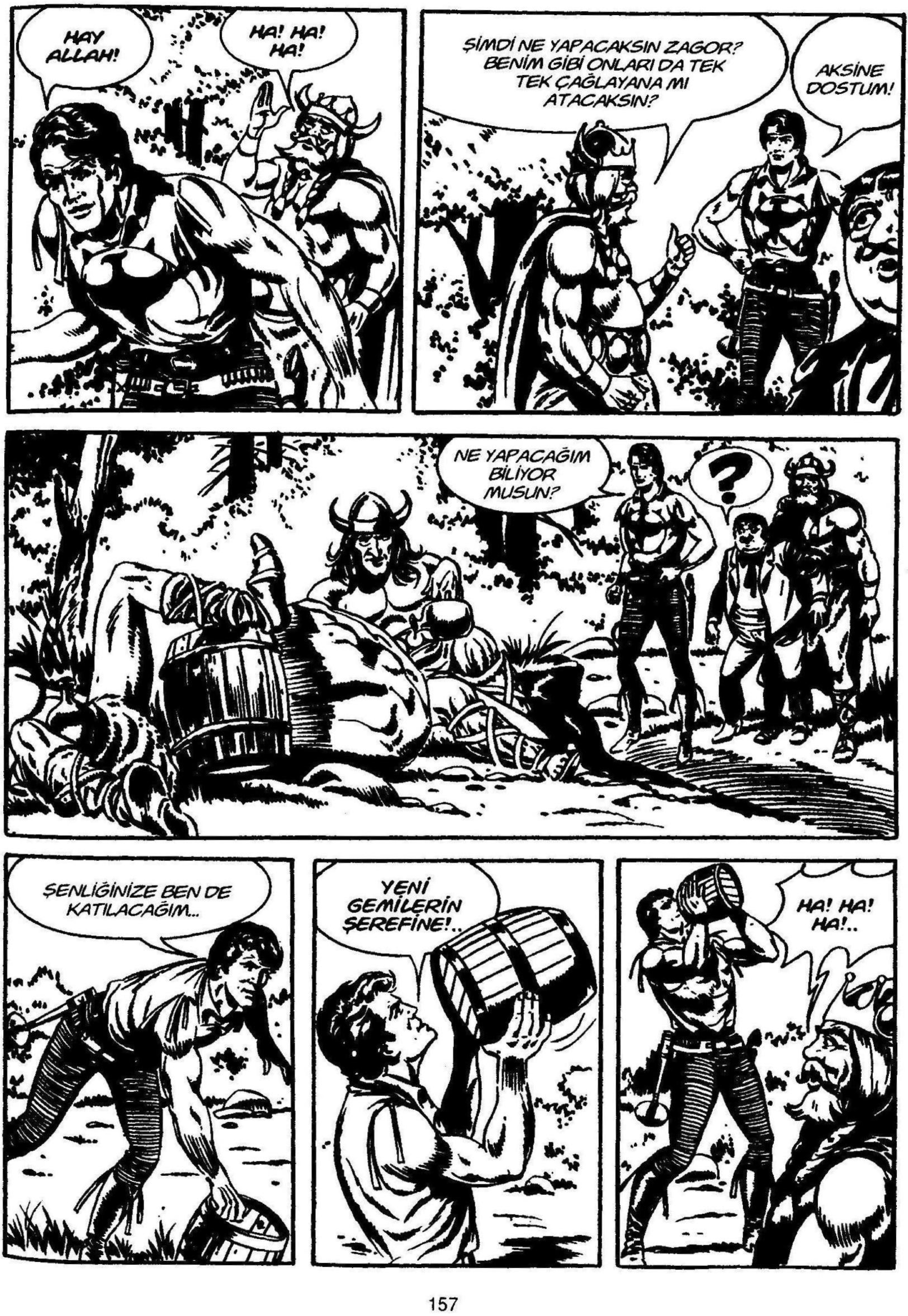

...VE ON DAKİKA KADAR YÜRÜDÜKTEN SONRA...
...BİR GÖLÜN KENARINA VARDILAR...
VAY CANINA!
KARAMBA KARAMBİTA!..
HE! HE! HE! NE GÜZEL GEMİLER DEĞİL Mİ, SÖYLESENİZE...
!
!
GÜZEL DE SÖZ MÜ GUTHRUM? HARİKA!
ÜSTELİK DE YENİ GİBİ DURUYORLAR...
DOĞRU DOSTLARIM. HEM DE YEPYENİ!..
TAM BEŞ AY UĞRAŞTIK VE ÜÇ GÜN ÖNCE BİTİRDİK!..

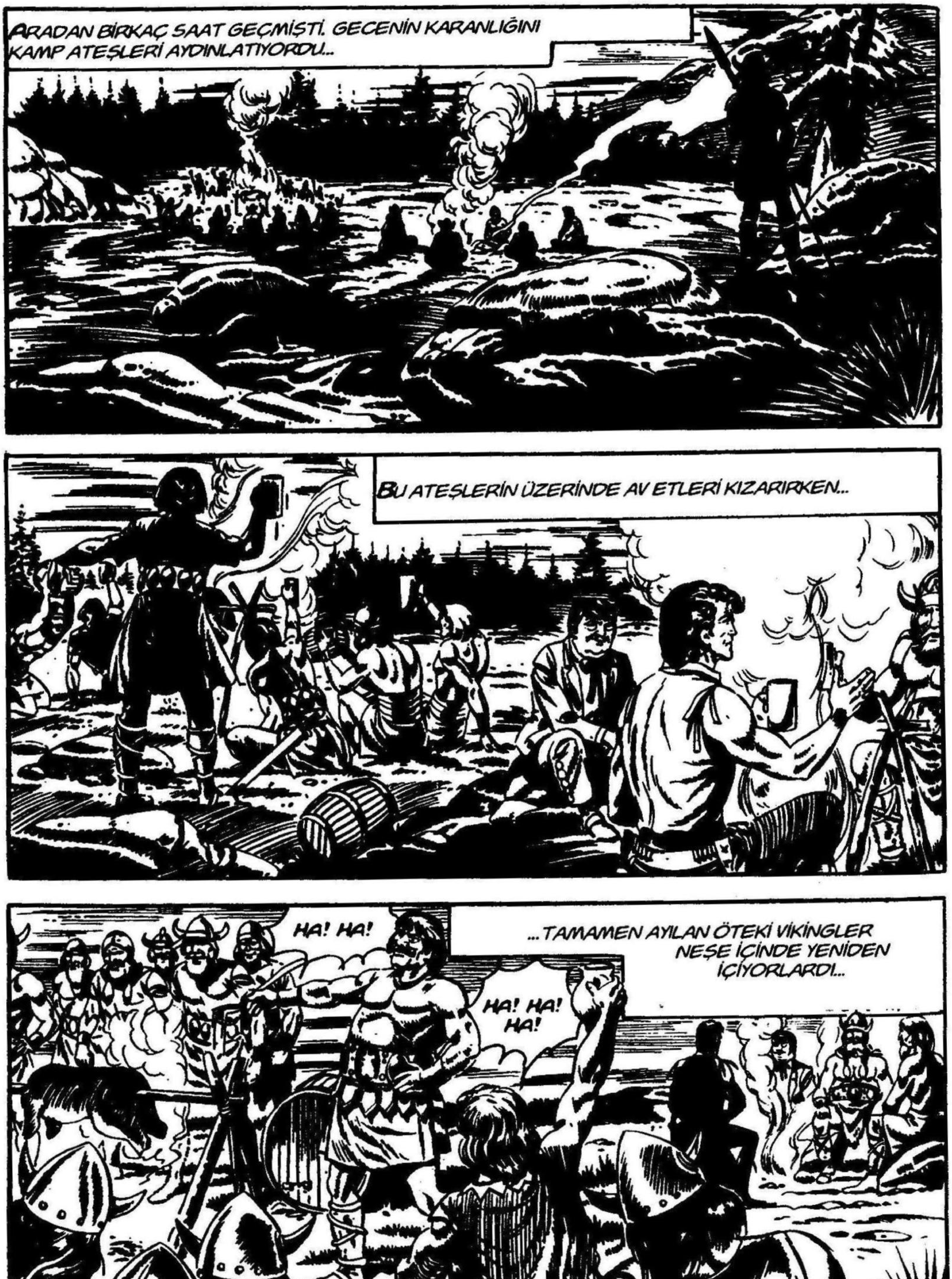

BUGÜN HEP BİRLİKTE KAFA ÇEKMEMİZİN NEDENİ, GEMİLERİN SUYA İNDİRİLİŞİNİ KUTLAMAKTI...
HEP BİRLİKTE Mİ? NE DEMEK İSTİYORSUN?
YANİ SADECE SEN DEĞİL MİSİN?


SADECE BUNU DEMEK İSTİYORUM DOSTLARIM.

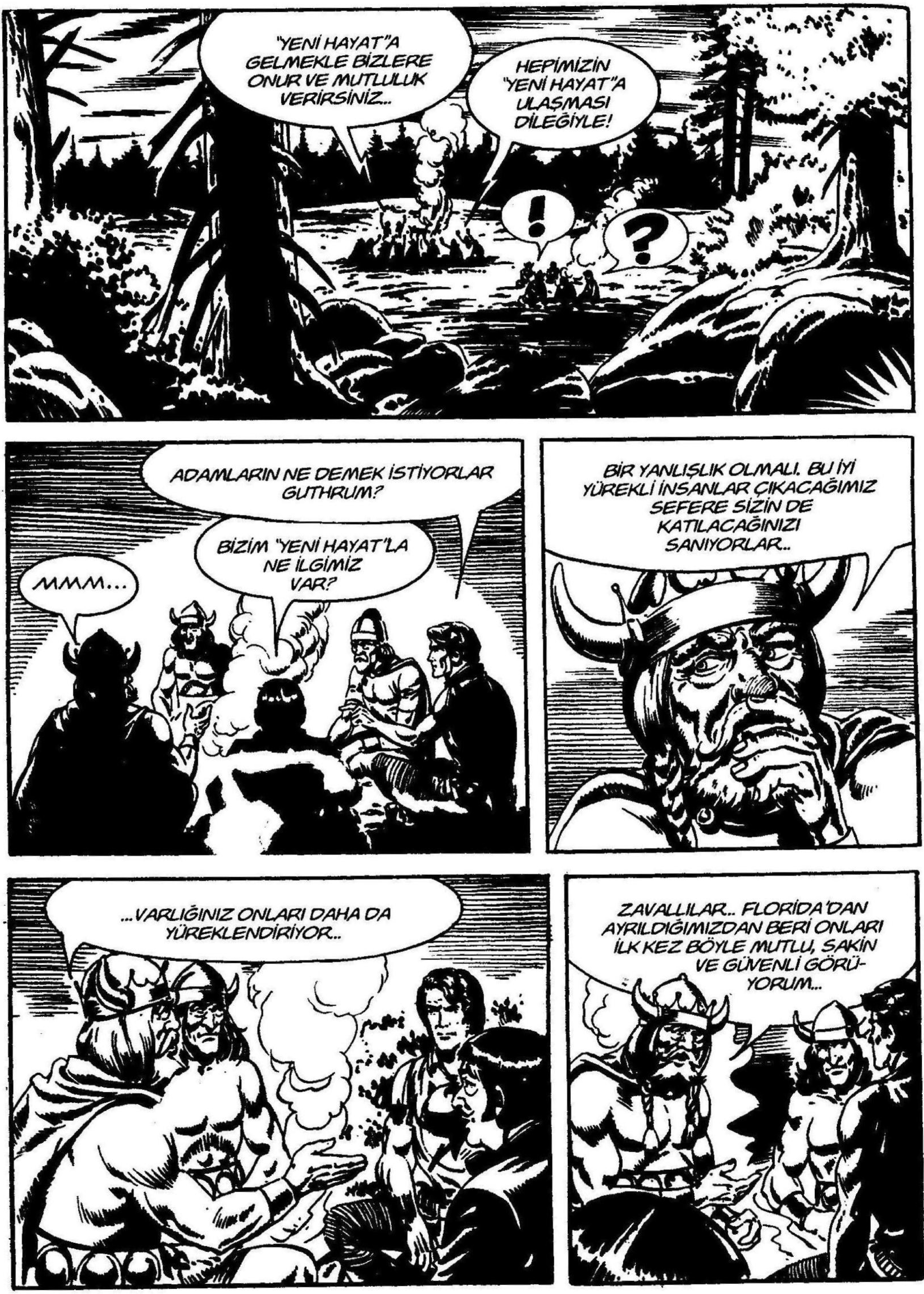

BAKIN!..
!
!

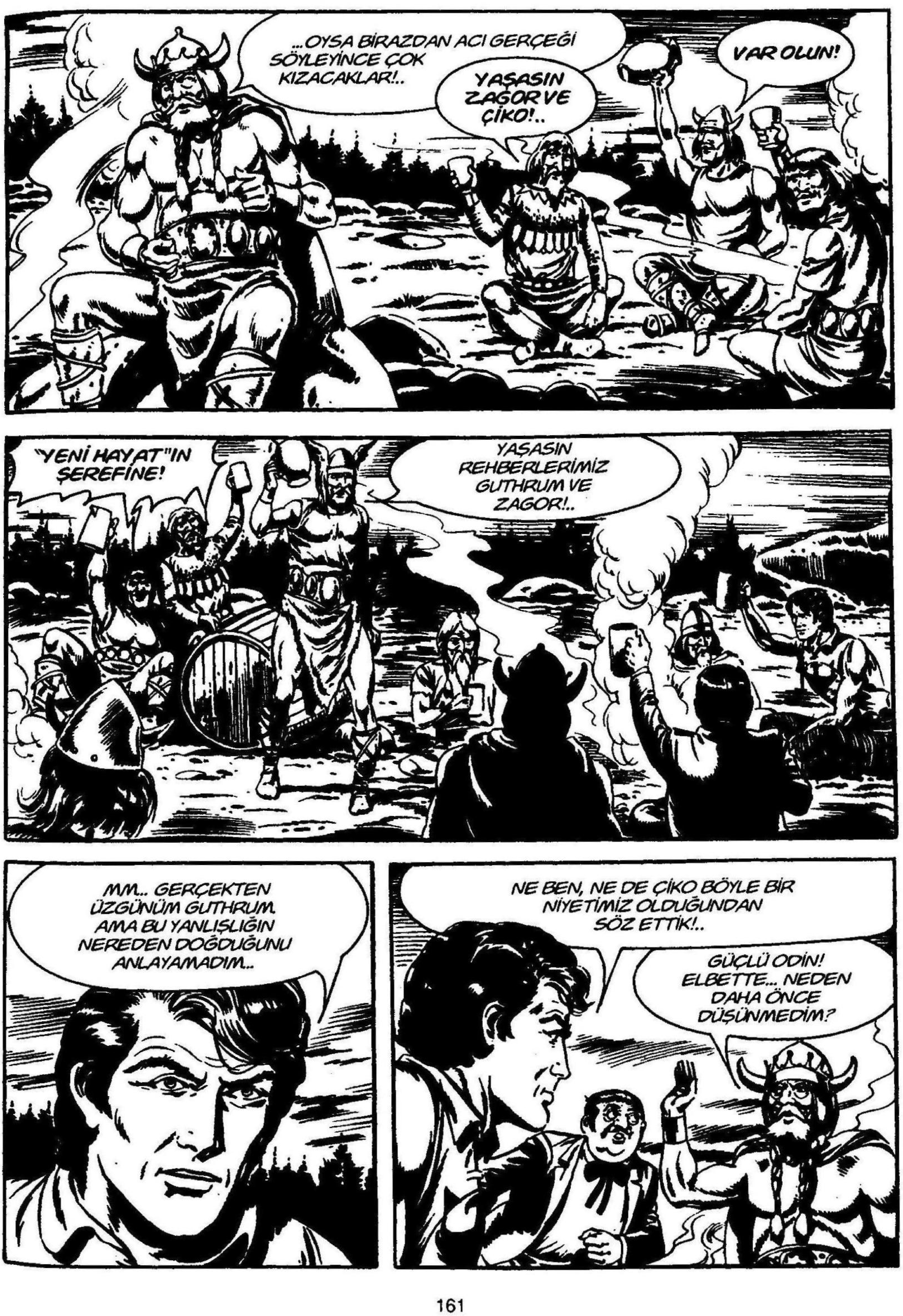

ROONN
ROONNN
BZZZ
BZZZ
BZZZ

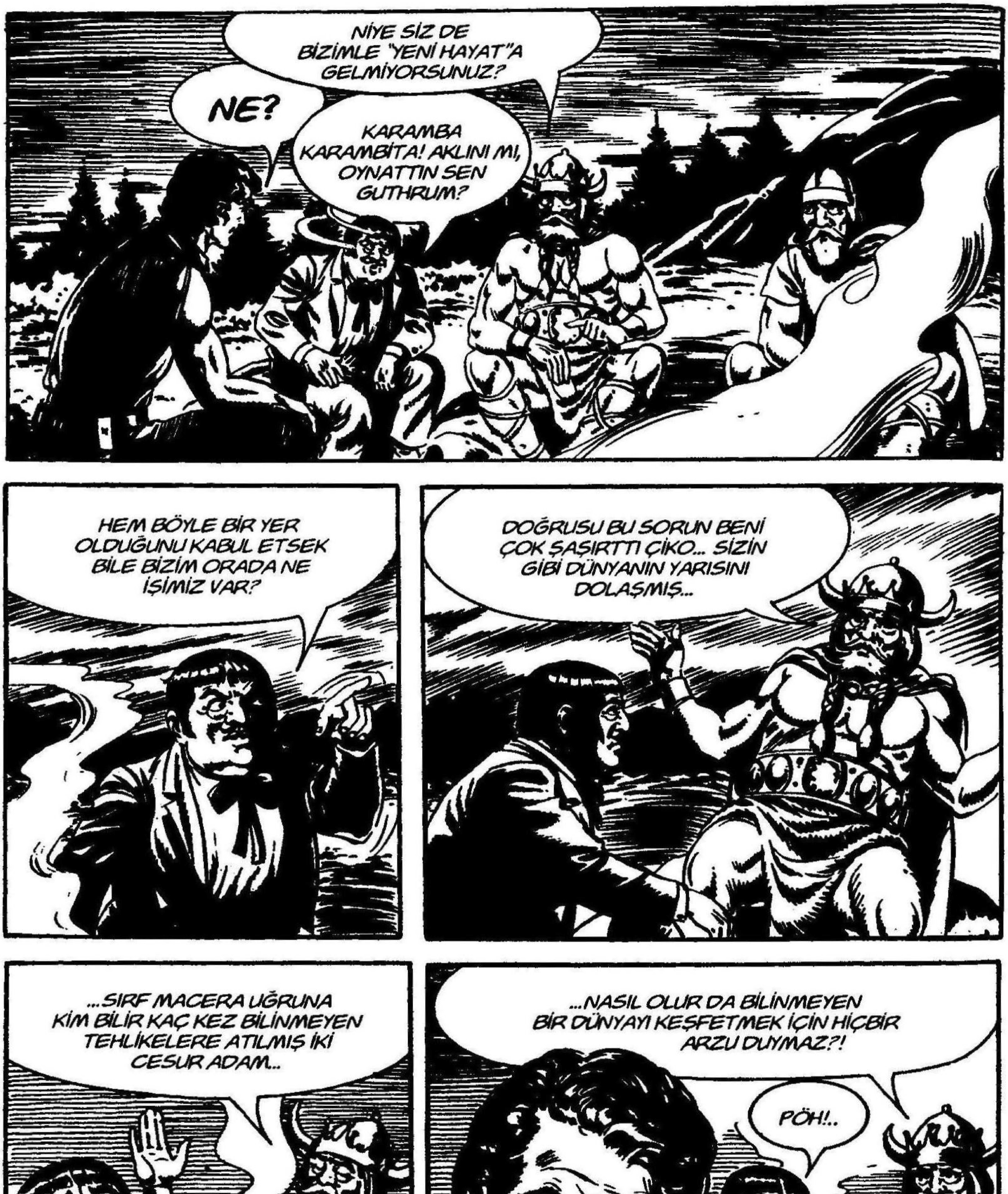

HAY ALLAH!
HA! HA! HA!
ŞİMDİ NE YAPACAKSIN ZAGOR? BENİM GİBİ ONLARI DA TEK TEK ÇAĞLAYANA MI ATACAKSIN?
AKSİNE DOSTUM!
NE YAPACAĞIM BİLİYOR MUSUN?
?
ŞENLİĞİNİZE BEN DE KATILACAĞIM...
YENİ GEMİLERİN ŞEREFİNE!..
HA! HA! HA!..

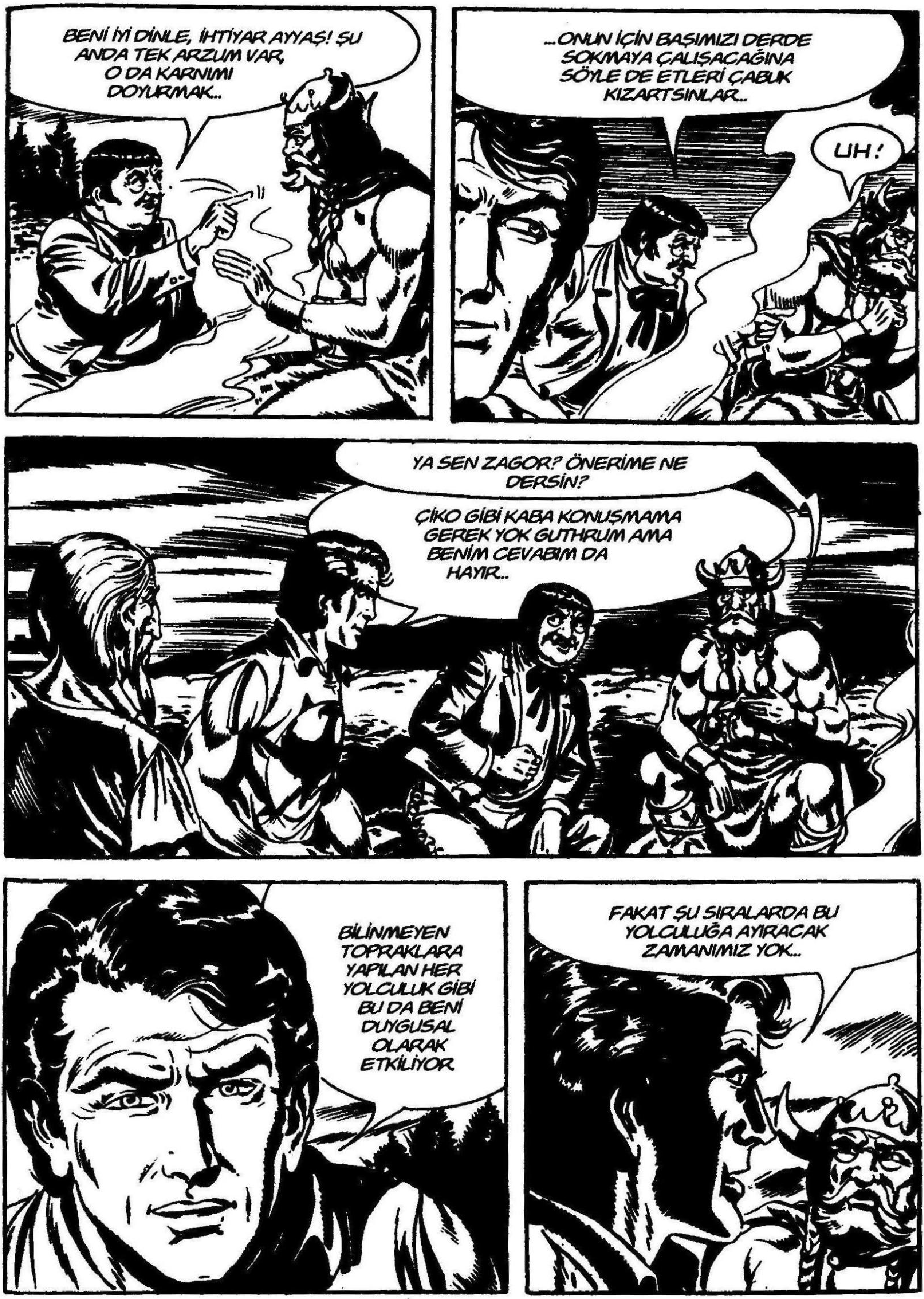

ARADAN BİRKAÇ SAAT GEÇMİŞTİ. GECENİN KARANLIĞINI KAMP ATEŞLERİ AYDINLATIYORDU...
BU ATEŞLERİN ÜZERİNDE AV ETLERİ KIZARIRKEN...
HA! HA!
...TAMAMEN AYILAN ÖTEKİ VİKİNGLER NEŞE İÇİNDE YENİDEN İÇİYORLARDI...
HA! HA! HA!

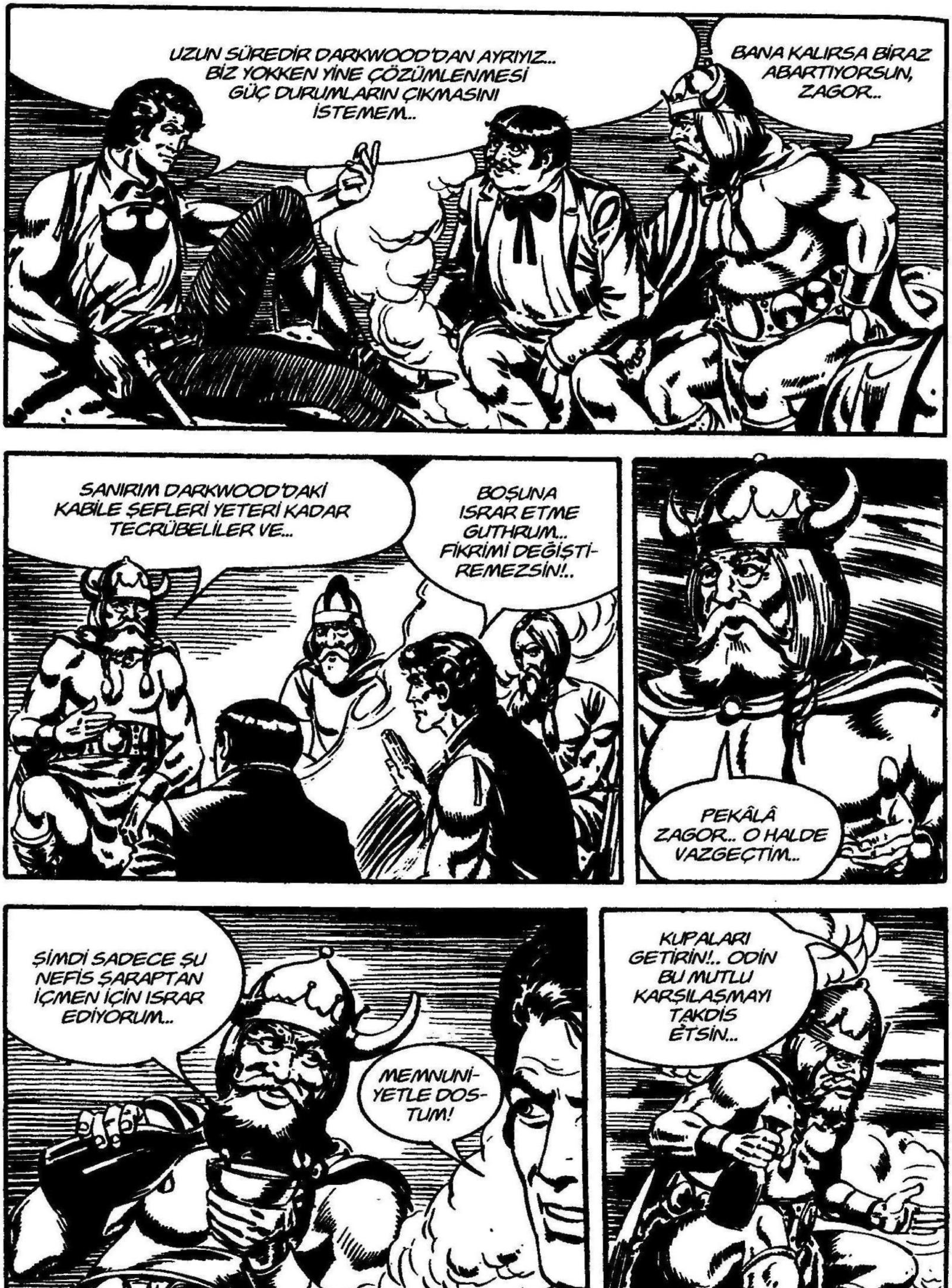
ARKADAŞLAR! SON KUPAMI KALDIRIRKEN...
NE O HARALD? YOKSA İÇKİYİ BIRAKMAYA MI KARAR VERDİN?
ELBETTE Kİ HAYIR KARDEŞİM...
SİZİNKİLER GİBİ BENİM DE FIÇIM BOŞALDI DA, ONDAN!
NE DİYORDUM? EVET, SON KUPAMI ZAGOR'LA ÇİKO'NUN ŞEREFİNE KALDIRIYORUM!
İYİ DEDİN!
ZAGOR'LA ÇİKO... HOŞ GELDİNİZ...
ARAMIZA HOŞ GELDİNİZ!

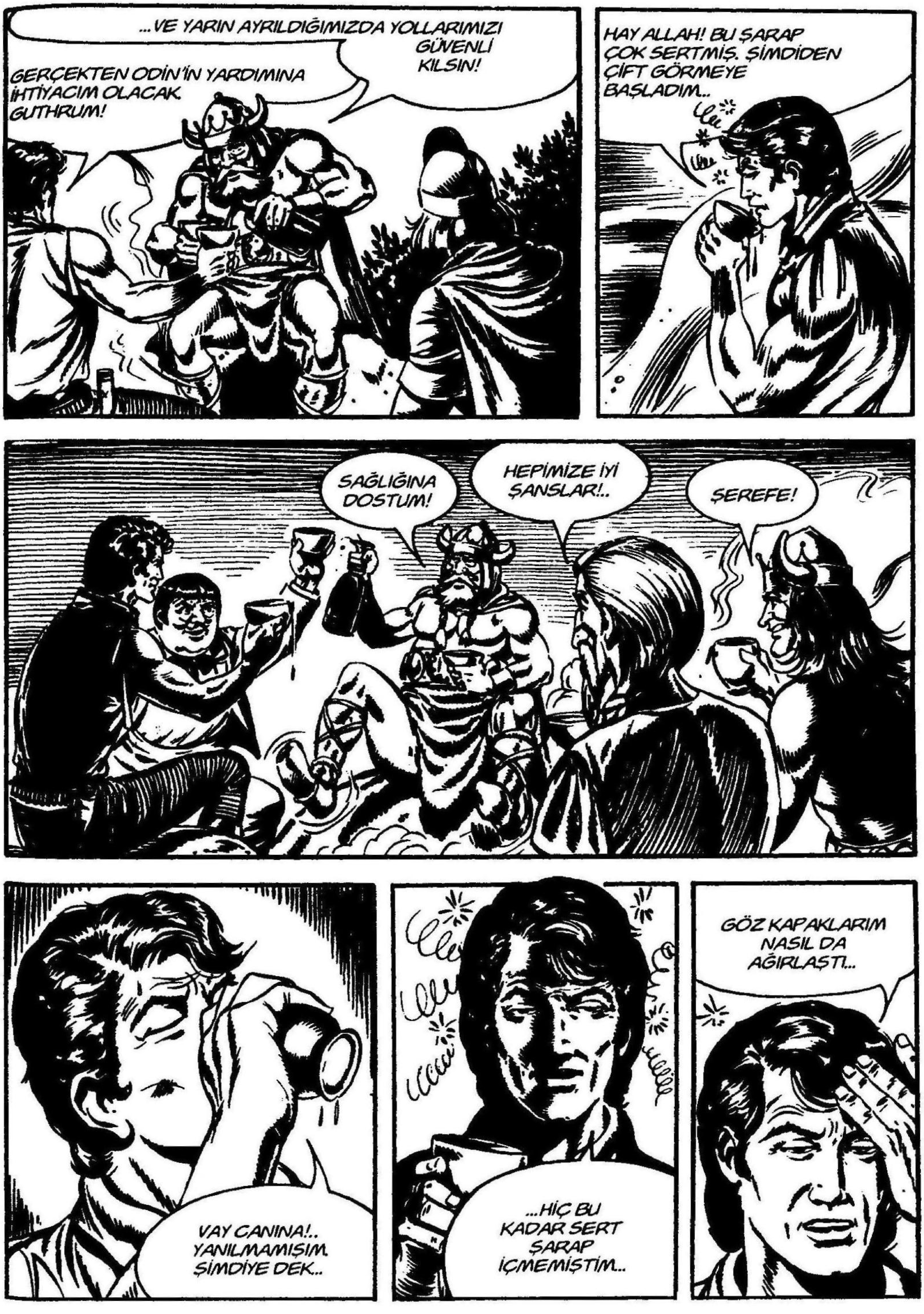

"YENİ HAYAT"A GELMEKLE BİZLERE ONUR VE MUTLULUK VERİRSİNİZ...
HEPİMİZİN "YENİ HAYAT"A ULAŞMASI DİLEĞİYLE!
!
?
ADAMLARIN NE DEMEK İSTİYORLAR GUTHRUM?
BİZİM "YENİ HAYAT'LA NE İLGİMİZ VAR?
MMM...
BİR YANLIŞLIK OLMALI. BU İYİ YÜREKLİ İNSANLAR ÇIKACAĞIMIZ SEFERE SİZİN DE KATILACAĞINIZI SANIYORLAR...
...VARLIĞINIZ ONLARI DAHA DA YÜREKLENDİRİYOR...
ZAVALLILAR... FLORİDA'DAN AYRILDIĞIMIZDAN BERİ ONLARI İLK KEZ BÖYLE MUTLU, SAKİN VE GÜVENLİ GÖRÜYORUM...

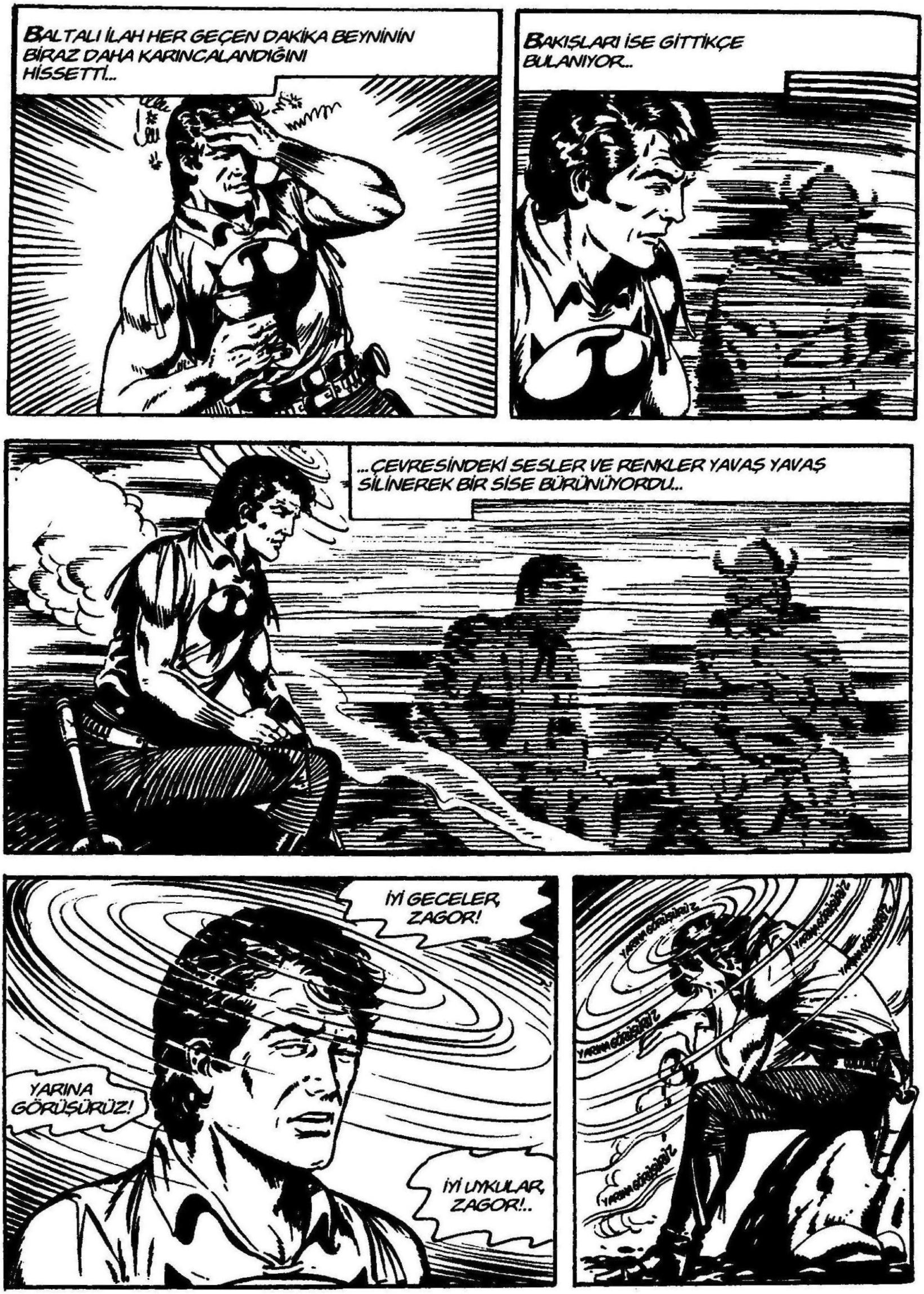

...OYSA BİRAZDAN ACI GERÇEĞİ SÖYLEYİNCE ÇOK KIZACAKLAR!..
YAŞASIN ZAGOR VE ÇİKO!..
VAR OLUN!
"YENİ HAYAT"IN ŞEREFİNE!
YAŞASIN REHBERLERİMİZ GUTHRUM VE ZAGOR!..
MM... GERÇEKTEN ÜZGÜNÜM GUTHRUM. AMA BU YANLIŞLIĞIN NEREDEN DOĞDUĞUNU ANLAYAMADIM...
NE BEN, NE DE ÇİKO BÖYLE BİR NİYETİMİZ OLDUĞUNDAN SÖZ ETTİK!..
GÜÇLÜ ODİN! ELBETTE... NEDEN DAHA ÖNCE DÜŞÜNMEDİM?

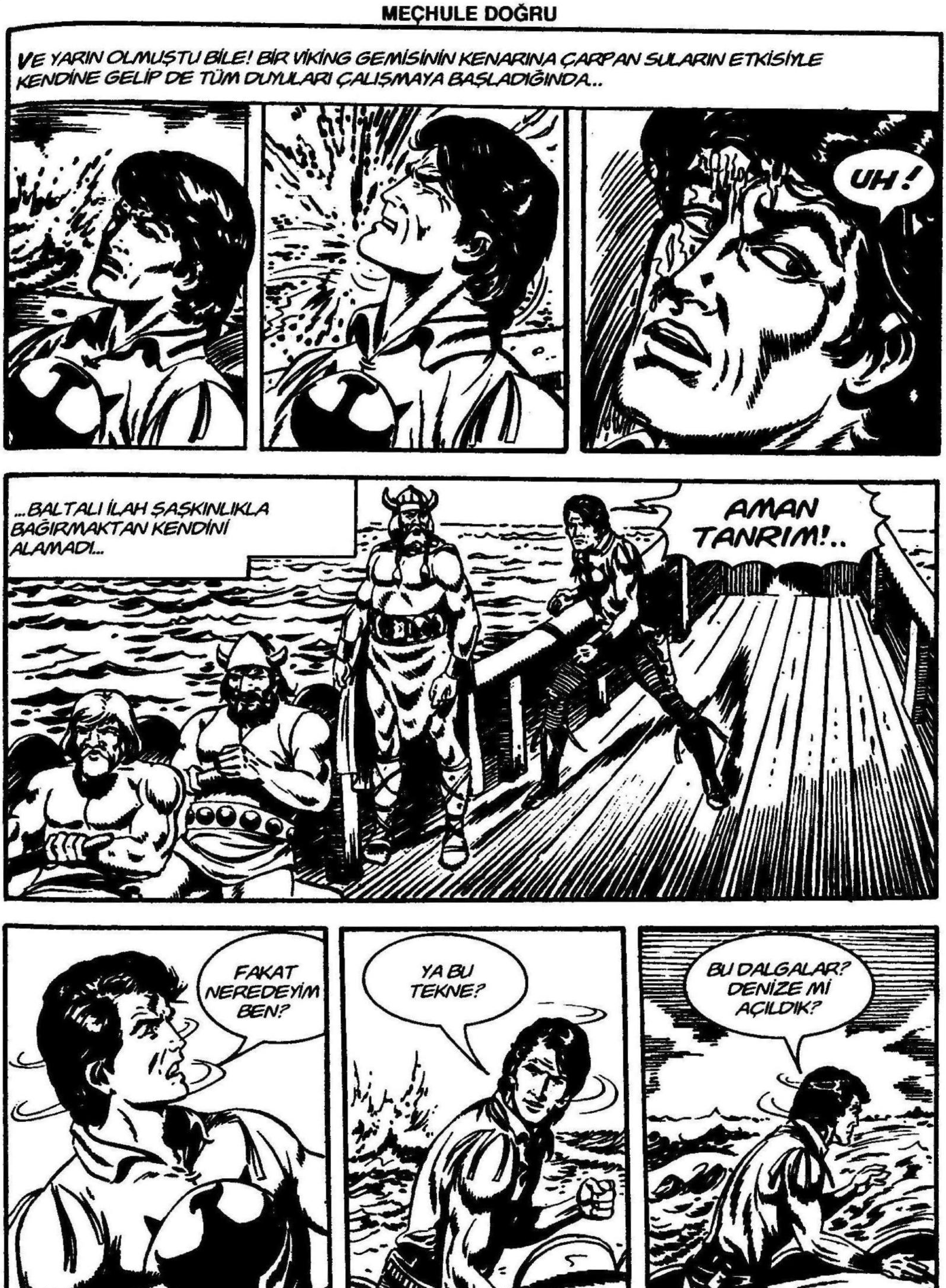

NİYE SİZ DE BİZİMLE "YENİ HAYAT"A GELMİYORSUNUZ?
NE?
KARAMBA KARAMBİTA! AKLINI MI, OYNATTIN SEN GUTHRUM?
HEM BÖYLE BİR YER OLDUĞUNU KABUL ETSEK BİLE BİZİM ORADA NE İŞİMİZ VAR?
DOĞRUSU BU SORUN BENİ ÇOK ŞAŞIRTTI ÇİKO... SİZİN GİBİ DÜNYANIN YARISINI DOLAŞMIŞ...
...SIRF MACERA UĞRUNA KİM BİLİR KAÇ KEZ BİLİNMEYEN TEHLİKELERE ATILMIŞ İKİ CESUR ADAM...
...NASIL OLUR DA BİLİNMEYEN BİR DÜNYAYI KEŞFETMEK İÇİN HİÇBİR ARZU DUYMAZ?!
PÖH!..

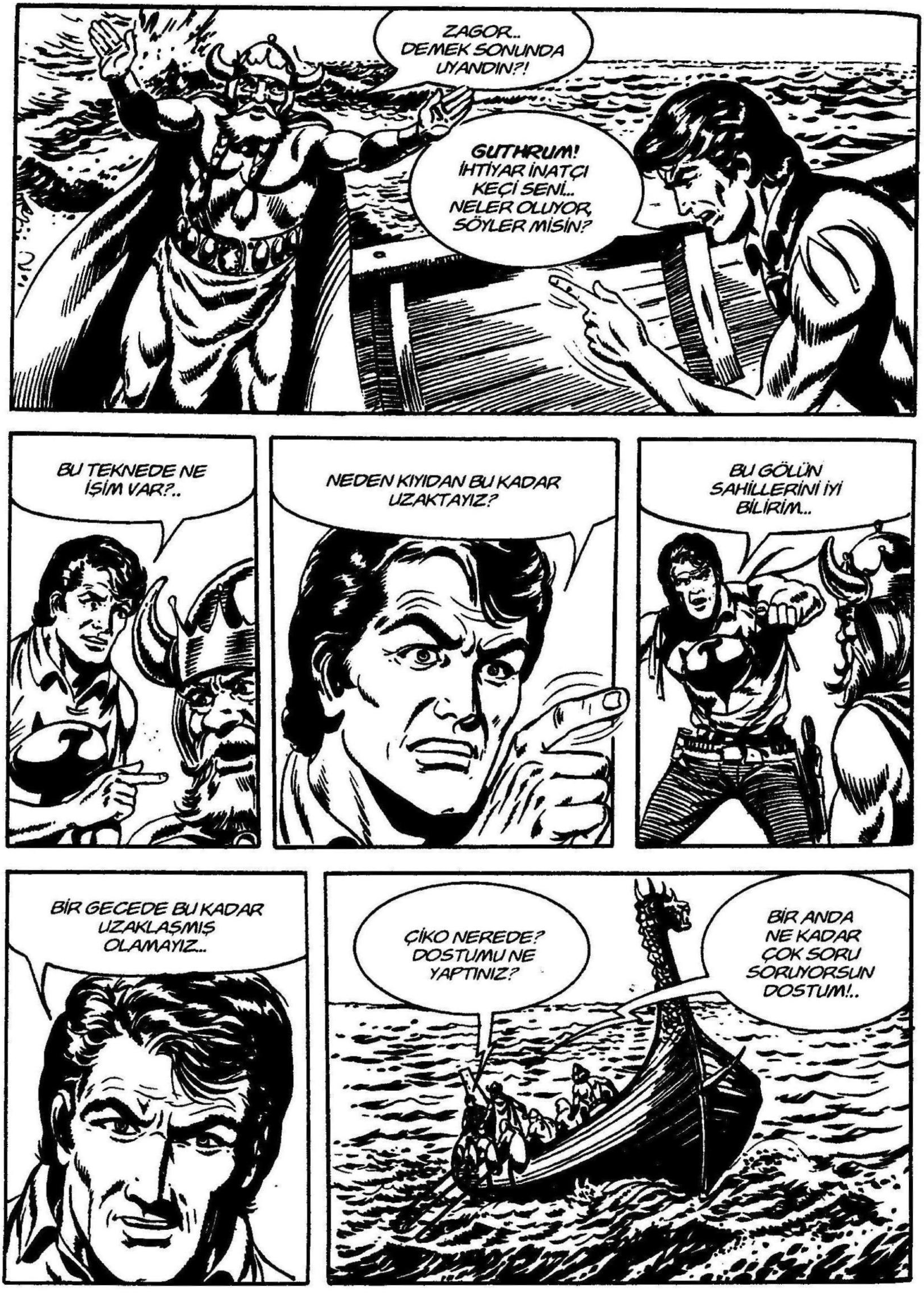

BENİ İYİ DİNLE, İHTİYAR AYYAŞ! ŞU ANDA TEK ARZUM VAR, O DA KARNIMI DOYURMAK...
...ONUN İÇİN BAŞIMIZI DERDE SOKMAYA ÇALIŞACAĞINA SÖYLE DE ETLERİ ÇABUK KIZARTSINLAR...
UH!
YA SEN ZAGOR? ÖNERİME NE DERSİN?
ÇİKO GİBİ KABA KONUŞMAMA GEREK YOK GUTHRUM AMA BENİM CEVABIM DA HAYIR...
BİLİNMEYEN TOPRAKLARA YAPILAN HER YOLCULUK GİBİ BU DA BENİ DUYGUSAL OLARAK ETKİLİYOR
FAKAT ŞU SIRALARDA BU YOLCULUĞA AYIRACAK ZAMANIMIZ YOK...

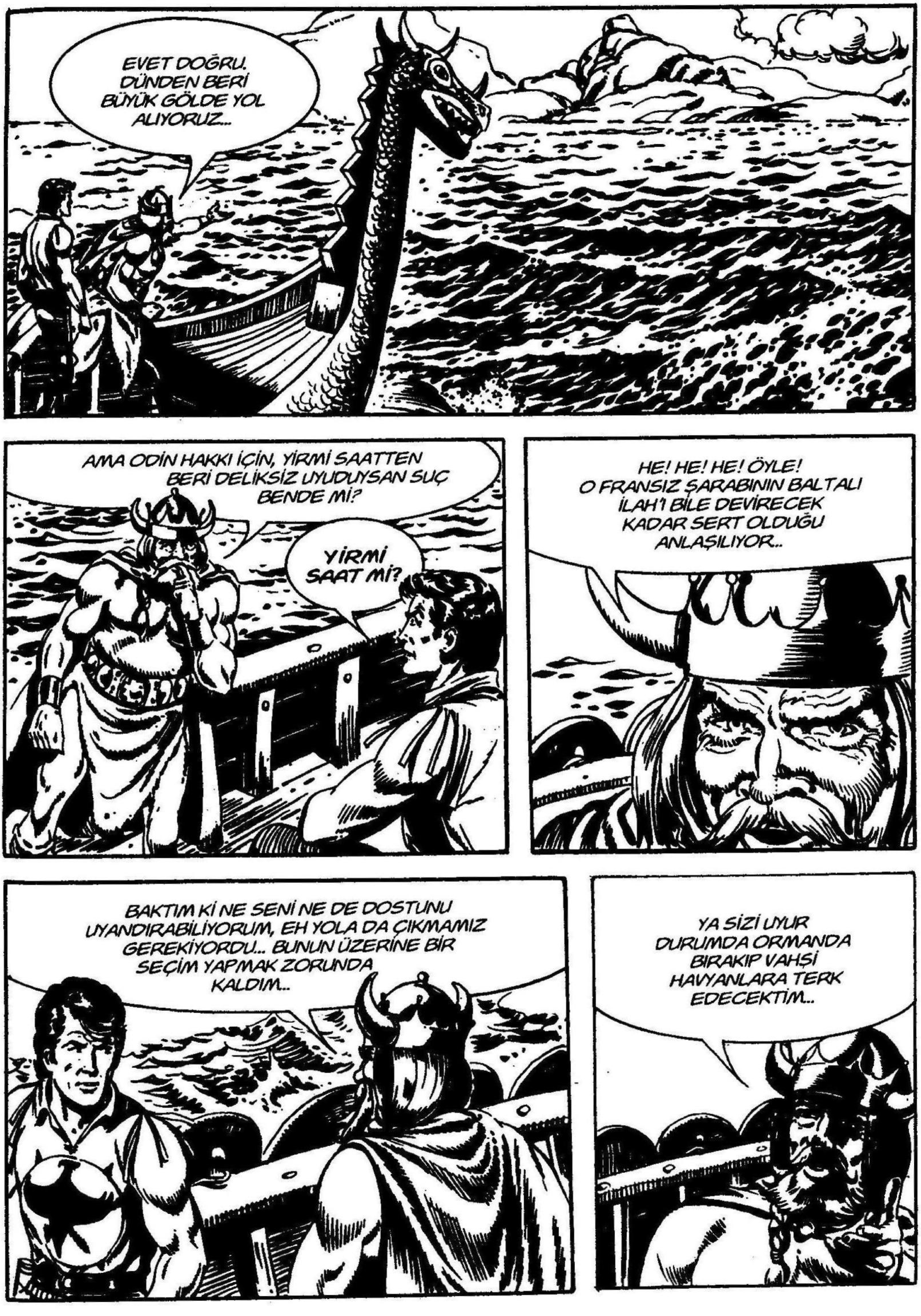

UZUN SÜREDİR DARKWOOD'DAN AYRIYIZ... BİZ YOKKEN YİNE ÇÖZÜMLENMESİ GÜÇ DURUMLARIN ÇIKMASINI İSTEMEM...
BANA KALIRSA BİRAZ ABARTIYORSUN, ZAGOR...
SANIRIM DARKWOOD'DAKİ KABİLE ŞEFLERİ YETERİ KADAR TECRÜBELİLER VE...
BOŞUNA ISRAR ETME GUTHRUM... FİKRİMİ DEĞİŞTİREMEZSİN!..
PEKÂLÂ ZAGOR... O HALDE VAZGEÇTİM...
ŞİMDİ SADECE ŞU NEFİS ŞARAPTAN İÇMEN İÇİN ISRAR EDİYORUM...
MEMNUNİYETLE DOSTUM!
KUPALARI GETİRİN!.. ODİN BU MUTLU KARŞILAŞMAYI TAKDİS ETSİN...

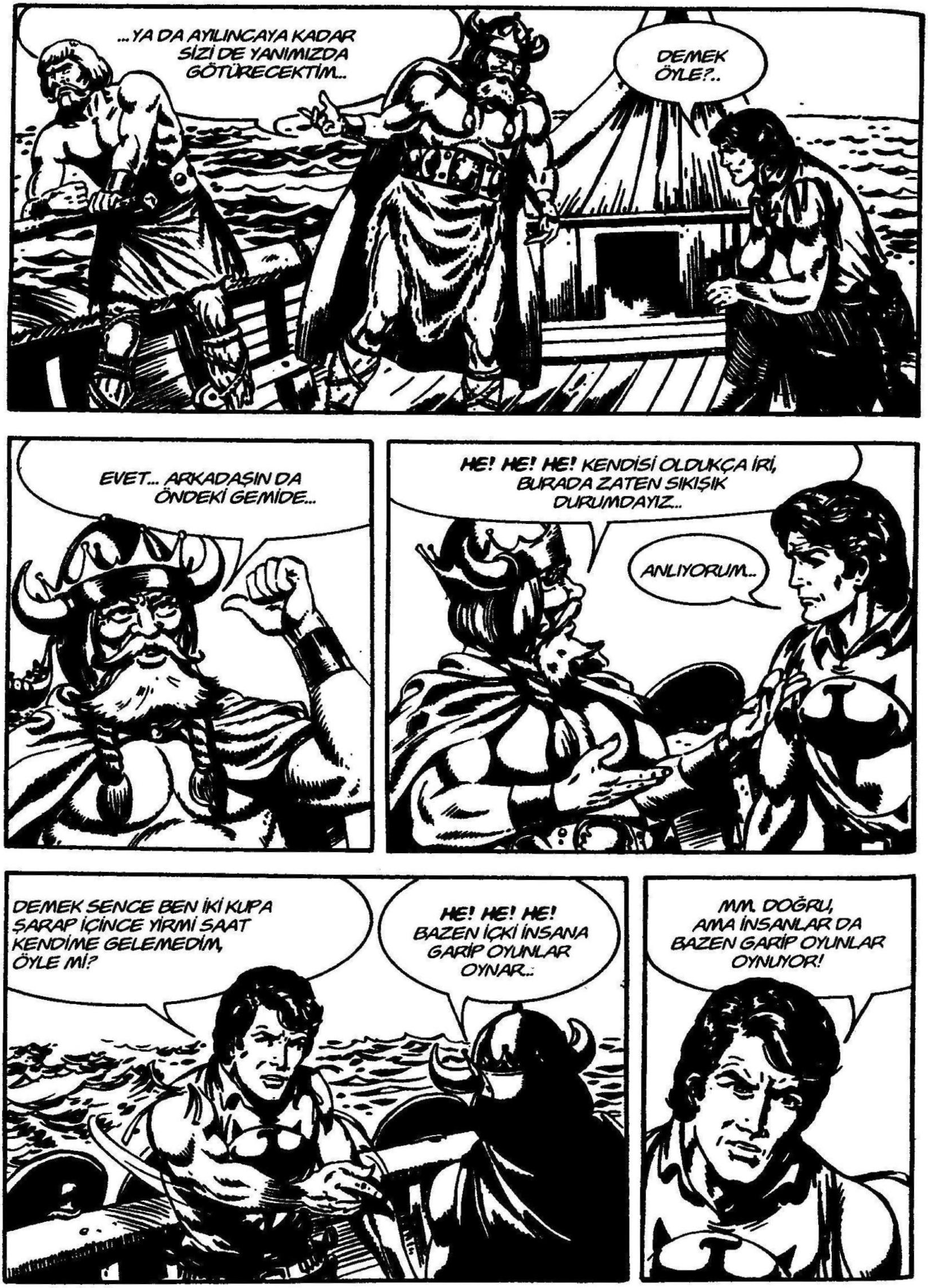

...VE YARIN AYRILDIĞIMIZDA YOLLARIMIZI GÜVENLİ KILSIN!
GERÇEKTEN ODİN'İN YARDIMINA İHTİYACIM OLACAK GUTHRUM!
HAY ALLAH! BU ŞARAP ÇOK SERTMİŞ. ŞİMDİDEN ÇİFT GÖRMEYE BAŞLADIM...
SAĞLIĞINA DOSTUM!
HEPİMİZE İYİ ŞANSLAR!..
ŞEREFE!
VAY CANINA!.. YANILMAMIŞIM ŞİMDİYE DEK...
...HİÇ BU KADAR SERT ŞARAP İÇMEMİŞTİM...
GÖZ KAPAKLARIM NASIL DA AĞIRLAŞTI...

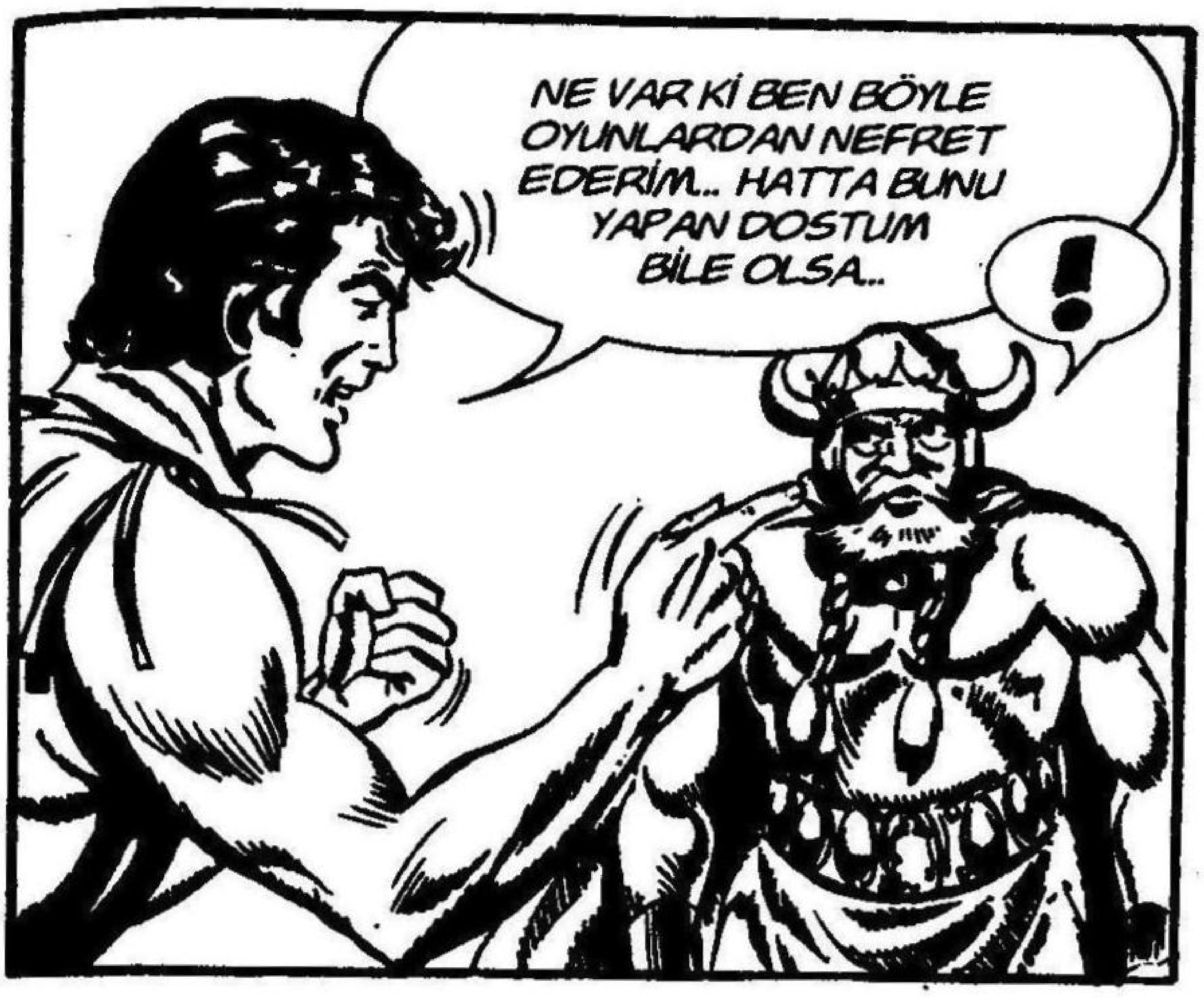

BALTALI İLAH HER GEÇEN DAKİKA BEYNİNİN BİRAZ DAHA KARINCALANDIĞINI HİSSETTİ...
BAKIŞLARI İSE GİTTİKÇE BULANIYOR...
...ÇEVRESİNDEKİ SESLER VE RENKLER YAVAŞ YAVAŞ SİLİNEREK BİR SİSE BÜRÜNÜYORDU...
İYİ GECELER, ZAGOR!
YARINA GÖRÜŞÜRÜZ!
İYİ UYKULAR, ZAGOR!..
YARINA GÖRÜŞÜRÜZ
YARINA GÖRÜŞÜRÜZ
YARINA GÖRÜŞÜRÜZ
YARINA GÖRÜŞÜRÜZ
YARINA GÖRÜŞÜRÜZ

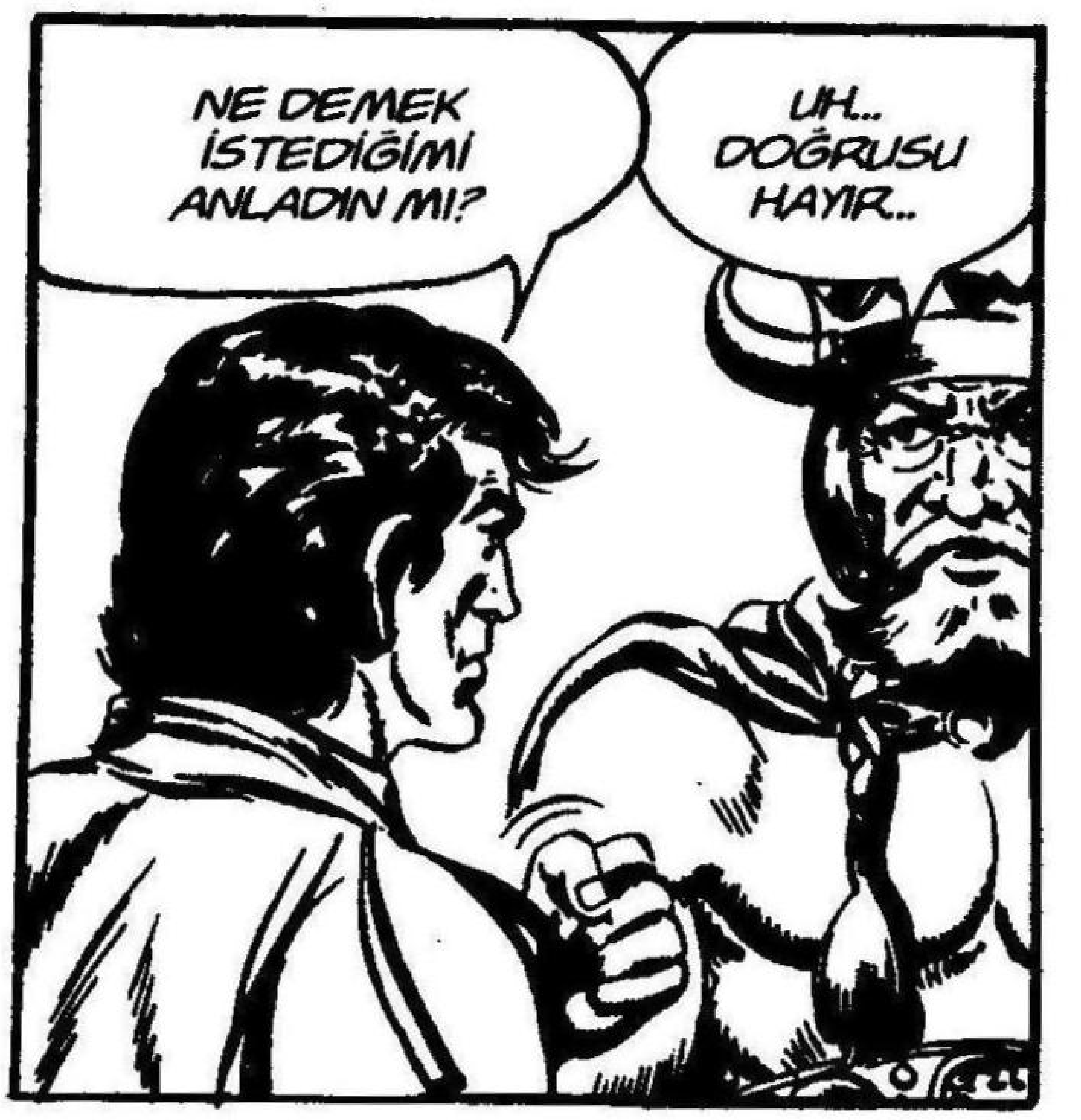

VE YARIN OLMUŞTU BİLE! BİR VİKİNG GEMİSİNİN KENARINA ÇARPAN SULARIN ETKİSİYLE KENDİNE GELİP DE TÜM DUYULARI ÇALIŞMAYA BAŞLADIĞINDA...
UH!
...BALTALI İLAH ŞAŞKINLIKLA BAĞIRMAKTAN KENDİNİ ALAMADI...
AMAN TANRIM!..
FAKAT NEREDEYİM BEN?
YA BU TEKNE?
BU DALGALAR? DENİZE Mİ AÇILDIK?

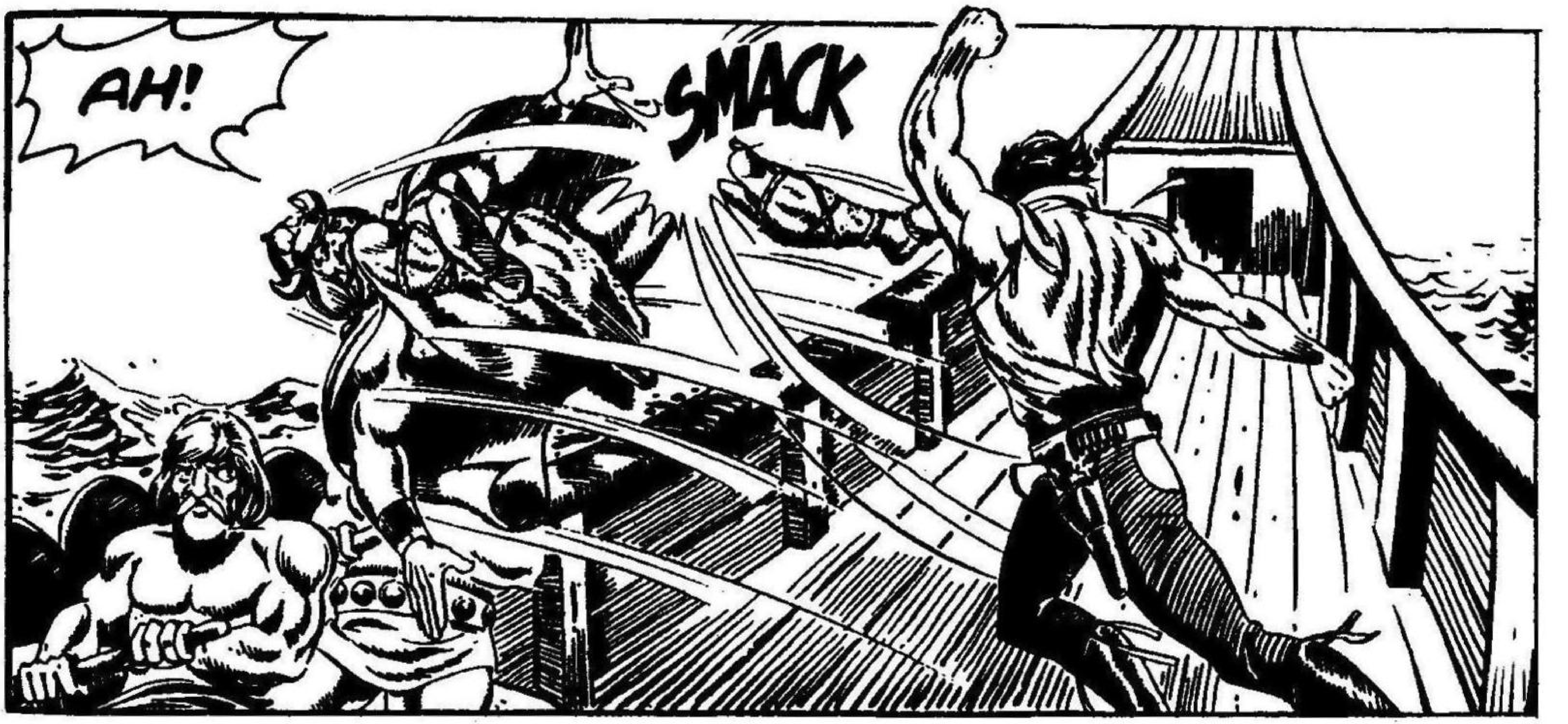

ZAGOR.. DEMEK SONUNDA UYANDIN?!
GUTHRUM! İHTİYAR İNATÇI KEÇİ SENİ.. NELER OLUYOR, SÖYLER MİSİN?
BU TEKNEDE NE İŞİM VAR?..
NEDEN KIYIDAN BU KADAR UZAKTAYIZ?
BU GÖLÜN SAHİLLERİNİ İYİ BİLİRİM..
BİR GECEDE BU KADAR UZAKLAŞMIŞ OLAMAYIZ..
ÇİKO NEREDE? DOSTUMU NE YAPTINIZ?
BİR ANDA NE KADAR ÇOK SORU SORUYORSUN DOSTUM!..

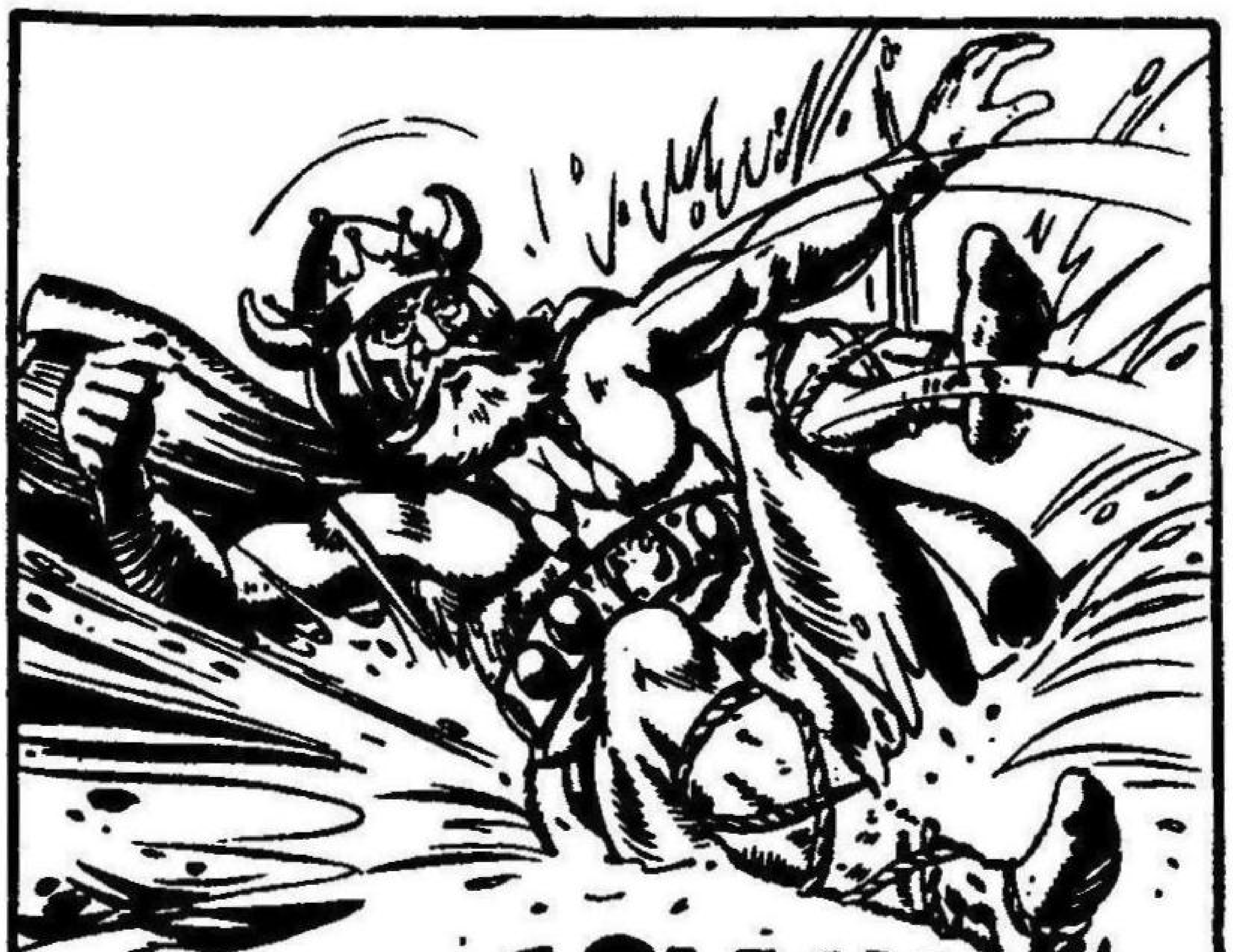

EVET DOĞRU. DÜNDEN BERİ BÜYÜK GÖLDE YOL ALIYORUZ...
AMA ODİN HAKKI İÇİN, YİRMİ SAATTEN BERİ DELİKSİZ UYUDUYSAN SUÇ BENDE Mİ?
YİRMİ SAAT Mİ?
HE! HE! HE! ÖYLE! O FRANSIZ ŞARABININ BALTALI İLAH'I BİLE DEVİRECEK KADAR SERT OLDUĞU ANLAŞILIYOR...
BAKTIM Kİ NE SENİ NE DE DOSTUNU UYANDIRABİLİYORUM, EH YOLA DA ÇIKMAMIZ GEREKİYORDU... BUNUN ÜZERİNE BİR SEÇİM YAPMAK ZORUNDA KALDIM...
YA SİZİ UYUR DURUMDA ORMANDA BIRAKIP VAHŞİ HAVYANLARA TERK EDECEKTİM...

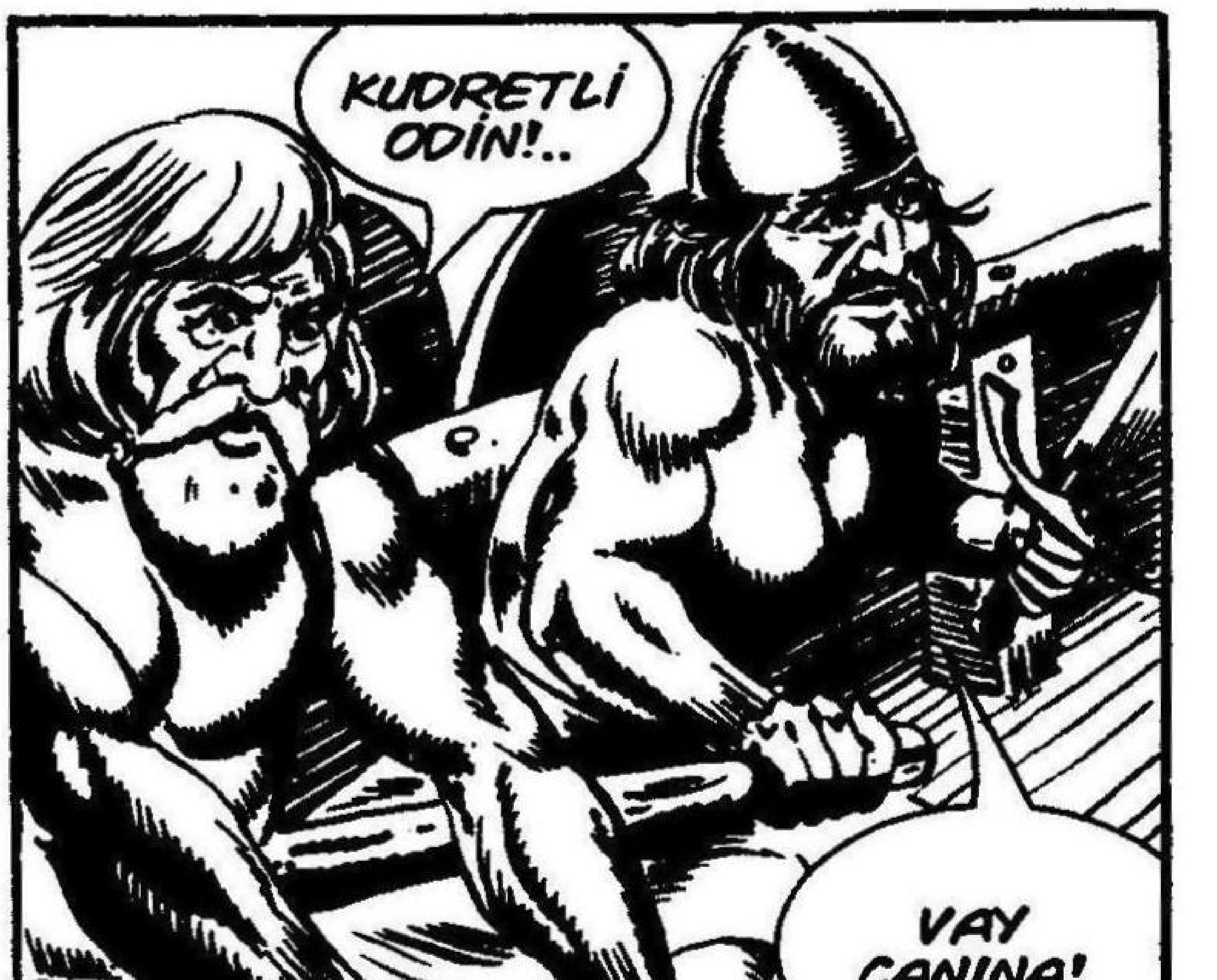

...YA DA AYILINCAYA KADAR SİZİ DE YANIMIZDA GÖTÜRECEKTİM...
DEMEK ÖYLE?..
EVET... ARKADAŞIN DA ÖNDEKİ GEMİDE...
HE! HE! HE! KENDİSİ OLDUKÇA İRİ, BURADA ZATEN SIKIŞIK DURUMDAYIZ...
ANLIYORUM...
DEMEK SENCE BEN İKİ KUPA ŞARAP İÇİNCE YİRMİ SAAT KENDİME GELEMEDİM, ÖYLE Mİ?
HE! HE! HE! BAZEN İÇKİ İNSANA GARİP OYUNLAR OYNAR...
MM. DOĞRU, AMA İNSANLAR DA BAZEN GARİP OYUNLAR OYNUYOR!

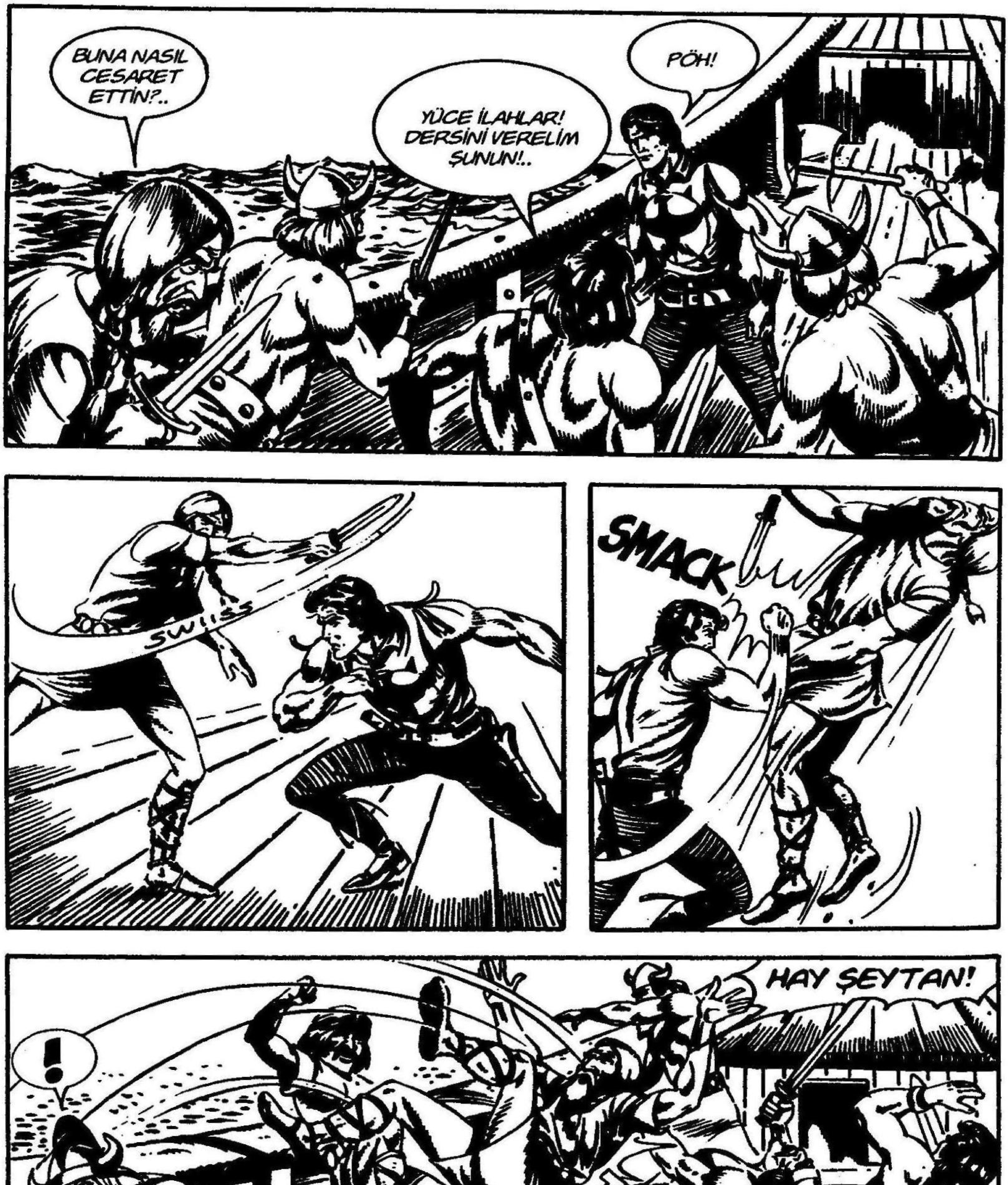

NE VAR Kİ BEN BÖYLE OYUNLARDAN NEFRET EDERİM.. HATTA BUNU YAPAN DOSTUM BİLE OLSA..
!

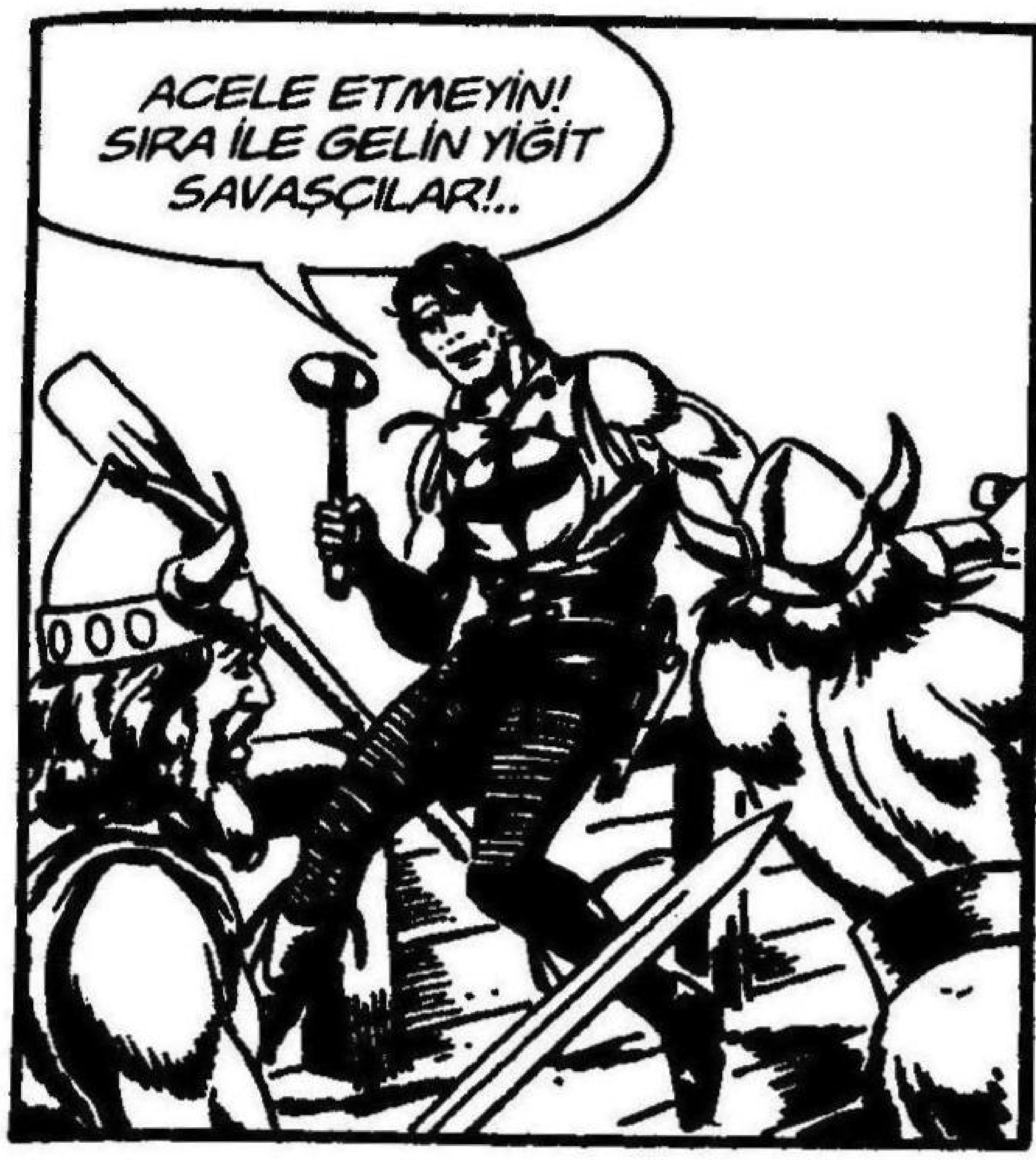

NE DEMEK İSTEDİĞİMİ ANLADIN MI?
UH.. DOĞRUSU HAYIR..

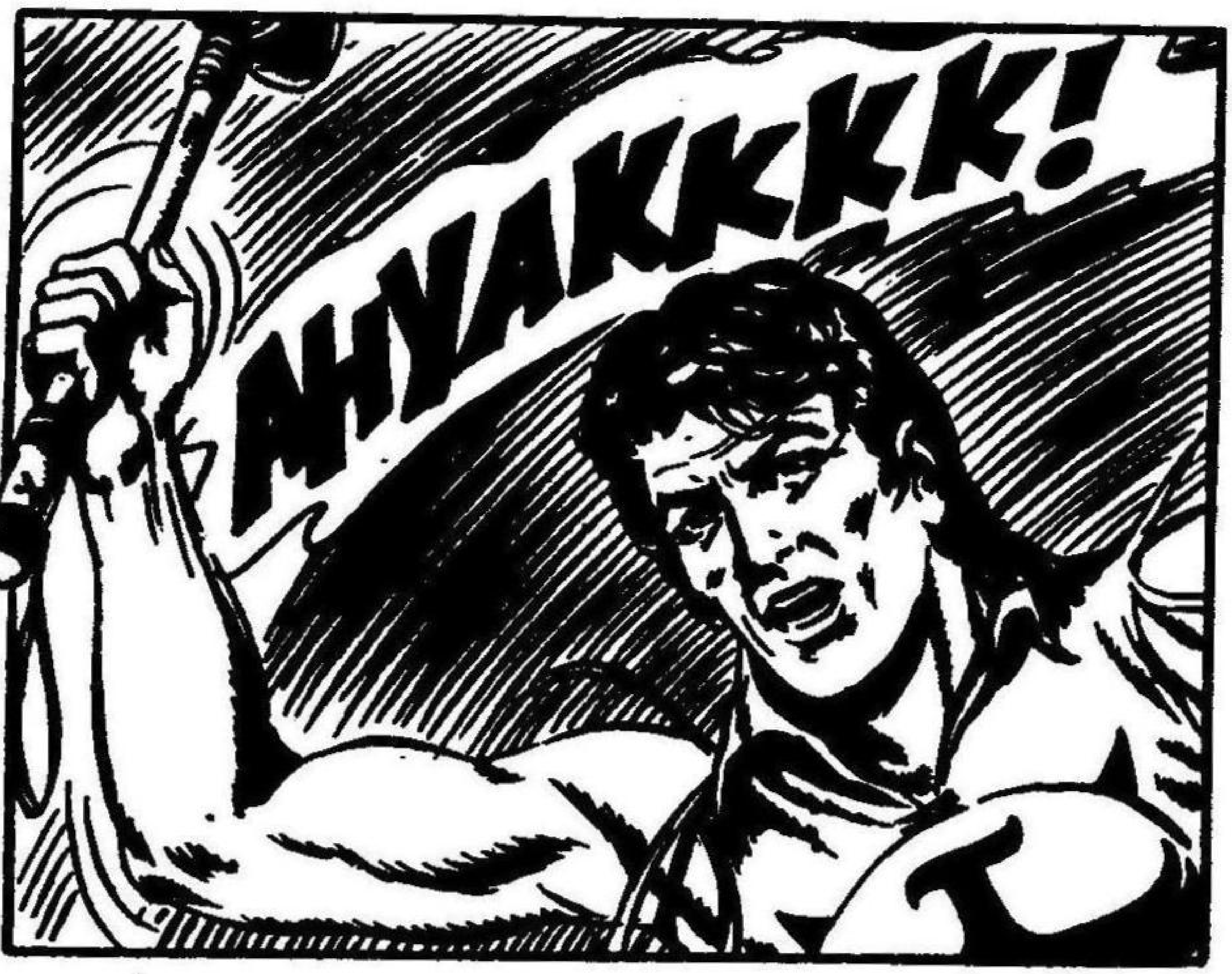

AH!
SMACK

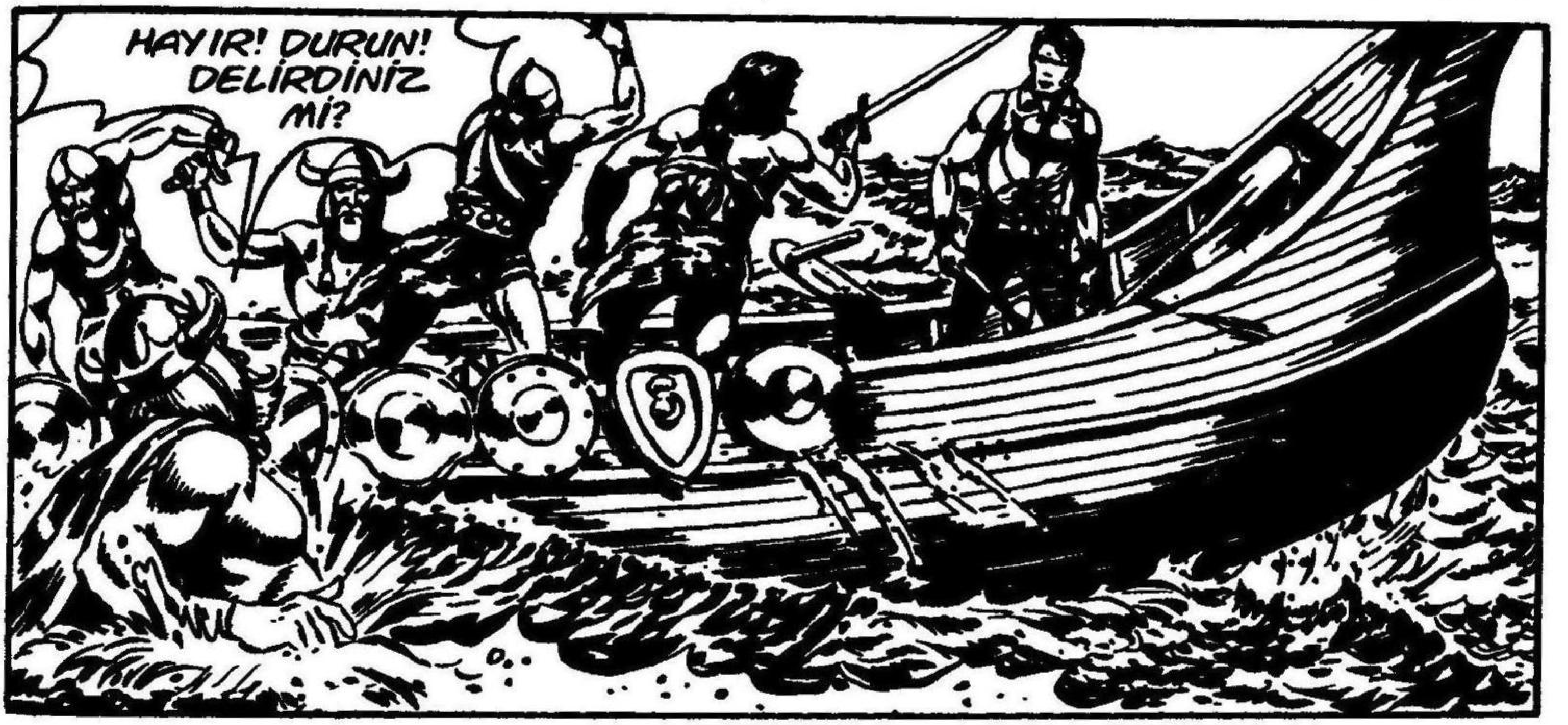

SPLASH

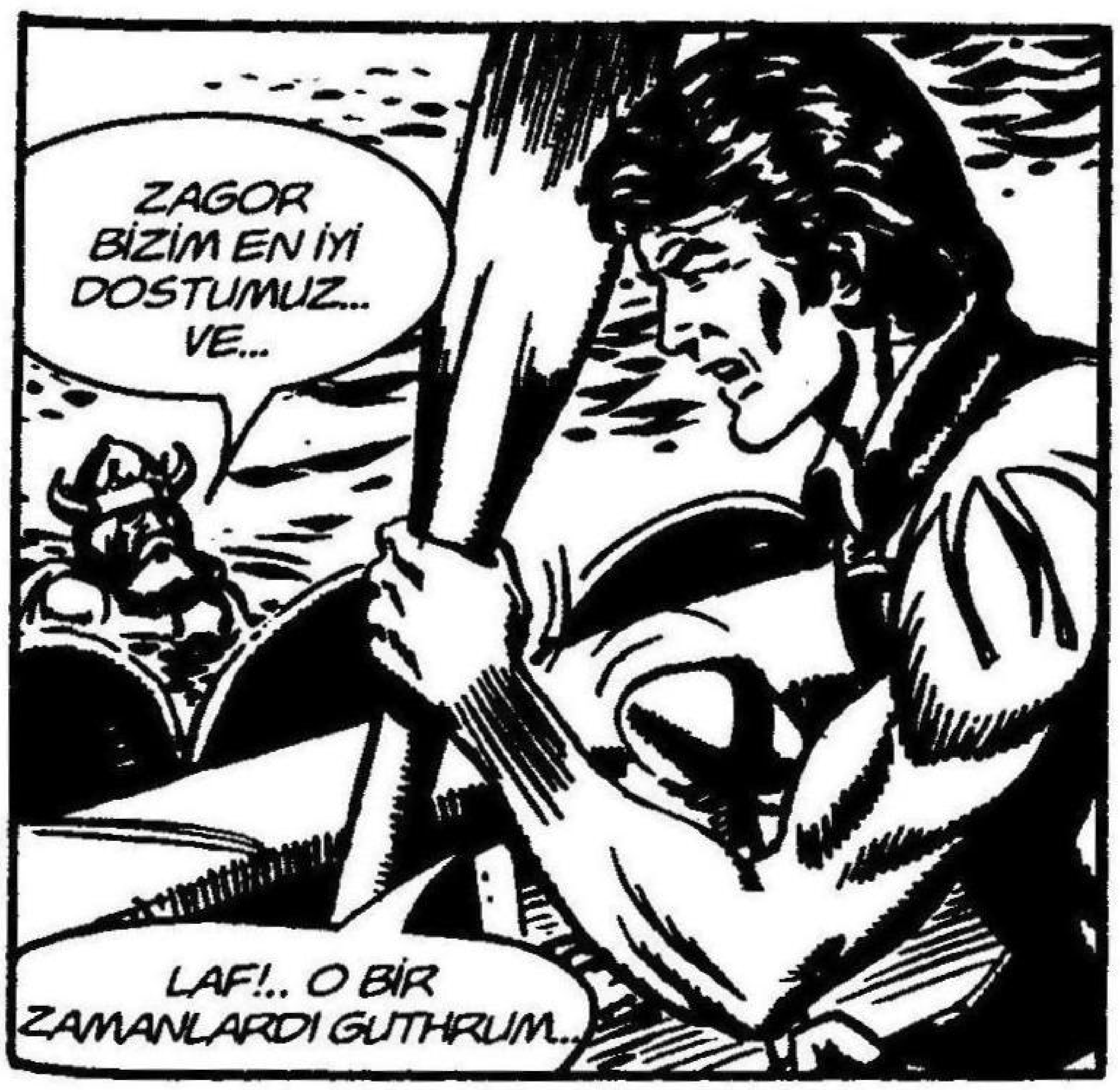

KUDRETLİ ODİN!..
VAY CANINA!

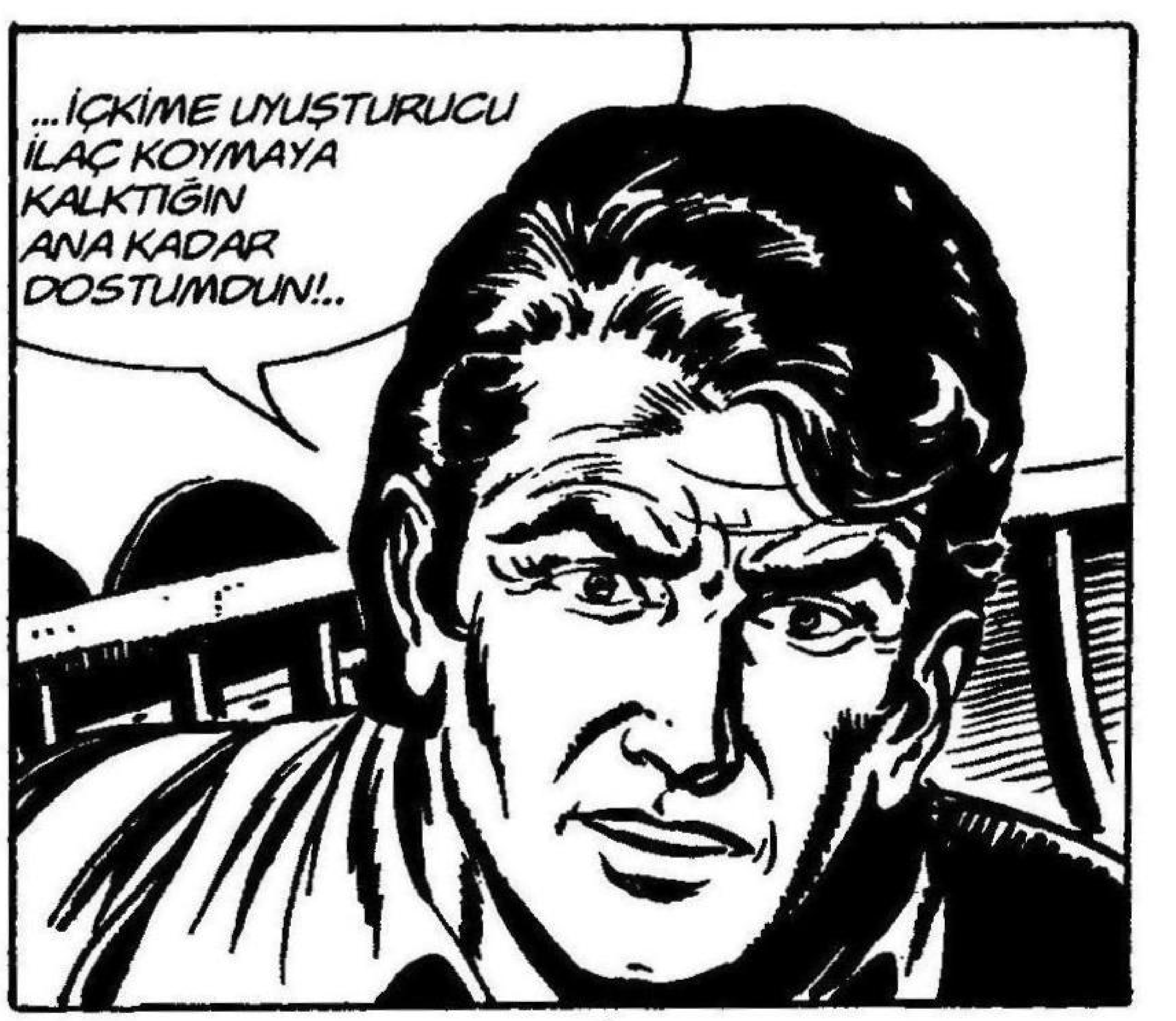

BUNA NASIL CESARET ETTİN?..
YÜCE İLAHLAR! DERSİNİ VERELİM ŞUNUN!..
PÖH!
SWISS
SMACK
!
HAY ŞEYTAN!
TUMP

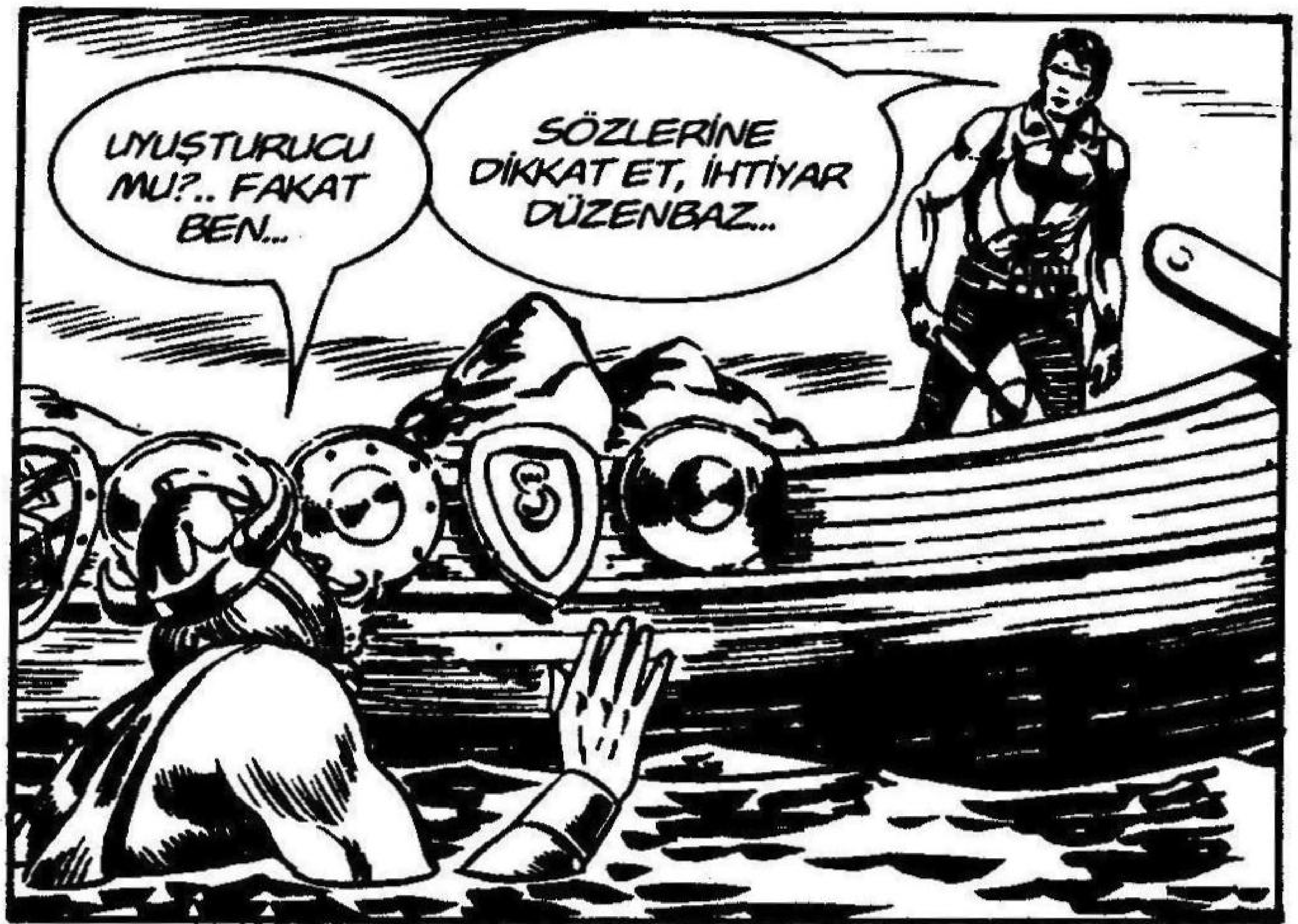

ACELE ETMEYİN! SIRA İLE GELİN YİĞİT SAVAŞÇILAR!..

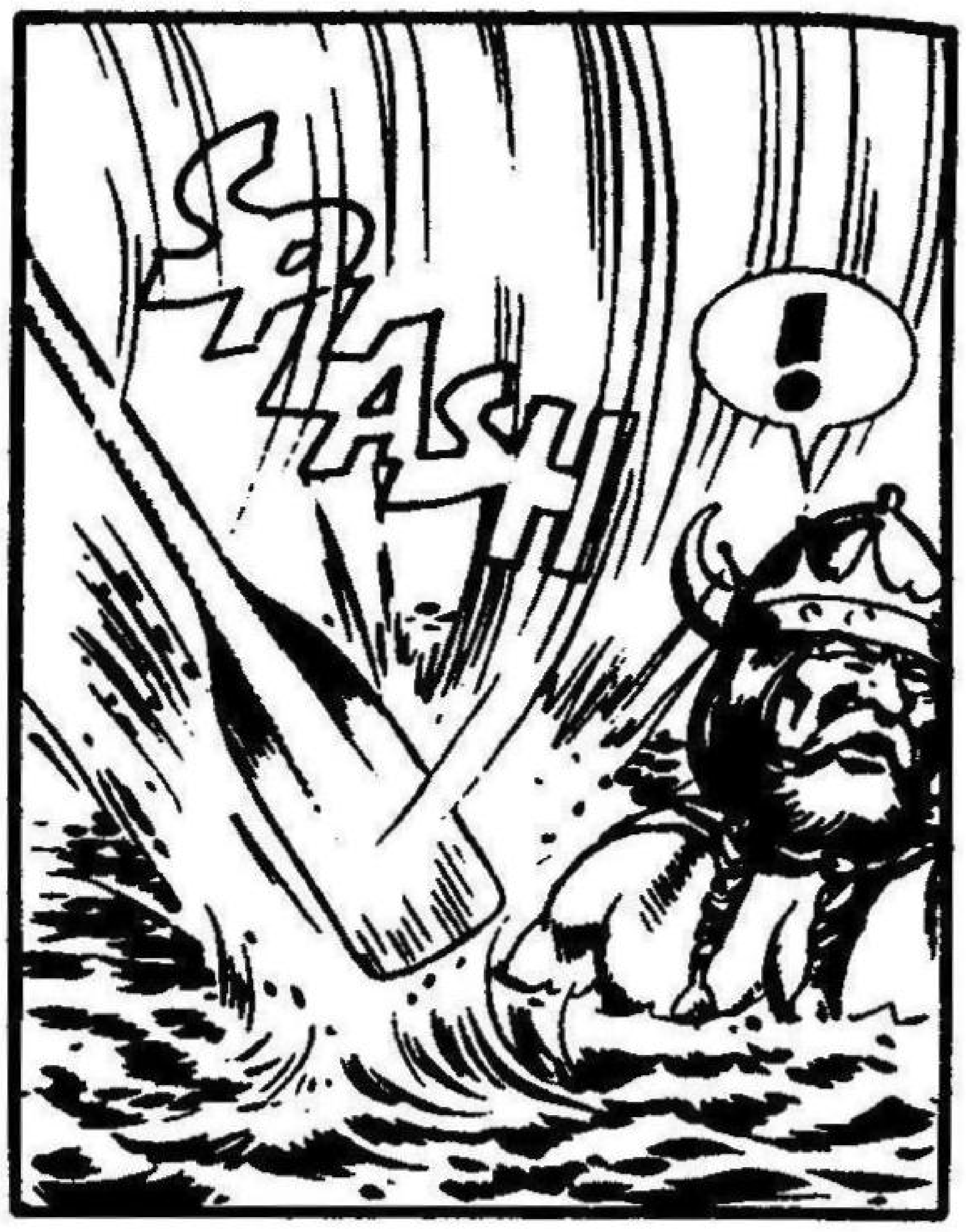

AHYAKKKK!

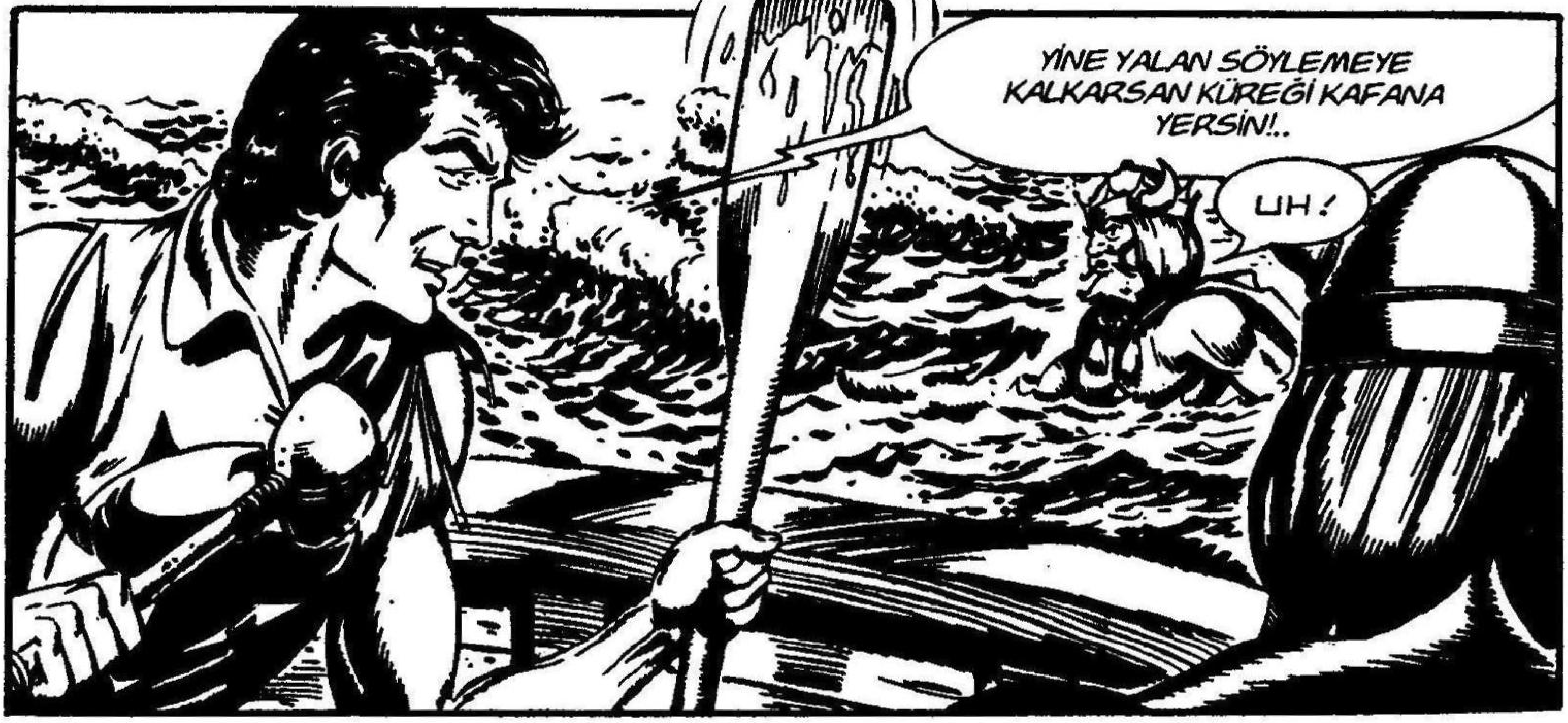

HAYIR! DURUN! DELİRDİNİZ Mİ?

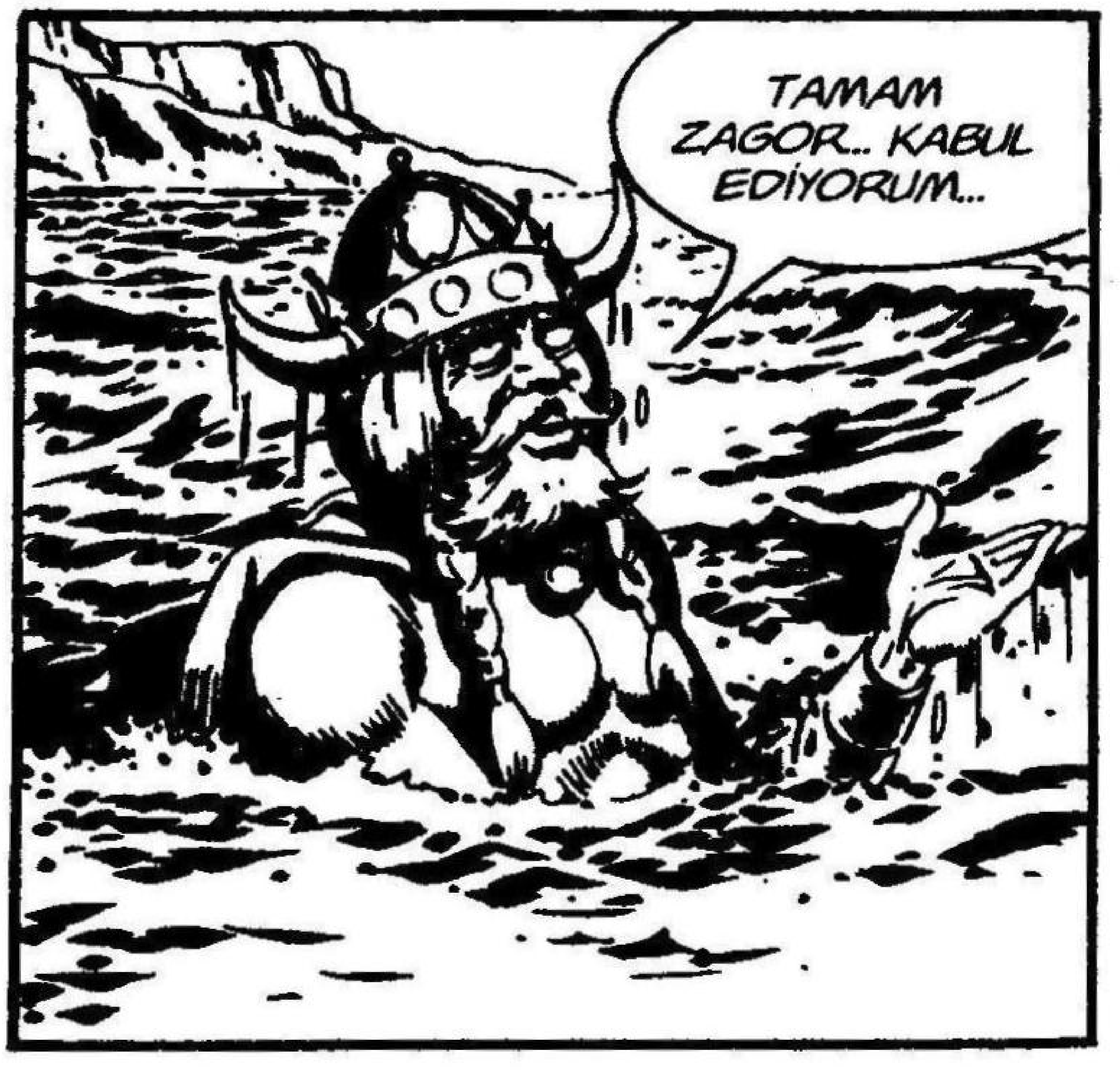

ZAGOR BİZİM EN İYİ DOSTUMUZ... VE...
LAF!.. O BİR ZAMANLARDI GUTHRUM...

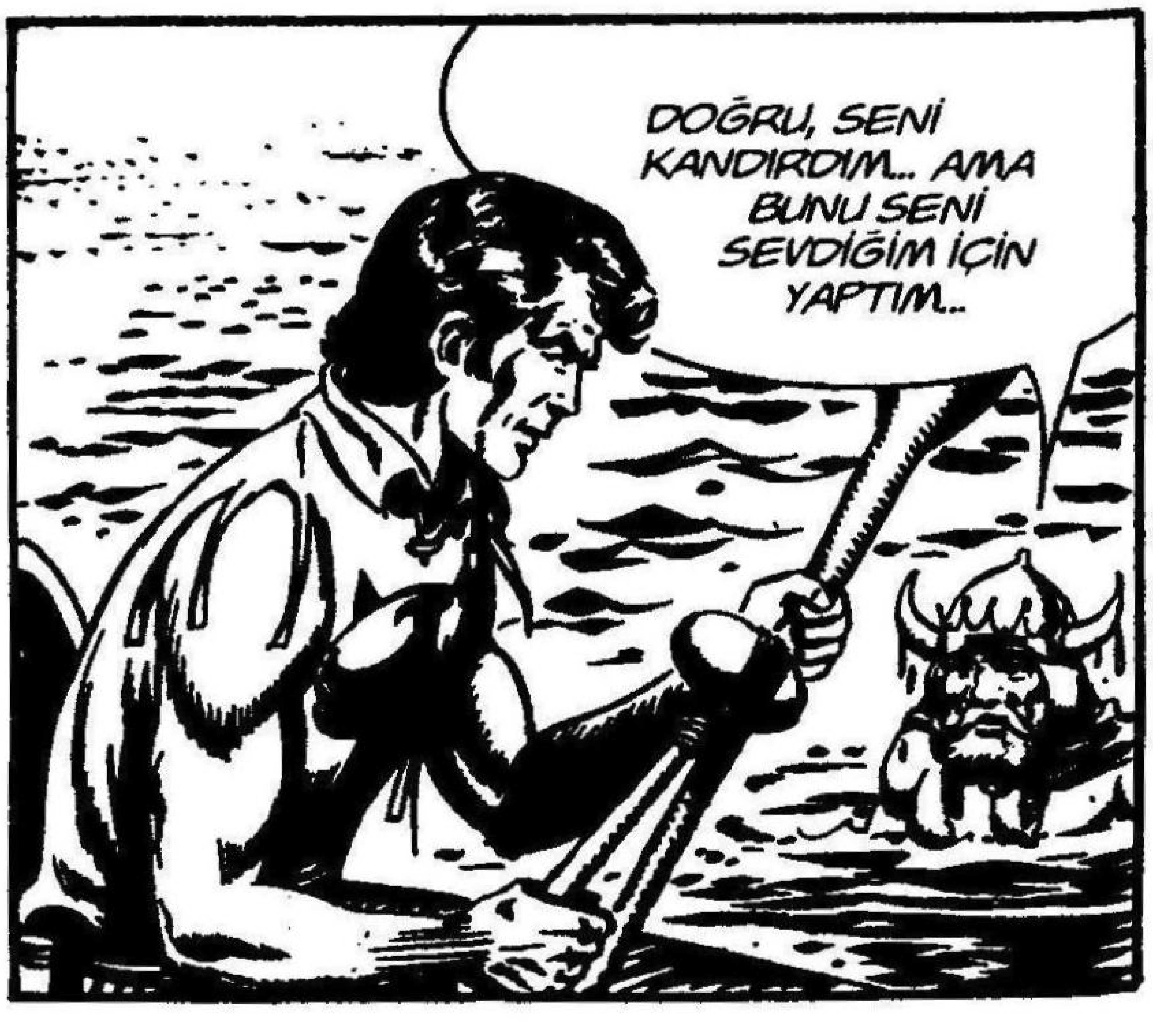

...İÇKİME UYUŞTURUCU İLAÇ KOYMAYA KALKTIĞIN ANA KADAR DOSTUMDUN!..

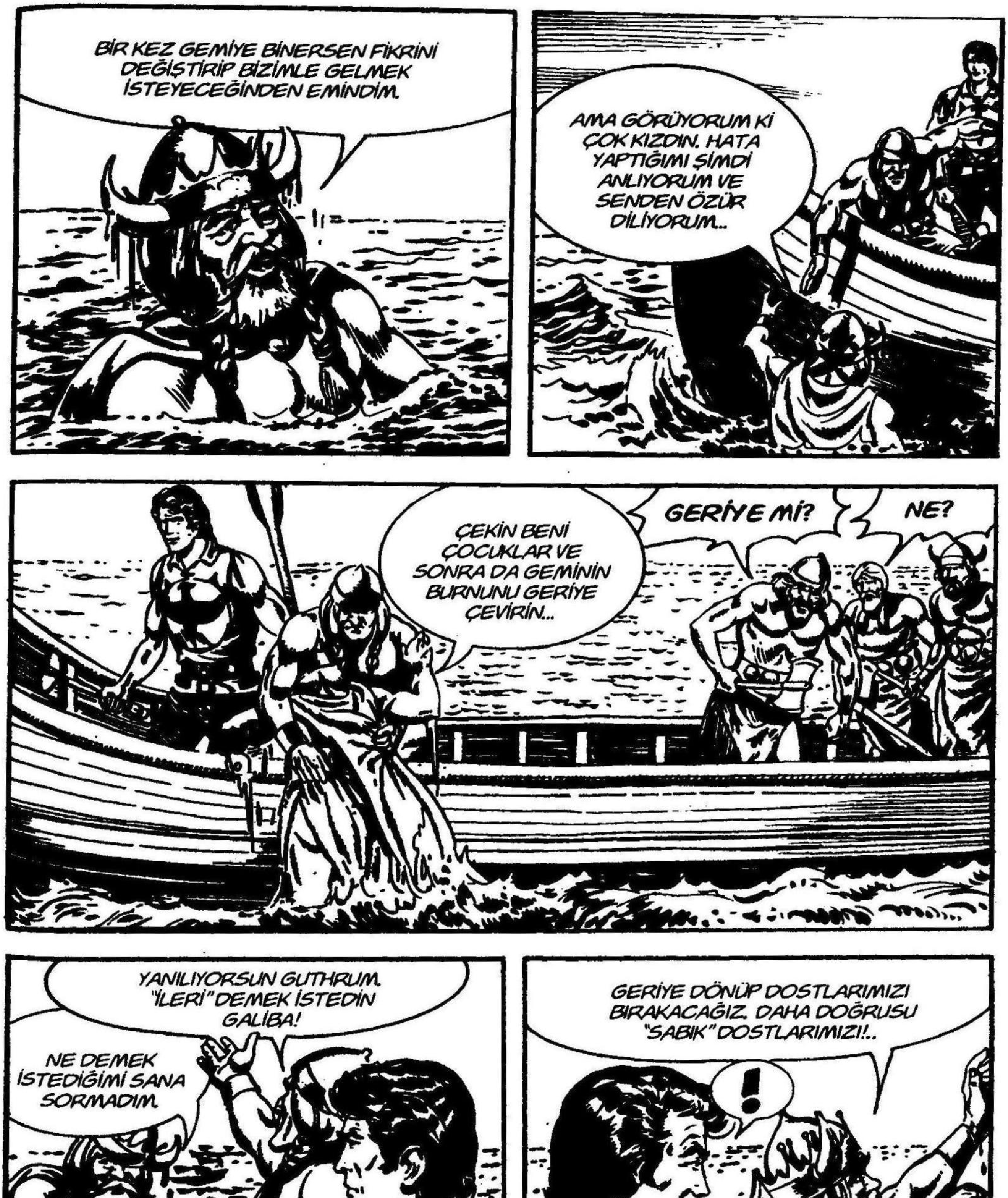

UYUŞTURUCU MU?.. FAKAT BEN...
SÖZLERİNE DİKKAT ET, İHTİYAR DÜZENBAZ...

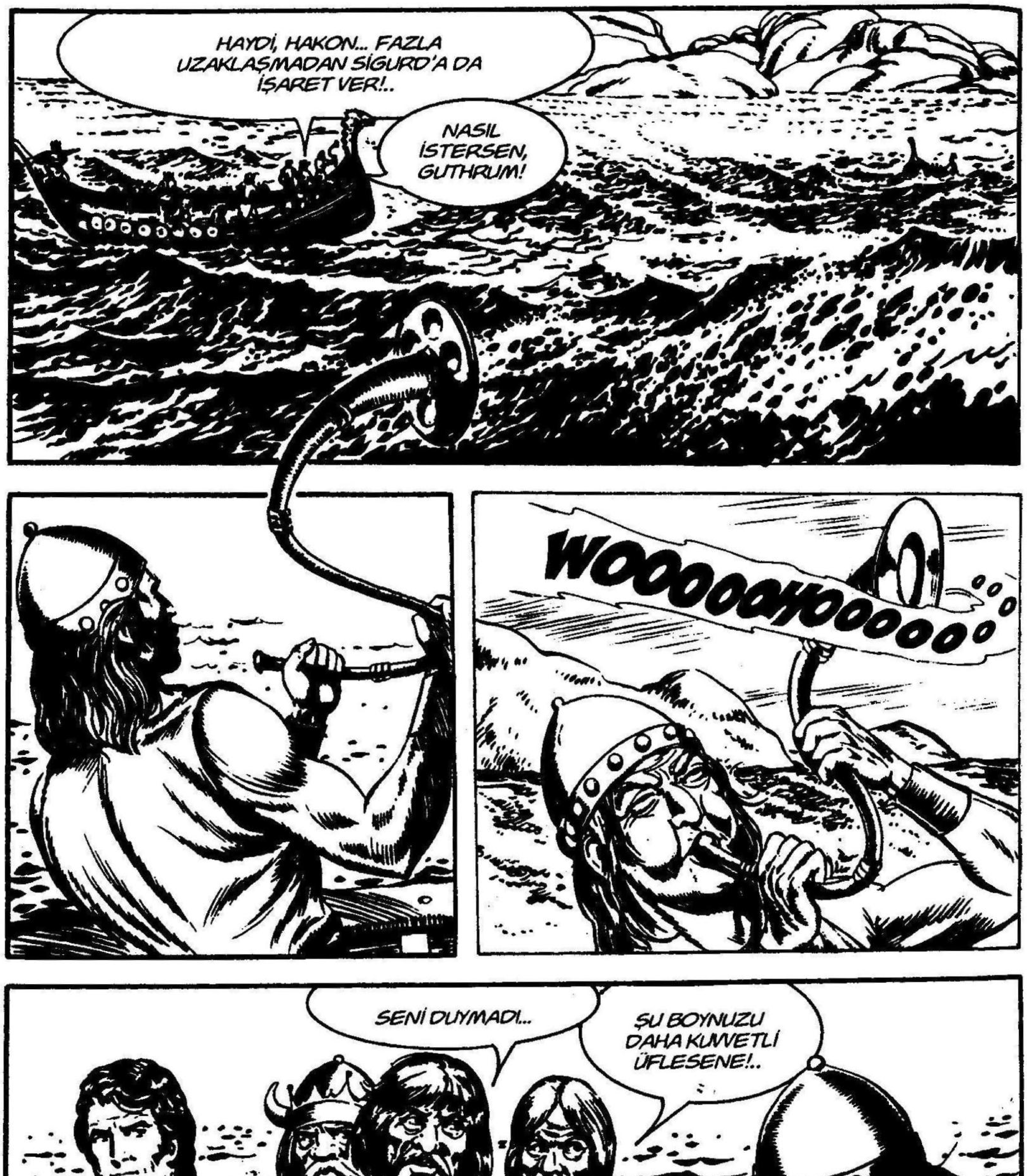

SPLASH
!

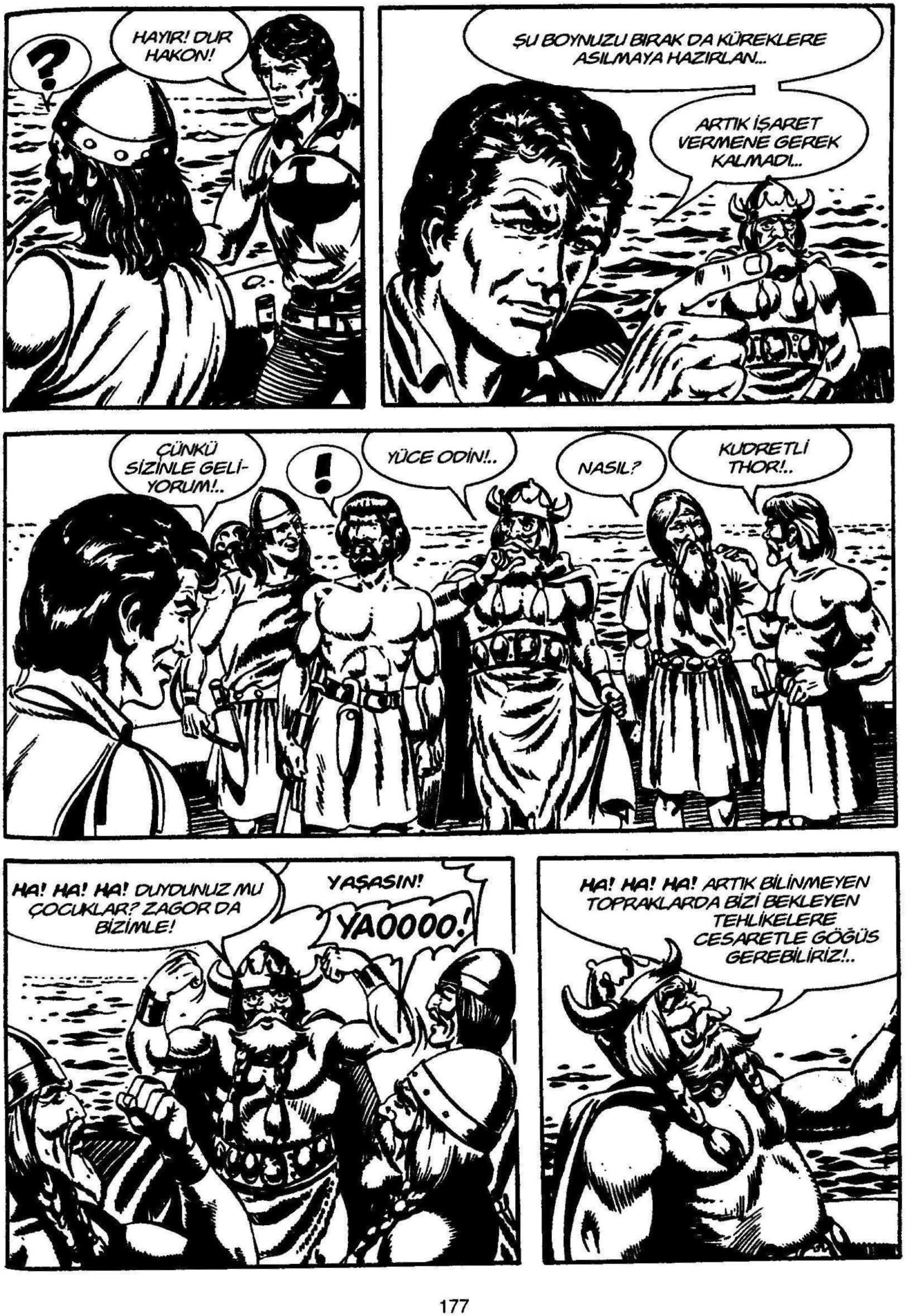

YİNE YALAN SÖYLEMEYE KALKARSAN KÜREĞİ KAFANA YERSİN!..
UH!

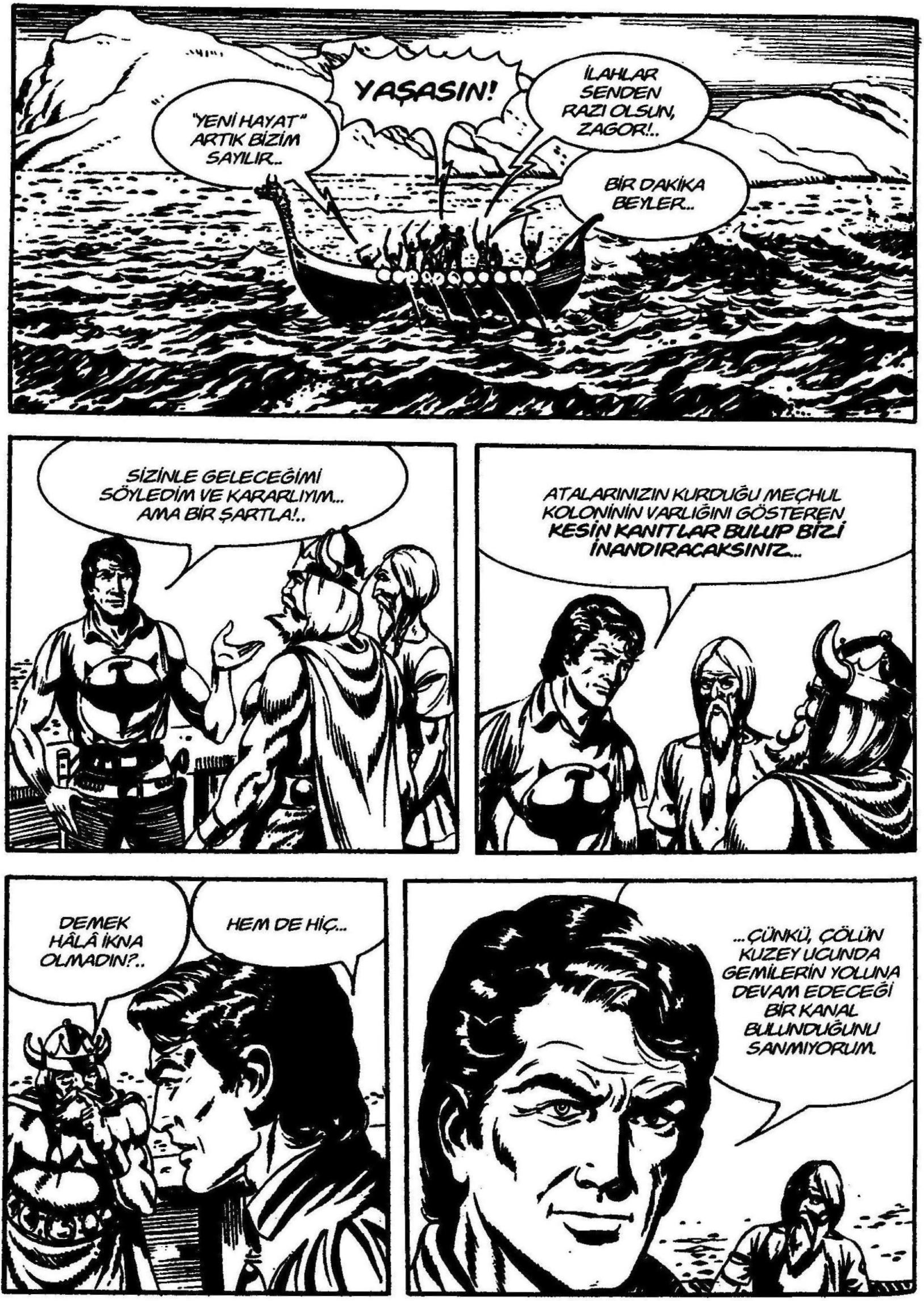

TAMAM ZAGOR... KABUL EDİYORUM...

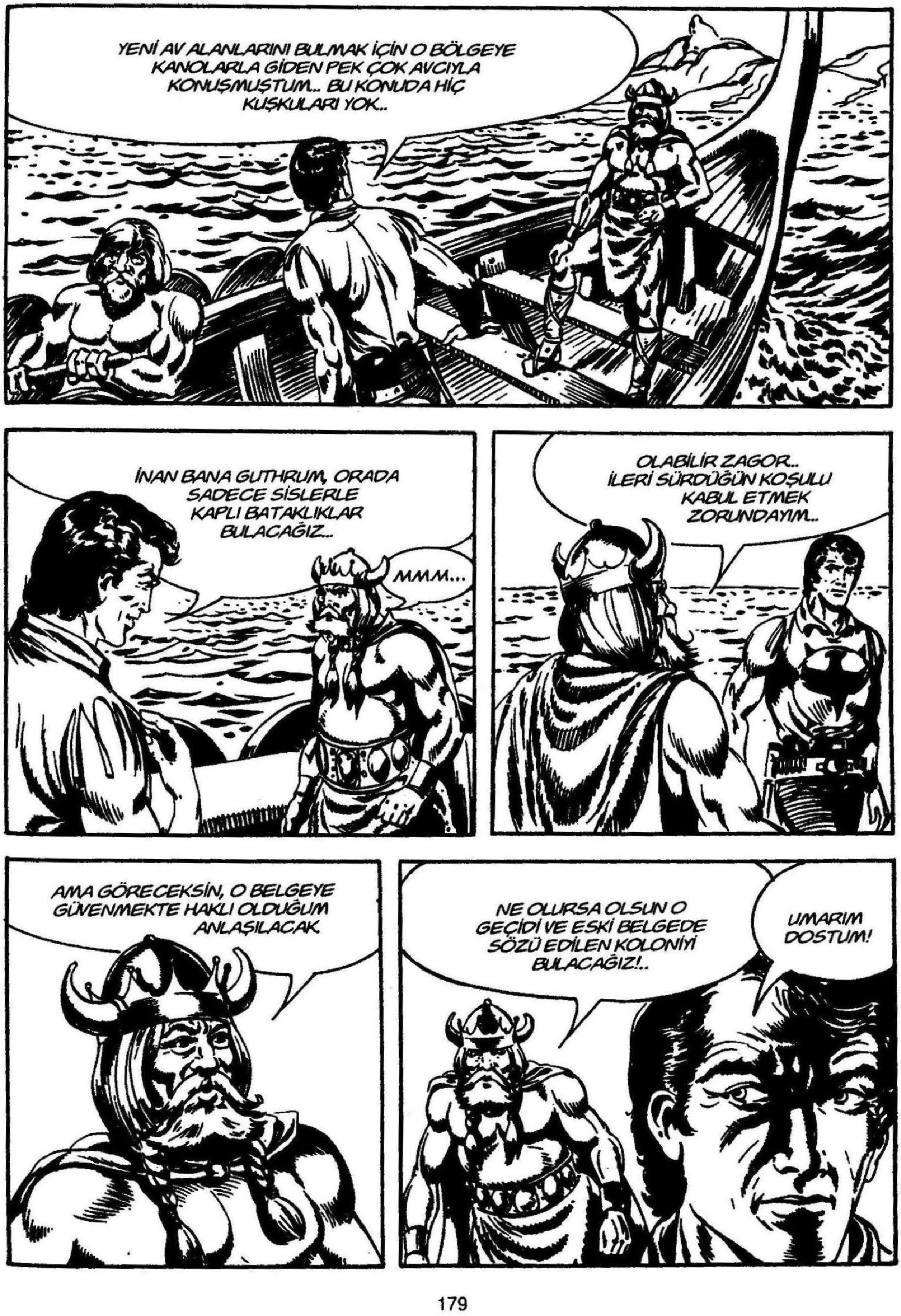

DOĞRU, SENİ KANDIRDIM... AMA BUNU SENİ SEVDİĞİM İÇİN YAPTIM...

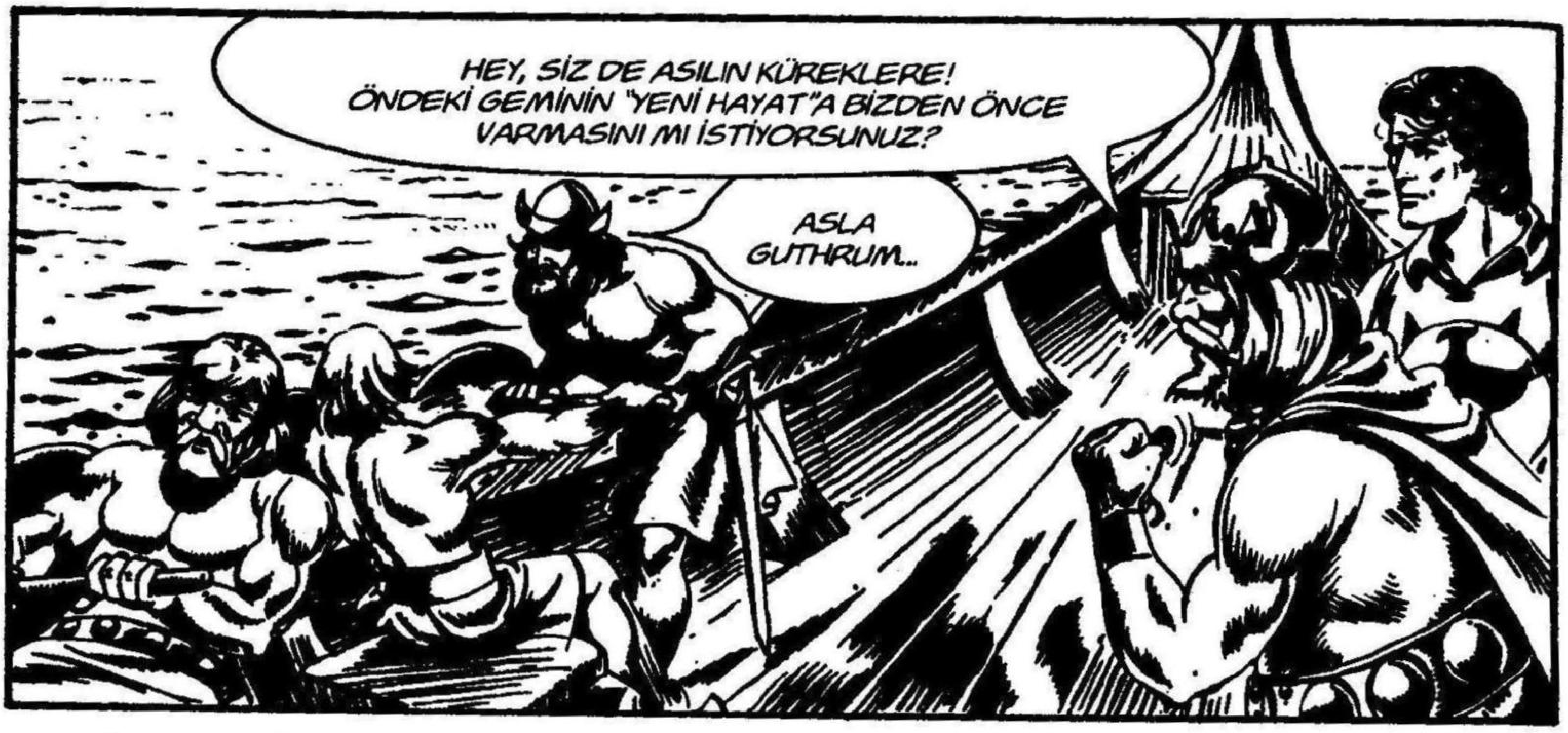

BİR KEZ GEMİYE BİNERSEN FİKRİNİ DEĞİŞTİRİP BİZİMLE GELMEK İSTEYECEĞİNDEN EMİNDİM.
AMA GÖRÜYORUM Kİ ÇOK KIZDIN. HATA YAPTIĞIMI ŞİMDİ ANLIYORUM VE SENDEN ÖZÜR DİLİYORUM..
ÇEKİN BENİ ÇOCUKLAR VE SONRA DA GEMİNİN BURNUNU GERİYE ÇEVİRİN...
GERİYE Mİ?
NE?
YANILIYORSUN GUTHRUM. "İLERİ" DEMEK İSTEDİN GALİBA!
NE DEMEK İSTEDİĞİMİ SANA SORMADIM.
GERİYE DÖNÜP DOSTLARIMIZI BIRAKACAĞIZ. DAHA DOĞRUSU "SABIK" DOSTLARIMIZI!..
!

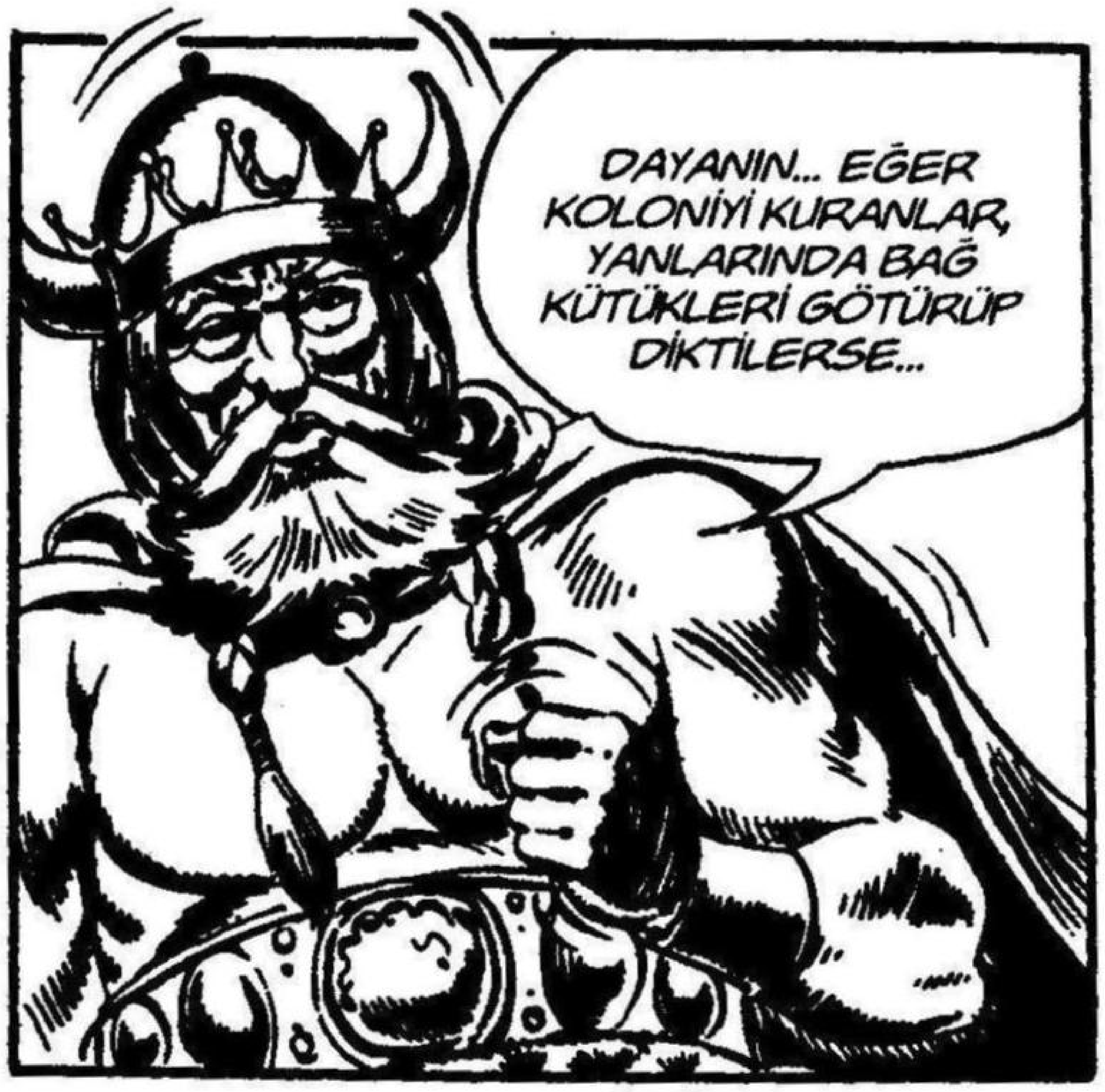

HAYDİ, HAKON... FAZLA UZAKLAŞMADAN SİGURD'A DA İŞARET VER!..
NASIL İSTERSEN, GUTHRUM!
WOOOOOHOOOOOOOOO
SENİ DUYMADI..
ŞU BOYNUZU DAHA KUVVETLİ ÜFLESENE!..

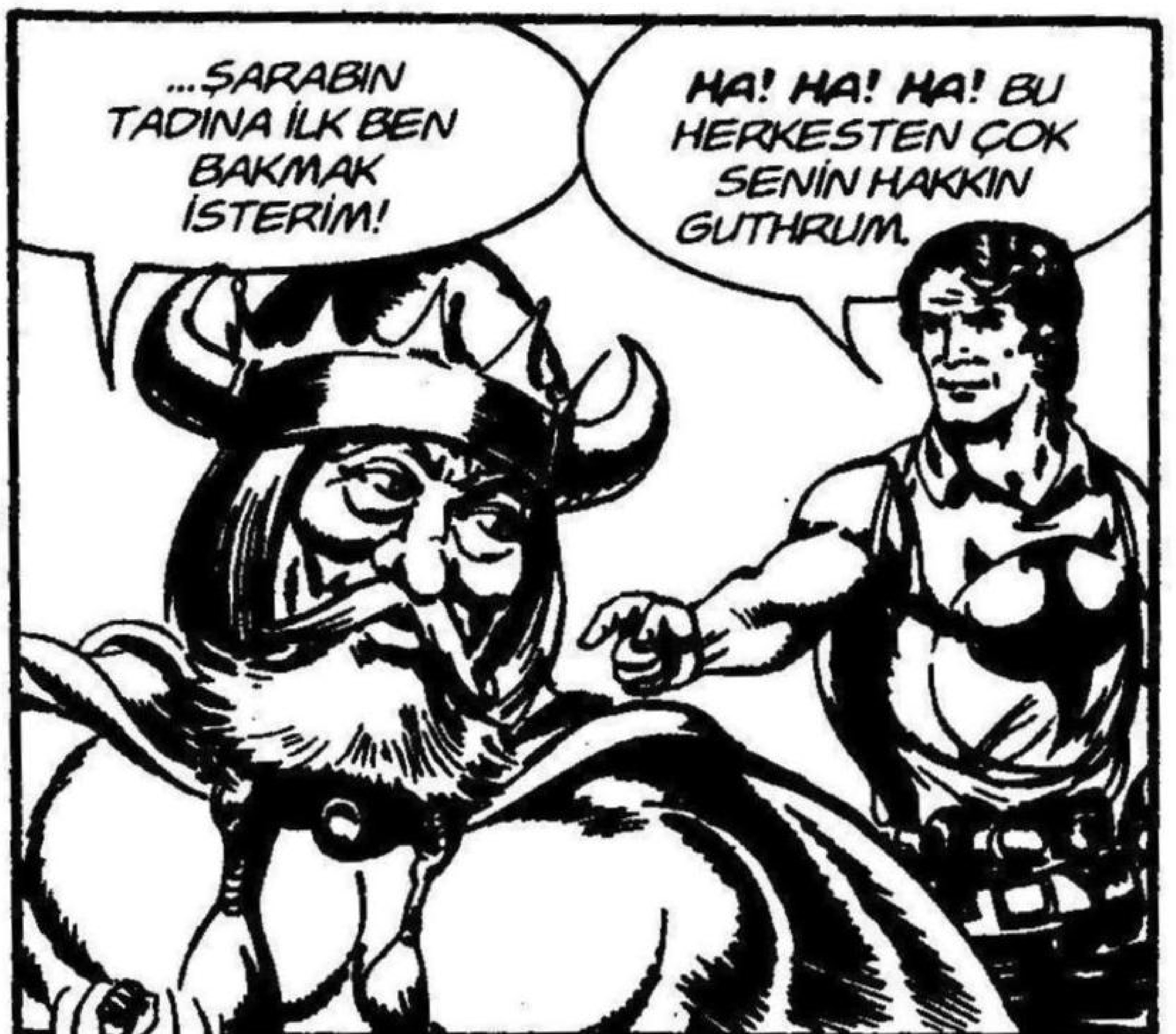

?
HAYIR! DUR HAKON!
ŞU BOYNUZU BIRAK DA KÜREKLERE ASILMAYA HAZIRLAN...
ARTIK İŞARET VERMENE GEREK KALMADI...
ÇÜNKÜ SIZINLE GELIYORUM!..
!
YÜCE ODIN!..
NASIL?
KUDRETLI THOR!..
HA! HA! HA! DUYDUNUZ MU ÇOCUKLAR? ZAGOR DA BIZIMLE!
YAŞASIN!
YAOOOO!
HA! HA! HA! ARTIK BILINMEYEN TOPRAKLARDA BIZI BEKLEYEN TEHLIKELERE CESARETLE GÖĞÜS GEREBILIRIZ!..

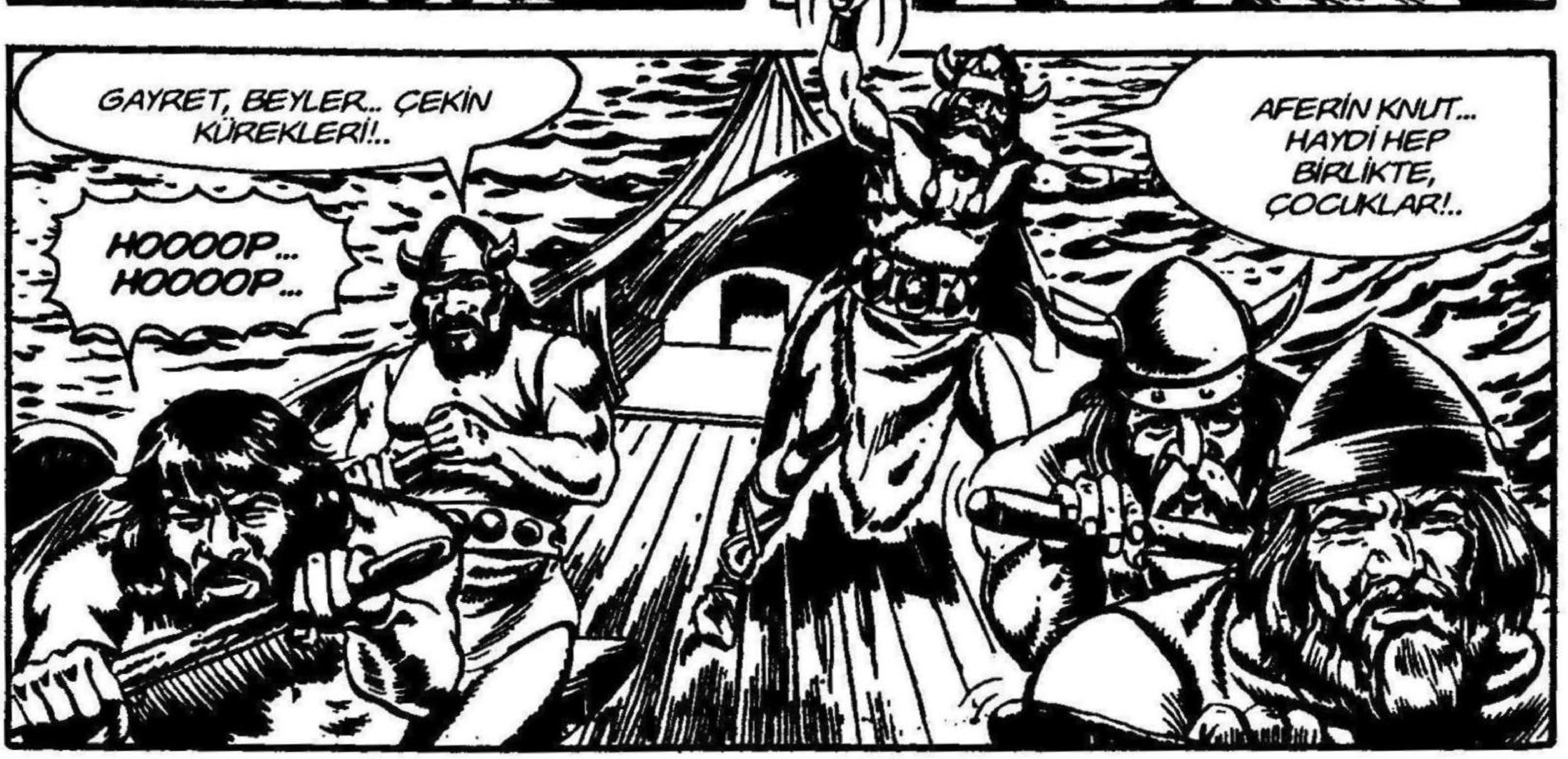

"YENİ HAYAT" ARTIK BİZİM SAYILIR..
YAŞASIN!
İLAHLAR SENDEN RAZI OLSUN, ZAGOR!..
BİR DAKİKA BEYLER..
SİZİNLE GELECEĞİMİ SÖYLEDİM VE KARARLIYIM... AMA BİR ŞARTLA!..
ATALARINIZIN KURDUĞU MEÇHUL KOLONİNİN VARLIĞINI GÖSTEREN **KESİN KANITLAR BULUP BİZİ İNANDIRACAKSINIZ...**
DEMEK HÂLÂ İKNA OLMADIN?..
HEM DE HİÇ...
...ÇÜNKÜ, ÇÖLÜN KUZEY UCUNDA GEMİLERİN YOLUNA DEVAM EDECEĞİ BİR KANAL BULUNDUĞUNU SANMIYORUM.

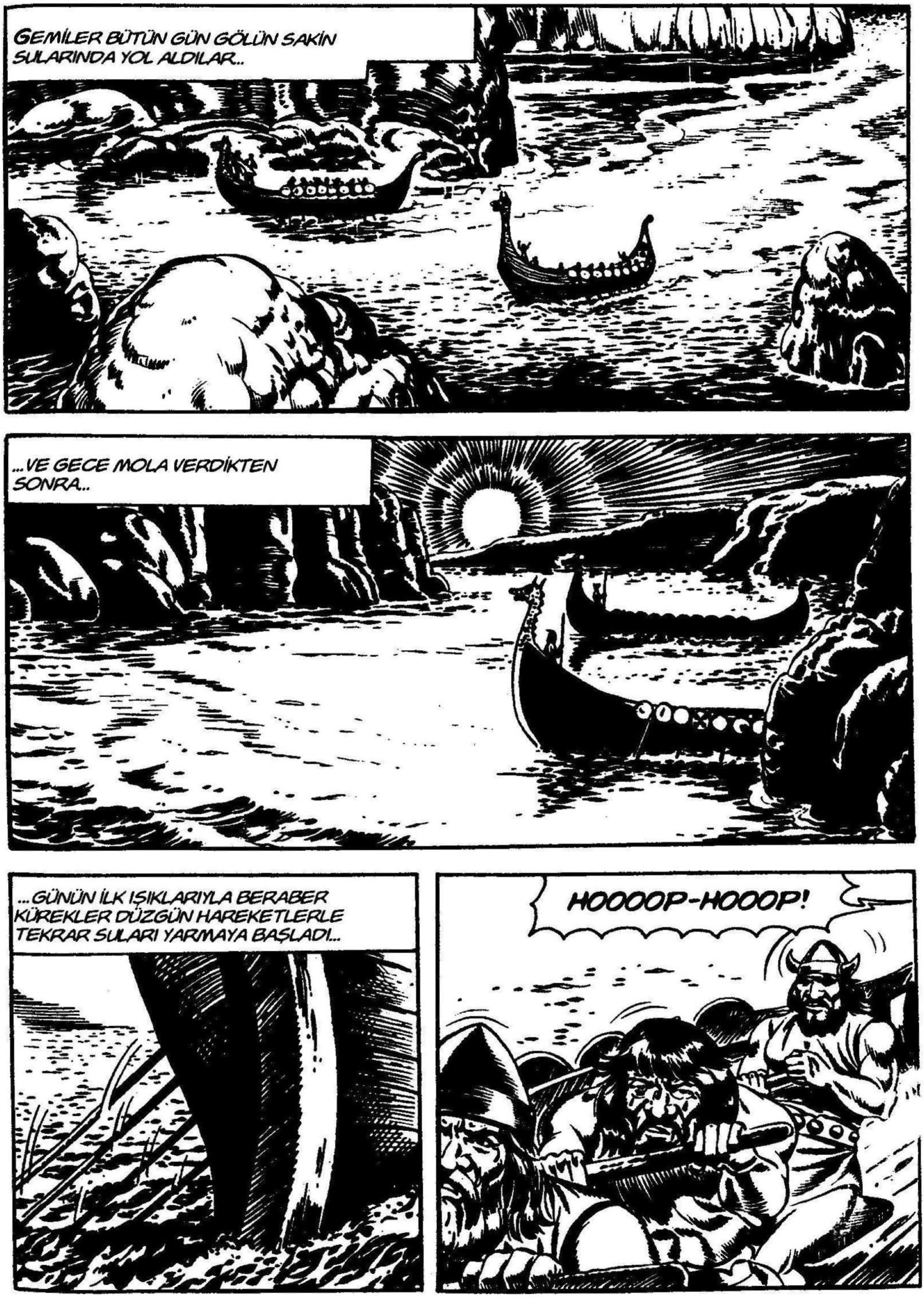

YENİ AV ALANLARINI BULMAK İÇİN O BÖLGEYE KANOLARLA GİDEN PEK ÇOK AVCIYLA KONUŞMUŞTUM... BU KONUDA HİÇ KUŞKULARI YOK...
İNAN BANA GUTHRUM, ORADA SADECE SİSLERLE KAPLI BATAKLIKLAR BULACAĞIZ...
MMM...
OLABİLİR ZAGOR... İLERİ SÜRDÜĞÜN KOŞULU KABUL ETMEK ZORUNDAYIM...
AMA GÖRECEKSİN, O BELGEYE GÜVENMEKTE HAKLI OLDUĞUM ANLAŞILACAK.
NE OLURSA OLSUN O GEÇİDİ VE ESKİ BELGEDE SÖZÜ EDİLEN KOLONİYİ BULACAĞIZ!..
UMARIM DOSTUM!

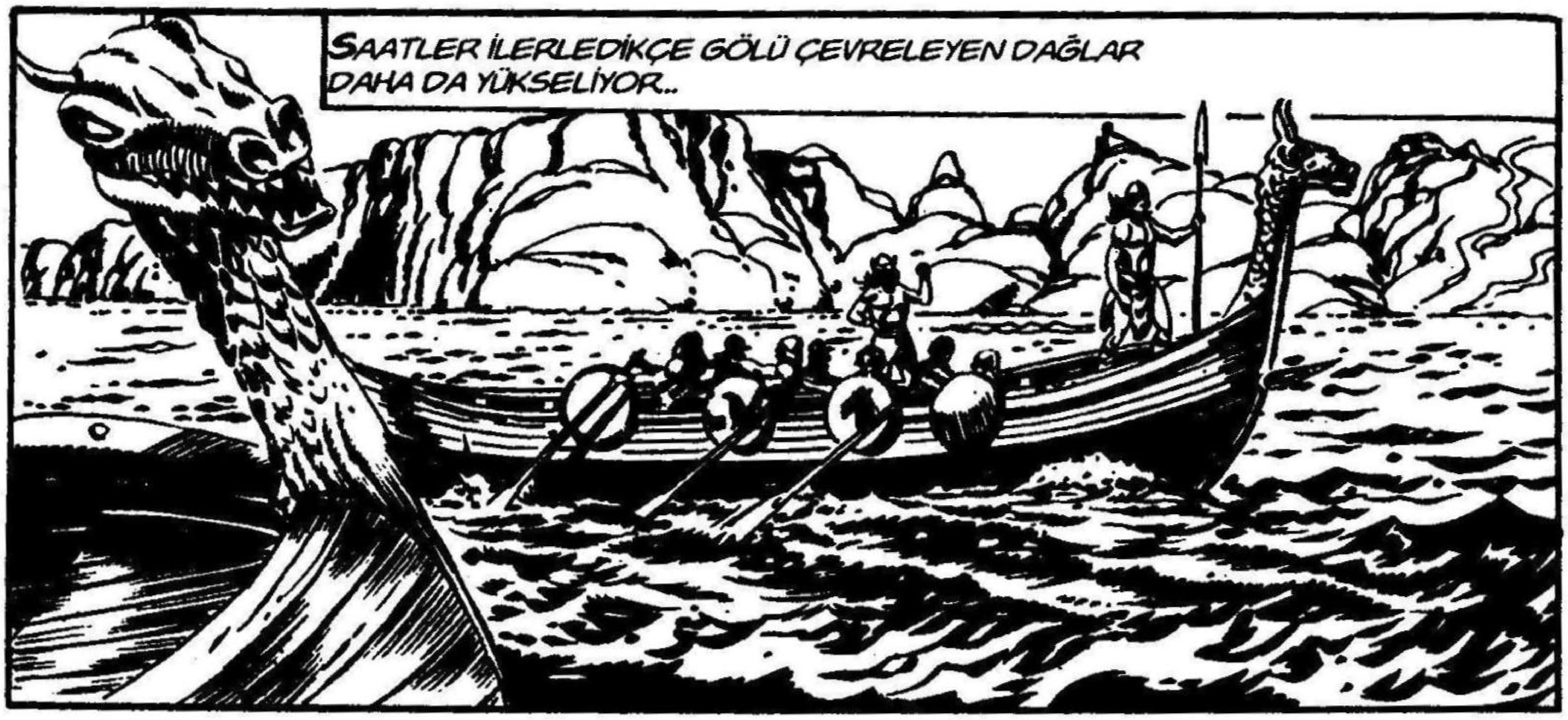

HEY, SİZ DE ASILIN KÜREKLERE! ÖNDEKİ GEMİNİN "YENİ HAYAT"A BİZDEN ÖNCE VARMASINI MI İSTİYORSUNUZ?
ASLA GUTHRUM...

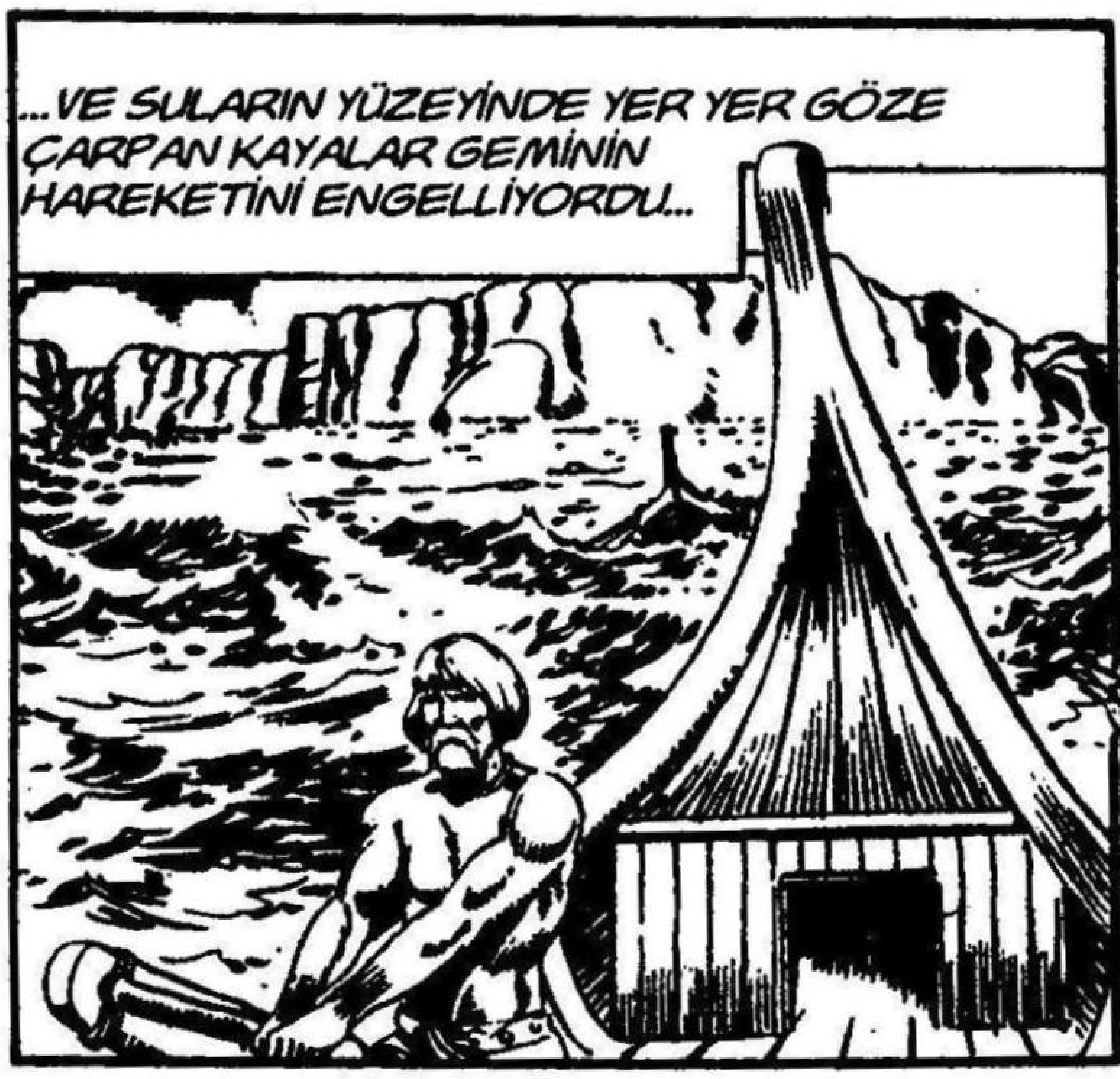

DAYANIN... EĞER KOLONİYİ KURANLAR, YANLARINDA BAĞ KÜTÜKLERİ GÖTÜRÜP DİKTİLERSE...

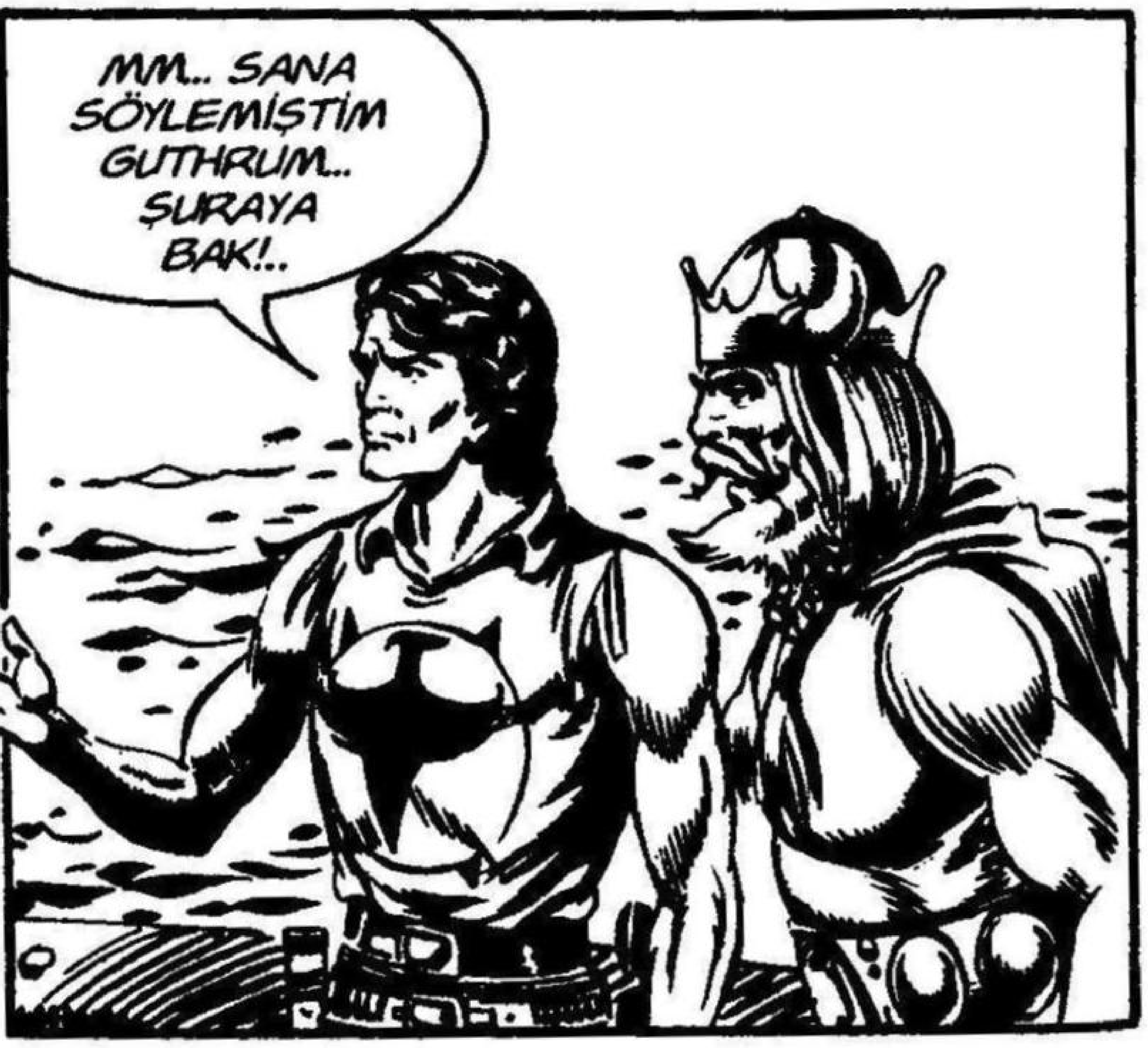

...ŞARABIN TADINA İLK BEN BAKMAK İSTERİM!
HA! HA! HA! BU HERKESTEN ÇOK SENİN HAKKIN GUTHRUM.

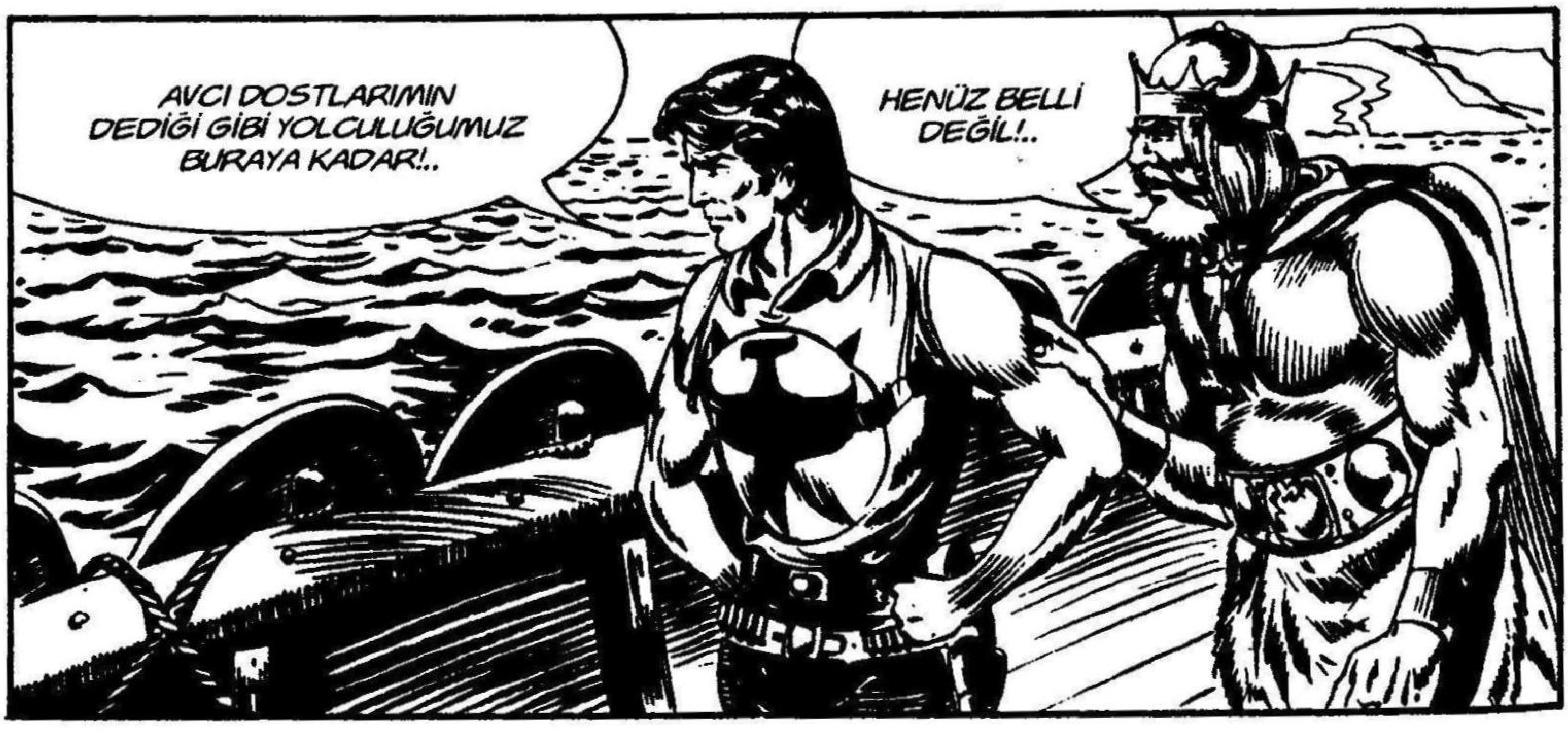

GAYRET, BEYLER... ÇEKİN KÜREKLERİ!..
AFERİN KNUT... HAYDİ HEP BİRLİKTE, ÇOCUKLAR!..
HOOOOP... HOOOOP...

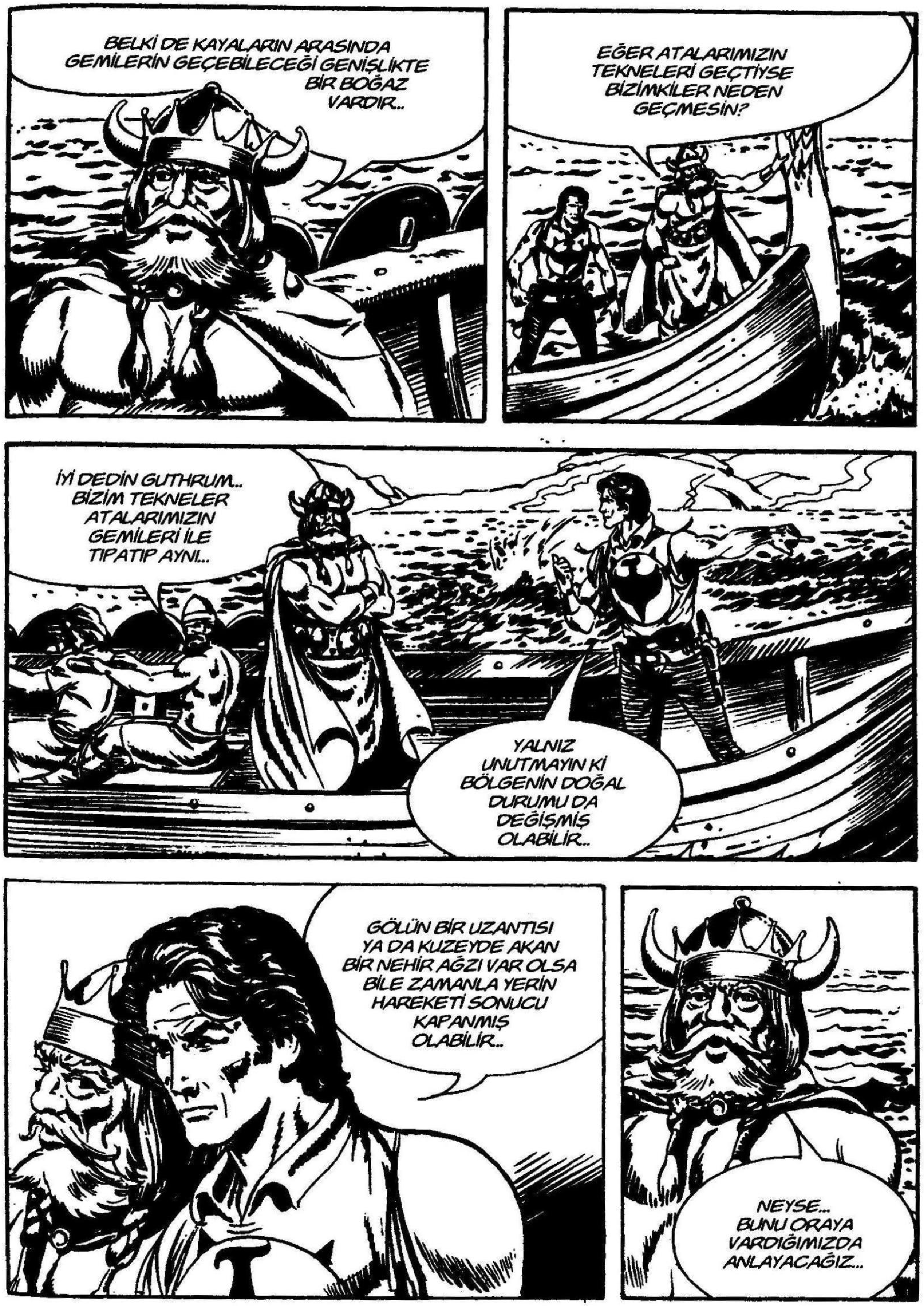

GEMİLER BÜTÜN GÜN GÖLÜN SAKİN SULARINDA YOL ALDILAR...
...VE GECE MOLA VERDİKTEN SONRA...
...GÜNÜN İLK IŞIKLARIYLA BERABER KÜREKLER DÜZGÜN HAREKETLERLE TEKRAR SULARI YARMAYA BAŞLADI...
HOOOOP-HOOOP!

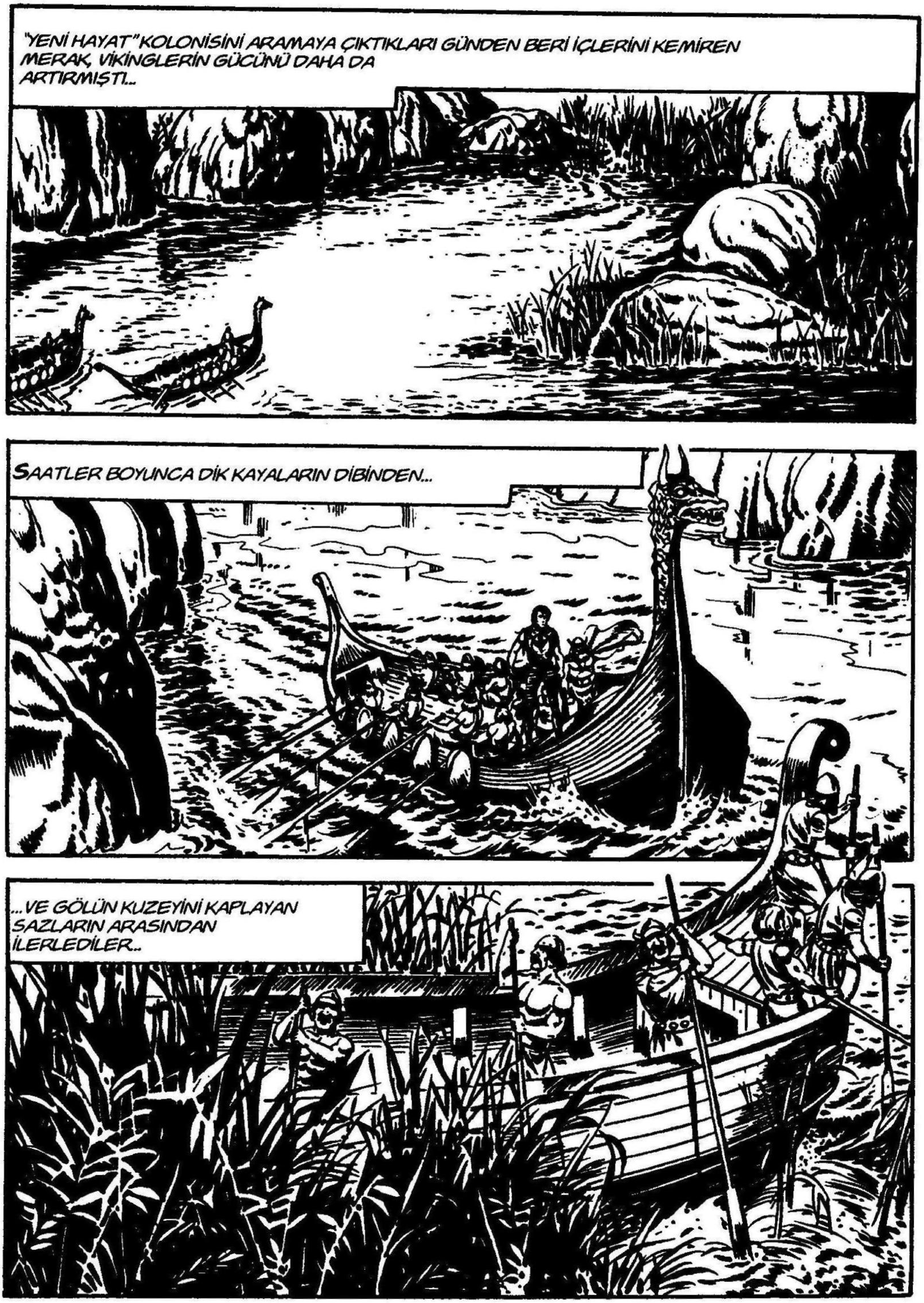

SAATLER İLERLEDİKÇE GÖLÜ ÇEVRELEYEN DAĞLAR DAHA DA YÜKSELİYOR..

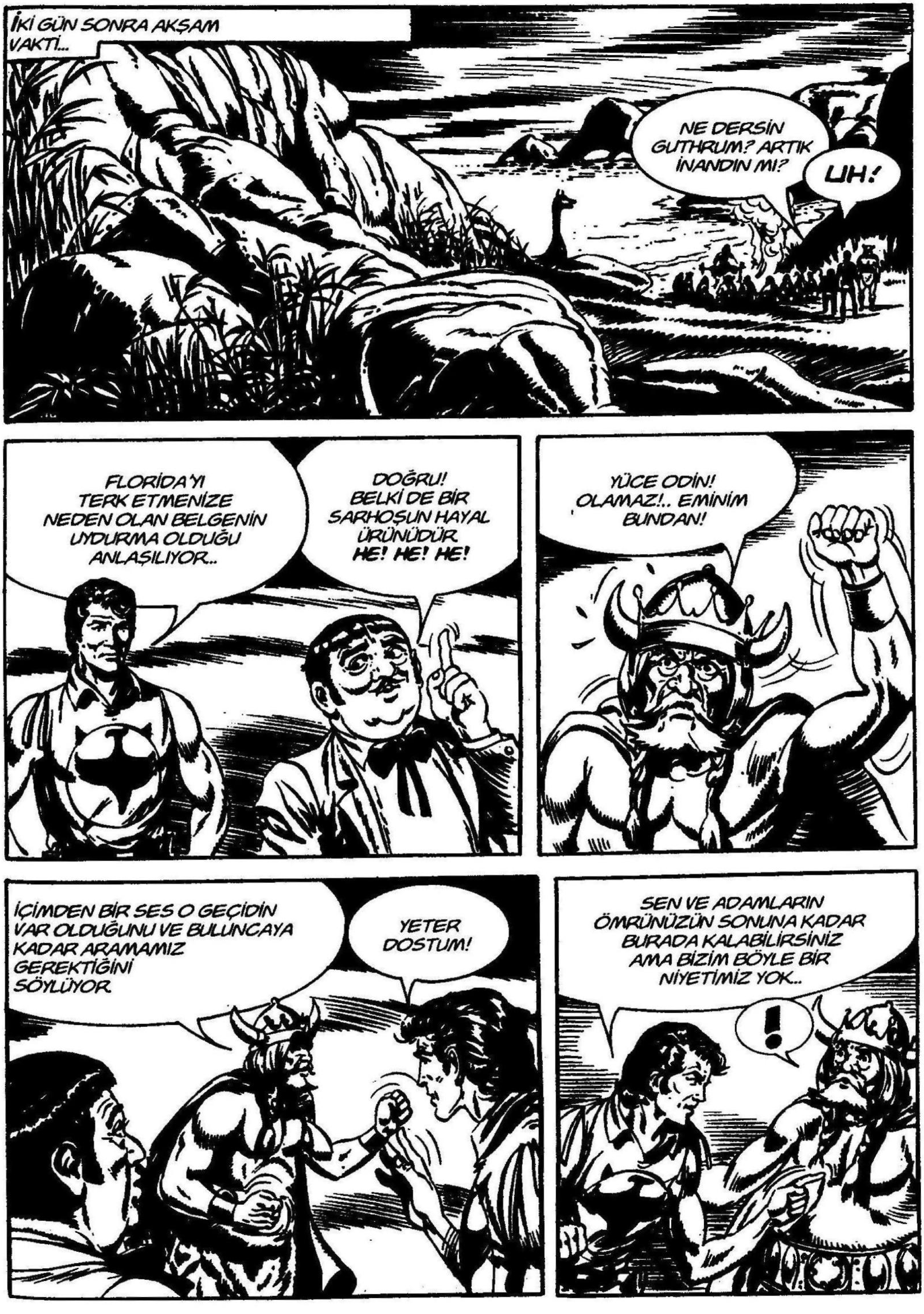

...VE SULARIN YÜZEYİNDE YER YER GÖZE ÇARPAN KAYALAR GEMİNİN HAREKETİNİ ENGELLİYORDU...

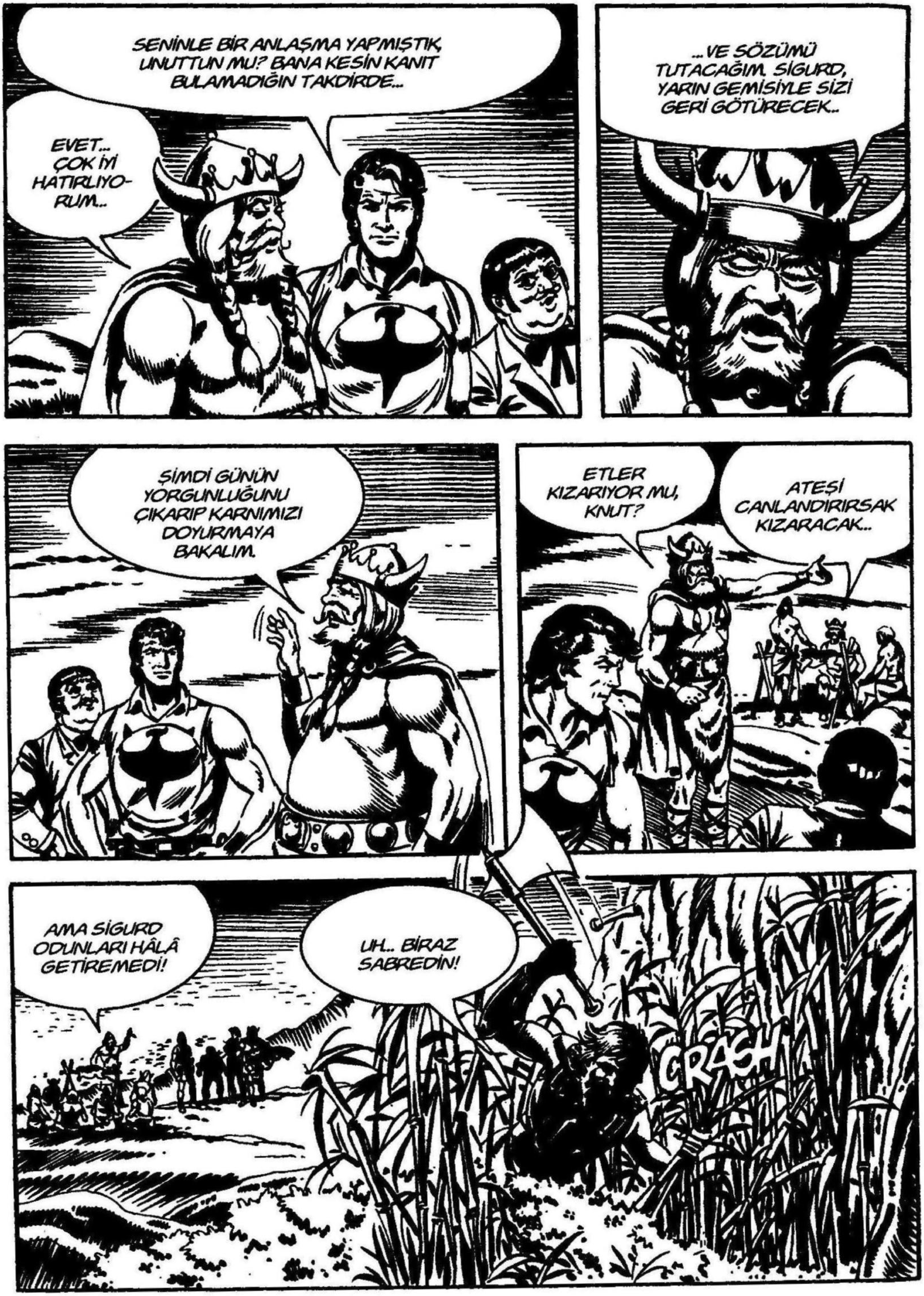

MM.. SANA SÖYLEMİŞTİM GUTHRUM.. ŞURAYA BAK!..

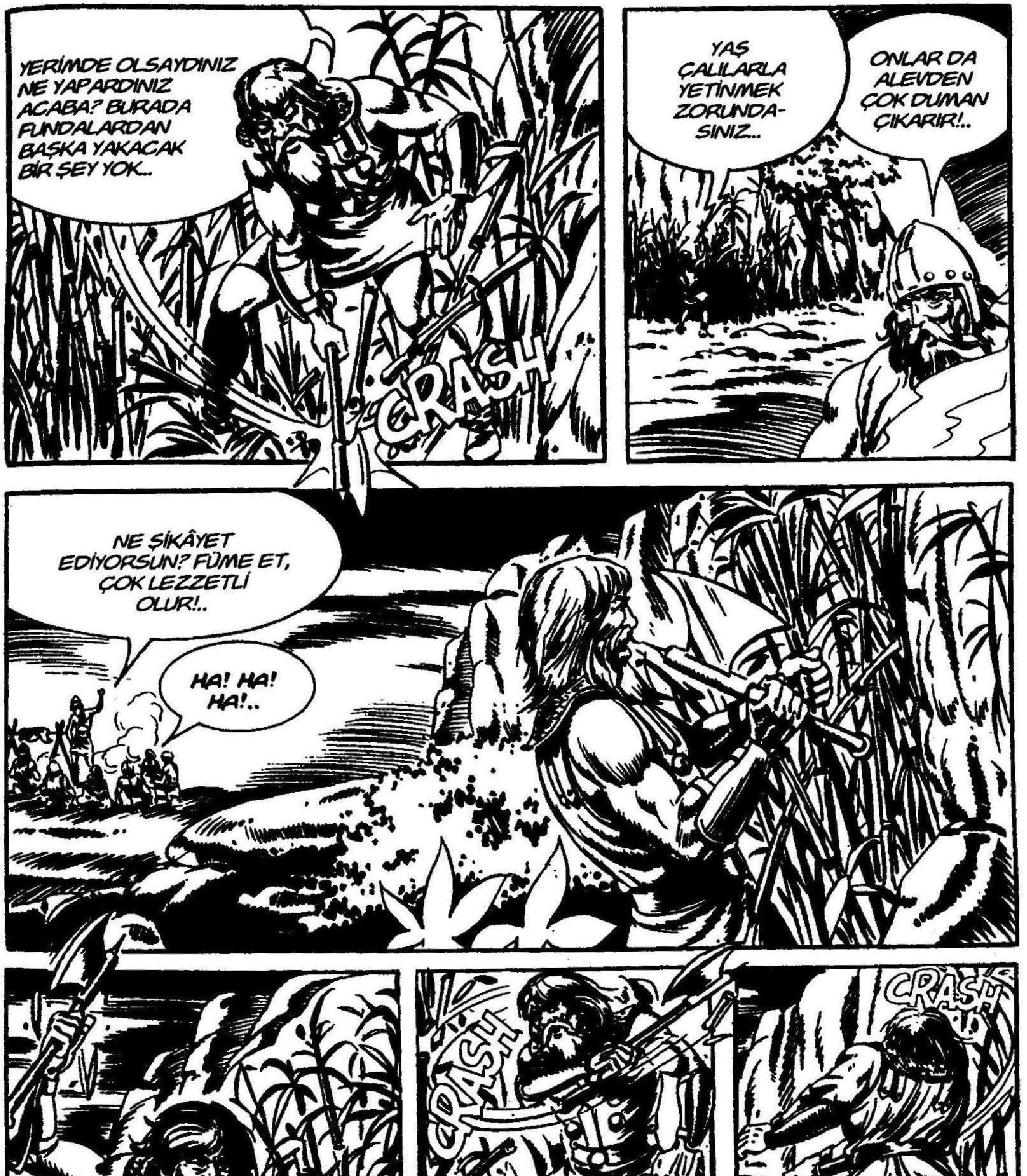

AVCI DOSTLARIMIN DEDİĞİ GİBİ YOLCULUĞUMUZ BURAYA KADAR!..
HENÜZ BELLİ DEĞİL!..

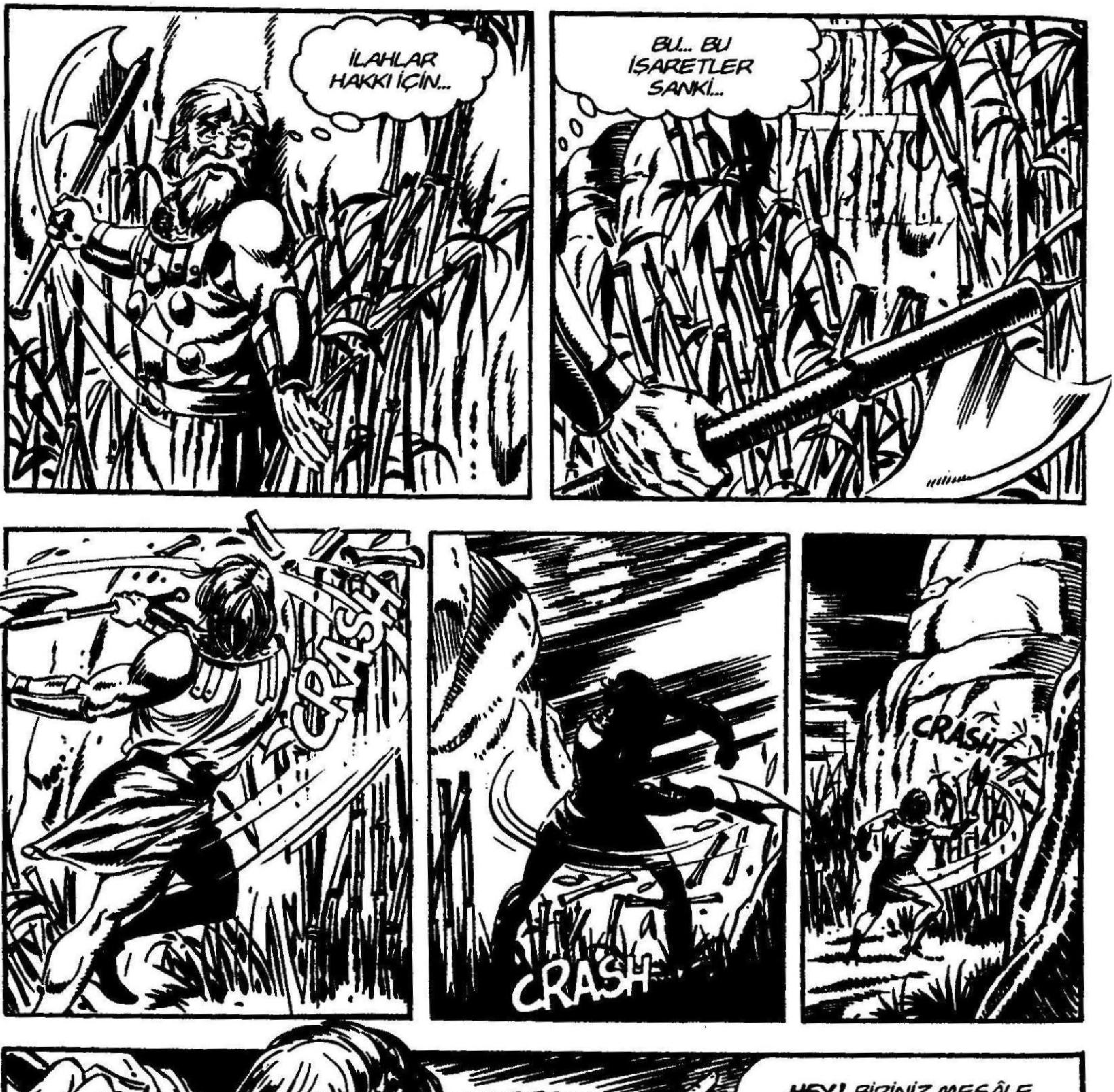

BELKİ DE KAYALARIN ARASINDA GEMİLERİN GEÇEBİLECEĞİ GENİŞLİKTE BİR BOĞAZ VARDIR...
EĞER ATALARIMIZIN TEKNELERİ GEÇTİYSE BİZİMKİLER NEDEN GEÇMESİN?
İYİ DEDİN GUTHRUM... BİZİM TEKNELER ATALARIMIZIN GEMİLERİ İLE TIPATIP AYNI...
YALNIZ UNUTMAYIN Kİ BÖLGENİN DOĞAL DURUMU DA DEĞİŞMİŞ OLABİLİR...
GÖLÜN BİR UZANTISI YA DA KUZEYDE AKAN BİR NEHİR AĞZI VAR OLSA BİLE ZAMANLA YERİN HAREKETİ SONUCU KAPANMIŞ OLABİLİR...
NEYSE... BUNU ORAYA VARDIĞIMIZDA ANLAYACAĞIZ...

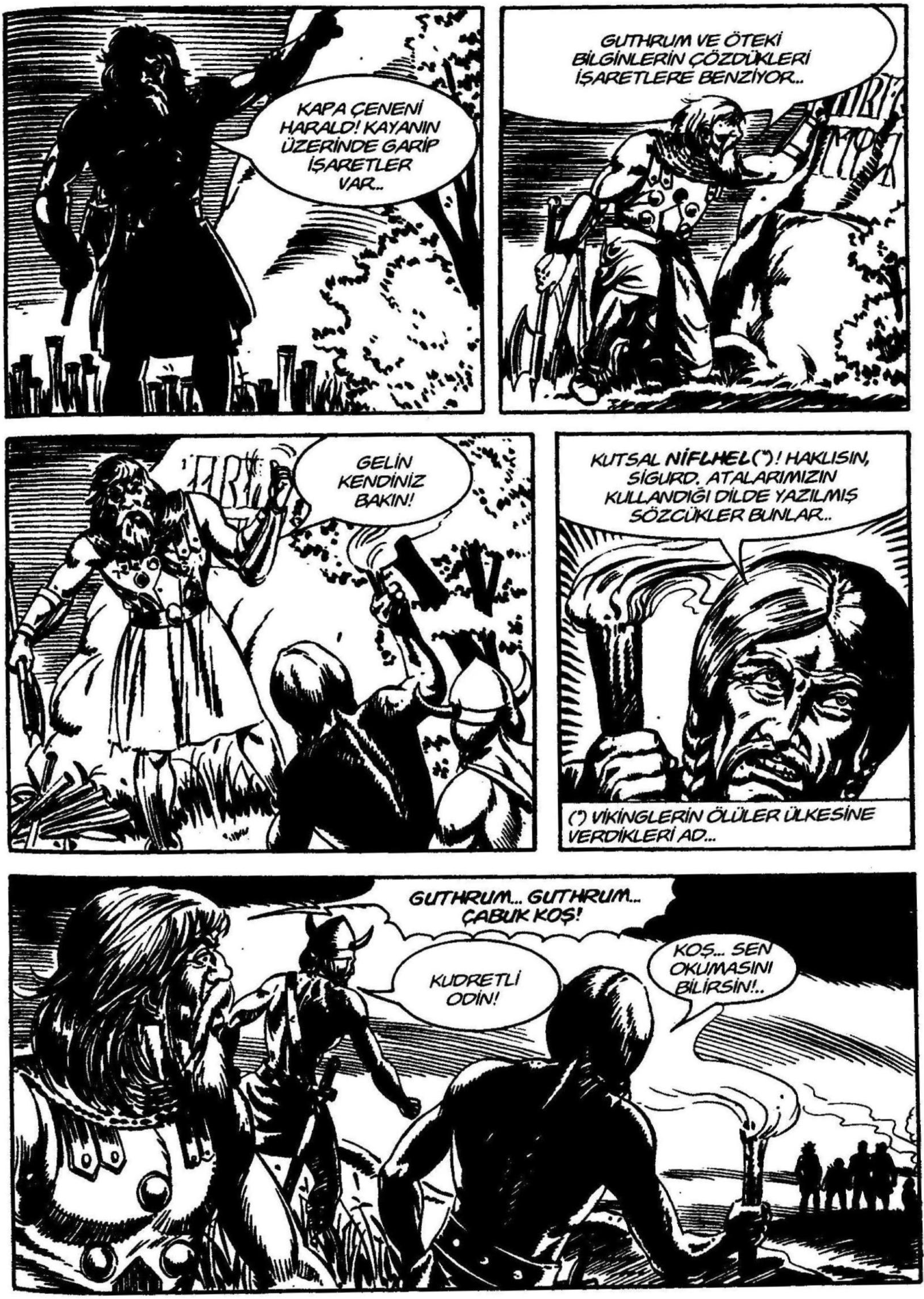

"YENİ HAYAT" KOLONİSİNİ ARAMAYA ÇIKTIKLARI GÜNDEN BERİ İÇLERİNİ KEMİREN MERAK, VİKİNGLERİN GÜCÜNÜ DAHA DA ARTIRMIŞTI...
SAATLER BOYUNCA DİK KAYALARIN DİBİNDEN...
...VE GÖLÜN KUZEYİNİ KAPLAYAN SAZLARIN ARASINDAN İLERLEDİLER...

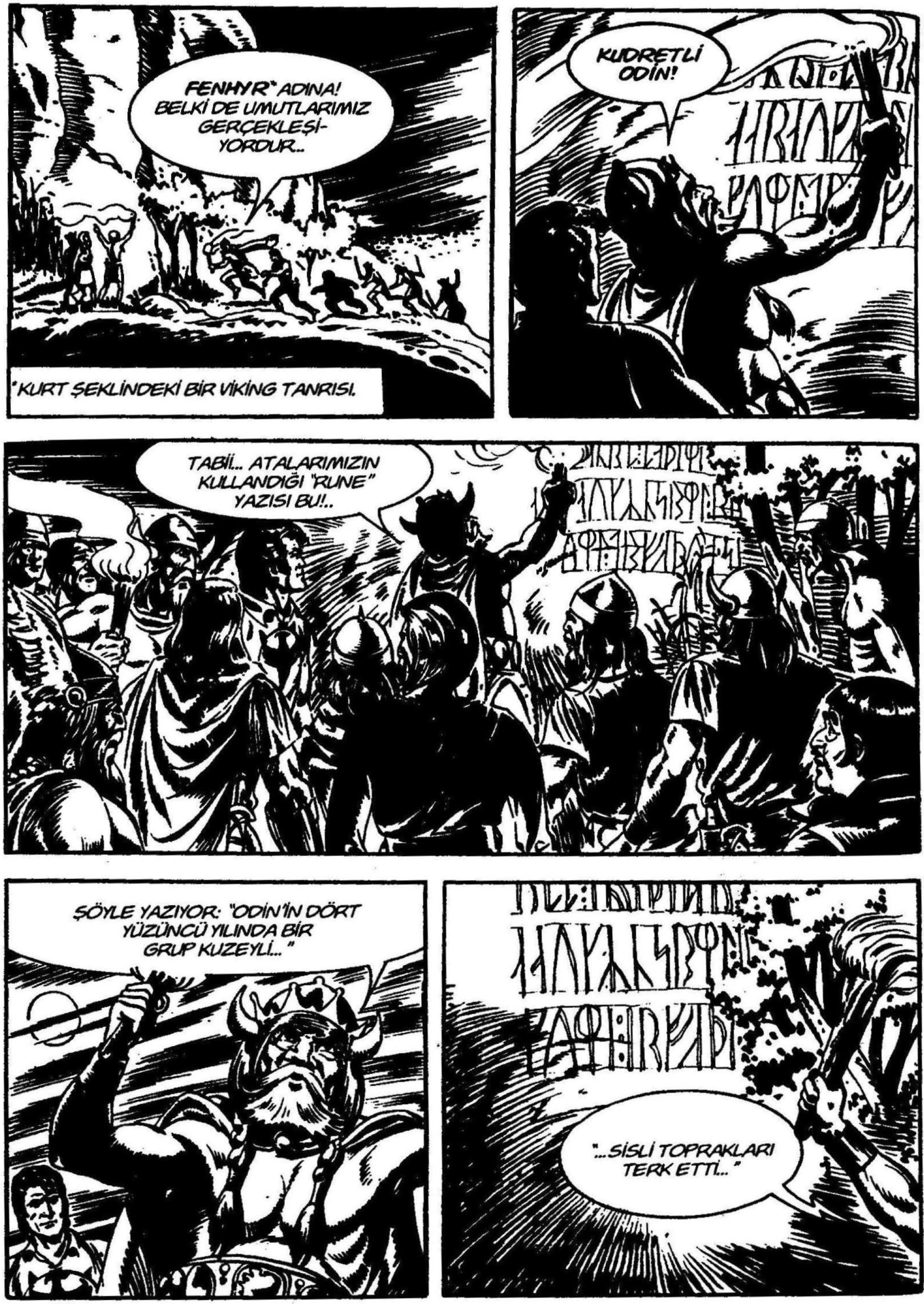

İKİ GÜN SONRA AKŞAM VAKTİ...
NE DERSİN GUTHRUM? ARTIK İNANDIN MI?
UH!
FLORİDA'YI TERK ETMENİZE NEDEN OLAN BELGENİN UYDURMA OLDUĞU ANLAŞILIYOR..
DOĞRU! BELKİ DE BİR SARHOŞUN HAYAL ÜRÜNÜDÜR. HE! HE! HE!
YÜCE ODİN! OLAMAZ!.. EMİNİM BUNDAN!
İÇİMDEN BİR SES O GEÇİDİN VAR OLDUĞUNU VE BULUNCAYA KADAR ARAMAMIZ GEREKTİĞİNİ SÖYLÜYOR.
YETER DOSTUM!
SEN VE ADAMLARIN ÖMRÜNÜZÜN SONUNA KADAR BURADA KALABİLİRSİNİZ AMA BİZİM BÖYLE BİR NİYETİMİZ YOK..
!

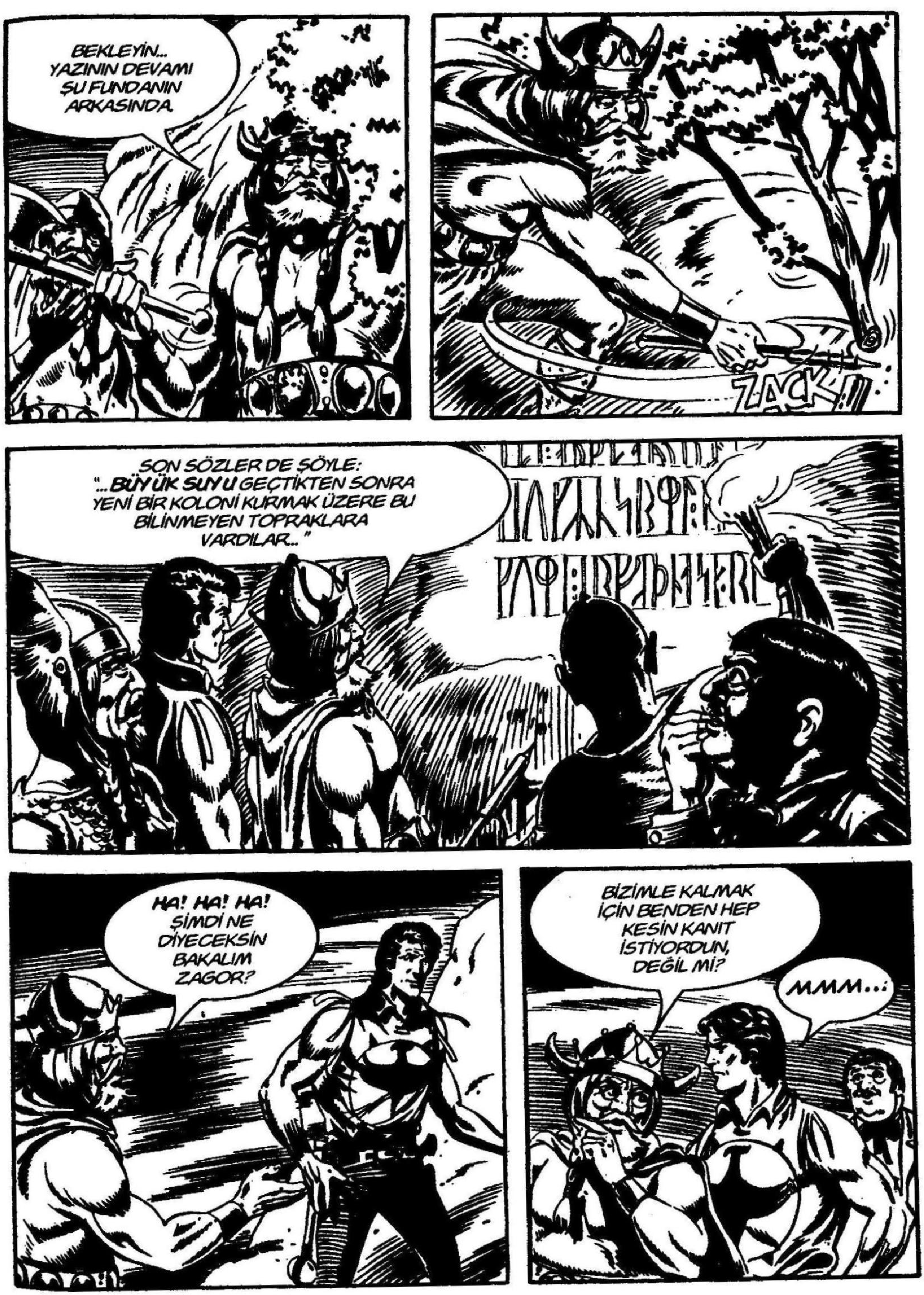

SENİNLE BİR ANLAŞMA YAPMIŞTIK, UNUTTUN MU? BANA KESİN KANIT BULAMADIĞIN TAKDİRDE...
EVET... ÇOK İYİ HATIRLIYORUM...
...VE SÖZÜMÜ TUTACAĞIM. SİGURD, YARIN GEMİSİYLE SİZİ GERİ GÖTÜRECEK...
ŞİMDİ GÜNÜN YORGUNLUĞUNU ÇIKARIP KARNIMIZI DOYURMAYA BAKALIM.
ETLER KIZARIYOR MU, KNUT?
ATEŞİ CANLANDIRIRSAK KIZARACAK...
AMA SİGURD ODUNLARI HÂLÂ GETİREMEDİ!
UH... BİRAZ SABREDİN!
CRASH

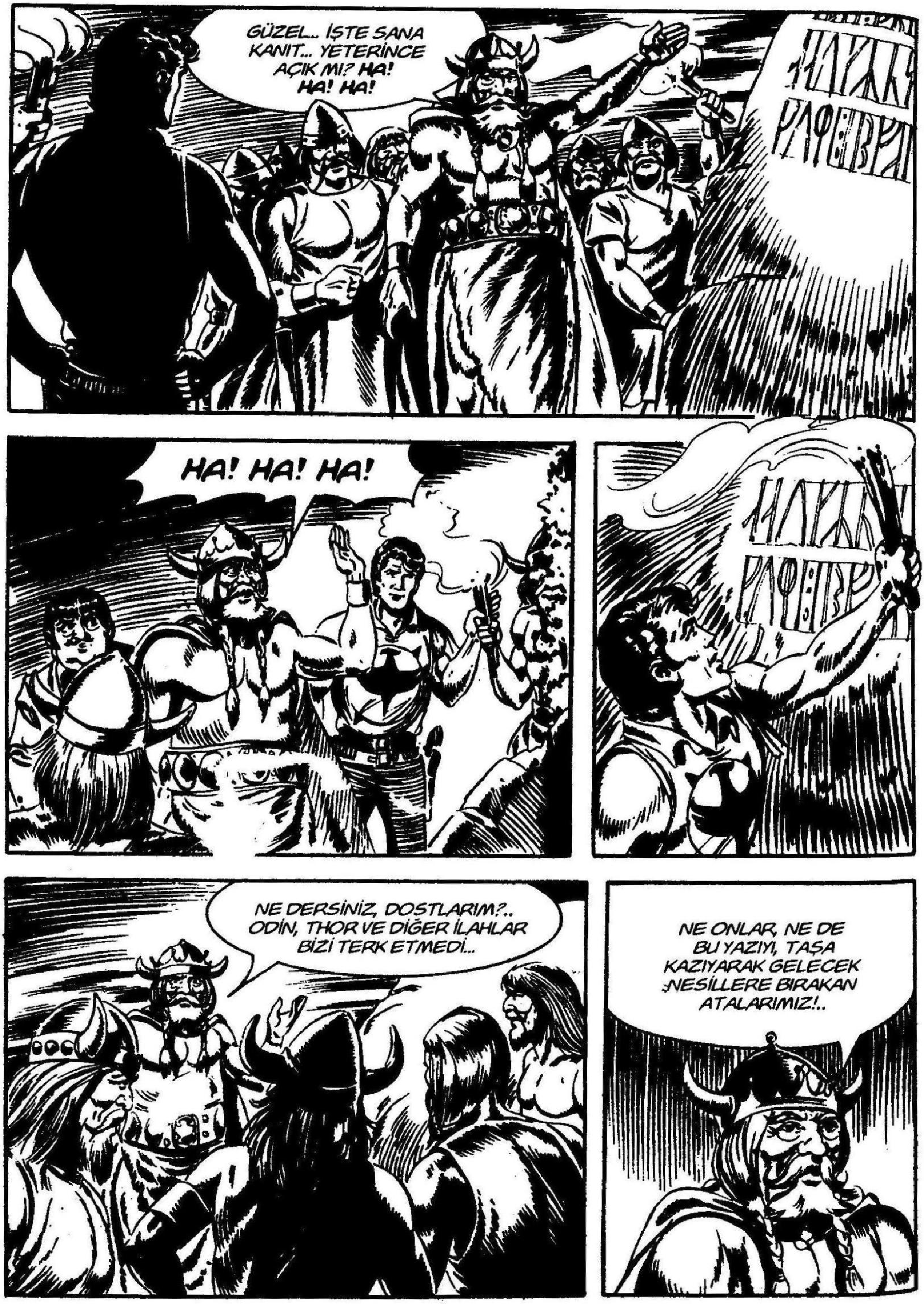

YERİMDE OLSAYDINIZ NE YAPARDINIZ ACABA? BURADA FUNDALARDAN BAŞKA YAKACAK BİR ŞEY YOK..
CRASH
YAŞ ÇALILARLA YETİNMEK ZORUNDASINIZ..
ONLAR DA ALEVDEN ÇOK DUMAN ÇIKARIR!..
NE ŞİKÂYET EDİYORSUN? FÜME ET, ÇOK LEZZETLİ OLUR!..
HA! HA! HA!..
CRASH
CRASH

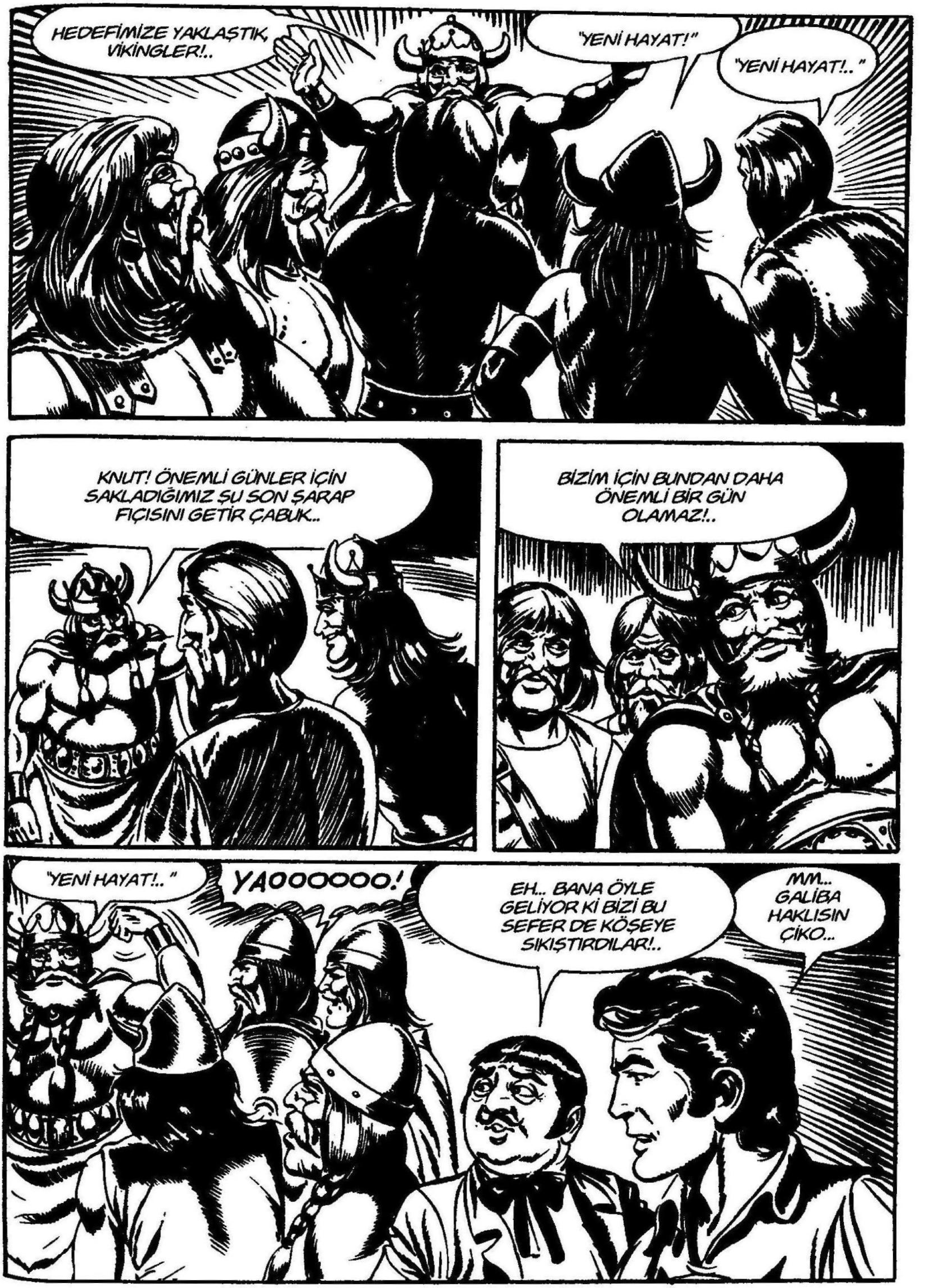

İLAHLAR HAKKI İÇİN...
BU... BU İŞARETLER SANKİ...
CRASH
CRASH
CRASH!
HEY! BİRİNİZ MEŞÂLE ALIP GELSİN, ÇABUK!..
NE BULDUN SİGURD?
AÇLIKTAN GÖZÜN GÖRMEZ OLDU GALİBA!..

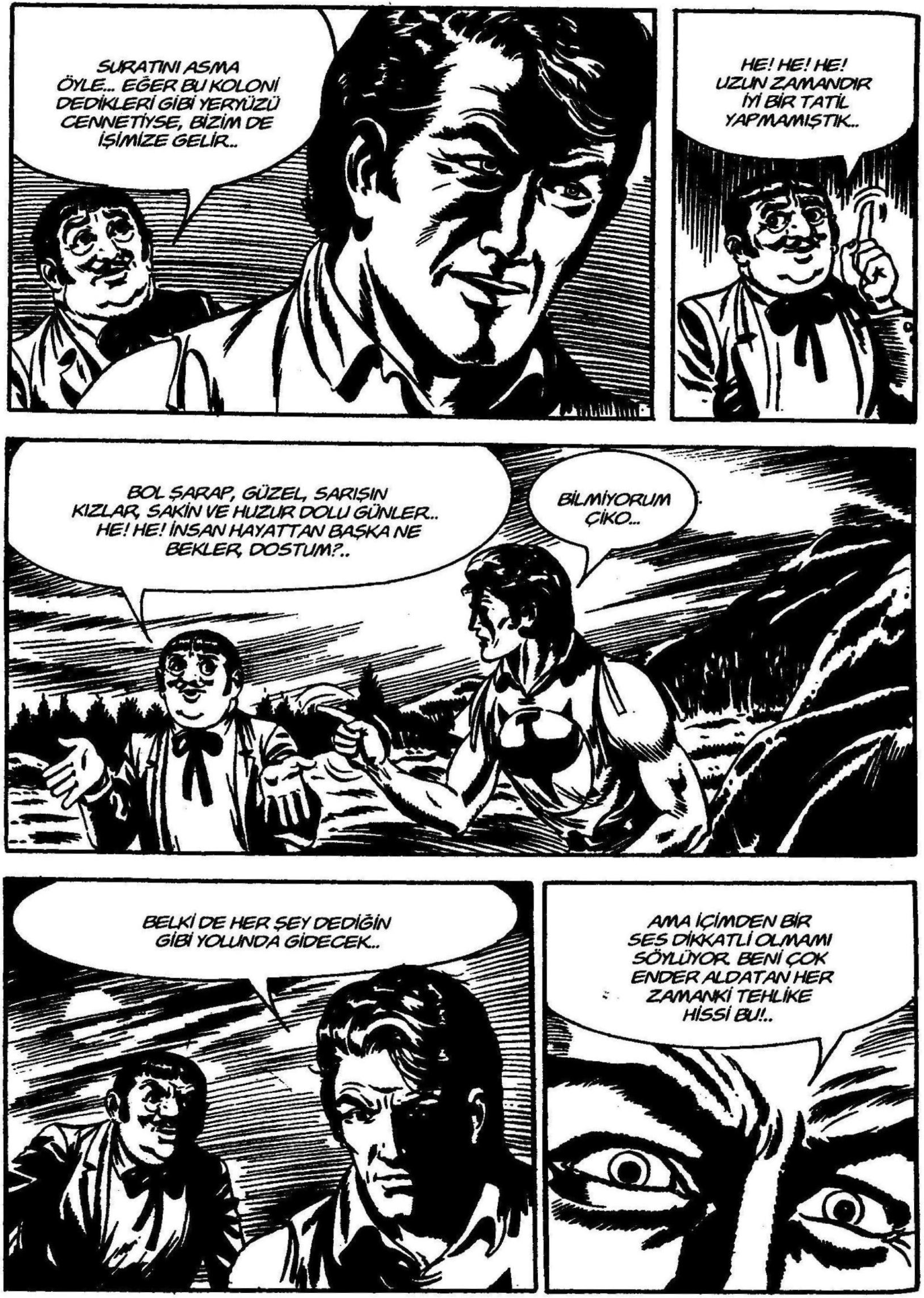

KAPA ÇENENİ HARALD! KAYANIN ÜZERİNDE GARİP İŞARETLER VAR...
GUTHRUM VE ÖTEKİ BİLGİNLERİN ÇÖZDÜKLERİ İŞARETLERE BENZİYOR...
GELİN KENDİNİZ BAKIN!
KUTSAL **NİFLHEL(*)**! HAKLISIN, SİGURD. ATALARIMIZIN KULLANDIĞI DİLDE YAZILMIŞ SÖZCÜKLER BUNLAR...
(*) VİKİNGLERİN ÖLÜLER ÜLKESİNE VERDİKLERİ AD...
GUTHRUM... GUTHRUM... ÇABUK KOŞ!
KUDRETLİ ODİN!
KOŞ... SEN OKUMASINI BİLİRSİN!..

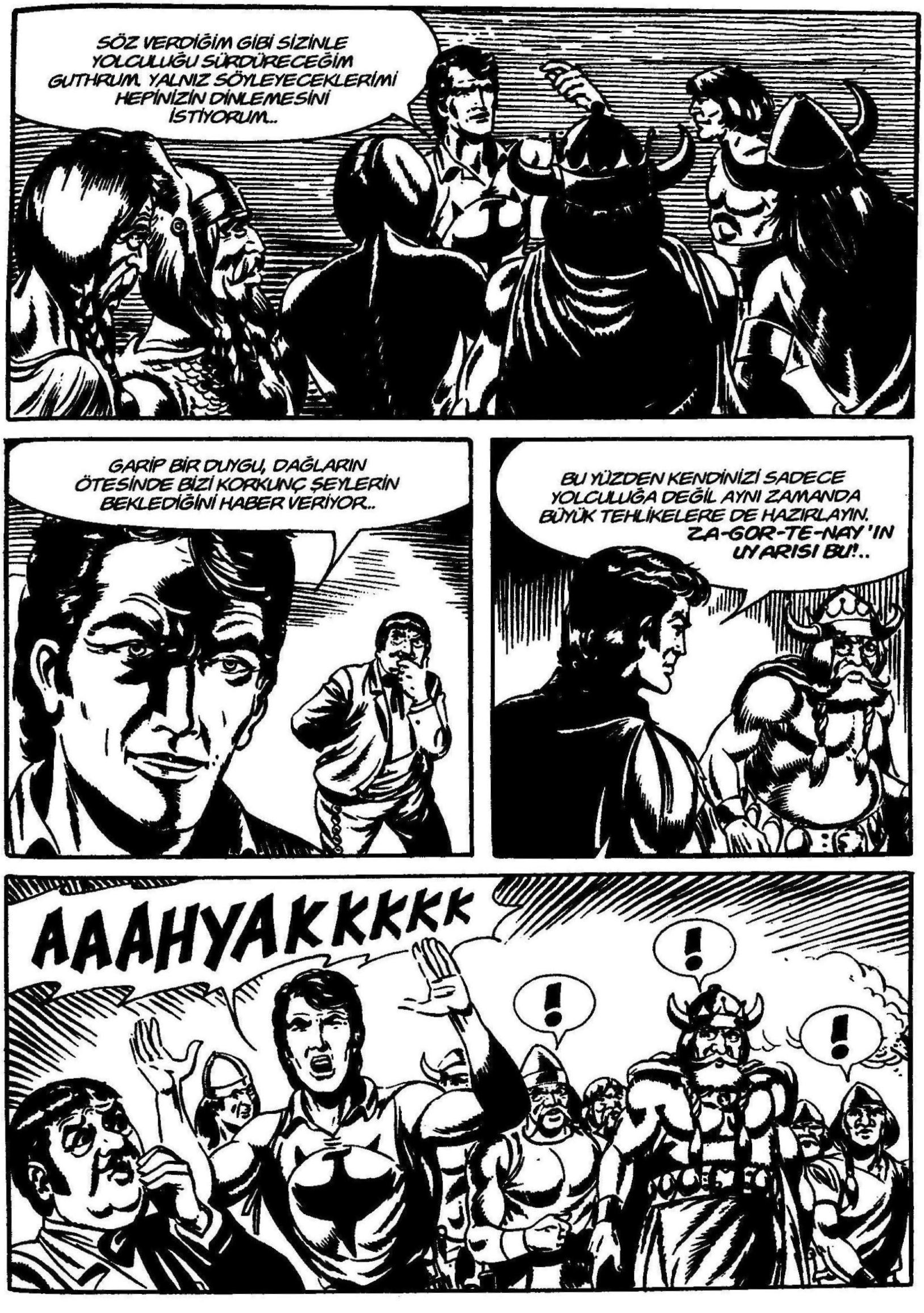

FENHYR* ADINA! BELKİ DE UMUTLARIMIZ GERÇEKLEŞİYORDUR...
*KURT ŞEKLİNDEKİ BİR VİKİNG TANRISI.
KUDRETLİ ODİN!
TABİİ... ATALARIMIZIN KULLANDIĞI "RUNE" YAZISI BU!..
ŞÖYLE YAZIYOR: "ODİN'İN DÖRT YÜZÜNCÜ YILINDA BİR GRUP KUZEYLİ..."
"...SİSLİ TOPRAKLARI TERK ETTİ..."

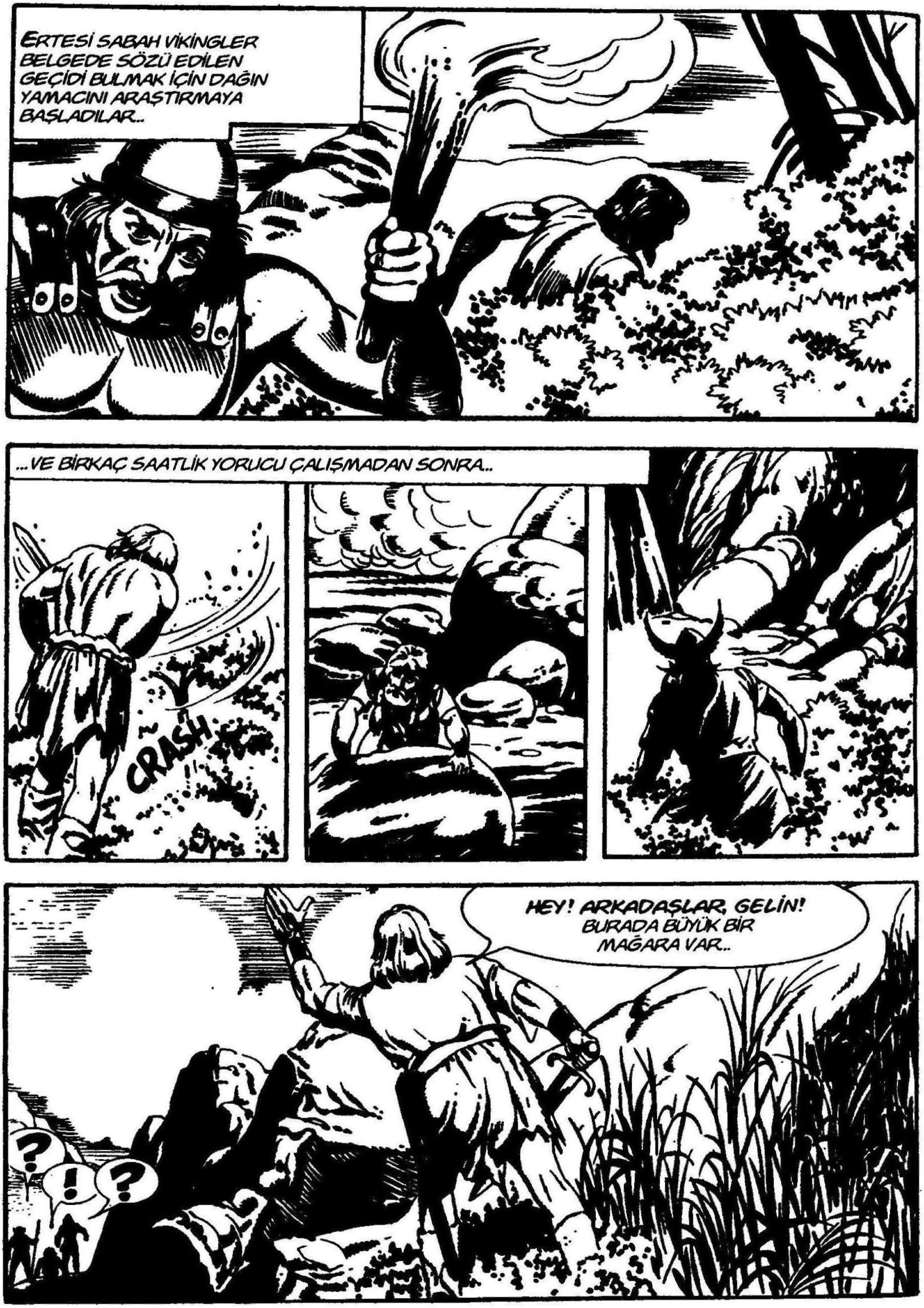

BEKLEYİN... YAZININ DEVAMI ŞU FUNDANIN ARKASINDA.
ZACK!!
SON SÖZLER DE ŞÖYLE: "...BÜYÜK SUYU GEÇTİKTEN SONRA YENİ BİR KOLONİ KURMAK ÜZERE BU BİLİNMEYEN TOPRAKLARA VARDILAR..."
HA! HA! HA! ŞİMDİ NE DİYECEKSİN BAKALIM ZAGOR?
BİZİMLE KALMAK İÇİN BENDEN HEP KESİN KANIT İSTİYORDUN, DEĞİL Mİ?
MMM...

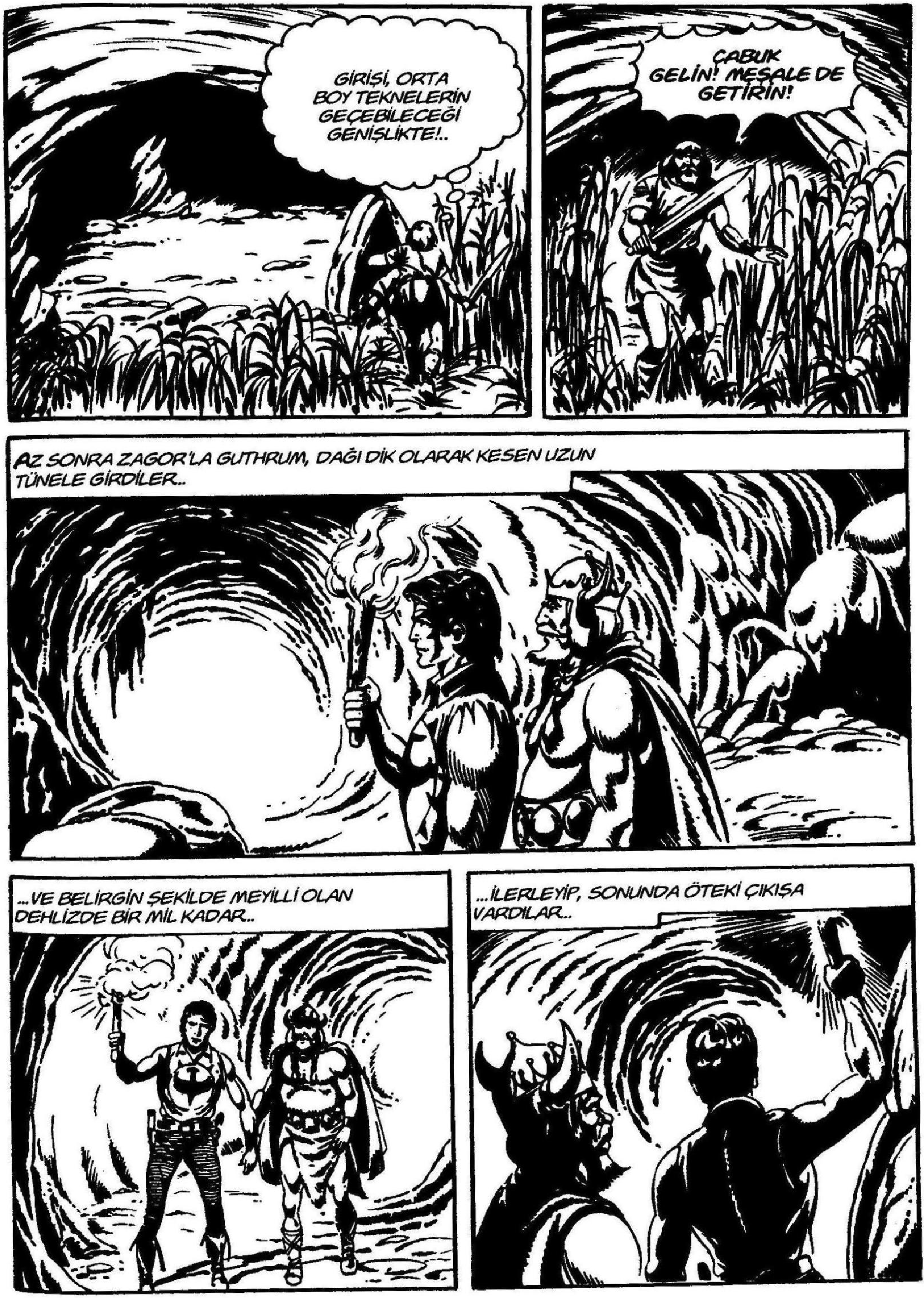

GÜZEL... İŞTE SANA KANIT... YETERİNCE AÇIK MI? **HA! HA! HA!**
HA! HA! HA!
NE DERSİNİZ, DOSTLARIM?.. ODİN, THOR VE DİĞER İLAHLAR BİZİ TERK ETMEDİ...
NE ONLAR, NE DE BU YAZIYI, TAŞA KAZIYARAK GELECEK NESİLLERE BIRAKAN ATALARIMIZ!..

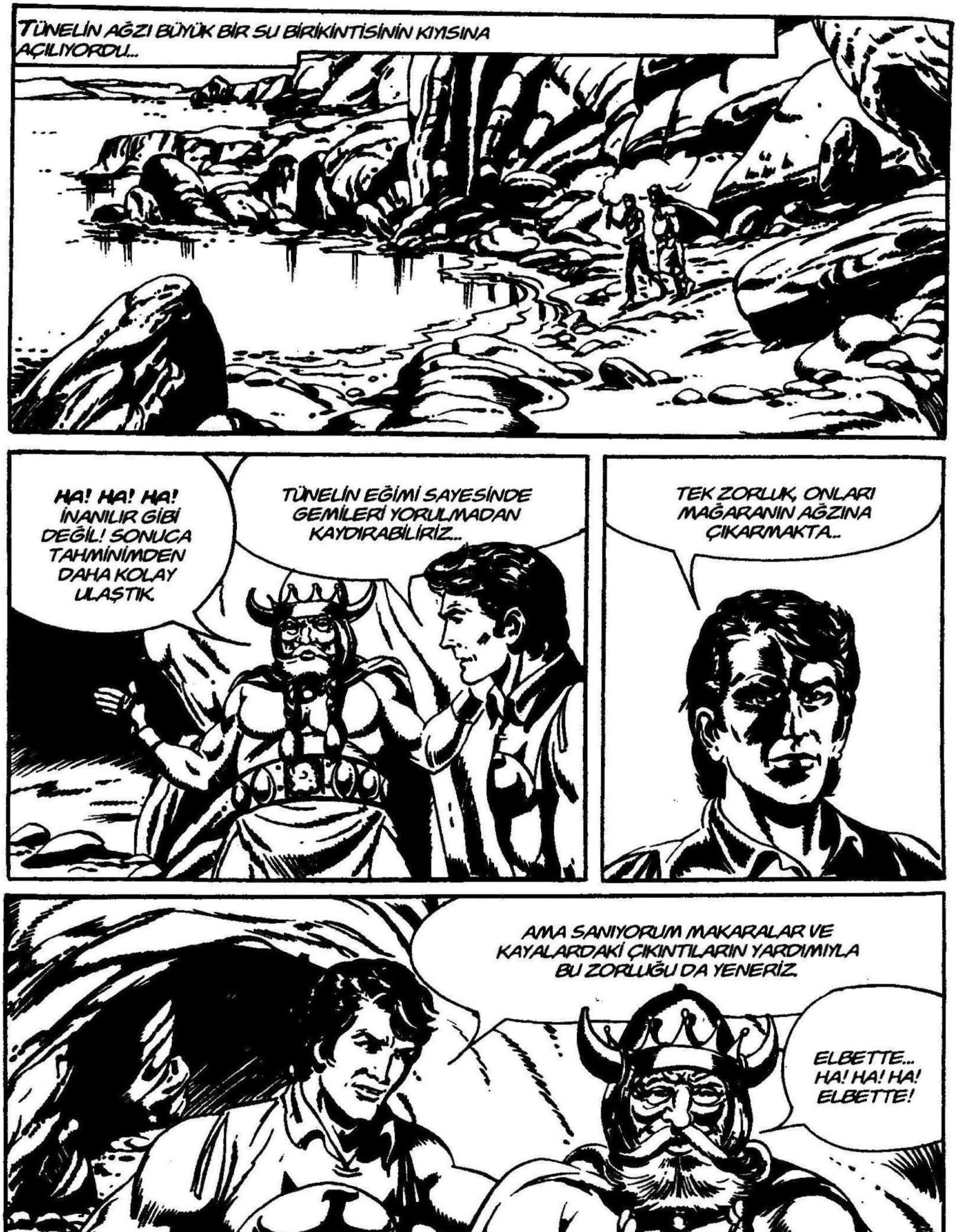

HEDEFİMİZE YAKLAŞTIK, VİKİNGLER!..
"YENİ HAYAT!"
"YENİ HAYAT!.."
KNUT! ÖNEMLİ GÜNLER İÇİN SAKLADIĞIMIZ ŞU SON ŞARAP FIÇISINI GETİR ÇABUK..
BİZİM İÇİN BUNDAN DAHA ÖNEMLİ BİR GÜN OLAMAZ!..
"YENİ HAYAT!.."
YAOOOOOO!
EH... BANA ÖYLE GELİYOR Kİ BİZİ BU SEFER DE KÖŞEYE SIKIŞTIRDILAR!..
MM... GALİBA HAKLISIN ÇİKO...

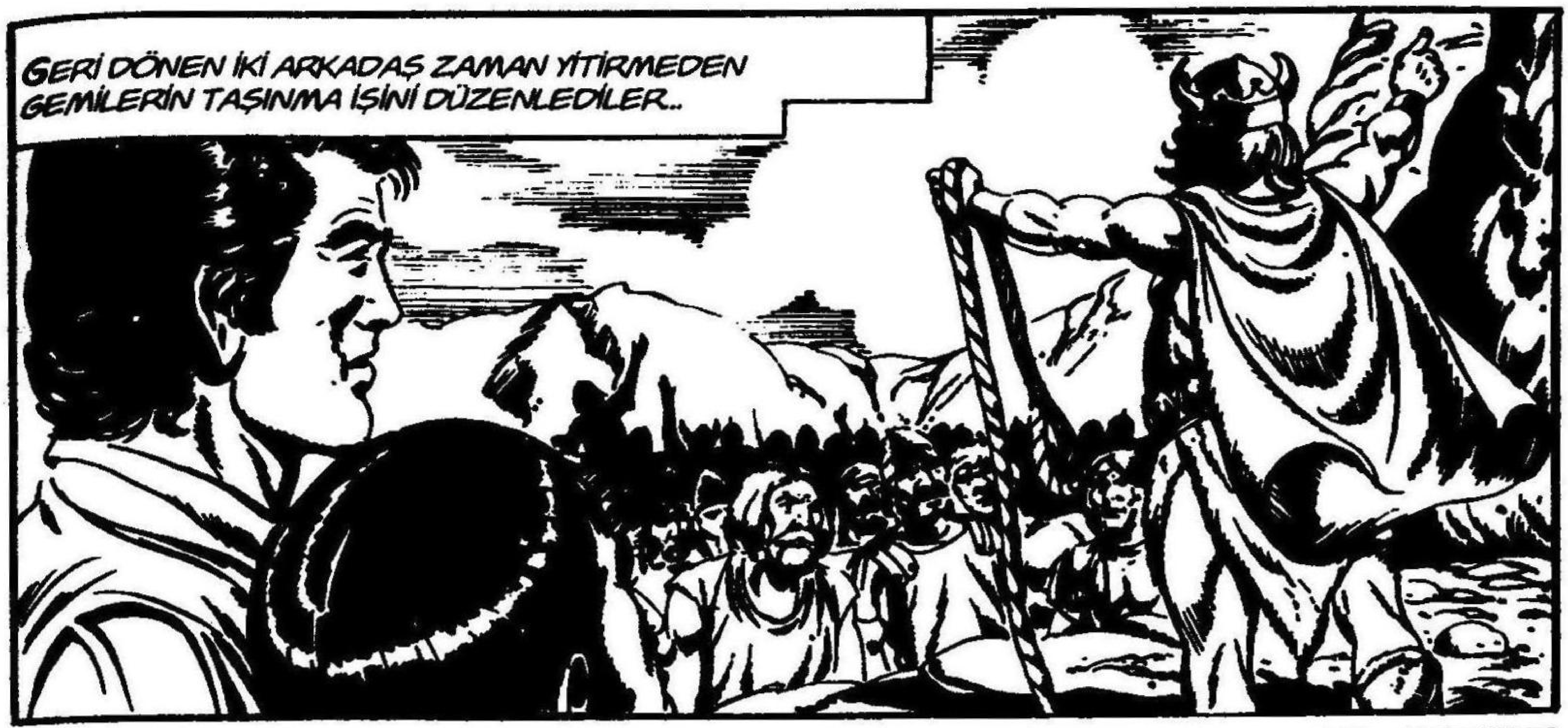

SURATINI ASMA ÖYLE... EĞER BU KOLONİ DEDİKLERİ GİBİ YERYÜZÜ CENNETİYSE, BİZİM DE İŞİMİZE GELİR..
HE! HE! HE! UZUN ZAMANDIR İYİ BİR TATİL YAPMAMIŞTIK..
BOL ŞARAP, GÜZEL, SARIŞIN KIZLAR, SAKİN VE HUZUR DOLU GÜNLER.. HE! HE! İNSAN HAYATTAN BAŞKA NE BEKLER, DOSTUM?..
BİLMİYORUM ÇİKO...
BELKİ DE HER ŞEY DEDİĞİN GİBİ YOLUNDA GİDECEK..
AMA İÇİMDEN BİR SES DİKKATLİ OLMAMI SÖYLÜYOR. BENİ ÇOK ENDER ALDATAN HER ZAMANKİ TEHLİKE HİSSİ BU!..

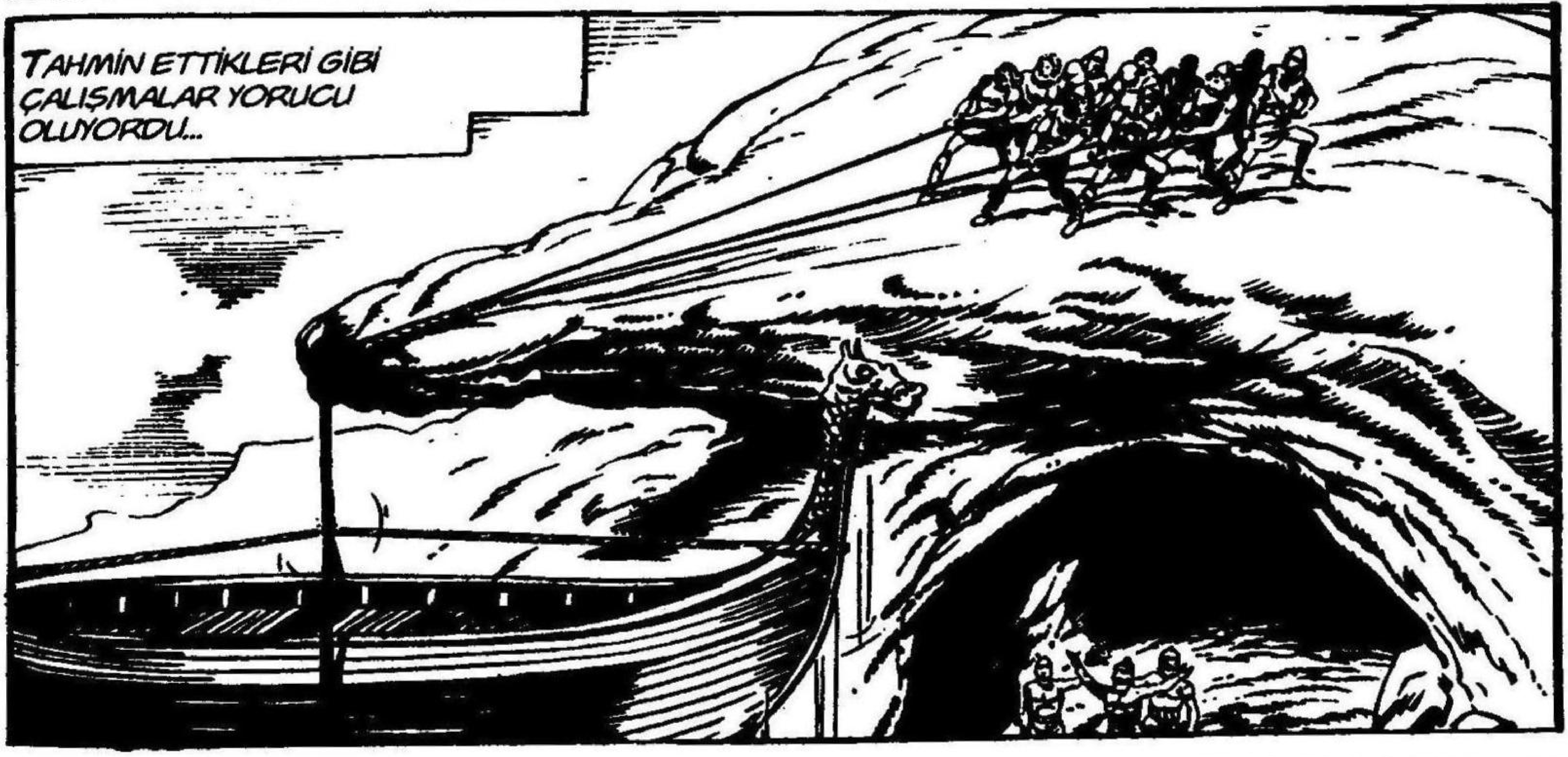

SÖZ VERDİĞİM GİBİ SİZİNLE YOLCULUĞU SÜRDÜRECEĞİM GUTHRUM. YALNIZ SÖYLEYECEKLERİMİ HEPİNİZİN DİNLEMESİNİ İSTİYORUM..
GARİP BİR DUYGU, DAĞLARIN ÖTESİNDE BİZİ KORKUNÇ ŞEYLERİN BEKLEDİĞİNİ HABER VERİYOR..
BU YÜZDEN KENDİNİZİ SADECE YOLCULUĞA DEĞİL AYNI ZAMANDA BÜYÜK TEHLİKELERE DE HAZIRLAYIN. ZA-GOR-TE-NAY'IN UYARISI BU!..
AAAHYAKKKKK
!
!
!

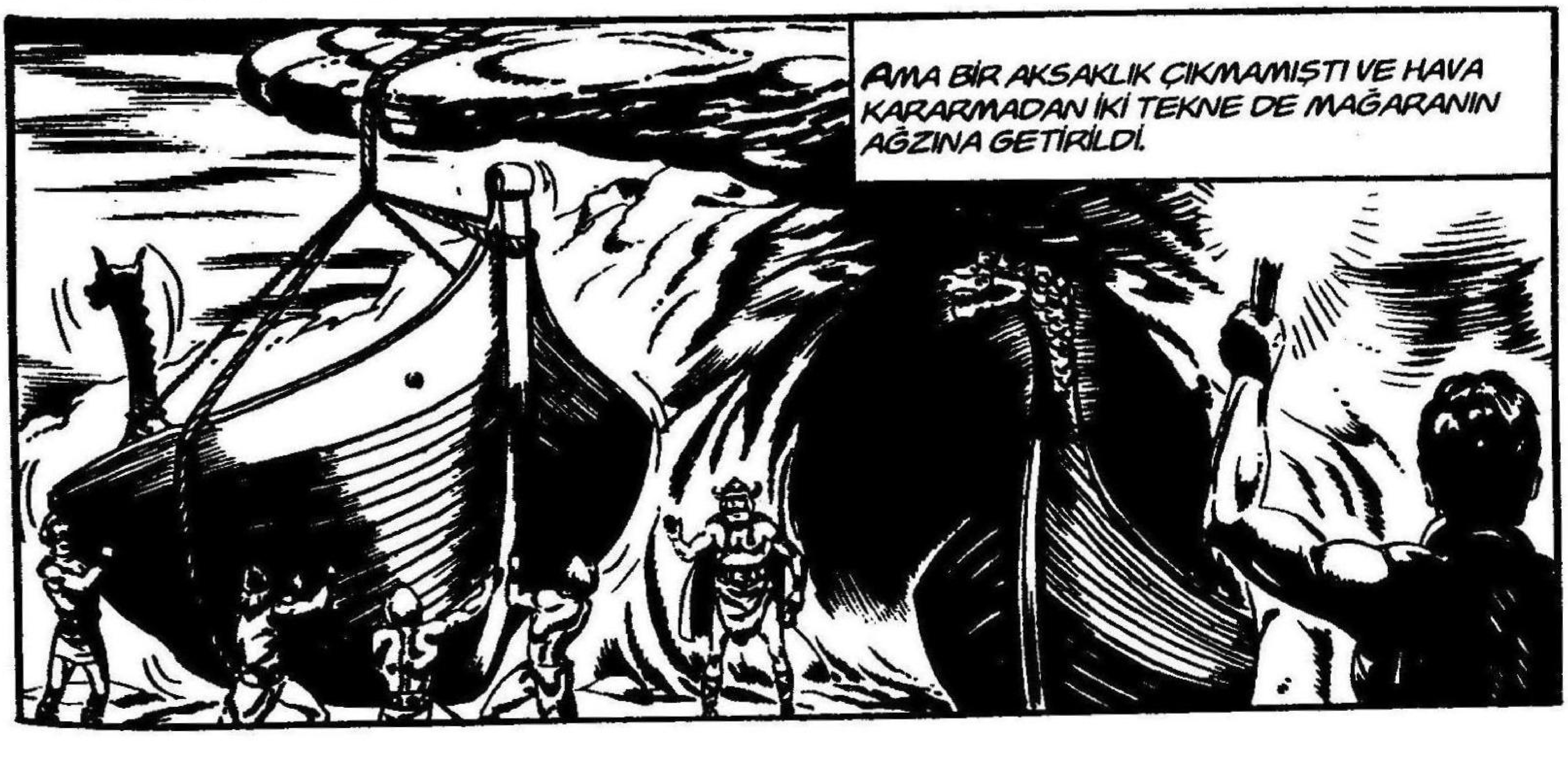

ERTESİ SABAH VİKİNGLER BELGEDE SÖZÜ EDİLEN GEÇİDİ BULMAK İÇİN DAĞIN YAMACINI ARAŞTIRMAYA BAŞLADILAR..
...VE BİRKAÇ SAATLİK YORUCU ÇALIŞMADAN SONRA..
CRASH
HEY! ARKADAŞLAR, GELİN! BURADA BÜYÜK BİR MAĞARA VAR..
?
!
?

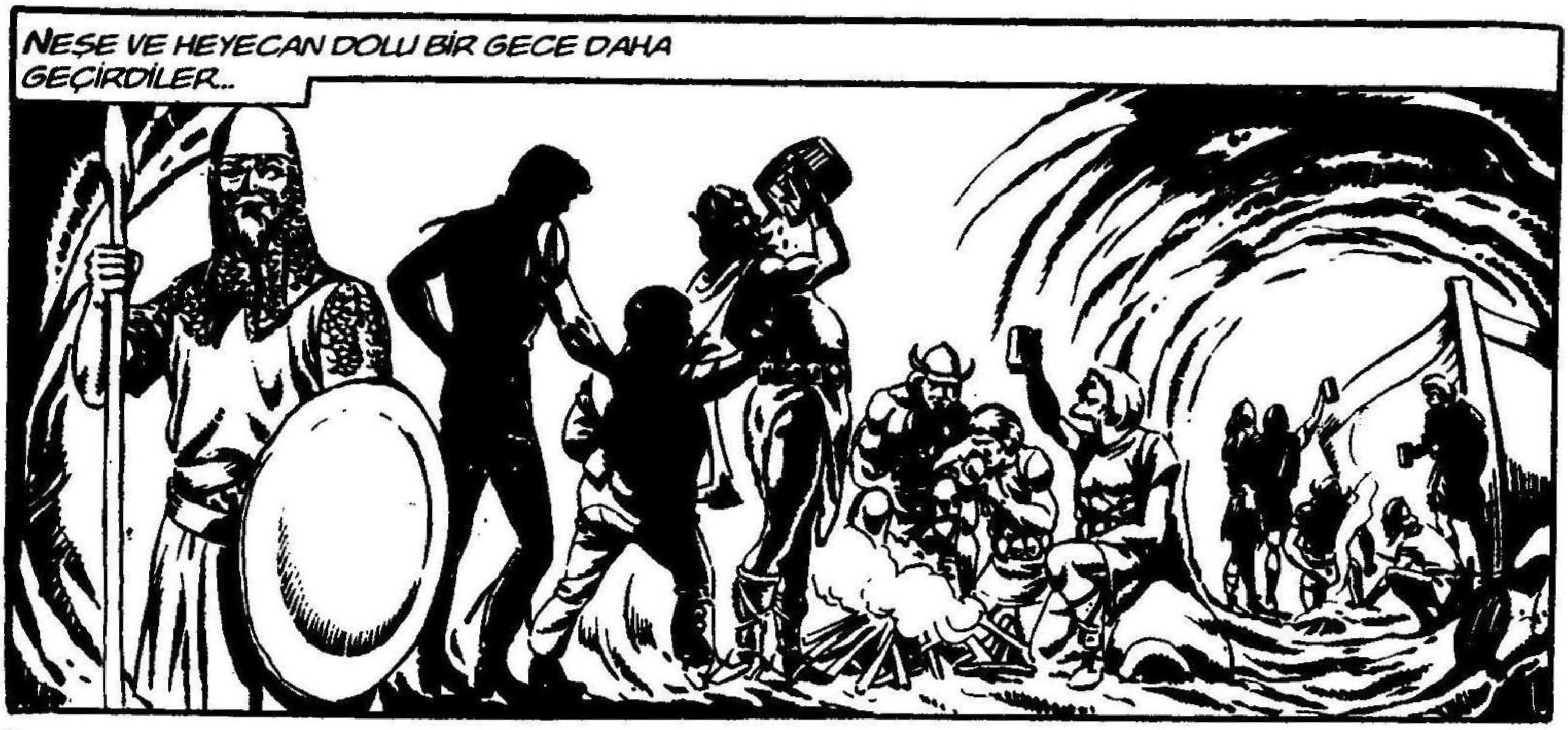

GİRİŞİ, ORTA BOY TEKNELERİN GEÇEBİLECEĞİ GENİŞLİKTE!..
ÇABUK GELİN! MEŞALE DE GETİRİN!
AZ SONRA ZAGOR'LA GUTHRUM, DAĞI DİK OLARAK KESEN UZUN TÜNELE GİRDİLER..
...VE BELİRGİN ŞEKİLDE MEYİLLİ OLAN DEHLİZDE BİR MİL KADAR..
...İLERLEYİP, SONUNDA ÖTEKİ ÇIKIŞA VARDILAR...

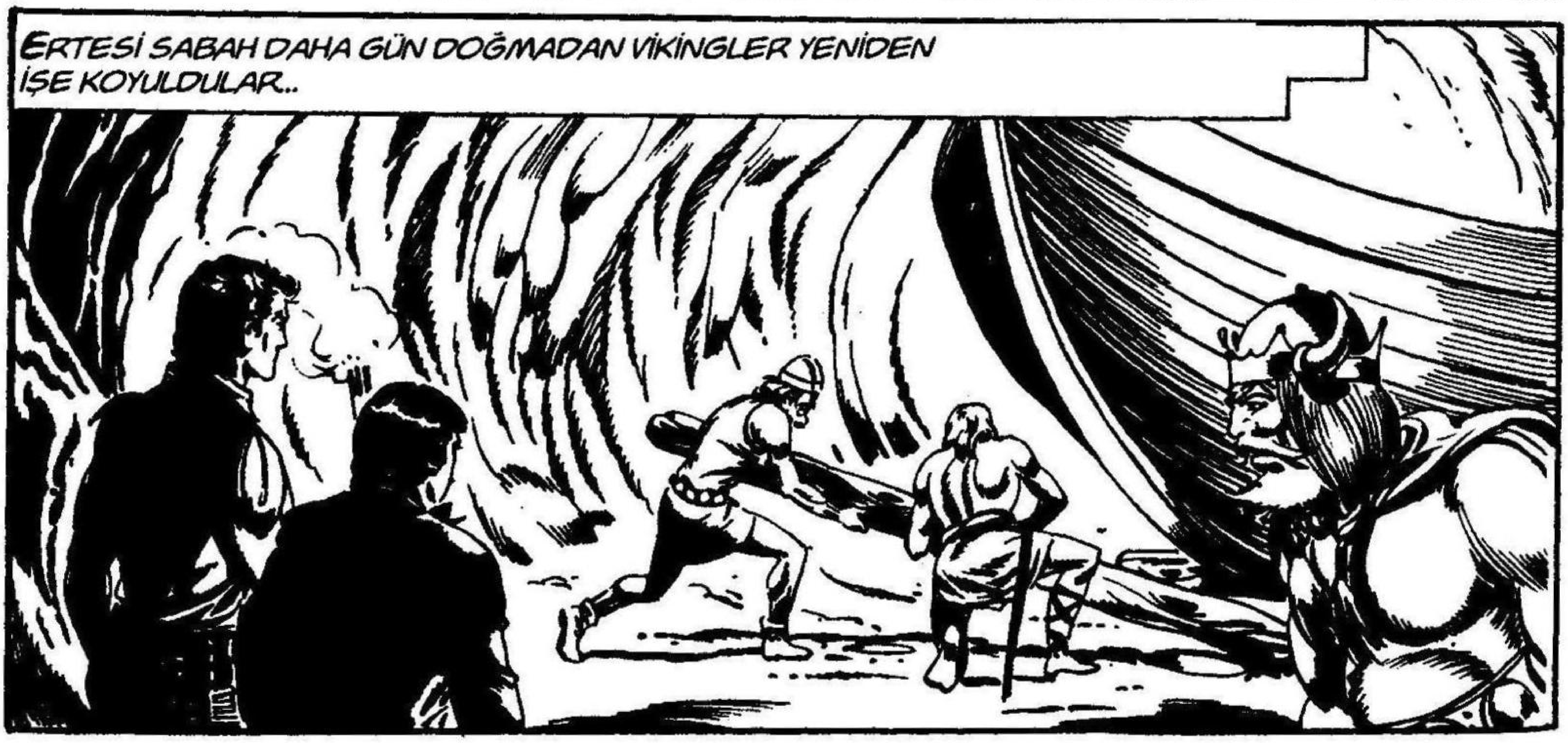

TÜNELİN AĞZI BÜYÜK BİR SU BİRİKİNTİSİNİN KIYISINA AÇILIYORDU...
HA! HA! HA! İNANILIR GİBİ DEĞİL! SONUCA TAHMİNİMDEN DAHA KOLAY ULAŞTIK.
TÜNELİN EĞİMİ SAYESİNDE GEMİLERİ YORULMADAN KAYDIRABİLİRİZ...
TEK ZORLUK, ONLARI MAĞARANIN AĞZINA ÇIKARMAKTA...
AMA SANIYORUM MAKARALAR VE KAYALARDAKİ ÇIKINTILARIN YARDIMIYLA BU ZORLUĞU DA YENERİZ.
ELBETTE... HA! HA! HA! ELBETTE!

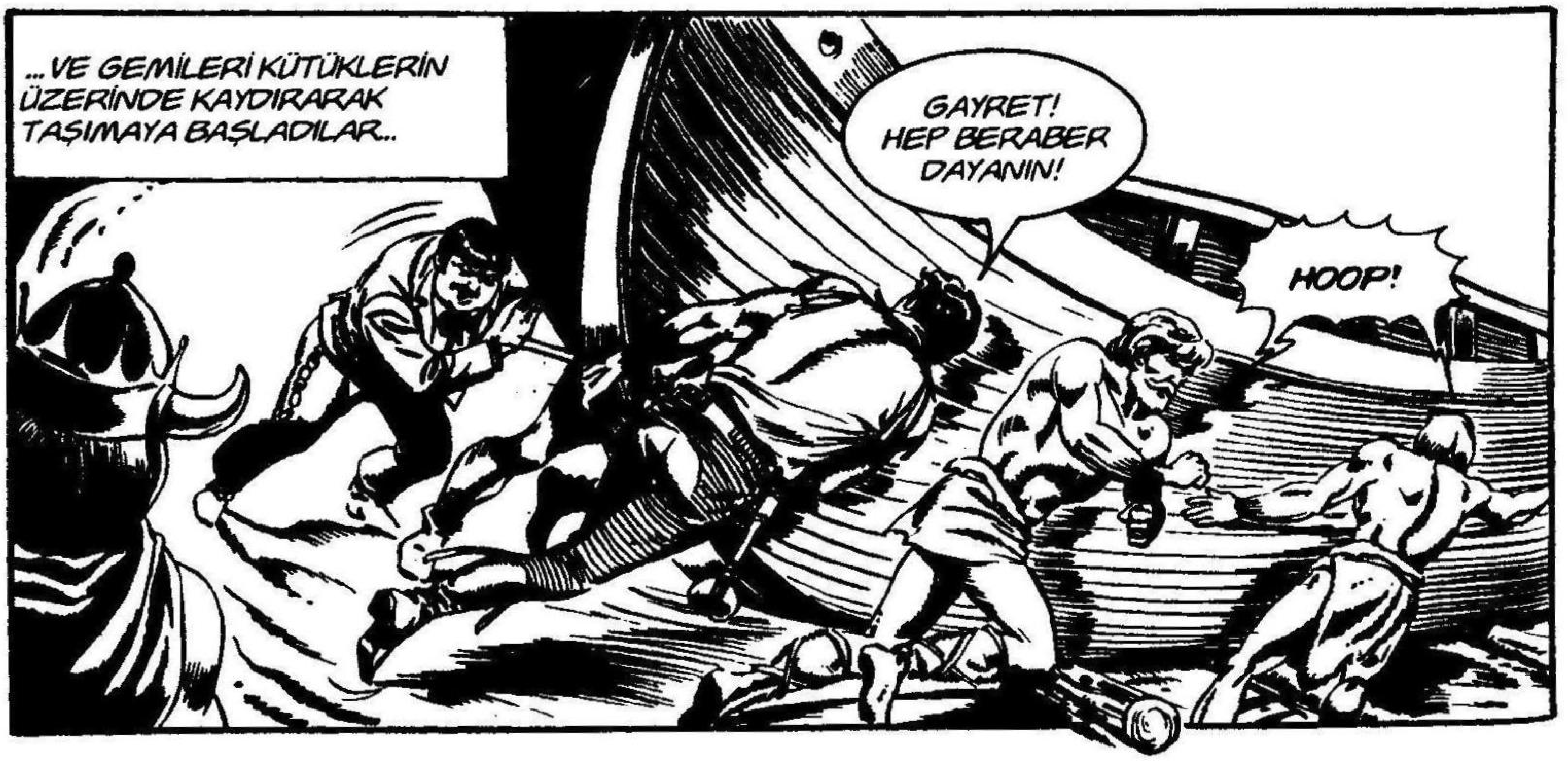

GERİ DÖNEN İKİ ARKADAŞ ZAMAN YİTİRMEDEN GEMİLERİN TAŞINMA İŞİNİ DÜZENLEDİLER..

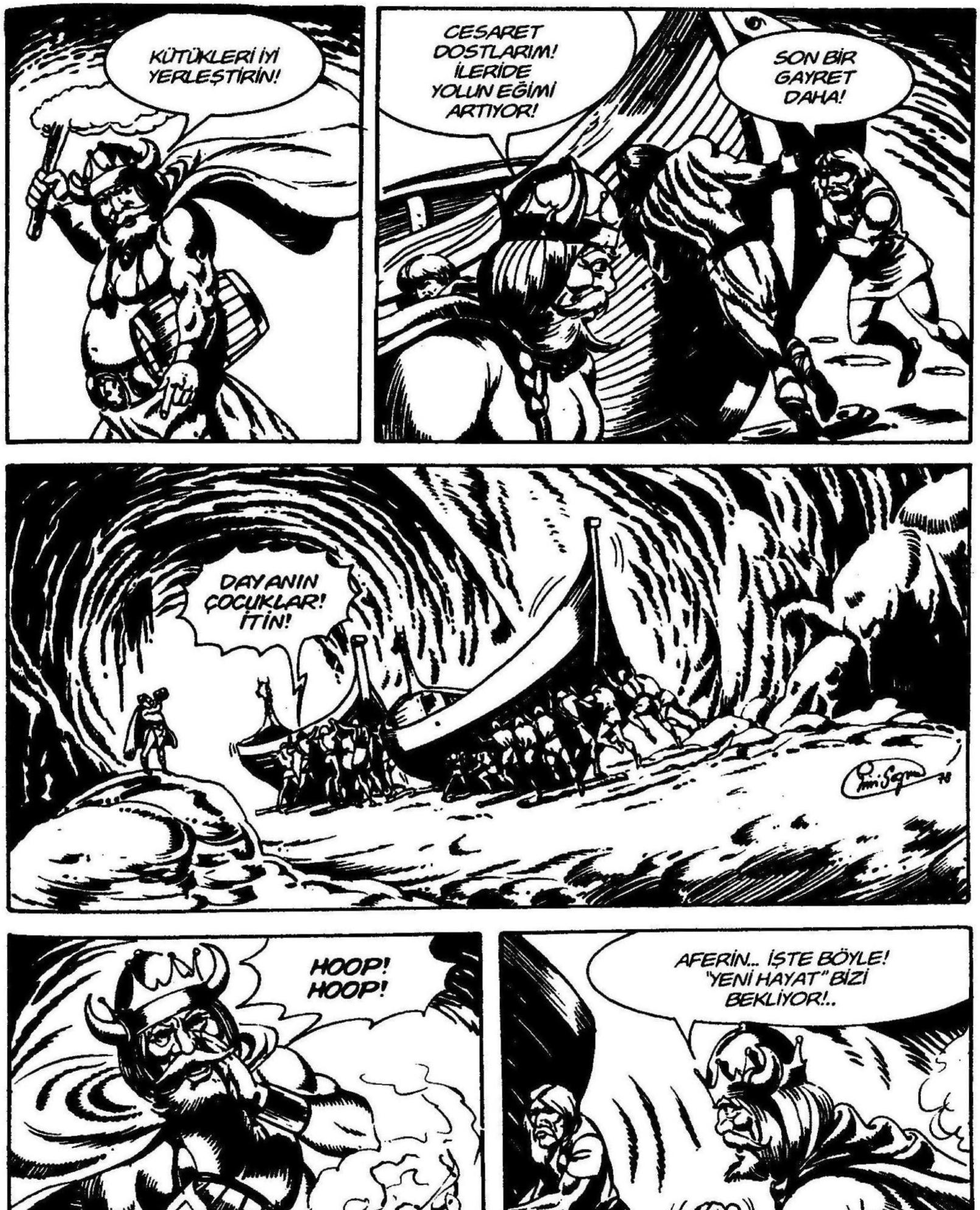

TAHMİN ETTİKLERİ GİBİ ÇALIŞMALAR YORUCU OLUYORDU...

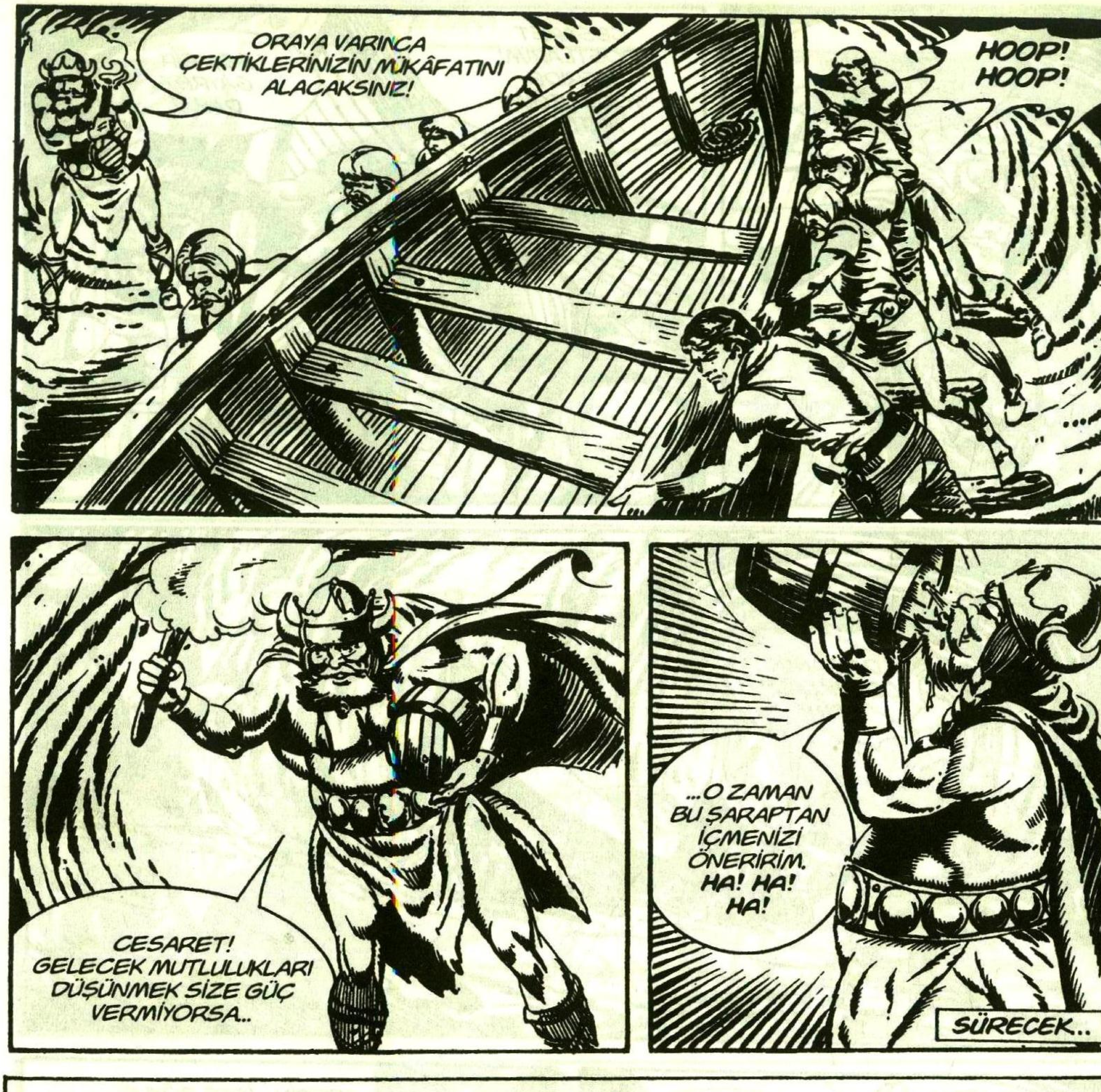

AMA BİR AKSAKLIK ÇIKMAMIŞTI VE HAVA KARARMADAN İKİ TEKNE DE MAĞARANIN AĞZINA GETİRİLDİ.


NEŞE VE HEYECAN DOLU BİR GECE DAHA GEÇİRDİLER..


ERTESİ SABAH DAHA GÜN DOĞMADAN VİKİNGLER YENİDEN İŞE KOYULDULAR..


...VE GEMİLERİ KÜTÜKLERİN ÜZERİNDE KAYDIRARAK TAŞIMAYA BAŞLADILAR..
GAYRET! HEP BERABER DAYANIN!
HOOP!


KÜTÜKLERİ İYİ YERLEŞTİRİN!
CESARET DOSTLARIM! İLERİDE YOLUN EĞİMİ ARTIYOR!
SON BİR GAYRET DAHA!
DAYANIN ÇOCUKLAR! İTİN!
HOOP! HOOP!
AFERİN... İŞTE BÖYLE! "YENİ HAYAT" BİZİ BEKLİYOR!..


ORAYA VARINCA ÇEKTİKLERİNİZİN MÜKÂFATINI ALACAKSINIZ!
HOOP! HOOP!
CESARET! GELECEK MUTLULUKLARI DÜŞÜNMEK SİZE GÜÇ VERMİYORSA...
...O ZAMAN BU ŞARAPTAN İÇMENİZİ ÖNERİRİM. HA! HA! HA!
SÜRECEK...

SIRADAKİ MACERA:

DÖNÜŞÜ OLMAYAN YOLCULUK